

أطروحة مقدّمة لنيل شهادة الدّكتوراه الطّور الثّالث (ل م د) في اللغة والأدب العربي تخصّص: الصّوتيات العربية ومستويات الدّرس اللّغوي

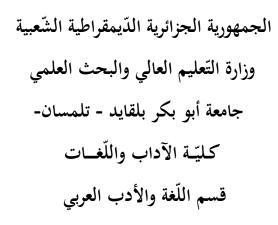
# الصّوامت الشّديدة في السّور المكّيّة - دراسة وصفيّة وظيفيّة -

إعداد الطّالب: إشراف الدّكتورة: مفتاح لخضاري لبني آمال موس

أعضاء لجنة المناقشة				
الصّفة	الجامعة	الرتبة	الاسم و اللّقب	
رئيــــــــــــــــــــــــا	جامعة تلمسان	أستاذ التعليم العالي	أ.د عبد الحكيم والي دادة	
مشرفا ومقرّرا	جامعة تلمسان	أستاذ محاضر-أ-	د. لبنی آمال موس	
ممتحنـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	جامعة تلمسان	أستاذ التعليم العالي	أ.د إبراهيم منّـــاد	
ممتحنـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المركز الجامعي -مغنية-	أستاذ التعليم العالي	أ.د عبّـاس لعشريس	
ممتحنـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المركز الجامعي -مغنية-	أستاذ محاضر –أ–	د. وهيبة وهيــب	

السّنة الجامعية: 2022-2023م/1444-1445هـ







أطروحة مقدّمة لنيل شهادة الدّكتوراه الطّور الثّالث (ل م د) في اللغة والأدب العربي تخصّص: الصّوتيات العربية ومستويات الدّرس اللّغوي

# الصّوامت الشّديدة في السّور المكّيّة - دراسة وصفيّة وظيفيّة -

إعداد الطّالب: إشراف الدّكتورة: مفتاح لخضاري لبني آمال موس

أعضاء لجنة المناقشة				
الصّفة	الجامعة	الرتبة	الاسم و اللّقب	
رئيـــــــــــــــــــــــــا	جامعة تلمسان	أستاذ التعليم العالي	أ.د عبد الحكيم والي دادة	
مشرفا ومقررا	جامعة تلمسان	أستاذ محاضر-أ-	د. لبنی آمال موس	
ممتحنـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	جامعة تلمسان	أستاذ التعليم العالي	أ.د إبراهيم منّـــاد	
ممتحنـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المركز الجامعي -مغنية-	أستاذ التعليم العالي	أ.د عبّـاس لعشريس	
ممتحنـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	المركز الجامعي -مغنية-	أستاذ محاضر –أ–	د وهيبة وهيــب	

السّنة الجامعية: 2022 \_ 2023م/1444هـ



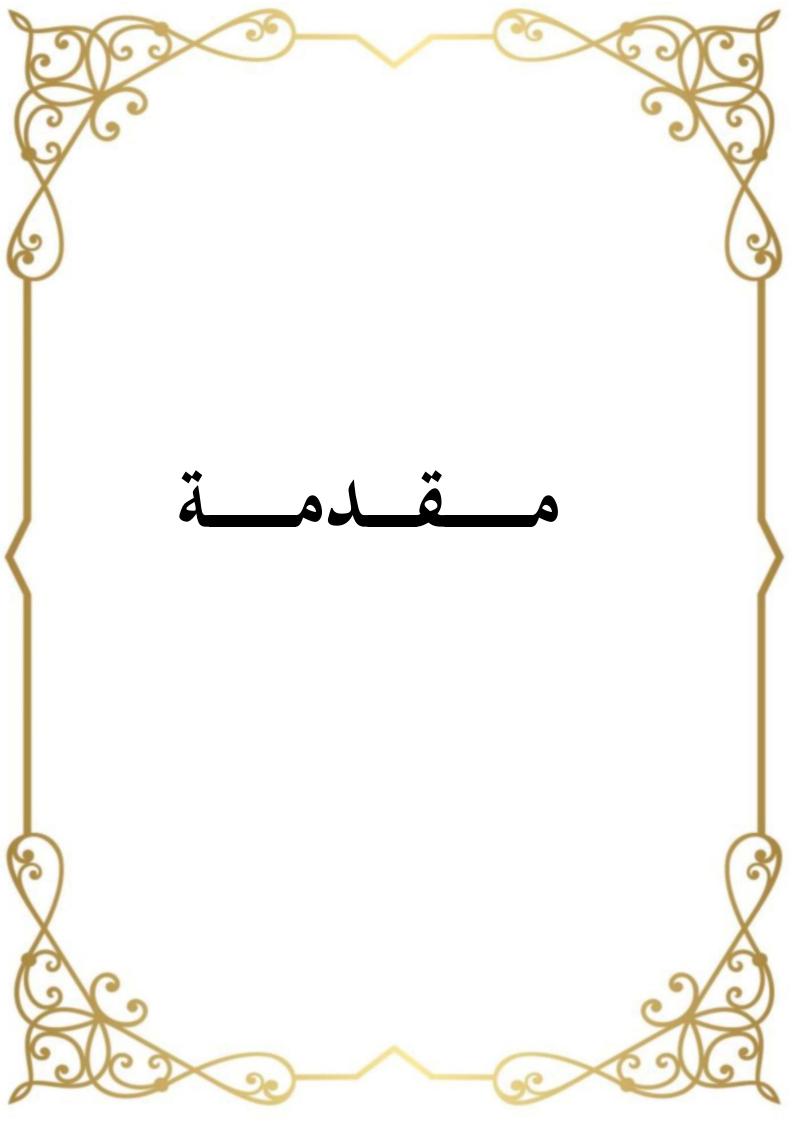


# إهداء

- ك إلى جدّي الحاج يحي لخضاري رحمه الله تعالى، أبي وأمي وجدتي حفظهم الله تعالى.
- ك إلى إخوتي وأخواتي، مشايخي، أساتذتي، أصدقائي وزملائي حفظهم الله تعالى ورحم الأموات منهم.
- الى كل مسلم محبّ للعربية غيور عليها خادم لها... إليهم جميعا أهدي هذا العمل.

وأسأل الله عز وجل أن يجعل هذا العمل خالصا لوجهه الكريم، وآخر دعوانا أن الحمد لله ربّ العالمين.

مفتاح لخضاري



يعدُّ البحث في جال الأصوات من أهم المحالات التي اعتنى بما اللغويون وعلماء الأصوات عربا وعجما، لِما لهذا الجال من أهمية في المحافظة على اللغة (أيِّ لغةٍ) وتيسير نطقها وتعليمها للناطقين بما وللناطقين بغيرها، باعتباره يمثل المستوى القاعدي الأول من بين مستويات اللغة، ولهذا المستوى جوانب عدّة منها: علم الأصوات العام وعلم الأصوات الوظيفي، وعليه ستكون دراستنا للصوامت الشديدة وفق هذين الجانبين، ففي جانب علم الأصوات العام سنعالج فيه الصوامت الشديدة من حيث مخارجُها، صفاتها وأهم الأصوات التي حصل فيها خلاف بين المتقدمين والدرس الصوتي الحديث، وفي جانب علم الأصوات الوظيفي (الفونولوجي) سنتناول الصوامت الشديدة وظيفيا (أي من منظور علم الأصوات الوظيفي)، من الناحية التركيبية (التشكيلية) كالماثلة والإدغام وغيرها...، ومن الناحية فوق التركيبية (التطريزية) كالنبر والتنغيم والمَفصَل، ومحاولة التمثيل لكل هذه الظواهر من السور المكية وربط كل ذلك بما لها (أي السور المكية) من مقاصد.

و اختيارنا هذا الموضوع لسببين: منها ما هو ذاتي ومنها ما هو موضوعي. أولا: الأسباب الذاتية:

- الميل إلى كل ما له علاقة بالدراسات اللغوية عموما وعلم أصوات العربية على وجه الخصوص، خاصة ما تعلق منه بالتجويد والقراءات القرآنية.
  - طلب التكوين في الجحال الصوتي، كونه أهم مستوى من مستويات اللغة الأربعة.
    - السعى إلى نيل شرف حدمة العربية والقرآن الكريم.

## ثانيا: الأسباب الموضوعية:

■ محاولة اكتشاف كُنْه الأصوات وحصائصها التمييزية، خاصة الشديدة منها، لكون الخلاف فيها كثير بين الباحثين، كالخلاف الحاصل حول صوت الضاد بين المتقدمين والدرس الصوتي الحديث.

- العمل على دراسة الصوامت الشديدة —بالإضافة إلى الدراسة الوصفية من منظور علم الأصوات العام –دراسة وظيفية (فونولوجية)، ومحاولة ربطها بمقاصد السور المكية، واستنباط العلاقة بينهما.
- الرغبة في دراسة الظواهر الصوتية التركيبية أو فوق التركيبية (التطريزية) المتعلقة بالصوامت الشديدة في القرآن الكريم.

ومن الأهداف المنشودة لهذا البحث محاولة إحياء التراث الصوتي العربي وربطه بما تُؤصِّل إليه مَعمليا في الدرس الصوتي الحديث، والسّعي إلى إزالة اللَّبس عن الخلاف حول الصوامت الشديدة بين الفريقين، وإنصاف المتقدمين من خلال تخريج أحكامهم الصوتية تخريجا يتماشى والدرسَ الصوتي الحديث، بالإضافة إلى محاولة دراسة الظواهر الصوتية بنوعيها (التركيبية وفوق التركيبية) المتعلقة بالصوامت الشديدة في القرآن الكريم.

أما فيما يخص إشكالية هذا البحث فلا شك أن الصوامت الشديدة في اللغة العربية من أكثر الأصوات التي حصل فيها خلاف، من هذا المنطلق تَولَّدت لدينا إشكالية هذا البحث، التي يدور قُطب رحاها حول: الصوامت الشديدة والخلاف الحاصل فيها بين المتقدمين من علماء اللغة العربية والتجويد والدرس الصوتي الحديث، سواء من حيث المخارج أو من حيث الصفات وأهم أسبابه، وما يمكن أن يترتب على هذا الخلاف فونيتيكيا وفونولوجيا، وعلاقة هذه الأصوات بمقاصد السور المكية، وتناولنا هذه الإشكالية الأساسية تحت إشكاليات فرعية أصغر أهمّها:

- ما أسباب الخلاف في عدد مخارج الأصوات بين المتقدمين والدرس الصوتي الحديث؟ وهل لذلك الخلاف دور وظيفي؟
- ما الأصوات الشديدة المختلف فيها بين المتقدمين والدرس الصوتي الحديث من حيث المخارجُ والصفاتُ؟ وما أسباب الخلاف فيها؟ وهل لذلك الخلاف دور وظيفي؟

- ما الصوامت الشديدة التي اعتراها التحول والتطور؟ وما أسبابه؟ ولماذا هذه الأصوات دون غيرها؟
- ما أوجه الاتفاق والاختلاف بين المتقدمين والدرس الصوتي الحديث حول الصوامت الشديدة؟
  - ما علاقة المستوى الصوتي بمستويات اللغة الأخرى؟ خاصة الصرفيّ منها.
- ما أهم الظواهر الصوتية التركيبية في السّور المكية التي لها علاقة بالصوامت الشديدة، أو التي لا تتحقق إلا بصامت شديد؟
- ما الصامت الشديد الأكثر دورانا في الظواهر الصوتية التركيبة، وما أهم ظاهرة يتردّد معها؟
- هل للصوامت الشديدة علاقة بمقاصد السور المكية في القرآن الكريم؟ وما أهم الإيحاءات الدلالية لها؟
- مِن الصوامت الشديدة أصواتُ القلقلة، فما العلاقة بينهما؟ وماذا يشترط في الصامت الشديد لكي يُقلقل؟
- ما أهم أغراض الظواهر الصوتية؟ وما العلاقة بين ظاهرة الإدغام الصوتية بأنواعها والتشديد وصفة الشدّة؟

وللإجابة عن هذه الإشكالية الرئيسة والأسئلة المتفرّعة عنها، قُمنا -بعد التقديم- بتقسيم بحثنا إلى أربعة فصول وذلك باتباع الخطة الآتية:

الفصل الأول قمنا فيه بعرضٍ لأهم القضايا الإبستيمولوجية المنهجية في علم الأصوات) عنها، اللغوية، التي تعترض الباحث في هذا العلم، أو التي لا غنى للباحث فيه (علم الأصوات) عنها، وقسّمنا هذا الفصل إلى مبحثين: مبحث لأسس تصنيف الأصوات اللغوية في اللغة العربية وأهم اعتباراته، ومبحث لأهم القضايا المنهجية الصوتية، كبيان مناهج الدرس الصوتي بين التراث والمناهج اللغوية الحديثة، والمصطلحات الصوتية الواردة في ثنايا عنوان الأطروحة والخلاف القائم

حولها بين المتقدمين والمتأخرين، وطرائق القدامي في معرفة مخرج الصوت، وكيفية التمييز بين المجهور والمهموس.

أما الفصل الثاني فقد خصّصناه لدراسة الصوامت الشديدة في اللغة العربية من منظور علم الأصوات العام، وقسمناه إلى ثلاثة مباحث:

- مبحث أول لبيان مخارج الصوامت الشديدة عند القدماء والدرس الصوتي الحديث.
- ومبحث ثانٍ لبيان صفات الصوامت الشديدة عند القدماء والدرس الصوتي الحديث.
- ومبحث ثالث لبيان الصوامت الشديدة المختلف في مخارجها وصفاتها بين القدماء والدرس الصوتي الحديث وأهم أسباب الخلاف.

أما الفصل الثالث فقد خصّصناه للدراسة القرآنية للسور المكية تحت مبحثين:

- المبحث الأول: في الدراسة الوصفية للقرآن الكريم، وتناولنا فيه أهمية القرآن الكريم وفضله وأسباب نزوله.
  - والمبحث الثاني: تناولنا فيه مقاصد السور المكية.

أما الفصل الرابع والأخير فقد خصصناه لدراسة الصوامت الشديدة دراسة وظيفية وبيان أهم الظواهر الصوتية المتعلقة بهذه الصوامت في السور المكية، تحت مبحثين، المبحث الأول: تناولنا فيه الظواهر الصوتية بنوعيها التركيبية (الثنائية والأحادية) المتعلقة بالصوامت الشديدة في القرآن الكريم (التمثيل بنماذج مختارة من السور المكية)، وفوق التركيبية كالنبر والتنغيم، أما المبحث الثاني: فقد أشرنا فيه إلى الملامح الوظيفية لبعض أصوات العربية في القرآن الكريم وما تحمله من إيحاءات دلالية.

ثم عرضنا في آخر هذه الفصول الأربعة خاتمةً بأهم النتائج والاستخلاصات التي خلَصنا إليها من خلال البحث. أما فيما يخص الدراسات السابقة في هذا الموضوع، إذا نظرنا إليها بشكل عام نجد أن هذا الموضوع تُطُرِّقُ إليه قديما وحديثا من قِبَلِ اللغويين وعلماء التجويد وعلماء الأصوات، من جانب واحد وهو جانب علم الأصوات العام، أما إذا نظرنا إليه من زاوية علم الأصوات كدراسة صوتية متخصصة قائمة بذاتها، لم نجد – حسب اطلاعنا – دراسة تناولت الصوامت الشديدة في جانبيها علم الأصوات العام وعلم الأصوات الوظيفي، باستثناء رسالة ماجستير للباحث رضا زلاقي الموسومة: الصوامت الشديدة في العربية الفصحي – دراسة مخبرية – والتي تناول الباحث من خلالها الصوامت الشديدة من منظور علم الأصوات العام، وقام باختبارها مخبريا، والفرق بين هذه الدراسة وعملنا، هو أنه تناول الصوامت الشديدة من جانب واحد وهو جانب علم الأصوات العام، وكانت المدوّنة في رسالته عبارة عن نماذج مختارة من العربية الفصحي، وعمل على التأكد من صدق النتائج النظرية مخبريا، وتُدْرج مثل هذه الدراسات ضمن فرع حديث من علم الأصوات يسمى: علم الأصوات المعملي (المخبري)، أما عملنا في هذا البحث فرّاؤجنا فيه بين الجانبين: علم الأصوات العام وعلم الأصوات الوظيفي، وكانت المدونة المختارة عبارة عن نماذج من سُور القرآن الكريم المكية.

بالإضافة إلى وجود بعض البحوث الأخرى التي تتقاطع ودراستنا من جانب من جوانب الدراسة الصوتية ومنها:

- صوت القاف بين كتب التراث والتحليل الصوتي الحديث لحليمة عمايرة.
- الأصوات الصائتة للغة العربية في الدرس الصوتي العربي القديم، دراسة وصفية تحليلية لرضوان بنية ومفتاح لخضاري.
- تطور صوت القاف في لهجة توانت وعلاقته بنظيره في اللهجات العربية القديمة لأحمد قريش.

ولا شك أن من يخوض غمار أيّ بحث سوف تعترضه الصعوبات والعوارض والمعوقات، غير أن هذا الأمر لا يثنى من عزيمة الباحث في المضيّ قُدُما نحو خوض غمار البحث لإصابة الأهداف

المسطرة وتحقيقها، لأن من صفات الباحث التحلي بالجرأة وروح التحدّي، وقد واجهتني الكثير ومن الصعوبات منها:

- المدونة الواسعة، فبعد تعديل العنوان اقترحت اللجنة العلمية أن تكون المدونة: السور المكية في القرآن الكريم مكية، حيث يفوق عددها ثمانين سورة.
- قلة الدراسات والمراجع في الدراسة الوظيفية للأصوات خاصة الجانب التطبيقي منها، فأكثر ما أُلِّف في الصوتيات في جانبها علم الأصوات العام فقط، وما أُلِّف في علم الأصوات الوظيفي (الفونولوجيا) في العربية لا يعدو سوى ترديد للدروس نفسها، أو أمثلة مترجمة أو منقولة من لغات أجنبية إلى العربية.

أما فيما يخص أهم المصادر والمراجع المعتمدة في بحثنا، فقد نوَّعنا فيها بين ما هو قديم وما هو حديث حسب ما اقتضته الحاجة، فمن القديم: الكتاب لسيبويه وسر صناعة الإعراب والخصائص لابن جني، ومن الحديث: المدخل إلى علم أصوات العربية لغانم قدوري الحمد وأصوات العربية بين التحول والثبات لحسام سعيد النعيمي وعلم اللغة مقدمة للقارئ العربي لمحمود السعران، والدراسات الصوتية عند العلماء العرب والدرس الصوتي الحديث لحسام البهنساوي.

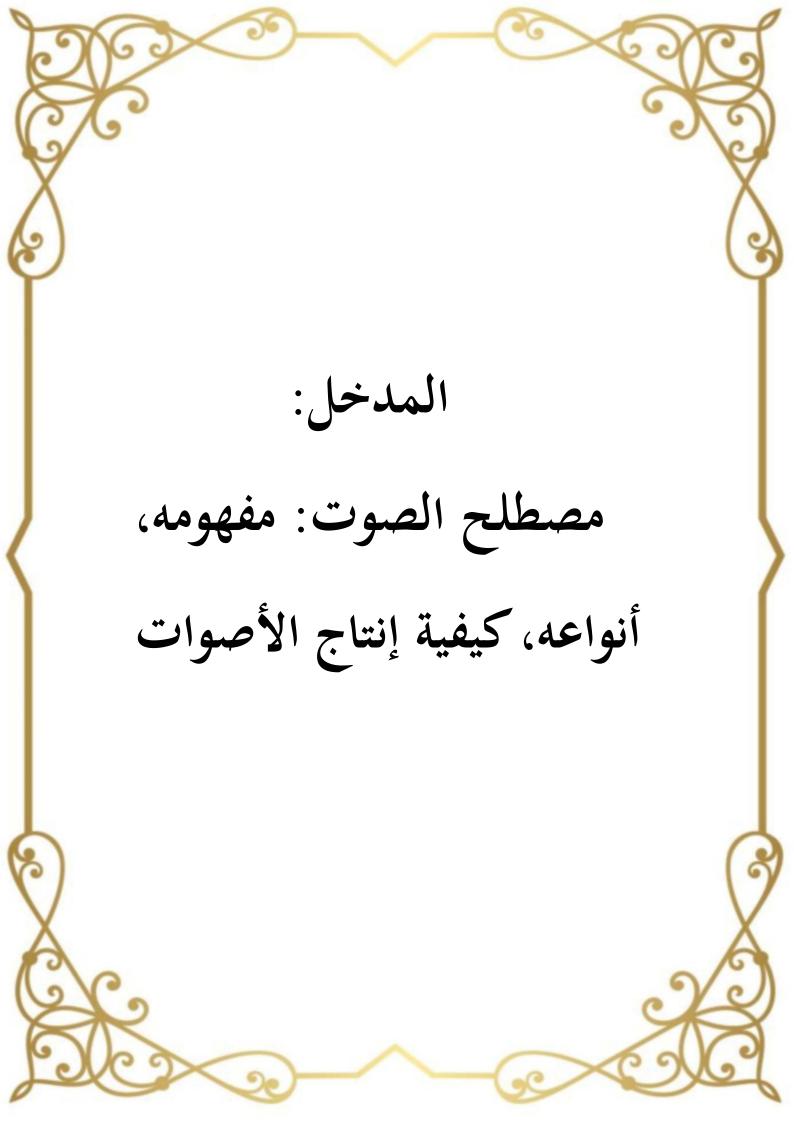
ثم ختمنا هذا العمل بعرض لأهم النتائج والاستخلاصات التي توصلنا إليها من خلال بحثنا.

ومهما يكن من أمر، فإنني حاولت قدر المستطاع أن يخرج هذا العمل في أبحى حلة من جميع الجوانب، فقد بذلت فيه الغالي والنفيس، بتسخير وقتي كله وأعز أيام شبابي، ولا أحسبني أني بلغت بهذا العمل الكمال، ولكني كنت أنشده، وقد قيل: "إِذَا قِيلَ تَمَّ شَيْءٌ بَدَا نَقْصُه"، فحسبي من القلادة ما أحاط بالعنق وحسبي من السوار ما أحاط بالمعصم. ختاما، ومن باب قوله صلى الله عليه وسلم: "مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ الله"، أتقدم بالشكر الجزيل للأستاذة المشرفة د. لبني أمال موس، التي أشرفت على هذا العمل وسهرت على إنجاحه، والتي لم تبخل علينا بشيء

من النصح والتوجيه، بل قدمت لنا كل ما في وسعها من عون، بالرغم من الارتباطات والمسؤوليات الكثيرة الملقاة على عاتقها، فالله أسأل أن يحفظها ويرعاها ويكرمها ويوفقها ويسدد خطاها ويبارك فيها وأهلها وأن يلتم عليها موفور الصحة والعافية، كما لا يفوتني أن أشكر كل من ساهم في إنجاح هذا العمل سواء من قريب أو من بعيد، وأخص بالذكر الأساتذة: أ. د/ هشام خالدي، أ.د/ عبد الحكيم والي دادة، د. محمد ولد دالي ود/ تسعديت جبالية حاوش، الذين لم يبخلوا علينا كذلك بشيء من جهد أو إرشاد أو توجيه أو خدمة، والشكر -أيضا- موصول للأساتذة الفضلاء أعضاء لجنة المناقشة لما سيبذلونه من جهد ووقت وعناء لقراءة هذه الأطروحة تقويما وتقييما لها، كي يخرج هذا العمل في أحسن تقويم شكلا ومضمونا، فبارك الله فيهم وجزاهم الله عنا خير الجزاء، كما لا يفوتني أن أترجم على أستاذنا المرحوم: بومدين كروم، لأن له فضل تدريسنا و "الحرُّ مَنْ راعَى وِدَادَ خَقْظة وانتمَى لِمَنْ أَفَادَه لَقْظَة"، فاللّهم اغفر له وارحمه وأكرم نزله وصع مدخله وتقبله عندك في الصديقين والشهداء والصالحين وحسن أولئك رفيقا، هو وجميع أستاذة القسم الذين توفّوا بوباء كورونا وجميع موتى المسلمين، آمين آمين.

الطّالب: مفتاح لخضاري

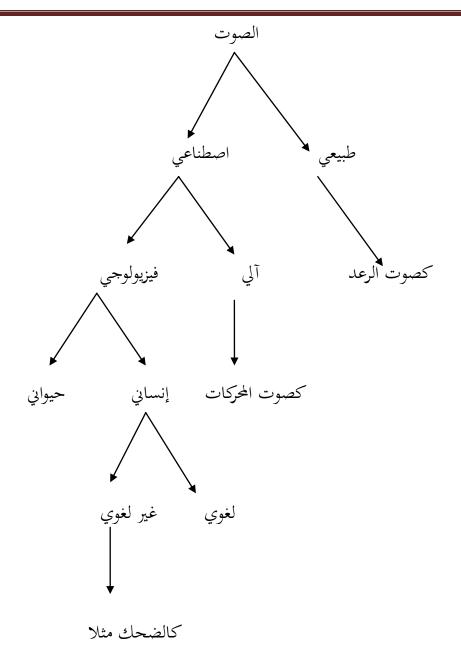
تلمسان في: 2023/02/05م.



فرق العلماء بين نوعين من الأصوات: النوع الأول هو الصوت الطبيعي الذي يصدر عن كل ظواهر الطبيعة، ويحدث من تلقاء نفسه، ملازما لغيره كصوت الرعد، وخرير المياه وحفيف الأشجار... أما النوع الآخر فهو الذي يتولد عن قصد مقصود، كالذي يصدر عن الإنسان والحيوانات والمنبهات...هذا النوع (الصوت الاصطناعي) يتفرع إلى قسمين آخرين هما: صوت آلي كأصوات المحركات والمنبهات والآلات الموسيقية وآخر فيزيولوجي عضوي...ويتفرع هذا الأخير (الصوت الفيزيولوجي) بدوره إلى قسمين أيضا هما: صوت إنساني وآخر حيواني...والصوت الإنساني في اصطلاح اللغويين "عرض يخرج مع النفس مستطيلا متصلا، حتى يعرض له في الحلق والفم والشفتين مقاطع تثنيه عن امتداده واستطالته، فيسمى المقطع أينما عرض له حرفا، وتختلف أجراس الحروف بحسب اختلاف مقاطعها" وينشأ هذا الصوت (أي صوت الإنسان) عن ذبذبات مصدرها الحنجرة، وينقسم الصوت الإنساني إلى قسمين: الأول منهما لغوي وآخر غير لغوي،

<sup>1</sup> ابن جني، أبو الفتح عثمان، سر صناعة الإعراب، دار الكتب العلمية بيروت-لبنان، تحقيق: محمد حسن محمد حسن إسماعيل و أحمد رشدي شحاتة عامر، 1421هـ 2000م، ط1، ج 1، ص19.

<sup>2</sup> ينظر: كلثوم حسروف، علم الصوت السمعي في بعض كتب العرب المحدثين، الصوتيات حولية أكاديمية محكمة متخصصة، تصدر عن مخبر اللغة العربية وآدابها، جامعة البليدة2، لونيسي على، الجزائر، العدد الثامن، ص14.



[رسم تخطيطي لأنواع الأصوات]

والصوت اللغوي: هو الأثر السمعي الذي ندركه بالأذن، يصدره الإنسان عن طريق آلة أو أعضاء النطق لديه، والتي يولد مزودا بما بملكة لغوية وبقدرة فطرية لإصدار الأصوات، فبعد مرور سنوات قليلة من عمره "يكتسب نسقا لغويا معقدا يتمثل في لغته الأم، وتتكون لديه بعد ذلك

معرفة غير واعية بقواعد نسقه اللغوي تمكنه من إصدار أحكام لغوية، بالإضافة إلى قدرة توليدية تمكنه من توليد عدد غير محدود من المتواليات الصوتية التي لم يسبق له أن سمعها أو أنتجها"1.

ينتج الصوت اللغوي "عن طريق التحكم في هواء الزفير الصاعد من الرئتين"2، ولا يشتمل إلا على الأصوات التي يصدرها الإنسان، "بل حتى هذه الأصوات لا تدخل كلها ضمن الأصوات اللغوية، فأصوات الضحك والبكاء والتثاؤب والعطاس والتجشُّؤ والشَّخير والصَّفير والتصفيق ليس من الأصوات اللغوية وإن كانت تصدر عن الإنسان"3، ويعبر عنه المتقدمون بلفظ "الحرف"، وهو من قبيل المشترك اللفظى واسع الدلالة حسب صبري المتولي، ويقصد به عند علماء القراءات: اللغة (اللهجة)، أو القراءة القرآنية، ويراد به عند علماء التجويد: حرف المبنى وحرف المعني4، بينما المحدثون يصطلحون عليه بـ: الصُّويت أو الوحدة الصوتية أو الفونيم (Phoneme)، وأعضاء النطق (كالفم، والأنف، واللسان، والحلق، والرئتين، وسائر الأعضاء...) مصطلح خاص بعلماء الأصوات اللغوية، وإلا فهذه الأعضاء ليس وظيفتها الأساسية النطق، فمثلا الإنسان يستطيع العيش بدون أن ينطق مثل الصم البكم، بينما لا يمكنه العيش بدون تنفس أو أكل أو...، فإطلاق هذا المصطلح بَّحُوُّزا فقط، وإلا فوظيفتها أهم من ذلك لحياة الإنسان " فهي ضرورية بالنسبة للتنفس، وضرورية بالنسبة للأكل، فمن الناحية البيولوجية ليس لدى الإنسان "جهاز نطق"5. وقد شُبّهت أعضاء النطق أو الجهاز الصوتي بآلة موسيقية، وشبّه بعضهم الفم والحلق بالنّاي، ويقصد بالفم والحلق مجمل الجهاز الصوتي6، والصوت اللغوي بتعبير المحدثين

مد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، عالم الكتب، القاهرة، 1997، ط1، ص112.

 $<sup>^{3}</sup>$  غانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، مطبعة المجمع العلمي، 1423هـ ـ  $^{2002}$ م، ط $^{1}$ ، ص $^{4}$ 1.

 $<sup>^4</sup>$  ينظر: صبري المتولي، دراسات في علم الأصوات، الأصول النظرية، والدراسات التطبيقية لعلم التجويد القرآني، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، 2002، ط1، ص28.

<sup>5</sup> محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، دار الفكر العربي، القاهرة 1997م، ط2، ص84.

 $<sup>^{6}</sup>$  عبد العزيز الصيغ، المصطلح الصوتي في الدراسات العربية، دار الفكر المعاصر، بيروت، لبنان، 1427ه-2007، ط1، ص23.

"أصغر وحدة منطوقة مسموعة يمكن الإحساس بها عند التحليل اللغوي، ولا يمكن النطق بها إلا من خلال مقطع يكون فيه الصامت مصحوبا بالصائت أو الصائت مصحوبا بالصامت."1.

وموضوع علم الأصوات اللغوية هو الصوت اللغوي، وبما أن حديثنا معقود على الأصوات على اللغوية، ارتأينا أن نبيّن سعي علماء الأصوات قديما وحديثا في البحث عن أفضل السبل التي يمكن على أساسها تصنيف أصوات اللغات لتحديد مخارجها وأحيازها وسماتما المميزة لها بغية تسهيل تعلّمها وتعليمها للناطقين بما وبغيرها، كي يتمكن المتلقي من فك رموز وشيفرات رسائل التواصل، وعليه فإنه يتوجب على دارس اللغة اليوم والباحث في كُنه أصواتما -بادئ بدي- أن يعرف الأصوات اللغوية ومعايير تصنيفها، وعلى أيّ أساس تم هذا التصنيف، ليقف على أوجه التشابه والاختلاف بينها وبين مقدار التقارب والتباعد فيها، وأن يعرف خصائص كل صوت، لعل ذلك يوصله إلى الأهداف المنشودة من دراسة اللغة، بله أصواتما. والتقسيم الشائع للصوت اللغوي عند علماء الأصوات هو تقسيم: صوائت وصوامت، المبنيّ على أسس تتعلق بطبيعة الأصوات وخصائصها. ومن الأسباب أيضا أن المخرج الواحد يمكن أن يصدر عنه أصوات متعددة.

 $<sup>^{1}</sup>$  صبري المتولي، دراسات في علم الأصوات، ص $^{1}$ 



# 1. أسس تصنيف الأصوات اللغوية في اللغة العربية

# 1.1 باعتبار أصوات العربية من حيث أصولها وفروعها

مِن علماء العربية المتقدمين مَن لجأ إلى تقسيم الأصوات باعتبار الأصل وما يمكن أن يتفرع عنه، لأن عدد أصوات اللغة المنطوقة أو المسموعة كثير جدا إذا ما قُورِن بعدد الأصوات المكتوبة، فالأصوات اللغوية "تتكون من وحدات مستقلة، بالإمكان نطق صوت معين منعزلا عن غيره من الأصوات بغض النظر عن المعنى الذي يقع فيه، وهذه الأصوات المختلفة أو الوحدات الصوتية المستقلة عن بعضها والتي يعبّر عنها بصوت واحد هي ما يطلق عليه علماء اللغة الغربيون المحدثون" فونيم" أ، ويُمثَّل لهذا الاعتبار عادة بصوت النون الساكنة في سياقات مختلفة: صوت النون في سياق حكم الإظهار (عنه) و في سياق حكم الإخفاء ( أنْتَ) و في سياق حرف متفشِّ ( منْ شاء) و في سياق صوت مُسْتعل مُفخّم ( مِنْ قبل) و في سياق صوت شفوي أسناني صفيري مهموس رخو (منْ سبيل) و في سياق صوت شفوي أسناني مهموس رخو (الأنْفال)، فكل هذه النونات المختلفة نطقا وسمعا تكتب بشكل واحد، ولا يؤدي اختلاف النطق فيها إلى احتلاف المعنى، والتفريق بين الأصوات على هذا النحو "مرتبط بنظرية صوتية غربية حديثة هي نظرية الفونيم" $^{2*}$  فهذا الاختلاف هو الذي على أساسه تم تقسيم الأصوات إلى أصول وفروع. ويُعتبر سيبويه أول من قسم الأصوات بهذا الشكل (أصول وفروع)، حيث صنّف الأصوات العربية ووصفها في باب الإدغام، وإنّ صَنيعه هذا كان دقيقا جدا مقارنة بعصره والوسائل البسيطة المتاحة لديه، وقد تناقلتهما التآليف العربية من بعده، فأصل حروف العربية حسبه تسعة وعشرون حرفا، مُتبّعا في ذلك الخليل، وهناك من يرى بأن أصلها ثمانية وعشرون حرفا كابن قتيبة في تأويل مشكل

<sup>1</sup> ينظر: أحمد قريش، اختلاف القدامي والمحدثين في تحديد مخارج وصفات بعض الأصوات" الهمزة نموذجا"، مجلة الآداب واللغات "الأثر"، جامعة قاصدي مرباح، ورقلة، الجزائر، العدد الخامس، ماي2010، ص58.

<sup>\*</sup>لزيد تفصيل حول هذه النظرية، ينظر: الفونيم أو الوحدة الصوتية المميزة من الفصل الرابع، ص204.

<sup>2</sup> ينظر: غانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، ص70.

القرآن، "وألفاظ العرب مبنيَّة على ثمانية وعشرين حرفا وهي أقصى طوق اللِّسان "أوابن دريد في مقدمة جمهرته، "اعلم أنَّ الحروف التي استعملتها العرب في كلامها في الأسماء والأفعال والحركات والأصوات تسعة وعشرون حرفا مرجعهن إلى ثمانية وعشرين حرفا" ولاشكَّ أنَّ الحلاف حول (الألف)، لتقلبها واعتلالها، ويعلق عبد الحميد زاهيد على الرأيين قائلا: "إنَّ اعتبار الألف من جملة الحروف العربية فيه خلط بين الحروف والحركات لأنَّ الألف لا تكون إلَّا حركة لأهمًا خالصة لا تقوم بوظيفتين كالواو والياء" في يضيف سيبويه إلى جانب الأصوات التسعة والعشرين الأصول ستة أصوات فروعا مستحسنة في كلام العرب قرآنا وشعرا ونثرا، "وتكون خمسةً وثلاثين حرفا بحروفٍ هن فروعٌ، وأصلها من التسعة والعشرين، وهي كثيرة (أي كثيرة الورود والدوران في الكلام بين بين، والألف التي تمال إمالةً شديدة، والشين التي كالجيم، والصاد التي تكون كالزاي، وألف التفخيم، يعني بلغة أهل الحجاز، في قولهم: الصلاة والزكاة والحياة" في وإنّ بعضا من هذه الأصوات الستة المستحسنة وردت في لهجات بعض القبائل العربية وصحت قراءة القرآن الكريم بها، قال ابن الجنري: "ولبعض هذه الحروف فروع صحت القراءة بها" ق.

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ابن قتيبة أبو محمد، تأويل مشكل القرآن، تحقيق السيد أحمد صقر، مكتبة دار التراث، القاهرة، 1973، ط1، ص75 .

ابن درید أبو بكر محمد بن الحسن بن درید الأزدي (ت321ه)، جمهرة اللغة، تح: رمزي منیر بعلبكي، دار العلم للملایین، بیروت، ج1، 1987م، ط1، 0

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>عبد الحميد زاهيد، الجهود الصوتية لابن دريد في مقدمة كتاب " جمهرة اللغة "، منشورات جامعة آل البيت، المملكة الأردنية الهاشمية، الصفحات [من 369إلى 378]، المجلد الأول،،(1432هـ،2011م)، ص371.

<sup>4</sup> سيبويه، عمرو بن عثمان بن قنبر، أبو بشر، الكتاب، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1408 ه - 1988 م، ط3، ج4، ص432.

أبن الجزري، شمس الدين أبو الخير ، محمد بن محمد بن يوسف، النشر في القراءات العشر المطبعة التجارية الكبرى، تح: علي محمد الضباع، ج1، ص201.

فالنون الخفيفة أو بتعبير أدقّ: الخفيّة، يقصد بها النون الساكنة التي مخرجها الخيشوم، في سياقاتها المختلفة، خاصة مع حكم الإخفاء المعروف لدى علماء التجويد، والتي مثلنا لها بالحالات الست.

والهمزة التي بين بين: أو المُسهَّلة في اصطلاح القراء وعلماء التجويد، وهي تليين لفظ الهمزة، فلا هي محققة من مخرجها، ولا هي مبدلة إلى حرف مدّ، وإنما هي "بين بين"، ومعنى قول سيبويه "بين بين": "ضعيفة ليس لها تَمَكُّن المحققة"، أو هي نشوء صوت بين همزة وبين حرف مدّ، قال ابن الجزري: "فمن ذلك الهمزة المسهّلة بين بين فهي فرع عن الهمزة المحققة".

وقد عدّها سيبويه حرفا واحدا وَمَذْهَبُه في ذلك: "أنها حرف واحد نظرا إلى مطلق التسهيل" وهذا ما يفسر مذهبه في عدد مخارج الحروف بأنها ستة عشر، مُسقطا مخرج الجوف الذي تخرج منه أصوات المد الثلاثة، وكان ينبغي على التحقيق أن تُعدّ ثلاثة أحرف، وذلك لأن همزة بين بين هي الهمزة التي تجعل بين الهمزة وبين الحرف الذي منه حركتها"3، فيتولّد بذلك ثلاثة حروف:

- بين الهمزة والياء مثل (سَئِم بسيم).
  - بين الهمزة والواو مثل (لَؤُمَ → لَوُمَ).
- وبين الهمزة الألف مثل ( سأَّل → سال).

وهو مذهب ابن الجزري الذي يجعل الجوف مخرجا لأصوات المد الثلاثة.

والألف التي تمال إمالةً شديدة وتسمى ألف الترخيم: سميت بألف الترخيم لأن بها ترخيما للصوت أي تليينا، "والإمالة مختصة بصوتي الفتحة القصيرة والطويلة وتقريبها إلى صوتي الكسرة القصيرة أو الطويلة"<sup>4</sup>، وهي أن تنحو:

 $<sup>^{1}</sup>$  ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج $^{1}$  ص $^{64}$ .

 $<sup>^{2}</sup>$  ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ج1، ص $^{2}$ 

 $<sup>^{3}</sup>$  عبد الوهاب القرطبي (ت461ه)، الموضح في التجويد، تقديم وتحقيق غانم قدوري الحمد، دار عمار، عمان، 2000،  $^{3}$  ط1، ص82.

<sup>4</sup> عبد العزيز الصيغ، المصطلح الصوتي في الدراسات العربية، ص256.

بالفتحة التي قبل الألف نحو الكسرة، مثل قولنا في: أَعْمَى \_\_\_\_\_ أَعْمِى. وبالألف نحو الياء أو بين الألف والياء مثل قولنا في: جاء \_\_\_\_\_ جاء.

قال ابن جني: " وأما ألف الإمالة فهي التي تجدها بين الألف والياء، نحو قولك في عالم وخاتِم: عالِم خاتِم"1.

والشين التي كالجيم نحو: أَشْدَق وأَجْدَق، لأن الدال والجيم صوتان مجهوران شديدان والشين صوت مهموس رخو منفرد بصفة التفشي، فقرّبوه من صوت الجيم لقرب مخرجهما. وقد نبّه ابن الجزري إلى وجوب التحقق من إخراجها من مخرجها حال النطق بها، كونها متفشية، والتفشي: في اللغة الانتشار والذيوع والانبثاث، وفي الاصطلاح: أن يشغل الصوت من عرض اللسان مساحة ينتج بها هذا الوشيش" وانبساطه في الخروج عند النطق.

والجيم "يجب أن يُتحفظ بإخراجها من مخرجها فربما خرجت من دون مخرجها فينتشر بما اللسان فتصير ممزوجة بالشين... وربما نَبَا بما اللسان فأخرجها ممزوجة بالكاف كما يفعله بعض الناس ، ... وإذا سكنت وأتى بعدها بعض الحروف المهموسة كان الاحتراز بجهرها وشِدّتما أبلغ نحو: اجتمعوا، واجتنبوا، و(خرجت)، و(تجري)، و(تُجري)، و(تُجُزون) ، وزجرا، و(رجسا) ، لئلا تضعف فتمزج بالشين "وَلا تُدْغَم الشين في الجيم البتّة لأنّ الشين من حُرُوف التفشّي فلها استطالة من مخرجها حتَّى تتَصل بمخرج الطاء "4.

والصاد التي تكون كالزاي: صوت بين الصاد والزاي وهو فرع عن الصاد الخالصة وعن الزاي، فهذان الصوتان متقاربان مخرجا وصفة، فيقال: مصدر ومزدر، ويصدق ويزدق، والصراط

مكي بن أبي طالب القيسي (ت437ه)، الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة، مكتبة قرطبة للبحث العلمي وتحقيق التراث، ط1، ص437.

 $<sup>^{1}</sup>$  ابن جني، سر صناعة الإعراب،  $^{1}$  ج، ص $^{64}$ 

<sup>3</sup> ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ج1، ص217-218 (بتصرف)

<sup>4</sup> المبرد، المقتضب(ت 285هـ) تح: محمد عبد الخالق عظيمة، عالم الكتب، بيروت، ج1، ص211.

والزّراط، وقد قرأ حمزة والكسائي:﴿ عَمْدِنَا ٱلصِّرَطَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ﴾ أَ وَ﴿ وَمَنَ اَصَدَقُ مِنَ اَللَّهِ وَالرّراط، وقد قرأ حمزة والكسائي:﴿ عَمْدِنَا ٱلصِّرَطَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ﴾ وهوت الصاد زايا.

وألف التفخيم: أي التي يُنْحَى بها نحو الواو في لغة أهل الحجاز، وهي ضدُّ ألف الإمالة، وهي التي تكون بين الألف وبين الواو، ومنه: شلام عليك، وقام زيد، وعلى هذا كتبوا: الصلوة والزكوة والحيوة بالواو، على لغة أهل الحجاز، "وزعموا أن كتبهم في المصحف الصلاة والزكاة ونحو ذلك بالواو على هذه اللغة" 3، ويظهر من تسميتها بألف التفخيم كونها تنحو وتميل نحو الألف، ويكون التفخيم واضحا أكثر، عندما يكون الحرف الذي قبل الألف مفخما مطبقا، ففي رواية ورش عن نافع من طريق الأزرق، تُفخّمُ اللام المفتوحة إذا جاء قبلها حرف من حروف الإطباق ساكنا كان أم مفتوحا نحو: الصلاة، الطلاق، بظلًام، إصلاح، أصلاح، أصلابيكم. ثم يضيف الأصوات الفروع غير المستحسنة في كلام العرب وفي القرآن وفي الشعر، "وتكون اثنين وأربعين حرفاً بحروف غير مستحسنة ولا كثيرة في لغة من ترتضي عربيته، ولا تستحسن في قراءة القرآن ولا في الشعر، في الكاف التي بين الجيم والكاف، والجيم التي كالكاف، والجيم التي كالشين، والضاد التي كالسين، والطاء التي كالتاء، والظاء التي كالثاء، والباء التي كالفاء 4، وهي ثمن أنية أصوات:

1. **الكاف التي بين الجيم والكاف**: هذا الصوت نجده في اللهجة العامية العراقية عوضا عن كاف المؤنث، حيث يبدلون كاف المؤنث(كِ) بصوت (تُش)، فيقولون في:

<sup>1</sup> سورة الفاتحة، الآية: 05.

 $<sup>^{2}</sup>$  سورة النساء، الآية: 122.

 $<sup>^{83}</sup>$ عبد الوهاب القرطبي(ت $^{461}$ ه)، الموضع في التجويد، ص

<sup>\*</sup> يعلق غانم قدوري الحمد على قول سيبويه "وتكون اثنين وأربعين حرفا" بقوله: ثم ذكر الحروف الثمانية التي أوردها المؤلف، وذلك يقضي أن يكون المجموع ثلاثة وأربعين، حاصل جمع (49+6+8=43)، ويظل كلام سيبويه يحتاج إلى تعليل"، وتعليل ذلك أنه جعل: الكاف التي بين الجيم والكاف، و الجيم التي كالكاف بمنزلة واحدة، فصار العدد اثنين وأربعين (ينظر: عبد الوهاب القرطبي، الموضح في التجويد، تعليق غانم قدوري الحمد في التهميش، ص84.

 $<sup>^{4}</sup>$ سيبويه، الكتاب، ج  $^{4}$ ، ص $^{432}$ .

أحبكِ - أُحِبُّتْشِ، وحسب سعيد النعيمي فإن هذا الصوت ليس منحصرا في كاف المؤنث في العامية العراقية وإنما هو مُطَّرد فيها، فيقولون في:

(الدِّيك → الدِّيج) وفي (السّمك → السمج) وفي (يحكي → يحجي...)

2. والجيم التي كالكاف: ومثال هذه الحالة أن بعض اليمنيين يقولون في الفعل:

جَمَلَ مِهِ كَمَلَ، وربما شذَّ بها اللسان "فأخرجها ممزوجة بالكاف كما يفعله بعض النّاس"<sup>2</sup> والمصريون يقولون في كلمة "رَجُل" باركُل ragul"، وتسمى الجيم القاهرية.

3. والجيم التي كالشين: وتكون أو تكثر في الجيم الساكنة إذا جاء بعدها دال أو تاء.

مثل: اشتمع في → (اجْتمع) واشتر في → (اجْترّ)، والأشدر في → (الأجدر).

فقرّبوهما من بعض لخروجهما من مخرج واحد، هروبا من شدة الجيم، وميلا للنطق بالأسهل.

4. والضاد الضعيفة: فالضاد العربية القديمة زالت من الاستعمال، أو تحول مخرجها إلى صوت محاور، وانفرد صوت الضاد العربي القديم عن غيره من الحروف المفخمة المستعلية المطبقة بصفة الاستطالة، وبعض القراء في عصرنا الحالي مازالت عندهم الضاد كما كانت عند المتقدمين، ومن بينهم القارئ الجزائري الحافظ الجامع الشيخ محمد يحي شريف\*، والضاد الضعيفة ربما هي الضاد الفصيحة إذا فقدت معظم صفات القوة المميزة لها، فأقرب صوت لها بحذا الوصف هو نطق الأعاجم لها، فبعض الأعاجم يتعسر عليه نطق الضاد العربية، ولا يتأتى له ذلك، فينطقها ضادا خفيفة أو بين الضاد والظاء،" وفي كتاب أبي بكر مبرمان الضاد الضعيفة

 $<sup>^{1}</sup>$  حسام سعيد النعيمي، أصوات العربية بين التحول والثبات، سلسلة بيت الحكمة، جامعة بغداد، ط $^{1}$ ، ص $^{1}$ 

ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ج1، ص217.

<sup>\*</sup> قارئ جزائري، من مواليد1972م، مجاز في القراءات العشر الصغرى والكبرى، درس على يد مشايخ كثر من أمصار عدة، منها المدينة المنورة، دمشق وباكستان، له مؤلفات عدة في التجويد والقراءات، منها: إبراز المنافع في تحرير نظم الدرر اللوامع، السبيل الأوثق في رواية الأزرق من طريق طيبة النشر...، ينظر: ترجمته في المكتبة الجزائرية الشاملة على الشابكة (www shamela-dz.net)

يقولون في أثْرُدْ: اضْرُدْ، يقربون الثاء من الضاد" 1 لِكون الضاد والثاء من أصوات الرحاوة، ومثَّل لها ابن عصفور بكلمة "أثر" التي تعتبر "أضر".

- 5. والصاد التي كالسين: كون الصاد والسين من مخرج واحد ويتفقان في جميع الصفات باستثناء صفتي التفخيم والترقيق والإطباق والانفتاح، ونمثل لها بقصة عمر رضي الله عندما مر برجلين يرميان، فقال أحدهما للآخر: أُسَبْتُ (بالسين بدل الصاد) فقال له رضي الله عنه: سوء اللحن أشد من سوء الرمي<sup>2</sup>، فالصاد إذا لم تُطبُق صارت سينا.
- 6. والطاء التي كالتاء: وما قيل عن الصاد التي كالسين يقال عن الطاء التي كالتاء، فهما يشتركان في جميع الصفات باستثناء التفخيم والترقيق والإطباق والانفتاح، والطاء إذا لم تُطْبَق صارت تاءً، كونهما من المخرج نفسه ، فيقال في: (الطارق) \_\_\_\_\_(التارق) وفي: (مِطْرَقة) \_\_\_\_\_(مِتْرَقة).
- 7. والظاء التي كالثاء: يتفقان مخرجا ويختلفان في صفتي الجهر والهمس والتفخيم والترقيق وتنفرد (الظاء) بالإطباق، فإذا فقدت (الظاء) الإطباق والتفخيم والجهر، صارت بصفات (الثاء)، وكلما فقدت (الظاء) صفاتٍ أكثر صارت أقرب إلى (الثاء)، فيقال:

#### 

والجامع بين الصاد، الطاء والظاء هو صفة الإطباق، بينما السين والتاء والثاء تفتقر إلى الإطباق بمعنى أنها منفتحة، وضعف الإطباق في المطبقة يؤدي بها إلى اقترابها من نظيرها المنفتح غير المطبق.

8. والباء التي كالفاء: شائعة في لغة الأعاجم خصوصا الفرس، فهي تشبه صوت الـ(p) في اللغات الأجنبية، وهو النظير المهموس للباء -وهو "ليس من جملة الأصوات العربية، وهو يتكون بنفس الطريقة التي يتكون بها الباء، ما عدا أن الوترين الصوتيين لا يتذبذبان حال

<sup>1</sup> عبد الوهاب القرطي (ت461هـ) ، الموضح في التجويد، ص86.

<sup>2</sup> ينظر: أبو عبد الله محمد بن إسماعيل البخاري، (ت256هـ)، الأدب المفرد، تح: محمد فؤاد عبد الباقي، دار البشائر الإسلامية – بيروت، 1409 – 1989، ط3، [رقم الحديث: 88]، ضعّفه الشيخ الألباني، ص304.

النطق به، ونظرا لاختلاط العرب بالأعاجم وتداخل اللهجات واستعمال كثير من الكلام الأجنبي في العامية تسلل اللحن بنوعيه الجلي والخفيّ حتى إلى قراءة القرآن الكريم، فصرنا نسمع من يقرأ: ﴿ الْحَكُمُدُ لِلهِ رَبِ الْعَلَمِينَ ﴾ (رَ الْعَالَمِينَ) به: (باء) أعجمية مهموسة. فالـ"P" صامت مهموس شفوي "= شفتاني" انفجاري"². وهذا الصوت على ضربين: "أحدهما لفظ الباء أغلبُ عليه من لفظ الفاء، والآخر لفظ الفاء أغلبُ عليه من لفظ الباء"³، ففي الإسبانية ينطقون الباء ((V))، فيقال في بَلنْسِية valencia ، وهناك من يقرأ الباء العربية وهي ساكنة بلحن واختلاس، خاصة في القرآن الكريم، فيقول:

في ( نَبْتَلِيه) (نَpتَلِيهِ) بعدم قلقلة الباء الشديدة المجهورة، فتصير بذلك مهموسة.

ثم يذكر خلاصة ومجموع الأصوات الأصول والفروع، المستحسنة وغير المستحسنة، حيدها ورديئها: "وهذه الحروف التي تتمتها اثنين وأربعين حيّدها ورديئها أصلها التسعة والعشرون، لا تتبين إلا بالمشافهة"، فالظاهر أنها ثلاثة وأربعون صوتا وليس اثنين وأربعين، كما ذكرنا سابقا، قال الزمخشري في المفصّل: "ويرتقي عدد الحروف إلى ثلاثة وأربعين، فحروف العربية الأصول تلك التسعة والعشرون، وتتفرع منها ستة مأخوذ بها في القرآن وكل كلام فصيح...والبواقي حروف مستهجنة" وإذا اتبعنا طريقة سيبويه في استنباط الأصوات الفروع من الأصوات الأصول نجدها تفوق الخمسين صوتا، فعدد حروف العربية تصير "اثنين وخمسين حرفا" فكل هذه الأصوات الفروع عبارة عن تأديات لهجية للأصوات الأصول، لا تتغير بما المعاني، ولا سبيل لك لمعرفة وتبيّن الفروع عبارة عن تأديات لهجية للأصوات الأصول، لا تتغير بما المعاني، ولا سبيل لك لمعرفة وتبيّن ذلك إلا بالمشافهة على حدّ تعبير سيبوبه، "ومن ثم لم يُخصّص لها في الكتابة الهجائية رموز

<sup>1</sup> سورة الفاتحة، الآية: 01.

<sup>2</sup> محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص129.

 $<sup>^{3}</sup>$  عبد الوهاب القرطبي (ت $^{461}$ ه)، الموضح في التجويد ص $^{3}$ 

<sup>4</sup> الزمخشري جار الله (ت538هـ)، المفصل في صنعة الإعراب، تح: علي بو ملحم، مكتبة الهلال، بيروت، 1993، ط1، ص546.

عبد الوهاب القرطبي (ت461ه)، الموضح في التجويد ص87.

مستقلة" أ، ثم يختم سيبويه باب الإدغام مبينا الغاية التي وصف من أجلها الأصوات العربية "وإنما وصفت لك حروف المعجم بهذه الصفات لتعرف ما يحسن فيه الإدغام وما يجوز فيه، وما لا يحسن فيه ذلك ولا يجوز فيه، وما تبدله استثقالا كما تدغم وما تخفيه وهو بِزِنَةِ المتحرك" أي بوزن المتحرك، وإذا كان من سبب للأصوات غير المستحسنة فلا شك أنه لأسباب عضوية وغير عضوية، فمن بين الأسباب العضوية ما يتعلق بالحنجرة وأعضاء النطق، وكذلك "الفقدان الواضح للسمع الذي يؤثر على قدرة الطفل على تغيّر طبقة الصوت وارتفاعه ونوعيته، يمكن أن يسبب أيضا اضطرابات في الصوت" ومن الأسباب غير العضوية تَطوّر بعض الأصوات كالضاد واختلاط العرب بغيرهم من الأعاجم، قال الجاحظ: "وأهل الأمصار إنما يتكلمون على لغة النازلة فيهم من العرب، ولذلك تجد الاختلاف في ألفاظ من ألفاظ أهل الكوفة والبصرة والشام ومصر" 4.

وقد تابع سيبويه في هذا التصنيف خلق كثير من اللغويين ممن جاء بعده، منهم ابن جني، حيث ذكر هذا في "باب أسماء الحروف، وأجناسها، ومخارجها، ومدارجها، وفروعها المستحسنة، وفروعها المسقبحة ألى أن سيبويه لم يمثل لأغلب هذه الأصوات في كتابه، وإنما مَثّل لها شُرّاح الكتاب من بعده كأبي سعيد السيرافي، وعبد الوهاب القرطبي، وابن عصفور وغيرهم، ولم يقتصر سيبويه على هذا التصنيف فقط، بل صنف الأصوات على أسس واعتبارات أحرى وأشار إلى الكثير من الخصائص الصوتية المختلفة.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سيبويه، الكتاب، ج 4، ص436.

 $<sup>^{3}</sup>$  سلامة العبد الله، الاضطرابات الصوتية، المفهوم، الأسباب، العلاج، دار أمجد للنشر والتوزيع، عمان، الأردن،  $^{2015}$  ط $^{1}$ ، ص $^{60}$ .

<sup>4</sup> الجاحظ أبو عثمان (ت255هـ)، البيان والتبيين، دار ومكتبة الهلال، بيروت، 1423 هـ، ط1، ج1، ص39.

ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج1، ص55.

# 2.1 باعتبار وجود عائق أو عدم وجوده

أساس هذا التصنيف أو التقسيم هو الطبيعة الصوتية لأصوات كل من القسمين، وقد عُرف هذا التصنيف قديما من قبل الأمم السابقة التي اهتمت بلغتها، يقول محمود السعران: "أما تصنيف الأصوات إلى "صامتة" وإلى "صائتة" فقد أدركه كل من اليونان والرومان والهنود والعرب... أما العرب فهم وإن أدركوا أساس هذا التقسيم إلا أنهم لم يطلقوا على كل قسم اسما يعرف به $^{f 1}$ ، والصواب أن العرب عرفوا هذا التقسيم، واصطلحوا عليه بالإضافة إلى تسميات أخرى هذه التسمية (الصوائت والصوامت) في غير ما موضع في الكتب التراثية العربية، قال ابن الدّهّان في تقويم النظر" والحروف تَنْقَسِم إِلَى صامتة ومصوتة، فالصامت مَا يتَمَكَّن من مطلعه ويتميز بِهِ الصَّوْت مثل س ع د، والمصوت مَا يخرج في الْمُواء فَيحمل الْحَرْف الصَّامِت إِلَى السّمع كالضمة والفتحة والكسرة التِي (مَتي مُطِلت) صَارَت واي"2، والصوائت في العربية: الحركاتُ أو الصوائت القصيرة وهي الضمة والكسرة والفتحة وحروف المد وهي الصوائت الطويلة، وبُحمَع في كلمة (نُو/حِي/هَا)، أي الواو المضموم ما قبلها والكسرة المكسور ما قبلها والألف الذي لا يكون ما قبله إلا مفتوحا، ومن الصوائت أيضا اللِّين، ويكون في الياء والواو المفتوح ما قبلهما حسب مكي القيسي3، ونمثل له بالياء والواو الساكنتين في (بَيْت) و(خَوْف)، فالصوت يجري فيهما في لين ومن غير كلفة، خاصة أثناء الوقوف عليهما، وقد وردت في الدرس الصوتي العربي القديم بمصطلحات عدة أهمها: أحرف الجوف، صائتة ومصوتة ، الحركات، وأصوات المدّ، اللين4، الذوائب وحروف

1 محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص76.

 $<sup>^{2}</sup>$  محمد ابن الدَّهَّان (ت592هـ)، تقويم النظر في مسائل خلافية ذائعة، تح: صالح بن ناصر بن صالح الخزيم، مكتبة الرشد، الرياض ، السعودية، 2001م، ط1، ص +1، ص +5.

<sup>3</sup> ينظر : عبد العزيز الصيغ، المصطح الصوتي، ص163.

<sup>4 &</sup>quot;ثم قسموا هذه الأخيرة إلى حروف توامّ وهي حروف المدّ وحروف ناقصة وهي الحركات"، ينظر: حاج صالح، بحوث ودراسات في اللسانيات العربية، ج2، ص178.

العلة، وما هذا التعدد في المصطلح إلا دليل على اهتمام المتقدمين بالصوائت<sup>1</sup>، والأساس الذي بني عليه تقسيم الأصوات إلى هذين القسمين هو: وجود العائق أو الحائل من عدمه، فالصوائت يمر فيها الهواء حرا طليقا قادما من الجوف مرورا بالحلق والفم وانتهاء بالشفتين دون أن يعترضها عائق، وهي أصوات مجهورة. والصوامت تعترضها عوائق وحواجز حال النطق بها ويكون الاعتراض إما كليا وإما جزئيا.

وقد ورد مصطلح "الصوائت والصوامت" في كتب علماء العربية المتقدمين بتسميات مختلفة كالجوامد والذوائب، كما هو شائع عند علماء التجويد، ومصطلح الصامت والمصوت كما عند الفلاسفة والحكماء، أما عند المحدثين فالاختلاف والتضارب بادٍ كما عند القدماء مع فارق الزمن، فهذا إبراهيم أنيس يصطلح عليها به: الأصوات الساكنة و أصوات اللين، ويصطلح عليها تمام حسان به: الصّحاح والعلل، ويصطلح عليها محمود السعران به: الصوامت والصوائت، ويصطلح عليها محمد الأنطاكي به: الحبيسة والطليقة2. غير أن التصنيف الذي ذاع صيته وانتشر بين اللسانيين وعلماء الأصوات في ثنايا كتبهم وتلقوه بالقبول في العصر الحديث هو مصطلح الصوائت والصوامت، يقول أحمد مختار عمر: "تُقسّم الأصوات sounds أو المنطوقات articles على أساس نوع من النطق type of articulation إلى قسمين هما: 1- العلل Vowels أو الصوائت. 2 والسواكن Consonants أو الصوامت3. أما هذه الأخيرة (الأصوات الصامتة: Consonants) فتتميز أثناء النطق بما في جهاز التصويت بوجود العائق أو الحاجز(غلق تام أو جزئي)، أي وجود اعتراض للهواء (النَّفَس) عند حروج الصوت من قبل أحد أعضاء النطق، سواء كان الاعتراض كليا كأن يلتقى عُضوا المخرج بإحكام مما يحول دون مرور (النَّفَس) لقوة الاعتماد على المخرج لفترة يسيرة من الزمن ثم ينفرج بعد ذلك، ولولا هذا الانفراج ما حرج الحرف، مثل

1 ينظر بحثنا: رضوان بنية، مفتاح لخضاري، الأصوات الصائتة للغة العربية في الدرس الصوتي العربي القديم، دراسة وصفية تحليلية، مجلة ريماك الدولية، تركيا، العدد: 03، جوان 2021م، ص305-315.

<sup>2</sup> ينظر: غانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، ص77-78، والتهميش أيضا، ص78.

 $<sup>^{3}</sup>$  أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، عالم الكتب، القاهرة، 1997، ط $^{1}$ ، ص $^{1}$ 

النطق بصوت الباء (ب) الشديد الذي تنطبق فيه الشفتان انطباقا كليا مما يمنع من خروج الهواء، وتسمى حروف هذه المجموعة عند المحدثين: الوقفياتُ (أ، ب، ق، ك، د...). أو كان الاعتراض جزئيا بتضييق يسير وإغلاق غير محكم لا يمنع من تسرب الهواء من المحرج ونمثل له ببعض الأصوات المهموسة (س) و(ف) و(ث)...

# 3.1 نقطة النطق أو نقطة التدخل (المخارج)

حيث يتم الاعتراض في نقطة معينة من مواضع الجهاز الصوتي النطقي التي يتكون أو يتكنشأ فيها الصوت من بداية طريقه من الرئتين مرورا بالحنجرة والحلق والفم، إلى غاية الشفتين أو الأنف (الخيشوم) انتهاءً، وتُنتَج الصوامت عند المحدثين "عن طريق انسداد/انجباس تدفّق الهواء في بعض الأماكن في القناة الصوتية. ومن أهم الطرق التي يجب اتباعها عند تصنيفنا للصوامت هي تحديد المكان الذي يقع فيه هذا الانسداد الهوائي وهو ما يعرف بمخارج الحروف"، وكلمة مخرج تشير إلى النقط المحددة في الجهاز النطقي الذي يتم عندها تعديل وضعه، وهذا التعديل ما يحدث عن طريق إغلاق المجرى الهوائي في نقطة معينة ثم فتحه فجأة ليندفع الهواء...كما أنه ربما يحدث عن طريق تضييق المجرى إلى درجة تسمح له بمرور الهواء، لكن مع احتكاكه بجانبي المجرى محدثا صوتا مسموعا...ويحدّد اللسان...في العادة مخرج الصوت وطبيعته، وربما تقوم الشفتان بهذه المهمة وحدها أو مع الأسنان"، فتحديد مكان إنتاج الصوت في آلة النطق من أشهر صور تصنيف الأصوات الحلقية، الأسنانية والشفوية وغيرها.

وقد بدأ القدماء عموما و علماء التجويد خصوصا وصفهم لمخارج الأصوات من أقصى الحنجرة صعودا إلى الشفتين، في حين بدأ المحدثون بوصف المخارج من الشفتين

<sup>1</sup> هدى روض، عبد الحميد زاهيد، مخارج الأصوات بين علم التجويد وعلم الأصوات الحديث، مجلة صوتيات العربية، عالم الكتب الحديث، الأردن، مجلة دولية محكمة، ، العدد الأول: يوليوز 2021، 2021م، ص213.

<sup>2</sup> ماريوباي، أسس علم اللغة، تر: أحمد مختار عمر، عالم الكتب، القاهرة، 1983، ط2، ص78.

وصولا إلى فتحة المزمار<sup>1</sup>، غير أن هذا الخلاف لا يترتب عليه أي تغير في ماهية الأصوات، ومن ثم فهو غير وظيفي.

#### 4.1 هيأة التدخل أو كيفية تدخل العضوين الناطقين لدى الناطق

يعتمد هذا التقسيم على تحديد صفات الأصوات اللغوية من خلال كيفية تدخّل العضوين الناطقين لدى الناطق ويسمى هيئة التدخل، وتقسيمه كالآتى:

- أ. **الأصوات الانفجارية** مثل صوت الباء (ب) ويسميها القدماء: الأصوات الشديدة التي يجمعها قولنا (أُجِدْ قَطٍ بَكَتْ) أو (أحدت طبقك).
- ب. الأصوات الاحتكاكية مثل صوت الحاء (ح) ويسميها القدماء: الأصوات الرحوة وهي ما عدا الأصوات الشديدة.
- ت. الأصوات المركبة: مثل صوت الجيم (Dj) فهو مركب من جزأين، الجزء الأول منه صوت الدال، والجزء الثاني صوت الجيم، ومخرجه عند المحدثين: غاري انفجاري احتكاكي (مركب) مجهور مرقق، وهي عند الخليل شِجْرية وعند سيبويه تخرج "من وسط اللسان بينه وبين وسط الحنك الأعلى"2. ويمكن إنتاج الأصوات الصامتة بطريقتين:

أولا: عن طريق قفل مجرى الهواء وحبسه نهائيا أو كليا، ويسمى الصوت حينئذ صوتا وقفيا أو شديدا، ولتجاوز القفل وتسريح العائق وخروج الهواء فإننا نحصل على ثلاثة أنواع من الأصوات الوقفية وهي:

1. **الوقفيات الانفجارية**: أي بما وقف تام ثم انفراج أو تسريح حال النطق بما وهي حروف الشدة الثمانية التي يجمعها قولنا: (أَجِدْ قَطٍ بَكَتْ) أو (أجدت طبقك). مثل ما ذكرنا سابقا.

<sup>1</sup> ينظر: عبد الفتاح إبراهيم، مدخل في الصوتيات، دار الجنوب للنشر، تونس، ص 75، و هدى روض، عبد الحميد زاهيد، مخارج الأصوات بين علم التجويد وعلم الأصوات الحديث، ص219.

 $<sup>^{2}</sup>$ سيبويه، الكتاب، ج $^{4}$ ، ص $^{433}$ .

- 2. الوقفيات الاحتكاكية: وبعضهم يسميها مركبة مثل الجيم (ج) الفصيحة.
- 3. **الوقفيات الانطلاقية**: وهي أصوات بها حبسة أو قفل يجد الهواء من خلالها منفذا آخر، وهذه الصوامت نوعان:
  - أ. الصوامت الانحرافية: أي التي بما صفة الانحراف مثل اللام (ل).
- ب. الصوامت الأنفية: وهي التي بها صفة الغنة ومخرجها الخيشوم وحروفها الميم (م) والنون (ن).

ثانيا: عن طريق قفل مجرى الهواء وحبسه جزئيا وذلك بتضييق مخرجه، ويسمى الصوت حينئذ احتكاكيا، حيث يمر الهواء من خلال منفذ ضيق نسبيا، يحدث في خروجه احتكاكا مسموعا، وتتسم هذه الأصوات بصفة الرخاوة في اصطلاح القدماء وبالاحتكاكية في اصطلاح المحدثين.

## 5.1 باعتبار الوترين الصوتيين أو حسب أوضاع فتحة المزمار

بحسب هذا التقسيم الذي يَعتمد على الوترين الصوتيين تُقسّم الأصوات اللغوية إلى أصوات بحمورة وأصوات مهموسة.

أ. الأصوات المهموسة: وهي الأصوات التي يجري النفس معها حال النطق بما لضعف الاعتماد على مخرجها بتعبير اللغويين العرب القدامي، أو عدم اهتزاز الوترين الصوتيين وعدم سماع رنين للحرف حال النطق به على حدّ تعبير المحدثين، و بالنسبة للهمس فلا يعني السكون التام للوترين الصوتيين، "ولكن يحدث توتّر بنسبة ضئيلة لا تكاد تحسّ" وأصوات الهمس يجمعها قولنا: (حثه شخص فسكت)، ويضيف إليها المحثون أصوات (ق، ط، أ).

 $<sup>^{1}</sup>$  حسام البهنساوي، الدراسات الصوتية عند العلماء العرب والدرس الصوتي الحديث، دار زهراء الشرق، القاهرة،  $^{2005}$  ط $^{1}$ ، ص $^{63}$ .

ب. **الأصوات المجهورة**: وهي الأصوات التي يهتز معها الوتران الصوتيان حال النطق بما والأصوات المجهورة هي ما عدا الأصوات المهموسة .

بالإضافة إلى هذه التصنيفات هناك تصنيفات أخرى غير شائعة، عند اللسانيين كابن جني مثلا، بالرغم من أنه اتبع تصنيف سيبويه إلا أن له تصنيفا آخر لاعتبار آخر، وهو اعتبار خفة الحروف وثقلها، يقول: "اعلم أن حروف المعجم تنقسم على ضربين: ضرب خفيف، وضرب ثقيل، وتختلف أحوال الخفيف منهما، فيكون بعضه أخف من بعض، وتختلف أيضًا أحوال الثقيل منهما، فيكون بعضه أثقل من بعض" وهناك تصنيف آخر للأصوات باعتبار الدوران والشيوع في الاستعمال، وهو عبارة عن دراسة إحصائية لأصوات العربية من حيث الاستعمال، ويعتبر الكندي (ت260ه) أول من قام بهذا العمل في رسالته "استخراج المُعَمَّى" وذلك بإحصاء الحروف من حيث كثرة دوراضا أو توسطها أو قلتها في الكلام العربي، وكل من كتب في هذا العلم بعد الكندي عيال عليه، كابن دُنينير، وابن عدلان، قال هذا الأخير: "اعلم أن المراتب كثيرة وهي سبعة يجمعها: (الموهين)... وإما متوسطة وهي أحد عشر يجمعها: (رَعَفْت بِكَدَسٍ قَحَج)...

ظُلْمٌ غَزَا طَابَ زُورًا تَاوِيًا ..... حَوْفَ ضنًى شِبْتَ صَبًّا ذَاوِيَا" 4. فتصنيف الأصوات العربية بهذا الاعتبار، أي (الدوران) ثلاثة:

<sup>1</sup> ينظر: حسام الهنساوي، الدراسات الصوتية، ص 63/56، وعبد الفتاح إبراهيم، مدخل في الصوتيات، ص 69/65، وغانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، ص79/74 وتوفيق بن خميس، أساسيات تصنيف الأصوات اللغوية؛ الأصوات القطعية نموذجا، والجودي مداسي، الصوامت والصوائت بين التشكيل الوظيفية في بناء المعجم العربي، حولية أكاديمية محكمة متخصصة، مخبر اللغة العربية وآدابحا، جامعة سعد دحلب ـ كلية الآداب ـ البليدة، العدد الثاني.

 $<sup>^{2}</sup>$ ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج $^{2}$ ، ص $^{2}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> التعمية واستخراج المُعَمَّى (Cryptology): أو الشيفرة أو التشفير، استعمل هذا المصطلح من قبل العرب للدلالة على تحويل نص واضح مفهوم إلى نص معمى غير مفهوم، وذلك بتشفيره، ولا يتأتى فهم المعمى أو المشفر إلا باستعمال طريقة محددة يستطيع من يعرفها أن يفهم بما النص المعمى، واستخرج المُعَمَّى: فك شيفرة النص المُعَمَّى، أو تحويله إلى نص واضح مفهوم.

<sup>4</sup> ينظر: يحي ميرعلم، إسهامات علماء التعمية في اللسانيات العربية، ص08.

- 1. كثرة الدوران: وأكثر الحروف دورانا في المستعمل المزيد سبعة أحرف يجمعها قولنا" الموهين" أو "اليوم هنّ).
  - 2. متوسطة الدوران: وهي أحد عشر حرفا يجمعها قولنا: (رعفت بكدس قحج).
- 3. قليلة الدوران: وهي عشرة أحرف، مختصرة حروفها في أوائل كلمات البيت الشعري، تسهيلا لضبطها وحفظها، "ظلمٌ غزا طاب زورا ثاويا.... حَوفَ ضنَّى شِبْتَ صَبًّا ذاويا".

وقُدِّر لهذا العلم أن يظهر للوجود مرة أخرى بعدما كان حبيس خزائن المخطوطات العربية، على أيدي كل من: محمد مُريَّاتي، يحي مِيرْعَلَم ومحمد حسان الطيّان، وذلك بصناعة دراسة إحصائية لجذور العربية في مركز الدراسات والبحوث العلمية بدمشق، باعتماد خمسة معاجم وهي: تقذيب اللغة للأزهري (ت370هـ)، والححكم والحيط الأعظم لابن سيدة (ت458هـ)، والجمهرة في اللغة لابن دريد (ت211هـ)، ولسان العرب لابن منظور (ت211هـ)، والقاموس المحيط (ت211هـ) للمحد الفيروزآبادي... ومن نتائج هذه الدراسة أن أكثر حروف العربية دورانا في جذور العربية: الراء، يليه اللام، فالنون فالباء فالميم فالعين. يقول محمد حسان الطيان ناظما إياها في أوائل كلمات البيت الشعري لضبطها وتسهيل حفظها:"

رُبَّ لُغزِ نَالَ بِي مِنْ عُسْرِهِ ..... قَلَّ دَرْبُ سَارَ فِيهِ جَابِرِي" أَ.

ف (الراء، اللام، النون، الباء، الميم، العين، القاف، الدال، السين، الفاء والجيم) هي أكثر الحروف دورانا في جذور العربية أي في المواد الأصلية وليس الكلام المستعمل المزيد.

ويرجع الاختلاف الحاصل في تصنيف أصوات اللغة لاعتبارات عدة منها: اختلاف وجهات النظر، اختلاف الأهداف والأغراض من الدراسة، وكذا اختلاف الزوايا التي ينظر منها الباحثون، كل حسب تخصصه.

محمد حسان الطيان، من روائع البيان القرآني: محاضرة علم الأصوات عند العرب على الشابكة.  $^{1}$ 

وإن الناظر في هذا الاختلاف ليجد الأمر لا يعدو سوى تضارب في المسميات والمصطلحات ووجهات النظر، ويمكن الاعتماد على علم الأصوات التجريبي أو المعملي (القسم الرابع من أقسام علم الأصوات) الذي يدرس خصائص الأصوات الكلامية بالاستعانة بالأجهزة والآلات والأدوات المخبرية، والتي بدورها تعطي نتائج أكثر دقة، مقللة من هامش الخلاف والخطأ.

#### 6.1 باعتبار مجموعات حسب المخارج والصفات بين القدماء والمحدثين

يركز هذا التصنيف على النظر في مخارج الأصوات وفي طريقة نطقها وفي حصائصها وسماقا حال النطق بها، ويكون تحديد مخرج الحرف<sup>1</sup> ب:" ضبط الموضع أو النقطة التي يضيق فيها مجرى الصوت تضييقا يمكن أن يصل إلى حدّ غلق المجرى غلقا كليا وحبس الهواء"<sup>2</sup>، وتصنيف الأصوات حسب "موضع النطق" أو حسب "المخارج" إذا استعملنا المصطلح العربي القديم المعمول به عند كل من اليونان والرومان والهنود والعرب...وهذا الترتيب هو الذي نجده عند الخليل بن أحمد الفراهيدي وعند سيبويه، وهو الذي سار عليه المؤلفون العرب من بعد"<sup>3</sup>، ويعتمد هذا التصنيف أو الاعتبار على أساسين:

أ. أحدهما حركي يسمّى المخارج جمع مخرج، وهو في اللغة: موضع الخروج، وفي الاصطلاح: مكان حدوث الصوت داخل الجهاز الصوتي، أو "النقطة التي يتم عندها الاعتراض في مجرى الهواء، والتي يصدر الصوت فيها" في محرى الهواء، والتي يصدر الصوت فيها قوله: "والقاف والكاف لهَوِّيتانِ، لأنَّ مَبْدَأهُما من المبدأ" الذي يحمل نفس معنى المخرج، مثل قوله: "والقاف والكاف لهَوِّيتانِ، لأنَّ مَبْدَأهُما من

انظر: طرائق علماء العربية القدامي في معرفة مخرج الصوت، ص58 من المبحث اللاحق: قضايا منهجية صوتية لهذا الفصل.

<sup>2</sup> عبد الفتاح إبراهيم، مدخل في الصوتيات، ص75.

<sup>33</sup> ينظر: محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص77.

 $<sup>^{4}</sup>$  عبد العزيز الصيغ، المصطلح الصوتي في الدراسات العربية، ص50.

اللهاة" أو المخرج عنده غير الحيز، لأن الحيز يمكن أن يحتوي على مخارج عدة، فنقول مثلا: حيز الحلق به ثلاثة مخارج: أقصى ووسط وأدنى، ويطلق على الحيز (المدرج)، كما أن هناك تشابها كبيرا بين الهنود والعرب من حيث تصنيف الأصوات اللغوية حسب "المخارج"، ومن مظاهر التشابه "أن الهنود يرتبون الأصوات ابتداء من أقصاها في الحلق إلى الشفتين ثم يذكرون الأصوات الأنفية، وهذا الترتيب هو الذي نجده عند الخليل بن أحمد الفراهيدي، وعند سيبويه " أي بترتيب المخارج بنسق تصاعدي من أقصى الحلق إلى الشفتين، في حين الدراسات الحديثة ترتب عكس ذلك، فتتبع ترتيبا تنازليا، أبجديته تتوزع على الجهاز النطقي ابتداء من الشفتين، انتهاء إلى حدود الحنجرة، وهذا الخلاف ليس مهما في الدرس الصوتي لكونه لا يترتب عليه أي أثر عملي كما ذكرنا سابقا. وعدد مخارج الأصوات مختلف فيه بين المتقدمين والمتأخرين، بل الخلاف قائم حتى بين المتقدمين أن عددها أنفسهم وكذا المتأخرين. فمن المتقدمين من يرى أن عددها أن

1. سبعة عشر مخرجا: وهو مذهب الخليل بن أحمد ومكي بن أبي طالب القيسي وَأَبِي الْقَاسِمِ الْهُلَدِيِّ وشُرَيْحٍ وغيْرِهِم، وذلك بجعل الجوف مخرجا مستقلا لحروف المد، وتابعهم في ذلك كثير من المحققين من علماء التجويد والقراءات، قال ابن الجزري (ت833هـ) في مقدمته:

" كَارِجُ الحُرُوفِ سَبْعَةَ عَشَرْ ... عَلَى الَّذِي يَخْتَارُهُ مَنِ اخْتَبَرْ فَأَلِثُ الجَوْفِ وَأُخْتَاهَا ... وَهِي حُرُوفُ مَدِّ للْهَوَاءِ تَنْتَهِي "4.

الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت170ه)، معجم العين، تحقيق: مهدي المخزومي، إبراهيم السامرائي دار ومكتبة الهلال، ط1، ج1، ص58.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> محمود السعران، علم اللغة، مقدمة للقارئ العربي، ص77.

 $<sup>^{3}</sup>$  ينظر: خالد الأزهري، زكريا الأنصاري، جامع شروح المقدمة الجزرية في علم التجويد، دار ابن الجوزي، القاهرة، 2008م، ط1، ص $^{28/27}$ ، وغانم قدوري الحمد، الشرح الوجيز على المقدمة الجزرية، دار الغوثاني للدراسات القرآنية، 2021، ط6، ص $^{28/27}$ ، وغانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، ص $^{85}$ ، وأحمد محمد قدور، اللسانيات وآفاق الدرس اللغوي، دار الفكر، دمشق، 2001، ط1، وعبد العزيز الصيغ، المصطلح الصوتي في الدراسات العربية، ص $^{54}$ ، حسام المهنساوي، الدراسات الصوتية عند العلماء العرب والدرس الصوتي الحديث، ص $^{38/2}$ 

<sup>4</sup> ابن الجزري، محمد بن محمد بن يوسف، شمس الدين أبو الخير، منظومة المقدمة فيما يجب على القارئ أن يعلمه (الجزرية)، دار المغني للنشر والتوزيع، 1422هـ-2001م، ط1، ص08.

فسبيلك إذا أردت أن تتحقق من عدد المخارج بالتدقيق في ذوق الحروف بالاختبار، قال في النشر: "سبعة عشر مخرجا، وهذا الذي يظهر من حيث الاختيار، وهو الذي أثبته أبو علي بن سينا في مؤلف أفرده في مخارج الحروف وصفاتها"1.

- 2. ستة عشر مخرجا: وهو مذهب النحاة كسيبويه وابن جني والقُرّاء، وذلك بإسقاط مخرج الجوف، قال سيبويه: "ولحروف العربية ستة عشر مخرجا، فللحلق منها ثلاثة، فأقصاها مخرجاً: الهمزة والهاء والألف" فبدأ بالحلق من أقصاه وهو مخرج الهمزة والهاء والألف، مسقطا مخرج الجوف لذا تنسب إليه حروف المد. وقد أثنى على مذهب سيبويه في تحديد مخارج الأصوات وصفاتها كثير من اللغوين وعلماء التجويد، قال الرضي الاستراباذي: "وأحسن الأقوال ما ذكره سيبويه، وعليه العلماء بعده" وهو المعول عليه والمعمول به في الدراسات الصوتية العربية، خاصة عند علماء التجويد والقراءات.
- 3. خمسة عشر مخرجا: ذهب ابن الطحان وهو أحد علماء القراءات  $^4$  إلى أن مخارج الحروف خمسة عشر، وذلك بإسقاط مخرج النون الخفية من المخارج الستة عشر لسيبويه أو بإسقاط مخرج الجوف ومخرج النون الخفية من السبعة عشر مخرجا السابق ذكرها.
- 4. أربعة عشر مخرجا: وهو مذهب الفراء وقطرب والجرمي وابن دريد وابن كيسان ، وذلك بإسقاط مخرج الجوف وجَعْل اللام والنون والراء من مخرج واحد. هذه أهم وأشهر المذاهب في عدد مخارج الحروف عند المتقدمين، مع العلم أن هناك مذهبا آخر، يعتبر أن لكل صوت

ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ج1، ص198.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سيبويه، الكتاب، ج4، ص433.

<sup>3</sup> الرضي الإستراباذي، نجم الدين (ت686هـ)، شرح شافية ابن الحاجب، تح: محمد نور الحسن وآخرون، دار الكتب العلمية بيروت، لبنان، 1395هـ-1975م، ط1، ج3، ص254.

<sup>4</sup> ابن الجزري، محمد (ت833هـ)، غاية النهاية في طبقات القراء، مكتبة ابن تيمية،1351هـ، ط1، ج1، ص395.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> ينظر: غانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، ص85.

مخرجا<sup>1</sup>، قال ابن عصفور: "والتحقيق أن كل حرف له مخرج يخالف الآخر، وإلا كان إياه... ولكن لما اشتد التقارب اغتفروا ذكر التفرقة"، مخالفا بذلك مذهب الجمهور من العلماء المتقدمين والمتأخرين، وما تقسيم المتقدمين عدد المخارج إلى ما تم ذكره سابقا (17 و16 و15 و15 و15 و15 و15 و15 في على وجه التقريب، ومثلما حدث الخلاف بين المتقدمين، نجد الأمر نفسه عند المحدثين رغم اختلاف الزمان والمكان والوسائل، فترواح الخلاف في عدد المخارج بين<sup>2</sup>:

- 1. تسعة مخارج: حيث يركز هذا التصنيف على دمج المخارج الفرعية في مخرج رئيس، فمثلا مخرج الحلق له أقصى (أ،ه) ووسط (ع،ح) وأدنى (غ،خ)، فينسبون كل هذه الأصوات إلى المخرج الحلقي، والحال نفسها مع الأصوات الأسنانية، وهو مذهب جان كانتينو ( Cantineau) وتبعه في ذلك بعض الأصواتيين المحدثين من العرب كإبراهيم أنيس.
- 2. عشرة مخارج: ذهب إلى هذا الرأي رمضان عبد التواب على أنه رأي المحدثين من علماء الأصوات، لكونه مُؤسّسًا على نتائج التجارب الصوتية في المعامل أو المخابر الحديثة، وهذا خلاف لما ذهب إليه المتقدمون، وهي كالآتي:"

أ- الأصوات الشفوية هي: ب م و.

ب- والشفوية الأسنانية هي: ف.

ت- والأسنانية هي: ذظ ث.

**ث**- والأسنانية اللثوية هي: د ض ت ط ز س ص.

ج- واللثوية هي: ل ر ن.

ح- والغارية هي: ش ج ي.

خ- والطبقية هي: ك غ خ.

<sup>1</sup> سامح محمد الشامي، الاختلاف في عدد مدارج الأصوات بين اللغويين وعلماء التجويد في ضوء علم اللغة الحديث، مؤسسة أم القرى للنشر والتوزيع، القاهرة، 1441هـ ـ 2020، ط2، ص71.

 $<sup>^{2}</sup>$ ينظر: المرجع نفسه، ص $^{74}...91$ 

- د- واللهوية هي: ق.
  - **ذ-** والحلقية: ع ح.
- ر- والحنجرية هي: الهمزة والهاء $^{1}$ .

ولم يذكر اللسان من جملة هذه المخارج لدوره الكبير في إنتاج جميع الأصوات فهو قطب الرحى الذي تدور حوله جميع الأصوات، فهو مهم وإن لم يذكر، "فليكن ذلك مفهوما لدينا، وإن لم ننسب مخرجا من المخارج إليه"<sup>2</sup>.

- 3. وأحد عشر مخرجا: من الباحثين العرب المحدثين الذين يرون بأن مخارج الأصوات أحد عشر: كمال بشر ومحمود السعران، يقول هذا الأخير: "وفيما يلي مواضع نطق الأنواع الرئيسة للأصوات الأساسية في لغات العالم:
  - 1- الشفتان: ويوصف الصوت بأنه "شفتاني" "كالميم والواو".
- 2- الشفة السفلى والأسنان العليا: ويوصف الصوت بأنه "شفوي سنى" "كالفاء، والفاء".
  - 3- الأسنان: ويوصف الصوت بأنه "سني" "كالتاء والدال والنون واللام".
  - 4- ما بين الأسنان، ويوصف الصوت بأنه "مما بين الأسنان "كالثاء، والذال، والطاء".
    - 5- اللثة: ويوصف الصوت بأنه "لثوي" كالراء المكررة".
    - 6- اللثة ومقدم الحنك الأعلى: ويوصف الصوت بأنه "لثوي حنكي" "كالشين".
      - 7- مقدم الحنك الأعلى: ويوصف الصوت بأنه "حنكي وسيط".
- 8- أقصى الحنك الأعلى: ويوصف الصوت بأنه "حنكي قصي" "كالكاف، والخاء، والخاء، والغين".
  - 9- اللهاة: ويوصف الصوت بأنه "لهوي" "كالكاف".

 $<sup>^{1}</sup>$ رمضان عبد التواب، التطور اللغوي، مظاهره وعلله وقوانينه، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1981م، ط1، ص<math>31.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> المرجع نفسه، ص30.

- 10- الحلق: ويوصف الصوت بأنه "حلقى" "الحاء والعين".
- -11 الحنجرة: ويوصف الصوت بأنه "حنجري" كهمزة القطع والهاء".
- 4. **واثني عشر مخرجا**: يخلص عبد الرحمن أيوب في كتابه "أصوات اللغة" إلى أن مخارج الأصوات اثني عشر، وتبعه في ذلك غانم قدوري الحمد<sup>2</sup>.

غير أن الإجماع يكاد يكون على عشرة مخارج، وهي على النحو الآتي: 1. مخرج شفوي، 2 شفوي أسناني، 3 أسناني، 4 أسناني لثوي، 5 لثوي، 6 غاري، 7 طبقي، 8 لحوي، 9 حلقي، 10 حنجري. ويعود سبب هذا الخلاف إلى أن المتقدمين اختلفوا في مخرج الجوف والذي تعزى إليه الحروف الهوائية، فمنهم من أسقط هذا المخرج، وكذا الخلاف حول أصوات ( اللام، النون والراء) فمنهم من جعلها من مخرج واحد، ومنهم من جعل لكل حرف منهم مخرجا، ومنهم من أسقط مخرج النون الخفية التي مخرجها الخيشوم، وعليه تكون المذاهب على اعتبار أن الأصل والصواب في عدد مخارج الحروف سبعة عشر كالآتي:

- 1- مذهب ابن الجزري: سبعة عشر مخرجا → 1
- $16 = \longrightarrow ((-17) + 17)$  مذهب سيبويه: ستة عشر مخرجا
- 15=(15)-1 الجوف 1-1 الخون الخفية)) مذهب ابن الطحان: خمسة عشر مخرجا (17-1 (الجوف)
- -4 مذهب الفراء: أربعة عشر مخرجا(17-1(1+26)-16-(مخرج اللام)+(-مخرج النون)

وذلك بعد دمج مخرج اللام ومخرج النون ومخرج الراء في مخرج واحد.

ب- والثاني: سمعي يسمى الصفات أو الخصائص: والصفات جمع صفة، يقال: "وصفت الشيء وصفا وصفة...وتواصفوا الشيء من الوصف، واتصف الشيء، أي صار مُتَواصَفاً...

2 ينظر غانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، الجدول ص95.

35

<sup>1</sup> محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص152/151.

والصِفَةُ كالعِلْم والسَوادِ" و"الوَصْفُ: ذكرُ الشيءِ بحليته ونعته، والصِّفَةُ: الحالة التي عليها الشيء من حليته ونعته، كالزِّنَةِ التي هي قدر الشيء، والوَصْفُ قد يكون حقّا وباطلا. قال تعالى: ﴿وَلا تَقُولُوا لِما تَصِفُ أَلْسِنتُكُمُ الْكَذِبَ... \* تنبيها على كون ما يذكرونه كذبا، وقوله عزّ وجلّ: ﴿رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ \* "4.

وهي في الاصطلاح الطريقة التي يوصف بما الصوت عند تحققه في المخرج، "ونعني بما كيفية حدوث الصوت" فهي كما قال طاش كبري زاده: "كيفية عارضة للحرف عند حصوله في المخرج، وتتميز بذلك الحروف المتحدة بعضها عن بعض " ويعتبر القسيم الثاني للمخارج، فكما تلازم الصوائث الصوامت، تلازم المخارج الصفاث، فهما وجهان لعملة واحدة، وعليه فإن العلاقة بين المخرج والصفة "هي العلاقة بين ذات الشيء وصفاته، أوالعلاقة بين كمية الشيء وكيفيته " وإن معرفة مخرج الحرف " بمنزلة الوزن والمقدار، ومعرفة الصفة بمنزلة المحك والمعيار " فلما كان لا يمكن بالمخرج لكونه ليس عمدة التمييز بين بعض الأصوات خاصة ذات الحيز الواحد كالحلق ذي المخارج الثلاثة: أقصاه ووسطه وأدناه، أحتيج إلى بيان صفاتها المميزة لها للتفريق بينها أي الأصوات المتفقة مخرجا، ولبيان المواطن التي يحسن فيها الإدغام وما لا يحسن، قال سيبويه: "وإنما وصفت لك حروف المعجم بهذه الصفات لتعرف ما يحسن فيه

العلم للملايين - بيروت، 1407 هـ . 1987 م، ط4، ج1، ص1439.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة النحل، الآية: 116.

 $<sup>^{3}</sup>$  سورة الصافات، الآية: 180.

الراغب الأصفهاني (ت502ه)، المفردات في غريب القرآن، تح: صفوان عدنان الداودي، دار القلم، الدار الشامية، دمشق، 1412 ه، ط1، ص873.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> مصطفى حركات، الصوتيات والفونولوجيا، المكتبة المصرية، بيروت، 1998، ط1، ص53.

 $<sup>^{6}</sup>$  غانم قدوري الحمد، الشرح الوجيز على المقدمة الجزرية، دار الغوثاني للدراسات القرآنية، 2021، ط $^{6}$ ، ص $^{44}$ .

 $<sup>^{7}</sup>$  صبري المتولى، دراسات في علم الأصوات، ص $^{2}$ 

<sup>8</sup> مُلّا علي القاري (ت1014هـ)، المنح الفكرية في شرح المقدمة الجزرية، تح: أسامة عطايا، دار الغوثاني للدراسات القرآنية، دمشق، 1433هـ ـ 2012م، ط2، ص76.

الإدغام وما يجوز فيه، وما لا يحسن فيه ذلك ولا يجوز فيه، وما تبدله استثقالا كما تدغم، وما تخفيه"1.

وأكثر من اهتم بصفات الحروف علماء التجويد والقراءات، وقسموها لعدة اعتبارات، منها: صفات قوة في مقابل صفات ضعف، وصفات متضادة في مقابل صفات ليس لها ضد، وصفات مميِّزة في مقابل صفات ثانوية، مع بعض الخلاف في عددها والشائع أنها سبعة عشر، قال ابن الجزري مقدمته في باب صفات الحروف:

صفاتُها جهرٌ ورِحوٌ مُسْتَفِلْ ..... مُنْفَتِحٌ مُصْمَتَةٌ والضِّدَّ قُلْ 2.

فذكر رحمه الله صفات الحروف التي لها ضد وهي عشرة، فضد الجهر الهمس، وضد الرخو الشديد، وضد المستفل المستعلي، وضد المنفتح المطبق، وضد المصمت المذلق، ثم أردف في منظومته في هذا الباب الصفات التي لا ضد لها وهي: الصفير، القلقلة أو اللقلقة، اللين، الانحراف، التكرير، التفشي، الاستطالة، ولم يذكر الغنة في هذا الباب لأنه ذكرها في باب المحارج، والغنة من الصفات الملازمة لصوتي الميم والنون لا تنفك عنهما بحال من الأحوال، وقد عدها بعضهم أربعة وأربعين صفة للأصوات وربما زاد بعضهم عن هذا.

أما تصنيف الصفات في الدرس الصوتي الحديث، فلا يختلف عن تصنيف المتقدمين إلا في الاصطلاح ومجموعات التصنيف، وهي كالآتي $^{3}$ :

1. الوقفيات (Stops): وتمثلها الأصوات الانفجارية: (Plosives)، ومقابلها عند المتقدمين: الأصوات الشديدة، (صفة الشدة). "إلا أن هناك ألفاظا أخرى استعملت للدلالة على المصطلح نفسه منها لفظ: الوقفية والاحتباسية والانسدادية والآنية واللحظية "4، ولاشك أن

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سيبويه، الكتاب، ج4، ص436.

<sup>2</sup> ابن الجزري محمد (ت833هـ)، منظومة المقدمة فيما يجب على القارئ أن يعلمه (الجزرية)، دار المغني للنشر والتوزيع، 1422هـ - 2001م، ط1، ص10.

 $<sup>^{5}</sup>$  ينظر: حسام البهنساوي، الدراسات الصوتية عند العلماء العرب والدرس الصوتي الحديث، ص $^{5}$ 2/51/50/49/48.

 $<sup>^{4}</sup>$ عبد العزيز الصيغ، المصطلح الصوتي، ص $^{120/119}$ .

سبب اختلاف وتعدد هذا المصطلح هو لاختلاف وتعدد الترجمات، ولنطق الأصوات الانفجارية يتطلب:"

أ- اتصالا بين عضوين ينتج عنه وقف المجرى الهوائي وقفا كاملا.

ب- ثم انفصال العضويين هذا الانفصال الذي يحدث عنه انفجار الهواء".

وحسب فَنْدْرِيسْ Vendryes .J تمر هذه الأصوات حال النطق بما بثلاث مراحل:

أ- مرحلة الإغلاق أو الحبس.

ب- مرحلة الإمساك (طويل أو قصير).

ت- مرحلة الفتح أو الانفجار.

- 2. **الاحتكاكيات** (Fricatives): ومقابلها عند المتقدمين: الأصوات الرخوة، (صفة الرخاوة).
- 3. **الانفجاريات الاحتكاكيات (المركبة)** (Affricate): أو المائعة أو السائلة، ومقابلها عند المتقدمين: الأصوات المتوسطة أو البينية، أي بين الشديدة والرخوة، (صفة التوسط أو البينية).
- 4. **الأنفيات** (Nasals): ومقابلها عند المتقدمين: الأصوات الغنيّة أو الخيشومية، (صفة الغنة)، وهي التي يتغير فيها الهواء من الجحرى الفموي إلى الجحرى الأنفى، وأصواتها (م، ن).
  - 5. الجنابيات (Lateral): ومقابلها عند المتقدمين: الصوت المنحرف (صفة الانحراف).
- 6. **التردديات** (Atrill): ومقابلها عند المتقدمين: الصوت المكرر (صفة التَّكرير)، وهي خاصة بصوت الراء.

يُلاحَظ في هذا التصنيف أنه لا وجود لصفة التفشي وهي الصفة المميزة لصوت الشين، فلقد أهمل ذكرها أكثر المحدثين من دارسي أصوات العربية، وربما يعود سبب إهمالهم لها أنهم يركزون

.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص132.

على الصفات التمييزية التي تدل على إيحاءات ودلالات وظيفية في سياقاتها المختلفة، والتفشي وظيفته تجويدية تحسينية فقط.

وما توصل إليه المتقدمون إذا ما قورن بما توصل إليه الدرس الصوتي الحديث، يعتبر حقا إنحازا عظيما حُق للأمة العربية أن تفخر به، فقد عرفوا أعضاء النطق وأطلقوا عليها أسماء ذات دقة كافية على حد قول جان كانتينو، كما عرفوا مخارج الأصوات وصفاتها وطرائق نطقها بدقة منقطعة النظير بالرغم من اعتمادهم على الذوق ورهافة الحس في التعرف عليها، قال برجستراسر: "وجُلُّ الذي قدمه علماء العربية في مخارج الأصوات صحيح في عمومه".

#### 2. قضايا منهجية صوتية

# 1.2 مناهج الدرس الصوتي بين التراث والمناهج اللغوية الحديثة

تميز علماء العربية المتقدمون عن غيرهم من الأمم أثناء دراستهم للغتهم بمناهج قائمة على التذوق وإعمال الفكر والعقل ودقة الملاحظة، ولقد أشاد بهذا كثير من الباحثين خاصة المستشرقين منهم، ونذكر منهم على سبيل المثال لا الحصر المستشرق الألماني آرتور شاده A.SHADA منهم، ونذكر منهم على سبيل المثال لا الحصر المستشرق الألماني آرتور شاده 1952.1883) الدراسات اللغوية ولاسيما الصوتية منها من خلال بحثه الموسوم به "علم الأصوات عند سيبويه وعندنا" حيث أقر فيه بدقة منهج سيبويه في معالجة الأصوات ، وقال كاردنر Cairdener فيما نقل عنه: "لقد سبق العلماء العرب الأصواتيين المحدثين في تصنيف الأصوات حيث أشاروا إلى الأصوات الأسنانية والحنكية واللهوية واللثوية من الصوامت وقدموا ملاحظاتهم المضبوطة عن المواقع الدقيقة للسان والحنك...وسلموا بصحة اندراجها تحت فصيلتين هما المجهورة والمهموسة، المواقع الدقيقة للسان والحنك...وسلموا بصحة اندراجها تحت فصيلتين هما المجهورة والمهموسة، أما القسم الثاني فيسمونه حروف الرخاوة، ويقصدون به الأصوات المرتخية". أما الدراسات اللسانية الحديثة سواء في الشرق أو في الغرب، فإنما تولي أهية بالغة لمناهج البحث اللغوي لدراسة اللسانية الحديثة سواء في الشرق أو في الغرب، فإنما تولي أهية بالغة لمناهج البحث اللغوي لدراسة

39

<sup>1</sup> محمد حسين علي الصغير، الصوت اللغوي في القرآن، دار المؤرخ العربي، بيروت لبنان، 2000، ط1، ص17-18.

اللغة في أي مستوى من مستوياتها، كون النتائج لا يمكن لها أن تستقيم، ما لم يصح المنهج الذي تدرس اللغة في ضوئه، والمراد بمناهج البحث" الطرق التي يسير عليها العلماء في علاج المسائل والتي يصلون بفضلها إلى ما يرمون إليه من أغراض"1.

ومصطلح "المنهج" تم تداوله في عصر النهضة لدى الأوربيين على أنه: " مجموعة من القواعد العامة المصوغة من أجل الوصول إلى الحقيقة في العلم، ويُعرّفه فلاسفة منطق بور رويال Port Royal بأنه: "فنّ التنظيم الصحيح لسلسلة من الأفكار العديدة إما من أجل الكشف عن  $^{2}$ الحقيقة حين نكون بما جاهلين، أو من أجل البرهنة عليها للآخرين حين نكون بما عارفين $^{2}$ فالمنهج حسبهم نوعان: أحدهما الكشف عن الحقيقة أو ما يسمى بالتحليل، والآخر وهو الخاص بتعليمها (الحقيقة) للآخرين بعد أن اكتشفناها، أو ما يسمى بالتركيب أو منهج التأليف. وعليه يمكن اختصار القول بأنه: الطريق المؤدية إلى الكشف عن الحقيقة في العلوم بواسطة مجموعة من القواعد العامة للوصول إلى نتائج معلومة، ويقصد بمناهج البحث: "الطرق التي يسير عليها العلماء في علاج المسائل والتي يصلون بفضلها إلى ما يرمون إليه من أغراض"3، مع المراعاة في ذلك الموضوعية والتجرد من الذاتية، "فالباحث اللغوي يدرس اللغة لغرض الدراسة نفسها، فهو يدرسها دراسة موضوعية، تستهدف الكشف عن حقيقتها، فليس من موضوع دراسته، أن يحقق أغراضا تربوية مثلا، أو أية أغراض عملية أخرى...فإن عمله يجب أن يقتصر على وصفها وتحليلها، بطريقة موضوعية"4، لذا سنتطرق في هذا المبحث إلى أهم المناهج التي تناول في ظلها الباحثون قديما وحديثا الدرس الصوتي مع بيان الفروق في طريقة التناول والمعالجة.

- على عبد الواحد وافي، علم اللغة، نهضة مصر للطباعة والنشر، ط1، ص33.

 $<sup>^{2}</sup>$  عبد الرحمان بدوي، مناهج البحث العلمي، وكالة المطبوعات، الكويت، ط $^{3}$ ، ص $^{4}$ 

<sup>3</sup> على عبد الواحد وافي، علم اللغة، ص33.

<sup>4</sup> رمضان عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1417هـ - 1997م ط3، ص09.

أ. المنهج المقارن: لا شك أن علماء العربية المتقدمين كالخليل وسيبويه وابن جني، اعتمدوا المنهج المقارن في دراساتهم للأصوات، وذلك بالبحث في أصوات العربية بغية الوصول إلى قواعد تفسر بعض التغيرات الصوتية لبعض الحروف (الفونيمات) التي طرأت وتطرأ على الأصوات عبر الأزمان، كون بعض الحروف لها عدة أصوات أو تأديات (...)، ولبعض اللغات عدة لهجات"، والظاهر في البحث الصوتي المقارن أن هناك بعض الأصوات لم يطرأ عليها أي تغيير صوتي، في حين هناك أصوات اعتراها التغيير عبر الأزمان، يقول محمود فهمي حجازي موضحا أن هناك "مجموعة من الأصوات مستمرة دون تغير يذكر في كل لغات الأسرة الواحدة، فكل اللغات السامية مثلا بها صوت الراء دون تغير، وعلى العكس من هذا فهناك أصوات خضعت لتغيرات بعيدة المدى منها مثلا: صوت الضاد الذي اختفى بمضى الوقت من كل اللغات السامية باستثناء اللغة العربية"1، والعربية لم يختف منها صوت الضاد وإنما أصابه تحول في المخرج والذي بدوره انجر عنه تغير في النطق وفي الصوت فطريقة نطق القدامي له غير طريقة نطق المحدثين، فالذي" دخله التغيير في أصوات العربية في الفصيح على سبيل القطع هو صوت الضاد القديم، وأما ما سوى ذلك ففيه متسع، والراجح أنه من غير المحوّل، وإن كانت أدلة التحول في بعضه قوية، إلا أن الأدلة المعارضة أقوى"2، ويستخدم هذا المنهج عند "الموازنة أو المقارنة بين الظواهر اللغوية، أو المتغيرات في الظاهرة مجال البحث، ومن خلاله يمكن استنتاج أوجه التشابه والاختلاف، وكذلك التغاير المتلازم في الحدوث والأسباب كلما كانت هناك أسس منطقية للمقارنة"3، وعلاقة هذا المنهج بالدرس الصوتي أنه يبحث في أصوات اللغات التي تنتمي إلى أسرة لغوية واحدة كاللغات الهندية الأوربية، ويسعى جاهدا إلى البحث عن القواعد المطردة التي تفسر التغيرات الصوتية على الأصوات في زمن معين أو عبر الأزمان،

 $<sup>^{1}</sup>$  محمود فهمي حجازي، مدخل إلى علم اللغة، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ط $^{1}$ ، ص $^{20}$ 

النعيمي، حسام سعيد، أصوات العربية بين التحول والثبات، ص38.

<sup>3</sup> صالح بلعيد، في المناهج اللغوية وإعداد الأبحاث، دار هومه للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2005، ط1، ص48.

وهناك بوادر وإرهاصات لهذا المنهج في الدرس العربي القديم، بالرغم من عدم إشارتهم لهذا المصطلح، نظرا لأن هذا المنهج حديث من حيث كونه منهجا من مناهج البحث العلمي له شروطه وخصائصه ومميزاته، ونورد نصين صريحين لتعزيز صدق ما قد تم الإشارة إليه:

الأول: "ولم يكن جميع القدامي من العرب على جهل باللغات السامية، بل كان بعضهم يعرف العلاقة بين العربية وبعض اللغات، وإن لم تثمر هذه المعرفة عندهم في الدرس اللغوي ومقارنة العربية باللغات السامية، فقد ورد في كتاب "العين" للخليل بن أحمد قوله: وكنعان بن سام بن نوح إليه ينسب الكنعانيون وكانوا يتكلمون بلغة تقارب العربية".

الثاني: "اعْلَم أَن الْحُرُوف الَّتِي استعملتها الْعَرَب فِي كَلَامهَا فِي الْأَسْمَاء وَالْأَفْعَال والحركات والأصوات تِسْعَة وَعِشْرُونَ حرفا مرجعهن إِلَى ثَمَانِيَة وَعشْرِين حرفا، مِنْهَا حرفان مُخْتَص بهما الْعَرَب والأصوات تِسْعَة وَعِشْرُونَ حرفا مرجعهن إِلَى ثَمَانِيَة وَعشْرِين حرفا، مِنْهَا حرفان مُخْتَص بهما الْعَرَب وولا الظَّاء والحبشية كَثِيرة، وَأَن الْحَاء فِي السريانية والعبرانية والحبشية كثِيرة، وَأَن الظَّاء وَحدهَا مَقْصُورَة على الْعَرَب. وَمِنْهَا سِتَّة أحرف للْعَرَب ولقليل من الْعَجم، وَهن الْعين والصَّاد وَالضَّاد وَالْقَاف والطاء والثاء، وَالبَاقِي فللخلق كلهم من الْعَرَب والعجم إِلَّا فَهمزَة فَإِنَّهَا لَيست من كَلام الْعَجم إِلَّا فِي الإِبْتِدَاء"2.

فهذان النصان وغيرهما مما لم يذكر دليلان قاطعان يثبتان صحة أن الدراسات اللغوية في التراث العربي القديم عموما والدرس الصوتي خصوصا عرفت المنهج المقارن في الدراسات اللغوية في جميع مستوياتها ( الصوتي، الصرفي، النحوي والدلالي) ولكن ليس كما هو مؤسس له في الدراسات اللغوية الحديثة، وركزنا على المستوى الصوتي لكون دراستنا معقودة عليه أي المستوى الصوتي. والذي مهد الطريق لتأسيس هذا المنهج (المقارن) كمنهج علمي قائم بذاته، السيّير وليم جونز من خلال اكتشافه للغة السنسكريتية، "وقد ظل المنهج المقارن في القرن التاسع عشر وأوائل القرن

ابن درید، أبو بكر محمد (ت321ه)، جمهرة اللغة، تح: رمزي منیر بعلبكي، دار العلم للملایین – بیروت، 1987م، ط1، ج1، ص14.

<sup>1</sup> محمود سليمان ياقوت، منهج البحث اللغوي، دار المعرفة الجامعية للنشر والتوزيع، الإسكندرية،2002، ط1، ص107.

العشرين هو السمة المميزة للبحث اللغوي، حتى جاء اللغوي السويسري "دي سوسير" وأثبت بنظريته إمكان بحث اللغة الواحدة من كل جوانبها الصوتية والصرفية والنحوية والدلالية مخالفا بذلك ما كان سائدا آنذاك، إذ لم يكن هناك تصور واضح لإمكان بحث اللغة الواحدة بحثا علميا دقيقا"1.

ب. المنهج الوصفي: يرى تمام حسان بأن "الأساس في الدراسات اللغوية هو المنهج الوصفي"<sup>2</sup>، وهو علم يصف طرق الاستعمال اللغوي في مرحلة خاصة من مراحل تاريخ اللغة المدروسة، حيث يسعى هذا المنهج في دراسته اللغة من جميع مستوياتها إلى الوصول إلى دقائق وجزئيات الظاهرة اللغوية المدروسة، متبعا طريق الوصف والتصوير، "فهو "يقوم على أساس وصف اللغة أو اللهجة في مستوياتها المختلفة، أي في نواحي أصواتها ومقاطعها وأبنيتها ودلالاتها وتراكيبها، وألفاظها، أو في بعض هذه النواحي، ولا يتخطى مرحلة الوصف...فأية دراسة صوتية أو صرفية أو تركيبية أو دلالية لإحدى اللهجات القديمة أو الحديثة تعدّ دراسة وصفية"<sup>8</sup>.

ويركز هذا المنهج على دراسة لغة واحدة أو لهجة واحدة دراسة علمية موضوعية في حدود زمانية ومكانية معينة بعينها لتصفها وصفا استقرائيا، فالباحث في اللغة "يمكن أن يتجه إلى دراسة اللغة في فترة معينة من حياتها، فيصف عناصرها، ويكشف عن نظمها، من غير أن ينظر إلى ما كانت عليه في حقب سابقة، ومن غير أن ينظر إلى ارتباطها بمجموعة لغوية معينة أو يوازن بينها وبين أيّة لغة أخرى، فتكون دراسته حينئذ وصفية خالصة" " وإذا كان كل نشاط اجتماعي تتم دراسته عن طريق الملاحظة والوصف، فلا شك وأن اللغة هي نشاط اجتماعي، يجب أن تدرس

<sup>1</sup> نصيرة زيد المال، منهج البحث اللغوي بين التراث والمناهج اللغوية الحديثة، اليوم الدراسي حول المناهج، مخبر الممارسات اللغوية في الجزائر، كلية الآداب واللغات، جامعة مولود معمري، تيزي وزو، 2011، ص264

<sup>2</sup> تمام حسان، اللغة بين المعيارية والوصفية، عالم الكتب، القاهرة، 2000، ط4، ص28.

<sup>3</sup> رمضان عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، ص182.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> غانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، ص 21.

كذلك بالملاحظة والوصف، إذا أريد لدراستها أن تكون جدّية ومنتجة ولعل أقدم فروع الدراسات اللغوية في العالم هي الدراسات الوصفية...وأوضح مثال على ذلك ما قام به الهنود القدماء في دراسة اللغة السنسكرييتة "1. أما في العصر الحديث فلقد أرسى دعائم هذا المنهج اللغويُ السويسري "دي سوسير من خلال مؤلفه الشهير "محاضرات في اللسانيات العامة" وقد ذاع هذا الكتاب و سار في الأمصار سير الشمس في المدار،" وأثبت بنظريته إمكان بحث اللغة الواحدة من كل جوانبها الصوتية والصرفية والنحوية والدلالية مخالفا بذلك ما كان سائدا آنذاك، إذ لم يكن هناك تصور واضح لإمكان بحث اللغة الواحدة بحثا علميا دقيقا" عيث أصبح معه يمكن دراسة اللغة من جميع مستوياتها في أطر زمانية ومكانية محددة دراسة حقيقية قوامها الملاحظة المباشرة، وغايتها وضع القواعد والقوانين، تحت إطار ما يسمى بالمنهج اللساني البنوي الذي يتجلى في عدة مفاهيم تقدَّم بها من خلال: محاضراته، ومنها:

- 1. "اهتمامه باللغة التي صارت موضوعا علميا قائما بذاته...
- 2. إن التحليل اللغوي/ اللساني يبحث في التشابه والاختلاف (وهذا جوهر البنية)...
- 3. ويعتمد (أي التحليل اللغوي) المنهج التزامني (الوصفي) الذي يعد ضروريا من أجل اكتشاف خصائص اللغة ونظامها..."<sup>3</sup>

ويتجلى واضحا من خلال مبادئه التي أثبتها أن منهجه يقوم على التوصيف بموضوعية ملغيا جميع الاعتبارات الذاتية الخارجة عن أطر اللغة، فالباحث يقوم بتحليل المستوى الأصغر ا(الصوتي) الذي من خلاله تتكون المستويات الأخرى وصولا إلى العبارات والجمل، ثم تكوّنت في هذا الإطار عدة مدارس تختلف في تقنيات الوصف اللغوي، انطلاقا من الأسس التي بناها "دي سوسير".

<sup>1</sup> تمام حسان، اللغة بين المعيارية والوصفية ص24.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> نصيرة زيد المال، منهج البحث اللغوي بين التراث والمناهج اللغوية الحديثة، ص264.

<sup>3</sup> شفيقة العلوي، دروس في المدارس اللسانية الحديثة، التنظير، المنهج والإجراء، مؤسسة كنوز الحكمة للنشر والتوزيع، 2013، ط1، ص13.

والدراسة الوصفية تركز على تناول كل مستوى من مستويات اللغة على حدة، كدراسة البنية الصوتية للعربية المعاصرة ودراسة المقاطع، وإن أيّة دراسة صوتية أو صرفية أو نحوية أو دلالية لأحد مستويات العربية في القديم أو حديثا تعتبر دراسة وصفية 1. وقد ورد في كتب المتقدمين كثير من النصوص تؤكد يقينا بأنهم كانوا على علم وإلمام بالمنهج الوصفى خاصة عند تناولهم لبعض الظواهر الصوتية أو الصرفية أو النحوية من منظور وصفى، لذا "إن النحاة الأوائل قد كانوا يتناولون الظواهر اللغوية على أساس شكلي، وهو مبدأ من مبادئ النحو الوصفي"2. والمتتبع لأسس المنهج الوصفى في الدرس اللساني عموما والصوتي خصوصا يجد له إرهاصات وبوادر في الدرس العربي، علما أن الدراسات اللغوية العربية في مستوياتها الأربعة اتسمت بالوصف في بادئ الأمر بعيدا عن التقعيد والتنظير، "ومن ثم رأينا الدراسات العربية الأولى تتسم بالوصف وتنأى إلى حد كبير عن المعيار"3 "فإذا جمعنا ما كتبه ابن جني مثلا في كتابه" سر صناعة الإعراب " نجد أنه درس اللغة من جميع مستوياتها اللسانية: الصوتية، الصرفية، النحوية (التركيبية) والدلالية، وكذا تحليله وتعليله للمساءلات المطروحة، والوصول إلى نتائج غاية في الدقة، فإن كل هذا لَدليل قاطع على تحكم ابن جني في ناصية العربية وعلومها وذلك بوضع خطة منهجية مقررا كيفية التعامل مع المادة اللغوية وفهم أسرارها وخصائصها من الرصف والوصف والتقعيد والتنظير والتطبيق"4، والرابط المشترك بين المتقدمين والمتأخرين يكمن في الاهتمام بالبنية، "وإذا كانت البنية وتحليلها هي هدف علم اللغة البنوي، فقد كانت أيضا هدف النحاة وعلماء اللغة في التراث العربي، فكتاب سيبويه يشتمل على عناصر بنوية...و "وتوسل النحاة بدراسة الأصوات إلى البنية التركيبية في بعض الجمل عند الوصل والفصل...ومثلما بدت النظرية النحوية شبه مكتملة في "الكتاب" فإن وصف النظام الصوتى للغة

<sup>1</sup> ينظر: محمود فهمي حجازي، مدخل إلى علم اللغة، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ط1، ص22/21.

<sup>2</sup> ابن مضاء، الرد على النحاة، تح: شوقى ضيف، دار المعارف للنشر والتوزيع، 1982، ط2، ص4.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> مهدي المخزومي، مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو، مطبعة الحلبي، القاهرة، 1958، ط2، ص72.

<sup>4</sup> بلملياني بن عمر، تراث ابن جني اللغوي والدرس اللساني الحديث، دي سوسير نموذجا، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2015، ط1، ص33.

العربية بدا مكتملا عند أوائل النحاة مثل سيبويه والخليل وغيرهما"1، والمبنى عندهم يبدأ من أصغر الوحدات متمثلا في الأصوات والحروف، في حين تمثل الجملة أكبر الوحدات بناء"2، وعليه فإن المتقدمين من اللغويين وقفوا على كثير من أسس المنهج الوصفى الحديث و النتائج الموضوعية التي تضارع إلى حد كبير ما توصل إليه المحدثون مع فارق الزمن والآلة، بحذقهم وذوقهم ورهافة حسهم، من خلال الاعتماد على الملاحظة الذاتية، وقد حققت في العصور القديمة نتائج مهمة جدا، لاسيما أن علماء الأصوات المحدثين يقولون: "إن أهم أجهزة عالم الأصوات هو الأذن التي تظل أداته الثمينة، على الرغم من جميع المخترعات التقنية في عصرنا"3، فالمتقدمون كانوا ينظرون إلى اللغة "نظرة وصفية تعتمد على الملاحظة المباشرة للظواهر الموجودة بالفعل، ولا يهدف من ذلك إلى وضع قواعد يفرضها على المتكلمين باللغة، بل كل ما يهدف إليه وصف نظام اللغة الصوتى والصرفي والنحوي ووضع معاجمها" <sup>4</sup> في بادئ الأمر، ثم يسعون فيما بعد إلى تقديم قواعد تقي اللسان والقلم من الخطأ أو تقلل من هامشه، بينما المحدثون يستخدمون المنهج العلمي المحض في دراسة اللغة، المبنى على أسس ثلاثة مهمة: الزمان، المكان ومستوى الأداء، ثم إن المتقدمين من جمهور نحاة العرب كانوا ينطلقون في دراسة اللغة من الكل إلى الجزء، أي دراسة شاملة، بخلاف المحدثين الذين قسموا اللغة إلى مستويات، لا سِيَمَا ونحن في عصر التخصص، قصد تيسير دراستها، فبدؤوا من الجزء إلى الكل أو من المستوى الأصغر (الأدني) إلى المستوى الأكبر، و" ترتيب هذه الجالات: الأصوات، بناء الكلمة، بناء الجملة، والدلالة، على هذا النحو متفق عليه عند كثير من اللغويين المحدثين المعاصرين، وهو ترتيب مخالف لما كان عند سيبويه وجمهور النحاة العرب، فقد انطلقوا من قضية الجملة والإعراب إلى قضية الأبنية الصرفية إلى قضية الأصوات، أي من الوحدات الأكبر إلى الوحدات الأصغر، وقد ظهرت في السنوات الأخيرة اتجاهات عند بعض اللغويين

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> نصيرة زيد المال، منهج البحث اللغوي بين التراث والمناهج اللغوية الحديثة، ص270.

<sup>3</sup> مالمبيرج برتيل، علم الأصوات، تعريب ودراسة عبد الصبور شاهين، مكتبة الشباب، القاهرة، 1985، ط1، ص211.

 $<sup>^{4}</sup>$  محمد حسن عبد العزيز، مدخل إلى علم اللغة، القاهرة، د ت، ط $^{1}$ ، ص $^{1}$ 

الأمريكيين والأوربيين تنطلق في التحليل اللغوي من الوحدات الكبيرة إلى الوحدات الأصغر، ولذا فهي تبدأ أيضا بتحليل الجملة وتنتهي بالتحليل الصوتي" أكما نخلص إلى أن الدرس الصوتي العربي لم تتحدد معالم المناهج فيه بالصورة التي هي عليه في العصر الحديث مع مطلع القرن العشرين، يقول غانم قدوري الحمد: "إن الدراسات الصوتية العربية القديمة لم تتضح فيها مناهج البحث اللغوي المذكورة لكونها لم تتحدد إلا في القرن الأخير. ولكن المتأمل في تلك الدراسات يلحظ أنما تستند إلى الوصف لأصوات اللغة مع ميل إلى تقرير القواعد فهي إذن يمكن أن تسلك في إطار الدراسة الوصفية - المعيارية... أما الدراسات الصوتية العربية المعاصرة فقد تعددت مناهجها وتنوعت تبعا لهدف كل دراسة وتوجّه كاتبها "فكما لا يخلو أي نص من عدة أنماط مع نظ غالب والأخرى خادمة فإن الدراسات اللغوية لا تخلو من مناهج متباينة ويغلب منهج على بقية المناهج حسب نوع الدراسة والهدف منها.

# 2.2 إشكالية المصطلحات الصوتية الواردة في ثنايا عنوان الأطروحة والخلاف الحاصل حولها بين المتقدمين والمتأخرين.

اللغة تواضع واصطلاح مثلما قال ابن جني، أي بالاتفاق، والمصطلحات مفاتيح العلوم وثمارها القصوى، والمصطلح خاص بين فئة من المتكلمين، وفي العادة يطلق على الشيء المسمى باعتبار خاصية من خصائصه، وكما أن الكلمة: علاقة بين دال ومدلول، فالمصطلح علاقة بين مفهوم وتسمية، علما أنه لا يصح أن نقول: معنى المصطلح وإنما مفهوم المصطلح، ولا يصح أن نقول مفهوم الكلمة وإنما معنى الكلمة. فللمصطلح مفهوم وللكلمة معنى يختلف باختلاف السياق، وللمصطلح مفهوم ثابت لا يتأثر بالسياق الاجتماعي أو الثقافي أو بالحقيقة أو بالجاز، يتأثر فقط بالمجال المعرفي الذي يستعمل فيه، ثابت في مجاله وتتعدد مفاهيمه باختلاف مجالات المتعماله، فكثيرا ما نجد مصطلحا واحدا له مفاهيم متعددة مثل: عملية Operation ، فالكلمة

<sup>1</sup> محمود فهمي حجازي، مدخل إلى علم اللغة ص18

 $<sup>^{2}</sup>$  غانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، ص  $^{2}$ 

حسب اللسانيين لها قيود تركيبية وقيود دلالية وقيود تداولية، أي أن كل كلمة تندرج ضمن حقل دلالي والمصطلح يندرج ضمن حقل مفهومي، والكلمة والمصطلح كلاهما يرتبطان بالمعجم أ، كما أن هناك معجما عاما يُعنى بالكلمات مثل معجم العين للخليل ومعجم الصحاح للجوهري، ومعجما خاصا يُعنى بمصطلحات عِلْم ما مثل معجم الصوتيات لرشيد عبد الرحمن العبيدي ومعجم علم الأصوات لمحمد علي الخولي، و"استعمال اللغة في العلوم والتقنيات يقتضي عدم الاشتراك...إذ الاشتراك في التحديدات العلمية مجلبة للبلبلة وتشويش للتصورات العلمية ومن ثمّ للنهجية البحث، فعدم الدقة في التعبير في هذا الميدان يؤدي إلى عدم الدقة في التفكير" في إذًا لمصطلحات مهمة لفهم كيفية عمل العقل، ثم إن ازدهار هذا العلم في الغرب بالصفة المذهلة التي المصطلحات مهمة لفهم كيفية عمل العقل، ثم إن ازدهار هذا العلم في الغرب بالصفة المذهلة التي هو عليها اليوم لاشك أنه بسبب "اهتمام الحكومات بتوحيد التسميات التي تطلق على ما تنتجه المصانع من مصنوعات معينة من آلات وأجهزة وأدوات وقطع غيار وهو اهتمام تجاري اقتصادي رغبة في ألا يقع خلط بين أنواع المصنوعات.

يذكر محمود السعران في كتابه "علم اللغة مقدمة للقارئ العربي" إشكالية المصطلح الصوتي تحت عنوان: "صعوبات في الطريق" ويعزي هذا إلى القطيعة الإبستيمولوجية، بمعنى الغربة أو الفجوة بين الباحث العربي المعاصر وبين ما وتوصل إليه أسلافه في الدراسات اللغوية، فنحن نعاني غربة من حيث عدم معرفة جهود الأسلاف والاطلاع عليها، ولكي تزول هذه الغربة لابد لنا أن نعود إلى المعين الصافي من الرعيل الأول في الدراسات اللغوية بدءا بالخليل، مع كتابة هذا العلم بالعربية وحسب السعران "لن يكون لنا "علم اللغة" ما اقتصر المتخصصون على دراسته في أصوله

 $^{1}$  ينظر: عز الدين البوشيخي، مفهوم المصطلح ووظائفه، من تنظيم المنتدى الإسلامي: الدورة التأهيلية الثانية في "المدخل إلى الدراسات المصطلحية" بعنوان: مفاتيح العلوم 2011/05/26 إلى 2011/05/26 في مقر المنتدى الإسلامي بالشارقة (على الشابكة).

 $<sup>^{2}</sup>$  عبد الرحمن حاج صالح، بحوث ودراسات في اللسانيات العربية، موفم للنشر، الجزائر، 2007، ط1، ج1، ص $^{1}$  المرجع نفسه، ص $^{3}$  المرجع نفسه، ص $^{3}$ 

الأجنبية" أوهذا لا يعني عدم الاطلاع والاهتمام بما كتب بلغات أخرى وجد فيها، بل لا بد من الإفادة منه، لأن العلوم متصلة بعضها ببعض على مر الزمان، ولم توجد أي قطيعة إبستيمولوجية في علم من العلوم، فالكم الهائل الذي نراه اليوم من العلم والتطور لم يأت من فراغ وإنما هو من تضافر الجهود، خاصة وأن الدرس الصوتي العربي من بين أقدم الدراسات الصوتية اللغوية في العالم بمصطلحاته الدقيقة والواضحة، ولا شك أن السائر في هذه الطريق ستواجهه صعوبات ومعوقات، وبما أن الحديث معقود على إشكالية المصطلحات الصوتية الواردة في ثنايا عنوان الأطروحة والخلاف الحاصل حولها بين المتقدمين والدرس الصوتي الحديث، وبما أن تعريف المصطلحات وتمييزها من بعضها خطة أولية في كل علم يراد إبرازه، سنبحث في هذا المبحث عن المصطلحات: "الصوامت" و"الشديدة" و"الوظيفية" الواردة في ثنايا عنوان الأطروحة الموسوم: الصوامت الشديدة في السور المكية ـ دراسة وصفية وظيفية".

لقد نهضت الدراسات اللغوية العربية عموما وعلم الأصوات على وجه الخصوص من جديد على أيدي المستشرقين بعد سبات طويل، وبدا التأثر واضحا بالدراسات الغربية، "وكان نصيب علم الأصوات من ذلك كبيرا لسببين:

الأول: كون أكثر المتخصصين في هذا العلم والمؤلفين فيه خاصة من الجيل الأول درسوا في الجامعات الغربية وترجموا كثيرا مما كتبوه عن اللغات الأجنبية.

الثاني: عدم اطلاع الكثيرين منهم على ما كُتِب التراث الصوتي العربي القديم، "فكانت نتيجة ذلك ما حصل من اضطراب في استخدام المصطلحات الصوتية لدى المحدثين"2.

وقد درجنا في دراستنا هذه على استعمال مصطلح صوت بدل مصطلح حرف، لأن الحرف غير الصوت، وأغلب الباحثين اليوم يرون بأن المتقدمين لم يكونوا يفرقون بينهما في الاستعمال حتى وإن عرفوا الفرق الجوهري بينهما، قال ابن سينا في تعريف الحرف: "والحرف هيئة للصوت

 $^{2}$  غانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، ص $^{38}$ .

<sup>1</sup> محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص31.

عارضة له يتميز بها عن صوت آخر مثله في الحدة والثقل تميزا في المسموع"1، فابن سينا حتى وإن ميّز بينهما إلا أنه درج على استعمالهما كمرادفين، وهذا عند المحدثين من الخلط في المصطلح لكون الصوت غير الحرف، غير أن هناك من الباحثين المحدثين من يُفنّد هذا الزعم، ويرى بأن علماء العربية القدامي عرفوا الفرق بين مفهوم الوحدة الصوتية والصوت المسموع في الكلام والرمز الخطي وأطلقوا مفاهيم عدّة على مصطلح الحرف من الاشتراك في المصطلح<sup>2</sup>.

#### أ- مصطلح الصوامت (Consonants)

الصوامت (Consonants): جمع صامت، وهو الذي يحدث حال النطق به انغلاق تام أو جزئي في نقطة أو نقط معينة من جهاز النطق أثناء مرور الهواء، فالانغلاق التام مثل نطق صوت الباء والانغلاق الجزئي مثل نطق صوت السين، وقد يميز بين الأصوات أيضا بواسطة الذبذبات، ويقتضي هذا حدّا أدنى من العلم بالصوتيات الفيزيائية. واهتم علماء العربية القدامي بالأصوات خاصة علماء التجويد والقراءات منهم "وأَوْلُوها عناية خاصة، ووجهوا إليها معظم جهودهم وبحوثهم الصوتية، فأخضعوها للتصنيف والتقسيم دون الحركات، وهي التي نظروا فيها نظرا جادّا من حيث مخارجها وصفاتها المختلفة"، ولا يعني هذا بالضرورة عدم اهتمامهم بالصوائت أو الحركات.

وقد ورد مصطلح "الصوامت والصوائت " في كتب المتقدمين بتسميات مختلفة كالجوامد والذوائب، كما هو شائع عند علماء التجويد، ومصطلح الصامت والمصوت كما عند الفلافسة والحكماء واللغويين، قال ابن الدهان في تقويم النظر" والحروف تَنْقَسِم إِلَى صامتة ومصوتة،

ابن سينا، أسباب حدوث الحروف، تح: محمد حسان الطيان ويحي ميرعلم، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، ص60.

<sup>2</sup> ينظر: محمد ولددالي، من دلالات مصطلح "الحرف" في التراث اللساني العربي، محلة الواحات للبحوث والدراسات، جامعة غرداية، الجزائر، المجلد 09، العدد 02، 2016، ص 1145- 1145.

 $<sup>^{3}</sup>$  كمال بشر، علم الأصوات، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 2000، d1، -153

<sup>4</sup> ينظر: رضوان بنية، مفتاح لخضاري، الأصوات الصائتة للغة العربية في الدرس الصوتي العربي القديم، دراسة وصفية تحليلية.

فالصامت مَا يَتَمَكَّن من مطلعه ويتميز بِهِ الصَّوْت مثل س ع د..." ، وأغلب المحدثين درجوا على هذه التسمية كعبد الصبور شاهين وغالب فاضل المطلبي ، أما عند المحدثين فالاختلاف والتضارب بادٍ، فهذا إبراهيم أنيس يصطلح عليها ب: الأصوات الساكنة في مقابل أصوات اللين، والأصوات الساكنة "إما ينحبس الهواء معها انجباسا محكما فلا يسمح له بالمرور لحظة من الزمن يتبعها ذلك الصوت الانفجاري، أو يضيق مجراه فيحدث النفس نوعا من الصفير أو الحفيف الحفيف " ، ويصطلح عليها محمود السعران بن الصوامت والصوائت، ويصطلح عيها محمد بن الحبيسة والطليقة ، وقد أوردنا مصطلح الصوامت والصوائت، ويصطلح عيها محمد بن الحبيسة والطليقة أوردنا مصطلح حيثنا معقود على الصوامت فقط. والتصنيف الذي ذاع صيته وانتشر بين اللسانيين وعلماء الأصوات وتلقوه بالقبول في العصر الحديث: مصطلح الصوائت والصوامت، وهو المعمول به عند أغلب اللسانيين المحدثين في ثنايا كتبهم.

## ب- مصطلح "الشّديد Plosive": أو الانفجاري باصطلاح المحدثين.

والأصوات التي تتصف بصفة الشدة عند علماء العربية القدامى ثمانية يجمعها قولنا: "أجدت طبقك"، و"الشدّة أن ينحصر صوت الحرف في مخرجه فلا يجري والرخاوة بخلافها"، وليس من الضروري أن يكون الانحباس بالتقاء أو انطباق محكم للشفتين كما في صوت الباء، بل يمكن أن ينحبس في مخارج عدة، كأن يلتقي طرف اللسان بأصول الثنايا كما في صوت التاء أو بانطباق أقصى اللسان بأقصى الحنك الأعلى كما في صوت القاف ، فالصوت الشديد،

أغانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، ص77.

 $<sup>^{2}</sup>$  عبد الصبور شاهين، المنهج الصوتي للبنية العربية، رؤية جديدة في الصرف العربي، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، 1980،  $^{2}$  عبد الصبور شاهين، المنهج الصوتي للبنية العربية، رؤية جديدة في الصرف العربي، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، 1980،  $^{2}$ 

 $<sup>^{3}</sup>$  غالب فاضل المطلبي، في الأصوات اللغوية، دراسة في أصوات المد العربية، دائرة الشؤون الثقافية للنشر، العراق، ص $^{16}$ .

<sup>4</sup> إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، مطبعة نمضة مصر، ص27.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> ينظر: غانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، ص78/77، والتهميش أيضا، ص78.

ابن یعیش، شرح المفصل، ج10، ص457.  $^{6}$ 

الانفجاري باصطلاح المحدثين هو الذي ينحبس معه النفس المنبعث من الرئتين وقتا معينا في مخرجه نتيجة التقاء عضوي مخرج الصوت، ثم ينفصل العضوان فيندفع الهواء المحبوس فجأة محدثا صوتا شديدا انفجاريا. والصفة التي تجمع بين الأصوات الشديدة هي "انحباس الهواء معها عند مخرج كل منها انحباسا لا يسمح بمروره حتى ينفصل العضوان فجأة ويحدث النفس صوتا انفجاريا" أ. جاء في تعريف سيبويه للصامت الشديد أنه: "الذي يمنع الصوت أن يجري فيه وهو الهمزة، والقاف، والكاف، والجيم، والطاء، والتاء، والدال، والباء. وذلك أنك لو قلت الحجّ ثم مددت صوتك لم يجر ذلك"2، وقد ورد هذا المصطلح بتسميات عدّة سواء عند القدماء أو المحدثين وأشهر تسمية لها عند القدماء: الشدة أو الشديدة، أما عند المحدثين: الانفجارية. فالأصوات الشديدة عند سيبويه هي التي تقابل الانفجارية عند المحدثين، وقد اصطلح الفرّاء على الصوت الشديد بالأخرس، حيث قسم الأصوات إلى مصوّت وإلى أخرسَ "وكأنه أراد بالمصوّت الرّخو من الحروف، وأراد بالأخرس الشديد"3، كما استخدم ابن سينا (ت428هـ) مصطلحا آخر جديدا بديلا لمصطلح الشديدة وهو مصطلح مفردة، حيث قال: "والحروف بعضها في الحقيقة مفردة، وحدوثها عن حبسات تامة للصوت أو للهواء الفاعل للصوت، يتبعها إطلاق دفعة"<sup>4</sup> وخلافُ المفردةِ المركبةُ التي يكون حدوثها عن طريق حبْسات غير تامة، ويجعلها أحد عشر صوتا كالآتي: "الباء والتاء والجيم والدال والضاد أيضا من وجه، والطاء والقاف والكاف واللام والميم والنون أيضا من وجه" وذلك بإخراج الهمزة وإضافة اللام والميم والنون، كما أن هناك من يصطلح عليها به: الحبس، لأنها أصوات حبسية كما عند المرعشى "إذا علمت هذا، فاعلم أن صوت الحرف ونَفَسه، إما أن يحتبسا بالكلية فيحصل صوت شديد، وهو في الحروف الشديدة، أو

 $<sup>^{1}</sup>$  إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص $^{1}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الكتاب، ج4، ص434.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> عبد الوهاب القرطبي، الموضح في التجويد، ص77.

<sup>4</sup> ابن سينا، رسالة أسباب حدوث الحروف، 60.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> المرجع نفسه، ص 61.

لا يحتبسا أصلا..." وقد درج بعض المحدثين على هذا الاصطلاح، أما الجرحاني فيصطلح على الأصوات الشديدة بالآنية في مقابل الزمانية بالنسبة للأصوات الرخوة، "إن الحروف الشديدة آنية ... وما عداها زمانية يجري فيه الصوت زمانا"، أما المحدثون فيصطلحون عليها (الأصوات الشديدة) بد الحروف الانحباسية(Stops/Occlusives) ويسميها بعضهم: الوقفية أو الغلقية، وتمثلها الأصوات الانفحارية Plosives. ولا نعني بمصطلح (الشديدة) أحد خصائص الصوت الفيزيائية الثلاثة، المتمثلة في: الشدة والعلو والدرجة والتردد والنوع، التي تدخل تحت الجانب الأكوستيكي لا الجانب الإنتاجي للأصوات، فالشدة والعلو عمودية في اتجاه المتعلل الطاقة في الموجة الصوتية لكل وحدة مساحة من الوسط، واقعة عمودية في اتجاه المهوجة، وتسمى وحدة قياس هذه الكمية باسم الديسبل Decibel ويشار إليها بالرمز (dB) وتزداد الشدة بزيادة السعة عالجافت، كأن يتحدث الإنسان بصوت مرتفع، أو يهمس همسات خفيفة، من الصوت الضعيف الخافت، كأن يتحدث الإنسان بصوت مرتفع، أو يهمس همسات خفيفة، أو يستمع الشخص إلى حديث آخر مباشرة، أو بمكبر صوت، وعلتها الفيزيائية هي سعة اهتزاز طبقة الهواء بجوار الأذن التي ينتج عنها تغيرات محسوسة في الضغط"3.

# "Phonology مصطلح "الوظيفية

مصطلح الفونولوجيا أو الوظيفية علم يهتم بدراسة الصوت الإنساني في تركيب الكلام، أو دراسة المستوى الصوتي وعلاقته بالمسويات اللسانية الأخرى: الصرفية والنحوية (التركيبية) والدلالية، أو هو بتعبير الوظيفيين: البحث عن الوظائف التي تؤديها اللغة في المجتمع أثناء حصول التواصل بين أفراد المجتمع، والفونولوجيا حسب تروبتسكوي Trubetszkoy: هو العلم الذي يهتم التواصل بين أفراد المجتمع، والفونولوجيا حسب تروبتسكوي بهتم بتلونات الفونيم الصوتية التي يظن الإنسان ـ أو يتخيل ـ أنه ينطقه... لأن الفوناتيك يهتم بتلونات الفونيم الصوتية التي

<sup>1</sup> غانم قدوري الحمد، الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، 145.144،

<sup>2</sup> محمد حواد النوري، دراسات صوتية، وصوتية صرفية في اللغة العربية، دار الكتب العلمية، لبنان، 2018، ط1، ص33.

<sup>3</sup> ينظر: رضا زلاقي، الصوامت الشديدة في العربية الفصحى، دراسة مخبرية، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في اللغة العربية وآدابحا، تخصص الدراسات اللغوية النظرية، جامعة بن يوسف بن حدة، الجزائر، 2006،2005، ص34.

تصدر أثناء النطق الفعلي للكلام parole ، أي يهتم بالجانب المادي للصوت وتلونه إلى phone "فون" و ألوفون allophone بينما يهتم علم الأصوات الوظيفي (الفونولوجيا) بالفونيم phoneme ووظيفته في اللغة كمعادل نفسي أو عقلي للصوت"1.

وللفونولوجيا علاقة وطيدة بعلمَي الأصوات والصرف، بل إنه حلقة الوصل بينهما "فعن طريقه نستطيع تفسير كثير من الظواهر الصوتية في بنية الكلمة على أساس صوقي" ومما لا شك فيه أن علماء العربية القدامي قد أثروه بالبحث والتنقيب، كونه عندهم غاية التحليل الصوتي، كما فرقوا بين الأصوات فيزيولوجيا وفونولوجيا، فعلماء التجويد مثلا يقسمون مباحث الأصوات إلى محورين كبيرين: "أحدهما لا يخرجون فيه عن حدود التوصيف المادي الفيزيولوجي للحروف، والثاني ينطلقون فيه من اعتبارات الدراسة الصوتية المحتفية بتوصيف الحروف من حيث هي كيانات مجردة، ومن حيث هي وحدات تقابلية ذات صفات تمييزية وظيفية...وقد كانوا في ذلك على وعي واضح بالفرق بين التوصيف الفيزيولوجي المادي للحرف بوصفه هيئة عارضة لخروج الصوت عبر مجرى المواء في آلة النطق وبين الوصف المراعي للحصائص الوظيفية للحرف من حيث هو وحدة تمييزية تقابلية في نظام فونولوجي" وقد ورد هذا المصطلح في كتب المتأخرين بتسميات عدة نظرا لاختلاف الرؤى كما ذكرنا سابقا، فتمام حسان يصطلح عليه بـ: التشكيل الصوتي أو علم الصوتيات "، أي العلم الذي يهتم بدراسة وظيفة الصوت في السلسلة الكلامية في مواضع متعددة للصوت الواحد، كالفونيم وتأدياته، كما قام كمال بشر بترجمته إلى: علم الأصوات التنظيمي، علم اللوصوت الواحد، كالفونيم وتأدياته، كما قام كمال بشر بترجمته إلى: علم الأصوات التنظيمي، علم

\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> نور الدين، عصام، علم وظائف الأصوات اللغوية، الفونولوجيا، دار الفكر اللبناني، بيروت، 1992م، ط1، ص39.

<sup>2</sup> سمير شريف استيتية، اللسانيات، الجحال والوظيفة والمنهج، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، 2008، ط2، ص61.

 $<sup>^{3}</sup>$ عبد القادر دلماجي والطيب دبة، قراءة معاصرة في توصيف حروف العربية وبيان وظائفها لدى علماء التجويد، المؤتمر الدولي العاشر، التحديات الجيوفيزيائية والاجتماعية والإنسانية والطبيعية في بيئة متغيرة، 25–26 يوليو – تموز 2009م، اسطنبول، تركيا، ص1498.

<sup>\*</sup> ينبه علماء اللغة والاختصاصيون في علم المصطلح بأن تلك اللاحقة (ات) الموجودة في العلوم كالصوتيات واللغويات تدل على كلمة "علم" لذلك لا يمكن إضافة كلمة "علم" مرة أخرى، لأن كلمة "علم" واللاحقة "ات" كلاهما يدلان على المعنى نفسه.

الصواتية، علم الصوتية، علم التصويتية، علم الصوتية، علم الفونيمات أو الفونيميك أ، مع تعريبه إلى الفونولوجيا كما جاء في اللغة الأجنبية أن وظيفة هذا العلم: علم الأصوات الوظيفي (الفونولوجيا) تبيين قيمة الأصوات في اللغة المعينة، "منتهيا بوضع قواعد ونظم تحدد نوعيات هذه الأصوات وصنوفها من حيث أدوارها في البناء اللغوي  $^{8}$ ، متبعا بذلك المنهج المعياري الذي يقوم بتحديد قواعد عامة مطردة للأصوات في سياقات لغوية معينة، ونجد محمود السعران يترجمه به: علم الأصوات اللغوي الأصوات التاريخي  $^{8}$ ، علم النطقيات  $^{4}$ .

ومن وجهة نظر سمير يوسف إستيتية أن: أنسب وأصلح تسمية هي علم النُظُم الصوتية" كونه يهتم بدراسة التحولات السياقية التي تطرأ على الصوت اللغوي، فتفقده بعض خصائصه أو تكسبه خصائص أخرى 5. ويرى عصام نور الدين أن أقرب ترجمة هي: علم وظائف الأصوات لحمد أبي الفرج، لكونما أكثر توفيقا من بقية الترجمات، وقد أخذ بما مقرونة بالمصطلح المعرّب "الفونولوجيا"، ويعلل سبب تبنيه لهذا المصطلح مقرونا بتعريبه إلى الفونولوجيا أن علماء العربية المحدثين لم يتفقوا على ترجمة موحدة له، كما ذكرنا من قبل، ومن أبرز ملامح التشتت والاضطراب والفوضى من خلال ما أشار إليه الفاسي التي زادت من تعميق الهوة في إشكالية المصطلح الصوتي هو "اقتراح مقابلات غير واردة، لا تؤدي المعنى، من ذلك ترجمة Phonology بعلم الأصوات الوظيفي، و Phonotics بعلم الأصوات، وطبعا هناك فونولوجيا غير وظيفية، كما أن هناك فونيتيك وظيفية، حينها نضطر إلى نقل Functionl phonology بعلم الأصوات الوظيفي غير

<sup>1</sup> ينظر: عصام نور الدين، علم وظائف الأصوات اللغوية، الفونولوجيا، ص25.

 $<sup>^{2}</sup>$  كمال بشر، علم الأصوات، ص $^{2}$ 

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص99.

<sup>\*</sup> يقول أحمد مختار عمر بأن هذا المصطلح (الفونولوجيا الذي تُرجم حسب بعض الباحثين العرب إلى علم الأصوات التاريخي) في أمريكا وإنجلترا لعشرات السنين في معنى تاريخ الأصوات ودراسة التغيرات والتحولات التي تحدث في أصوات اللغة نتيجة تطورها. ينظر: دراسة الصوت اللغوى، ص 66.

<sup>4</sup> عصام نور الدين، علم وظائف الأصوات اللغوية، الفونولوجيا، ص25.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> ينظر: سمير شريف استيتية، اللسانيات، المجال والوظيفة والمنهج، ص61.

الوظيفي، ونخلط في الترجمة بين Phonology و Function phonetics ، وهذا يدل على أن الترجمة لم تراع الحقل الدلالي، وكذلك السياق الذي يرد فيه اللفظ" أ. ونتيجة لهذا الخلط واللبس بين المصطلحين القديمين "ظهر في الغرب مصطلحان جديدان بدل المصطلحين القديمين وهما phonematics) .

#### 1.2.2 من أسباب فوضى المصطلح الصوتى:

- تعدد واختلاف الجهات الواضعة للمصطلحات، وعدم توحيد الجهود في صياغتها.
  - عدم الاتفاق على أسس ومعايير لضبط المصطلحات.
- مشكل الترجمة، علما أن غاية المترجم النقل من اللغات الأجنبية إلى العربية وما استجد في من اللسانيات عموما والصوتيات خصوصا، فقد كان القارئ العربي يعاني من الترجمات اللسانية "من غموض المفهوم وسوء تناول التسمية... ثم إنه من المعلوم أن الترجمة باعتبارها علما لا تزال تبحث عن نفسها إلى يوم الناس هذا"3.
- اختلاف المشارب الفكرية والمذاهب والمدارس التي استقى منها الباحثون العرب معارفهم خاصة المحدثين منهم.
- عدم اطلاع الاختصاصيين بهذا العلم والمؤلفين فيه على التراث الصوتي العربي القديم، والترجمة عن الجامعات الغربية، فالبَون شاسع بين الطرفين والهوة واسعة.
- حركة الترجمة عند الأمة العربية لم تساير الثورة العلمية وحتى التكنولوجية في الغرب، فالعرب تأخروا وتقدم غيرهم.
  - سعى المستشرقين لوضع مصطلح جديد لكل مصطلح قديم مقابلا له.

 $<sup>^{1}</sup>$ عبد القادر الفاسي الفهري، تقدم اللسانيات في الأقطار العربية، وقائع ندوة جهوية، أبريل 1987، الرباط دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1991، ط1، ص31.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ينظر: عصام نور الدين، علم وظائف الأصوات اللغوية، الفونولوجيا، ص27.

 $<sup>^{3}</sup>$ يوسف مقران، المصطلح اللساني المترجم "مدخل نظري إلى المصطلحات"، دار رسلان، دمشق، سوريا، 2018، d1، -07.

■ عدم استقرار حقائق هذا العلم لدى الدارسين من العرب، وعدم تضافر الجهود بين المهتمين والتعاون فيما بينهم، إذ معظم جهودهم كانت منصبّة على علوم أخرى كالنحو والصرف وغيرها.

#### 2.2.2 حلول واقتراحات للتقليل من فوضى المصطلح

- محاولة إحياء المصطلح العربي القديم بدراسة ممحصة وذلك بجمعه وتنظيمه والاتفاق على مصطلح موحد بجمع صفات أو خصائص المصطلحات المختلف فيها في مصطلح عام شامل.
- أثناء الترجمة للعربية من اللغات الأجنبية لا بد من مراعاة موافقة قواعد اللغة العربية والدقة والضبط والتحديد في التعبير عن المقصود، فالمترجم ينبغي "أن يكون أعلم الناس باللغة المنقولة والمنقول إليها حتى يكون فيهما سواء وغاية" 1
- "لأَن تُخصَّص للمصطلح المترجم معالجة على ضوء النظرية المصطلحية أحسن بكثير من تناوله سطحيا وخارج اهتمام المصطلحيات وبمعزل عن سياقه الترجمي"2.
- الأخذ بالشائع من المصطلحات والدرج عليها بعيدا عن التسابق لوضع مصطلحات جديدة تشتت وتربك القارئ وهو في غنى عنها.
- الاعتماد على المصطلحات الصادرة عن الهيئات الرسمية كالمجمعات اللغوية العربية، حتى وإن كانت تعاني قصورا، بتوحيد المصطلحات أو ما يسمى بالتنميط، للحد من فوضى المصطلح، الذي بدوره يحول دون تحقيق الغايات المنشودة من البحوث.
- إعطاء أهمية كبيرة للتخصص، فالمترجم في الصوتيات مثلا لابد أن يكون متخصصا فيها، وما نجاح الغرب في تخصصاتهم إلا لإيمانهم بالتخصص، وقد قيل: كلُّ أدرى بشعابه.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> الجاحظ، أبو عثمان(ت255ه)، الحيوان، دار الكتب العلمية، بيروت، 1424ه، ط2، ج1، ص54.

 $<sup>^{2}</sup>$ يوسف مقران، المصطلح اللساني المترجم "مدخل نظري إلى المصطلحات"، دار رسلان، دمشق، سوريا، 2018، ط $^{1}$ ، ص157.

■ تكاتف وتضافر جهود اللسانيين: مصطلحيين ومعجميين ومترجمين وأصواتيين في مجال صناعة وصياغة المصطلح الصوتي.

وعليه فإنّ تعدُّد المصطلح في حد ذاته يشي بمدى اهتمام علماء العربية القدامى والمحدثين بالدرس الصوت العربي خدمة للعربية والقرآن، كما أن هذا التعدد لم يحدث خلطا ولا لبسا في التعامل مع المسميات، خاصة وأن تعدده لم يمس بالماهية.

# 3.2 طرائق علماء العربية القدامي في معرفة مخرج الصوت

يتفق أغلب المتقدمين في طريقة معرفة مخرجه ثم نُسكّن ذلك الحرف أو نُشدّده وحيث انقطع المدحل همزة وصل على الحرف المراد معرفة مخرجه ثم نُسكّن ذلك الحرف أو نُشدّده وحيث انقطع الصوت كان مخرجه، غير أن هناك بعض الخلاف في الطريقة المثلى لمعرفة مخرج الحرف. فيرى الخليل بن أحمد أن السبيل لمعرفة مخرج الحرف وهو اللغوي العروضي "الذي عني كثيرا بدراسة الأصوات، وموسيقى اللغة، وقد ساعده سمعه المرهف الحساس على التذوق ومن ثمَّ التفوق في هذا الجانب، فوجه عنايته لأوزان الشعر وإيقاعه، واستخرج لنا بحور الشعر وقوافيه أو علم العروض، الذي لا يعدو أن يكون دراسة صوتية، لموسيقى الشعر" أ، فهو صاحب أول مادة في علم الأصوات الدالة على أصالة علمه وأنه صاحب هذا العلم ورائده الأول بعدما نظر إلى الحروف كلها وذاقها أي يأسبق الحرف بممزة وصل مفتوحة مع جعل الحرف المراد معرفة مخرجه ساكنا، وكان ذواقه إياها أي ألحروف أنه "كان يَفْتَحُ فاهُ بالألفِ ثم يُظْهِرُ الحَرْفَ. نحو اَبْ، اَتْ، اَحْ، اَعْ، اغْ اغْ " وهذا معناه بحربة النطق بالصوت ساكنا، لئلا يختلط بغيره، ويلتبس على الناطق معرفة كيفية صدوره ومخرجه اللدقيق، وهذه الطريقة تقرُب مما يدعو إليه المحدثون من علماء الأصوات " حسب رأي رمضان عبد التواب، أما ابن جني فكان يرى بأن يسبق الحرف المراد معرفة مخرجه بهمزة وصل مكسورة مع عبد التواب، أما ابن جني فكان يرى بأن يسبق الحرف المراد معرفة مخرجه بهمزة وصل مكسورة مع

<sup>. 14</sup>مضان عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، ص $^{1}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الخليل، العين، ج1، ص47.

<sup>3</sup> المرجع السّابق، ص15.

الإتيان بالحرف ساكنا، "وسبيلك إذا أردت اعتبار صدى الحروف، أن تأتى به ساكنا لا متحركا... ثم تدخل عليه همزة الوصل مكسورة من قبله لأن الساكن لا يمكن الابتداء به، فتقول: إِكْ. اِقْ. اِجْ، وكذلك سائر الحروف"<sup>1</sup>، لأن في العربية لا يُبْتدَأ بساكن ولا يُوقف على متحرك، إلا للاختبار، ويعلل سبب الإتيان بالحرف ساكنا، كون الحركة تقلق الحرف عن موضعه، وفي هذا تصوير فني بديع، حيث شبّة الحركة بأنها مصدر لإزعاج الحرف بحيث تدفعه وتحركه عن موضعه "لأن الحركة تقلق الحرف عن موضعه ومستقره، وتجتذبه إلى جهة الحرف التي هي بعضه" 2 وبذلك يمكن أن نكون قد أخطأنا الهدف في ضبط مخرج الحرف، "ومعنى المخرج أنه الموضع الذي ينشأ منه الحرف، وتقرب معرفته أن يسكن الحرف وتدخل همزة الوصل عليه، ليتوصل إلى النطق به، فيستقر اللسان بذلك في موضعه فيتبين مخرجه"3. في حين ذهب ابن الجزري متبعا بعض سابقيه كمكى القيسي إلى جعل الحرف ساكنا يعتبر سمة ضعف فيه، يذكر وهو بصدد الحديث عن حروف القلقلة أنها سميت بذلك لأنها "إذا سكنت ضعفت فاشتبهت بغيرها فيحتاج إلى ظهور صوت يشبه النبرة حال سكونهن في الوقت وغيره وإلى زيادة إتمام النطق بمن"4. بينما يرى المحدثون بأن الطريقة الأصح لمعرفة مخرج الصوت: أن يؤتى به ساكنا وقد حذروا من إدخال أي صوت على الصوت المراد معرفة مخرجه "فحذّروا من الإتيان بهمزة الوصل قبل الحروف لمعرفة مخرج الصوت، لأن الصوت حينئذ لا يتحقق فيه الاستقلال الذي هو أساس التجربة الصحيحة، ولمعرفة مخرج الصوت عندهم لا بد من الإتيان به مُشَكَّلا بالسكون مجردا من الهمزة هكذا "بْ"5، فحسب هؤلاء

0.10

 $<sup>^{1}</sup>$  ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج $^{1}$ ، ص $^{20.19}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الخليل ، العين، ج1، ص20.19.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> أبو عمرو الداني عثمان بن سعيد (444هـ)،التحديد في الإتقان والتجويد، تح: غانم قدوري الحمد، مكتبة دار الأنبار، بغداد، 1988، ط1،ص104.

ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ج1، ص203.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> إبراهيم عبود ياسين السامرائي، المصطلحات الصوتية في كتب التراث العربي في ضوء التفكير الصوتي الحديث، الجامعة الأردنية، كلية الدراسات العليا، (قدمت هذه الرسالة استكمالا لمتطلبات نيل درجة الدكتوراه في تخصص اللغة العربية وآدابها من كلية الدراسات العليا في الجامعة الأردنية، أيلول 1993، ص68.

المتحركُ أقوى من الساكن، وعليه فتحريك الحرف لمعرفة مخرجه هو المعول عليه وهذا خلاف لما ذهب إليه المتقدمون من علماء العربية كابن جني و من سار على رأيه، يقول محمد جواد النوري "فإننا نعد الصامت الذي يرد في البنية متحركا متمتعا بملمح قوة يستمدها من حركته، وذلك بخلاف الصامت الذي يرد ساكنا، حيث يعد السكون ملمحا يضفي على الصامت المثلابس له نوعا من الضعف"1، ويُعَقّب في موضع آخر معللا: "السكون يُعد أخف من الحركة أو لِنَقُلْ أضعف الحركات، بل إن الحروف التي تلابسها هذه الحركة إذا جاز لنا التعبير تُعد كما وصفها القدماء ضعيفة(ميتة)"2. أما علماء التجويد من مكي القيسي ومن سار على نفجه حتى عصرنا خاصة معلمي تجويد القرآن فيتفقون على طريقة يسيرة تيسيرا لتعليم أحكام التجويد للمسلمين الناطقين بالعربية أو بغيرها، مضيفين في الوقت ذاته إدخال همزة وَصْل بالحركات الثلاث (أ، إ، أ) على الحرف المراد معرفة مخرجه بتسكينه أو تسكينه مشدّدا مثل: ( أَبْ، أُبُّ أُو اَبْ، اَبُّ أُو اِبْ، اِبّْ...)، "فإذا أردت معرفة مخرج الحرف فسكِّنْهُ، أو شدِّدْهُ، ثم أدْخل عليه همزة وصل متحركة بأيّ حركة، فحيث انتهى به الصوت فهو مخرجه، مثل: أبْ أو أَبُّ"<sup>3</sup> "فحيث انقطع صوته كان مخرجه"4. ونختم بقول غانم قدوري الحمد أحد رواد علم الأصوات والتجويد في العصر الحديث: "ويمكن تحديد مخرج الحرف بالنطق به ساكنا أو مُشَدَّدا بعد همزة وصل مكسورة أو مفتوحة، فحيث انقطع صوته فهو مخرجه"<sup>5</sup>، وهناك طريقة أحرى وهي أن تأتي بالصوت المراد معرفة مخرجه متحركا بفتحة مُتْبعا إياه بهاء السَّكْت، فتقول: بَـهْ، قَـهْ، كَـهْ...علما أن هذه الطريقة ليست شائعة إلا عند بعض المحققين من علماء التجويد والقراءات، ويعلق حسام البهنساوي على الطريقة الشائعة لمعرفة مخرج الحرف مبديا رأيه أو طريقته: "ويجب الاحتراز من الإتيان قبله بألف وصل،

<sup>1</sup> محمد جواد النوري، دراسات صوتية وصوتية صرفية في اللغة العربية، ص146

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> المرجع نفسه، ص147

<sup>3</sup> رحيمة عيساني، الميسر في أحكام الترتيل برواية ورش عن نافع طريق الأزرق، دار الهدى عين مليلة، الجزائر، 2012، ص24.

<sup>4</sup> خالد الأزهري، زكريا الأنصاري، جامع شروح المقدمة الجزرية في علم التجويد، ص28.

 $<sup>^{5}</sup>$  غانم قدوري الحمد، الشرح الوجيز على المقدمة الجزرية، دار الغوثاني للدراسات القرآنية، 2021، ط $^{6}$ ، ص $^{5}$ 

كما يفعل القدماء من علماء الأصوات، لأن الصوت حينئذ لا يتحقق فيه الاستقلال، الذي هو أساس التجربة الصحيحة "1"، الظاهر من كلامه هذا الذي خالف فيه الجمهور من علماء الأصوات والتجويد والقراءات أنه لا يقصد به طريقة معرفة مخرج الصوت وإنما يقصد طريقة معرفة الصوت الجمهور من غيره المهموس وهذا ما عقب به مباشرة بعد هذا الكلام: "فإذا نطقنا بالصوت وحده وكان من الجمهورات، شعرت باهتزاز الوترين الصوتيين شعورا لا يحتمل الشك"2.

## 4.2 في كيفية التمييز بين الصوتين المجهور والمهموس

قبل التطرق إلى طريقة التمييز بين الصوتين الجهور والمهموس، نقوم بعرض تعريف مختصر لكلا المصطلحين.

فالجهر والهمس من الصفات المتضادة التي يمكن من خلالها التمييز بين الصوتين، يقول ابن الجزري في مقدمته الجزرية في باب الصفات:<sup>3</sup>

صِفَاتُهَا جَهْرٌ وَرِخْوٌ مُسْتَفِلْ ... مُنْفَتِحٌ مُصْمَتَةٌ وَالضِّدَّ قُلْ فَذكر منها: الجهر ومقابله الهمس.

والجهر في معناه الاصطلاحي: اهتزاز الوترين الصوتيين عند النطق بالحرف، فالصوت المجهور إذا هو ما اهتز معه الوتران الصوتيان<sup>4</sup>، وهذا التعريف خاص بالمحدثين إذ المتقدمون ومنهم سيبويه لم يكونوا على دراية بالوترين الصوتيين ولا بوظيفتهما ولا بتشريح الحنجرة، بدليل تسميتهم لها أقصى الحلق، مُعتبرين إياها(الحنجرة) جزءًا من الحلق.

أما عند المتقدمين، فأقدم تعريف للجهر نجده عند سيبويه وهو من مصطلحاته، فالجهور عنده "حرف أشبع الاعتماد في موضعه، ومنع النفس أن يجري معه حتى ينقضى الاعتماد عليه

. 10 ابن الجزري، ، منظومة المقدمة فيما يجب على القارئ أن يعلمه (الجزرية)، ص $^{3}$ 

 $<sup>^{1}</sup>$  حسام البهنساوي، الدراسات الصوتية، ص63.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> المرجع نفسه، ص63.

<sup>4</sup> ينظر: عبد العزيز الصيغ، المصطلح الصوتي في الدراسات العربية، ص89.

ويجري الصوت"1، وقد تابعه في هذا كل من أتى بعده من علماء العربية والتجويد، والأصوات المجهورة هي: ما عدا أصوات الهمس المجموعة في قولنا: "حثه شخص فسكت"، فسيبويه كان يرى الجهر نتيجة لتقوية الضغط، كما أن الهمس نتيجة لإضعافه"2.

والهمس في مفهومه الاصطلاحي: هو الذي لا يهتز معه الوتران الصوتيان، ولا يسمع لهما رنين حين النطق به<sup>3</sup>، وعند سيبويه "فحرف أُضْعِف الاعتماد في موضعه حتى جرى النفس معه"<sup>4</sup>، وحروف الهمس عشرة يجمعها قولنا: (سكت فحثه شخص) ويضيف المحدثون إلى جانب هذه الأصوات، (الطاء، القاف والهمزة)، "إلا أن الهمزة مختلف فيها بين كونها مهموسة أو هي لا مجهورة ولا مهموسة"<sup>5</sup>.

والوتران الصوتيان في الحقيقة ليسا بوترين كما هو شائع، وهناك من يصطلح عليهما بالأحبال الصوتية وهذا الاصطلاح فيه نظر، وحقيقة الوترين الصوتيين أنهما: "رباطان مرنان يشبهان الشفتين، يمتدان أفقيا من الخلف إلى الأمام، حيث يلتقيان عند ذلك البروز الذي نسميه بتفاحة آدم، أما الفراغ الذي بين الوترين فيسمى بالمزمار... وللمزمار غطاء نسميه لسان المزمار، وظيفته الأصلية أن يكون بمثابة صمّام يحمي طريق التنفس في أثناء عملية البلع<sup>6</sup>، كما هو موضح في الشكل(1).

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سيبويه، الكتاب، ج4، ص434.

<sup>2</sup> محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص62.

 $<sup>^{3}</sup>$  ينظر: عبد العزيز الصيغ، المصطلح الصوتي في الدراسات العربية، ص $^{107}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سيبويه، الكتاب، ج4، ص434.

<sup>5</sup> غانم قدوري الحمد، الشرح الوجيز على المقدمة الجزرية، ص46.

<sup>6</sup> إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص19/18.



الشكل(1)

ولتمييز الصوت الجحهور من الصوت المهموس يمكن تحريب الطرائق الآتية:

1. وضع أحد أصابع اليد على "تفاحة آدم" حال النطق بالصوت، فإذا أحسست بذبذبة فالصوت مجهور، وإذا لم تحس بها فالصوت مهموس، مثال ذلك إذا نطقت بالصوت المجهور "V" تحس بشيء من ذلك إذا نطقت بالصوت المهموس "f".

2. ضع أصابع اليد في أحد الأذنين ولوضوح أكثر ضع أصبعين في كلتا الأذنين، فتحس بالاهتزاز والذبذبة مع الجهور، ولا تحس بشيء مع المهموس، "كما أن الهمس لا يعني السكون التام للوترين الصوتيين ولكن يحدث توتر بنسبة ضئيلة للغاية، لا تكاد تحس" أ، يقول فندريس: "وإذا راعى الإنسان أن يسد أذنيه عند النطق، فإنه عندما يصل إلى الجهورة يسمع الرئين الذي تنشره الذبذبات الحنجرية في تجاويف الرأس" أ.

 $<sup>^{-1}</sup>$ حسام البهنساوي، الدراسات الصوتية عند العلماء العرب والدرس الصوتي الحديث، ص $^{-63}$ 

المرجع نفسه، ص63.

- 3. وضع الكف فوق الجبهة حال النطق بالصوت، فتحس مع المجهور بالاهتزاز والذبذبة، وتلك الذبذبة وذلك الرنين هو أثر ذبذبة الوترين الصوتيين، ومع المهموس لا تحس معه
- 4. أن يضع المرء كفه فوق جهته (جهة الحرف) في أثناء نطقه بالصوت، موضع الاختبار، فيحس برنية الصوت،

أما الأصوات المهموسة فإنها تتطلب جهدا وقوة عضوية حين إخراج النفس مع الزفير أكثر مما يتطلبه نطق الأصوات الجحهورة.

وقد أورد سعيد النعيمي طريقة عملية للتمييز بين الصوتين المجهور والمهموس فقال:"

- 1. اخفض صوتك بالحرف إلى أدبى ما تستطيع -الإخفاء-.
  - 2. ردّد الصوت بالحرف -التكرار-.
  - $^{1}$ . أُجْرِ النفسَ وأنت تقوم بهذه المحاولة -جَرْي النفس -.

وطريقة الزمخشري في المفصّل للتمييز بين الصوتين الجحهور والمهموس هي: "أنك إذا كررت القاف فقلت قق وجدت النفس محصوراً لا تحس معها بشيء منه، وتردد الكاف فتجد النفس مقاوداً لها ومساوقاً لصوتها"<sup>2</sup>، والقاف عند المتقدمين من الأصوات الجهورة، وهو خلاف ما ذهب إليه المحدثون.

كما أن سبيلك إذا أردت أن تفرق بين الصوتين الشديد والرحو وتتعرف تباينهما "أن تقف على الجيم والشين فتقول الحج والطش فإنك تحد صوت الجيم راكداً محصوراً لا تقدر على مدّه

 $<sup>^{1}</sup>$  سعيد النعيمي، أصوات العربية بين التحول والثبات، ص $^{27}$ .

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الزمخشري، المفصل، ص547.

وصوت الشين جارياً تمدّه إن شئت"<sup>1</sup>. مع العلم أن المحدثين يتفقون على أن اهتزاز الوترين الصوتيين يؤثر في صفة الحرف لا في مخرجه.

# 5.2 ما ينبغى على الباحث في علم الأصوات معرفته

من خلال البحث في علم الأصوات والعمل على إعداد الأطروحة، ارتأينا بأنه لا بد لدارس الأصوات من معرفة ببعض الأساسيات ولو معرفة موسوعية، خاصة وأن علم الأصوات له علاقات وطيدة بمستويات اللغة الأخرى، وحتى بالعلوم الطبيعية والتحريبية كالطب والفيزياء، لذا فإنه يتوجب على دارس اللغة اليوم والباحث في كنه أصواتها بادئ بدء "أن يدرس كيفية إنتاج تلك الأصوات، وأن يعرف خصائص كل صوت، ويحدد أسس تصنيف الأصوات إلى مجموعات ليقف على وجوه التشابه والاختلاف بينها ومقدار التقارب والتباعد فيها، ومما يساعد على ذلك معرفة أعضاء آلة النطق عند الإنسان والوقوف على كيفية عملها"2.

وعليه فإن ما ينبغي على دارس الأصوات معرفته ما يلي:

◄ أن يكون للباحث معرفة ودراية بمستويات اللغة الأخرى خاصة علم الصرف لما لهذا الأخير من علاقة بالمستوى الصوتي، فتأثير علم الصرف على الصوت ظاهر وبالغ في تحول وقلب الأصوات، كالإعلال والإبدال، من ذلك مثلا، المني للمجهول الأجوف، فهو على ثلاثة مذاهب في الأداء: ضم الأول وبعده الواو مثل (قُولَ)، وكُشر الأول تأثرا بالياء مثل (قيل)، وإشمام الأول إشارة صوتية إلى ضمة المبني للمجهول وكسرة ما قبل الأخير، مثل قيل(قِ11 ل)، فصوتها يشبه صوت (11) في الفرنسية، وهذا من صميم ما يشتغل عليه علماء الصرف العربي، يقول محمود السعران: "وفي ما يعرف باعلم الصرف" معلومات صوتية، فقد حاول الصرفيون -محاولاتهم الأولى ماثلة في كتاب سيبويه - أن يصفوا ما يطرأ على بنية الكلمة العربية المعربة من تغيرات: إما في تصرفاتها المختلفة "من إفراد وتثنية وجمع على بنية الكلمة العربية المعربة من تغيرات: إما في تصرفاتها المختلفة "من إفراد وتثنية وجمع

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> المرجع السابق، ص547

 $<sup>^{2}</sup>$  غانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، ص $^{2}$ 

وتذكير وتأنيث وتصغير ومبالغة ونسب وماض ومضارع وأمر ... إلخ"، وإما عند وقوعها في درج الكلام في سياقات صوتية معينة "كالإدغام والوصل" إلى غير ذلك من المباحث الصرفية"1.

- ✓ أن يضبط مصطلحات علم الأصوات خاصة المختلف فيها وضبط المصطلح باللغتين الأجنبيتين الإنجليزية والفرنسية، والأفضل من ذلك إتقان اللغتين معا.
- ✓ أن يكون على علم بالمعاجم العربية خاصة الأشهر منها: معجم العين، الجمهرة، التهذيب، الصحاح، اللسان، القاموس...) وطريقة ترتيبها وعلى أي أساس رتبت وكيفية البحث فيها.
  - ✓ أن يكون على علم واطلاع وإلمام برموز الكتابة الصوتية الدولية والعربية.
    - ✓ أن يكون على علم بمعايير تصنيف الأصوات قديما وحديثا.
- ✓ أن يكون على دراية بمكونات الصوت اللغوي وخصائصه وعلاقة كل صوت بالأصوات الأحرى، وما يطرأ عليه من تغيرات في السلسلة الكلامية.
  - ✓ أن يكون على دراية بعلم بالعروض.
- ✓ أن يكون على علم ببعض القضايا المتعلقة بفيزياء الصوت كالخصائص الصوتية التي تفرق بين الأصوات ومنها: الدرجة، العلو، الشدة، الضغط، الاتساع، والتردد وغيرها، يقول غانم قدوري الحمد: "بعض القضايا المتعلقة بفيزياء الصوت يكشف لدارس أصوات اللغة أمورا لا غنى له عنها إذا أراد أن ينطلق من فهم صحيح لحقائق الصوت وهو يعالج أصوات اللغة ومن تلك القضايا معرفة الذبذبة والموجة الصوتية وأنواعها ودرجة الصوت وعلوه وشدته وتنوعه"2.

<sup>1</sup> محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص81.

 $<sup>^{2}</sup>$  غانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، ص $^{19}$ .

- ✓ أن يكون على علم بدراسة الأصوات اللغوية من حيث هذه الثلاث مسائل: أولاها حركات المتكلم التي تحدث الصوت، أو إحداث المتكلم للصوت، وهذا الفرع يسمى الدراسة الصوتية الفسيولوجية. وثانيها انتقال الصوت في الهواء، أو الموجات الصوتية، وهذه الدراسة تعرف بالدراسة الصوتية الفيزيقية، أو بدراسة الموجات الصوتية اللغوية، وثالث المسائل هو استقبال أذن السامع للصوت، أو الدور الذي تقوم به طبلة أذن السامع لاستقبال الصوت. وقد وجه علماء الأصوات اللغوية أكبر عنايتهم إلى دراسة المسألة الأولى، ألا وهي إحداث المتكلم للأصوات، وبذلوا جهودا في دراسة المسألة الثانية وهي انتقال الأصوات في الهواء أما المسألة الثالثة، وهي تلقي أذن السامع للأصوات، فلا تزال تنتظر الإفاضة في البحث أ.
- ✓ أن يكون ضابطا لمخارج الأصوات وصفاتها والخلاف الحاصل حولها بين المتقدمين والمتأخرين، والأصوات التي اعتراها التحول وأسباب تحول الأصوات ملما بأشهر الآراء والأقوال في هذا الموضوع متمكنا من تبيّن الراجحة منها.
- ✔ أن يكون ملما بقواعد علم التجويد كأحكام النون الساكنة والتنوين والتفخيم والترقيق وأحكام المدود واللام والراء على الأقل من رواية ورش عن نافع أو حفص عن عاصم، فلا بد للمتخصص في علم الأصوات من معرفة "حقائقها ومخارجها ومدارجها وحدودها وأحوازها، وأصولها وفروعها، ما يستحسن منها وما لا يستحسن، إلى سوى ذلك من أحكامها وألقابها الدالة على معان خاصة بها كالهمس والجهر والشدة والرخاوة والصحة والاعتلال والإطباق والانفتاح والاستعلاء والانخفاض والحركة والسكون والزيادة والنقصان والخراف والتكرار والقلقلة والإشراب والغنة والهت والضغط والذلاقة والاتصال والتفشي والخفاء والاستعانة والتصويت "2 وغيرها. "فمن كان ذا نفس سامية إلى التبحر في هذا

<sup>1</sup> ينظر: محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص85.

 $<sup>^{2}</sup>$ عبد الوهاب القرطبي، الموضح في التحويد، ص $^{99}$ .

الفن والاتسام بهذا العلم فَلْيَرُضْ نفسه في قصرِ كلِّ حرفٍ من الحروف الأصول على مخرجه وحدَه، وقَطْعِه عن مُزاهِم وضده، ولْيُحِطْ بمعرفة الحروف المتفرعة عنها ليؤدي المستحسن منها إن دعته حاجة إليه، ويَجتنِب المستقبَحَ منها" أ، بعد معرفة ما يستحسن وما يستقبح والأصول والفروع وما يدغم وما لا يجوز فيه الإدغام. كما أنه لابد لدراس الأصوات والباحث فيها من مواكبة العصر بمتابعة التطور العلمي والتكنولوجي بحسن استغلال ما توصل إليه من أجهزة ووسائل في مجال دراسة الأصوات مثل الحاسوب وما يتعلق به من برامج.

<sup>1</sup> المرجع السابق، ص99.



## 1. مخارج الصوامت الشديدة عند المتقدمين وعلماء الدرس الصوتى الحديث

بعدما تحدثنا في الفصل السابق عن مخارج الأصوات وصفاتها وأسس تصنيفها وما وقع فيها من خلاف (اعتبارات تصنيف الأصوات اللغوية) بين المتقدمين والمتأخرين، سنحاول تخصيص هذا الفصل للحديث بنوع من التفصيل والاستطراد عن الصوامت الشديدة من حيث مخارجها وصفاتها والخلاف الوارد فيها وأهم أسبابه والتغيرات والتطورات التي طرأت على بعضها، لكون حديثنا معقود عليها (أي الصوامت الشديدة)، علما أن المتقدمين من العرب عرفوا معظم ما يقر به علم الأصوات الحديث سواء من حيث المخارج أم الصفات أم أعضاء النطق، وما كان من نقص لديهم في عدم معرفة بعض الأعضاء كالوترين الصوتيين مثلا فَلاعتمادهم على الظاهر فقط، وجاء بعدهم من تم هذا النقص كابن سينا وذلك بالإشارة إلى الأعضاء الأخرى، والأمر نفسه مع خارج الأصوات وصفاتها عند كل من الخليل وسيبويه وابن جني وغيرهم.

ورأينا فيما سبق بأن مصطلح المحرج يشير إلى نقط محددة في الجهاز النطقي الذي يتم عندها تعديل وضعه، ويحدث هذا التعديل عن طريق إغلاق الجرى الهوائي في نقطة معينة ثم فتحه فجأة ليندفع الهواء، أو عن طريق تضييق الجرى مع السماح للهواء بالمرور، وذلك باحتكاكه بجانبي الجرى محدثا صوتا مسموعا، أو بعبارة أدق: ينتج الصوت من مخرجه عن طريق انسداد/انحباس أو تضييق تدفق الهواء في بعض الأماكن في القناة الصوتية. وللحلق واللسان والشفتين والأسنان دور كبير في تحديد مخرج الصوت من بداية طريقه من الرئتين مرورا بالخنجرة فالحلق فالفم، إلى غاية الشفتين أو الأنف (الخيشوم)، ومن ثمَّ تَتَنَشَّأُ الأصوات اللغوية. وقد بدأ القدماء وصفهم لمحارج الأصوات من الأقصى من جهة الحلق صعودا إلى جهة الشفتين، وكما أن حديثنا معقود على الصوامت الشديدة، ونعني بحذه الأخيرة "ما إذا أسكنته ونطقت به لم يجر الصوت أي يجري فيه، ألا ترى أنك

الرضي الاستراباذي، شرح شافية ابن الحاجب، ج3، ص260.

لو قلت: الحق والشّط والحجّ، ثم رُمْت مدّ صوتك في القاف والطاء والجيم لكان ممتنعا" واستعمل على تحديد مخارجها وصفاتها عند القدماء ثم عند المحدثين وأهم الخلاف الحاصل حولها، مع العلم بأن عدد أصواتها (أي الصوامت الشديدة) عند القدماء ثمانية هي: "الهمزة والقاف والكاف والجيم والطاء والتاء والدال والباء" أما المحدثون فيضيفون لها صوت الضاد، فتصير بذلك تسعة أصوات. وسنقسمها (الأصوات الشديدة) إلى أربع مجموعات، وكل مجموعة تضم الأصوات الشديدة المتفقة في المخرج والصفة أو المتقاربة مخرجا أو صفة أو في كليهما، وإذا لم يكن للصوت ما يخرج معه من نفس المخرج أو لا يتفق مع غيره ندرسه مفردا مستقلا، وسنعلل لهذا الاختيار في ثنايا الحديث عن كل مجموعة. وهذه المجموعات كالآتي:

- 1) أصوات: القاف، الكاف، الجيم والضاد.
  - 2) أصوات: الطاء، الدال والتاء
    - 3) صوت الهمزة.
      - 4) صوت الباء.

## 1.1 مخارج أصوات: القاف، الكاف، الجيم والضاد

القاف: يخرج هذا الصوت من المخرج الثاني بعد الحلق وهو اللسان، حيث يتفق معظم الدارسين لأصوات العربية من المتقدمين بأن صوت القاف يخرج من أقصى اللسان مما يلي الحلق وما فوقه من الحنك أو الطبق الأعلى الرخو بعد مخرج الخاء، أي بعد حيّز الحلق، قال سيبويه "ومن أقصى اللسان وما فوقه من الحنك الأعلى مخرج القاف"3، وقد تابعه في ذلك ابن جني قائلا: "ومما فوق ذلك من أقصى اللسان مخرج القاف"4، وقد سار على هذا كل من جاء بعدهما، فعند خروج

 $<sup>^{1}</sup>$  عبد الوهاب القرطبي، الموضع في التجويد، ص $^{89}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ينظر: سيبويه، الكتاب، ج4، ص434.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ج4، ص433.

 $<sup>^{4}</sup>$  سر صناعة الإعراب،  $^{1}$ ج، ص $^{60}$ .

فعند الانتهاء من حيّز الحلق من أدناه الذي يخرج منه صوت الخاء يليه مباشرة مخرج صوت القاف، قال ابن سينا "وأما القاف تحدث حين تحدث الخاء، ولكن بحبس تام، وأما الهواء ومقداره وموضعه فذلك بعينه" والفرق بين الخاء والقاف أن الخاء رخو والقاف شديد، ومنه يترتب عليه جريان الصوت في الخاء وانحباس تام وكلي له في القاف.

والأمر نفسه نجده عند علماء القراءات والتجويد، قال ابن الجزري وهو بصدد تعداد مخارج الأصوات: "الْمَحْرَجُ الْخَامِسُ - أَقْصَى اللِّسَانِ مِمَّا يَلِي الْخَلْقَ وَمَا فَوْقَهُ مِنَ الْحَنَكِ - وَهُوَ لِلْقَافِ،

 $<sup>^{1}</sup>$  محمد الأزهري الهروي، أبو منصور (ت370ه)، تقذيب اللغة، تح: محمد عوض مرعب، دار إحياء التراث العربي – بيروت، 2001م، ط1، ج1، ص37.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> المرجع نفسه، ج6، ص227.

 $<sup>^{5}</sup>$  أحمد بن فارس (ت395هـ)، معجم مقاييس اللغة، تح: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، 1399هـ  $^{-1979}$ م، ج $^{-5}$ ، ص $^{-213}$ 

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ج4، ص105.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> ابن سينا، رسالة أسباب حدوث الحروف، ص74.

وَقَالَ شُرَيْحٌ: إِنَّ مَخْرِجَهَا مِنَ اللَّهَاةِ مِمَّا يَلِي الْحَلْقَ وَمَخْرِجَ الْخَاءِ"، فمن خلال تحديد ابن سينا وابن الجزري فيما نقله عن شريح ومن قبلهم من المتقدمين يتضح أنه لا خلاف في مخرج القاف وأن مخرجه بعد مخرج الخاء في اتجاه الشفتين، وأن الكاف بعد مخرج القاف، فكأن مخرج القاف وسط بين مخرج الخاء ومخرج الكاف، هذا الأخير يخرج من "أقْصَى اللِّسَانِ مِنْ أَسْفَلِ مَخْرَجِ الْقَافِ منَ اللِّسَانِ قَلِيلًا وَمَا يَلِيهِ مِنَ الْحَنَكِ"2.

كما أنه لا خلاف في تحديده مع المحدثين، يقول أحمد مختار عمر متحدثا عن طريقة إنتاجه: "ويتم إنتاجه عن طريق اتصال مؤخر اللسان بمنطقة اللهاة مع الطبق اللين (بصورة لا تسمح بمرور الهواء)، يعقبه تسريح فجائي له (انفجاري)"3.

فمن خلال هذه التحديدات لمخرج صوت القاف يتضع أنه اصطلح على الطرف الأول من مخرجه المقابل لما فوق اللسان من الحنك أو الطبق الأعلى الرخو بأقصى اللسان ومؤخر اللسان وعكدة اللسان مما يلى الحلق، وكلها بمعنى واحد لا يترتب عليها اختلاف في الأداء.

صوت الكاف: يخرج هذا الصوت من أسفل مخرج القاف من اللسان قليلاً ومما يليه من الحنك الأعلى مخرج الخنك الأعلى، "ومن أسفل من موضع القاف من اللسان قليلاً ومما يليه من الحنك الأعلى مخرج الكاف بعد مخرج القاف في اتجاه الشفتين"ومن أسفل من ذلك وأدبى إلى مقدّم الفم مخرج الكاف". يقول ابن سينا متحدثًا عن سبب حدوث صوت الكاف: "وأما الكاف فإنما تحدث حيث تحدث الغين، وبمثل سببه، إلا أن حبسه حبس تام، ونسبة الكاف إلى الخنين هي نسبة القاف إلى الخاء" فيحدث هذا الصوت نتيجة اندفاع الهواء من الرئتين مارا بالحنجرة فالحلق فالفم بالقرب من اللهاة حيث ينحبس الهواء انحباسا تاما بسبب اتصال أقصى اللسان بأقصى الحنك الأعلى، ثم ينفصل عضوا المخرج بانبعاث الهواء خارج الفم محدثًا صوتا اللسان بأقصى الحنك الأعلى، ثم ينفصل عضوا المخرج بانبعاث الهواء خارج الفم محدثًا صوتا

ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ج1، ص199.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> المرجع نفسه، ج1، ص200.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، ص18.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سيبويه، الكتاب، ج4، ص433.

 $<sup>^{5}</sup>$  ابن جني سر صناعة الإعراب، ج $^{1}$ ، ص $^{60}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> ابن سينا، رسالة أسباب حدوث الحروف، 75.74.

انفجاريا، ولا يتذبذب معه الوتران الصوتيان، وعليه فإن هذا الصوت يخرج من الطبق اللين مع مؤخر اللسان عن طريق قفل المجرى ثم فتحه فتحا فجائيا. والفرق بين القاف والكاف أن القاف أعمق قليلا من حيث مخرجها في اتجاه الحنجرة وسبب كونهما لهويين أن للهاة دورا في إنتاجهما أو لأنهما ينطلقان منها، "قال الليث: قال الخليل:... والقاف والكاف لهويتان، لأنَّ مَبْدَأهما من اللهاة"، والفرق بين القاف والكاف من حيث مخرجهما أن نقطة القاف أقرب إلى الحلق ونقطة الكاف أقرب إلى اللهاة تقع في منطقة الحنك الرخو فالصوتان (ق،ك) لهويان، إذًا "فلا فرق بين القاف كما ننطق بها، وبين الكاف إلا أن القاف أعمق قليلا في مخرجها، وعدم تدخل من ناحية النطق فلا شك أن الكاف أيسر نطقا من القاف، من ناحيتي مخرجها، وعدم تدخل مؤخر اللسان ـ بحركة ثانوية ـ في أثناء نطقها. أما القاف فمخرجها متطرف من ناحية، ونطقها يصحب بحركة ثانوية لمؤخر اللسان من ناحية أخرى، ثما يكسبه بعض القيمة التفخيمية".

صوت الجيم: يخرج هذا الصوت ما بين وسط اللسان وما يحاذيه من الغار أو الحنك الأعلى الصلب، بُعَيدَ مخرج الكاف مباشرة، ويخرج من هذا الحيز ثلاثة أصوات (ج،ش،ي) أولها من جهة الحلق الجيم، "ومن وسط اللسان بينه وبين وسط الحنك الأعلى مخرج الجيم والشين والياء" وتسمى هذه الأصوات شِحْرية نسبة إلى شِحْر الفم، "والجيم والشين والضاد شحْرية لأن مَبْدَأها من شحر الفم، حيث قال ابن الجزري أن مخرج الجيم والشين والياء مِنْ "وسَطِ اللِّسَانِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ وَسَطِ الْحُنكِ - وَيُقَالُ - إِنَّ الجُيمَ قَبْلَهَا، وَقَالَ الْمَهْدَوِيُّ: إِنَّ الشِّينَ تَلِي الْكَافَ، وَالْجِيمَ وَالْيَاءَ يَلِيَانِ الشِّينَ، وَهَذِهِ هِيَ الْحُرُوفُ الشَّجَرِيَّةُ".

كما أنها تسمى غارية نسبة إلى الغار أو الحنك الصلب، لكون مخرجها من الغار مع مقدّم اللسان: حيث "يتم إنتاجها عن طريق اتصال مقدم اللسان بمنطقة الغار اتصالا محكما يعقبه وقفة قصيرة يليها تسريح بسيط للهواء، مما ينتج صوتا يجمع بين الانفجار والاحتكاك (مركب)"8.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> الخليل، معجم العين، ج1، ص58.

<sup>2</sup> ينظر: إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص83.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص83.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، ص397.

ميبويه، الكتاب، ج4، ص433./ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج1، ص $^{5}$ 

الخليل، معجم العين، ج1، ص58.

<sup>7</sup> ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ج1، ص200.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، ص316.

أما عن سبب حدوث صوت الجيم حسب ابن سينا فإنه يحدث فيزيولوجيا وفيزيائيا "من حبس بطرف اللسان تام، وبتقريب للجزء المقدم من اللسان من سطح الحنك المختلف الأجزاء في النتوِّ والانخفاض، مع سعةٍ في ذات اليمين واليسار وإعداد رطوبة حتى إذا أطلق نفذ الهواء في ذلك المضيق نفوذا يَصْفِر لضيق المسلك، إلا أنه يتشذَّب لاستعراضه ويتمّم صفيره خلل الأسنان، وينقص من صفيره ويردّه إلى الفرقعة الرطوبةُ المندفعة فيما بين ذلك متفقّعةً ثم تتفقّأً، إلا أنها لا يمتد بها التفقّع إلى بعيد ولا يتسع، بل تفقّؤها في المكان الذي يطلق فيه الحبس"1، وبما أن اللسان عضو متحرك فقد فضل المحدثون نسبة الموضع إلى العضو الثابت وهو الحنك، ولهذا فهو المصطلح الشائع في دراسات المحدثين"، أما علماء العربية الأقدمون، فإنهم ينسبون المخارج إلى العضو المتحرك...وهم بذلك ينسبون المخرج إلى العضو البارز في عملية التصويت، وليس تسمية اللغة باللسان إلا إشارة بالغة إلى أهمية هذا العضو في إنتاج الأصوات $^2$ ، فهو إما غاري نسبة إلى الغار، وإما حنكي نسبة إلى الحنك، حيث يتكون هذا الصوت "بِأَنْ يندفع الهواء إلى الحنجرة، فيحرك الوترين الصوتيين، ثم يتخذ مجراه في الحلق والفم حتى يصل إلى المخرج: وهو عند التقاء وسط اللسان بوسط الحنك الأعلى التقاء محكما بحيث ينحبس هناك مجرى الهواء، فإذا انفصل العضوان انفصالا بطيئا، سمع صوت يكاد يكون انفجاريا هو الجيم العربية الفصيحة. فانفصال العضوين هنا أبطأ قليلا منه في حالة الأصوات الشديدة الأخرى. ولهذا يمكن أن تسمى الجيم العربية الفصيحة صوتا قليل الشدة"3، فصوت الجيم تطور تطورا كبيرا في اللهجات العربية الحديثة، فنطقه مختلف باختلاف الأمصار، خاصة مع اختلاط شعوب العالم بعضها ببعض، ويتميز هذا الصوت (الجيم) بِبُطْءٍ و ثِقَل في انفصال عضوي مخرجه عن بعضهما مقارنة بالصوامت الشديدة الأحرى، فانفصال العضوين هنا أبطأ قليلا، ومنه قيل إن صوت الجيم العربية الفصيحة صوت

<sup>1</sup> اين سينا، رسالة أسباب حدوث الحروف، ص75.

<sup>2</sup> ينظر: عبد العزيز الصيغ، المصطلح الصوتي في الدراسات العربية، ص72.

<sup>3</sup> إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص70.

قليل الشدة"، ويكون تطور الصوت من حيث مخرجه"بأحد طريقين إما بانتقال المخرج إلى الوراء أو إلى الأمام، باحثا الصوت في انتقاله عن أقرب الأصوات شَبَهًا به من الناحية الصوتية"1.

صوت الصاد: يعد صوت الضاد من أصعب حروف العربية نطقا، وكان يُتَكَلَّف فيه ما لا يُتَكَلَّف في غيره "وليس في الحرُوف ما يعسُرُ على اللسان مثله. فإن ألسِنة الناس فيه مختلفة، وقلَّ مَنْ يُحْسِنُهُ فَمِنْهُمْ مَنْ يُحْسِنُهُ فَمِنْهُمْ مَنْ يُجُورُ " وَمِنْهُمْ مَنْ يَجُورُ " وَمِنْهُمْ مَنْ يَجُورُ " وَمِنْهُمْ مَنْ يَجُورُ الله ومِنهم مَنْ يَجْعَلُهُ لَامًا مُفَحَّمةً، وَمِنْهُمْ مَنْ يُضِمُّهُ الزَّاي. وَكُلُّ ذَلِكَ لَا يَجُورُ " وسميت العربية بلغة الضاد نسبة إليه، أما مخرجه فيتفق مَنْ يُشِمُّهُ الزَّاي. وَكُلُّ ذَلِكَ لَا يَجُورُ " وسميت العربية بلغة الضاد نسبة إليه، أما مخرجه فيتفق المتقدمون على أنه يخرج من حافة اللسان مع ما يحاذيه من الأضراس العلوية، فيستطيل الصوت حتى يصل مخرج اللام، ويمكن أن يخرج هذا الصوت من الجانب الأيمن أو من الجانب الأيسر و الجانب الأيسر و الجانب الأيسر عَنْد الأقلِّ وكَلَامُ اللسانِ وَمَا يَلِيهِ مِنَ الأَضرَاسِ "مِنَ الجُّانِينُ فِي الأَيسَرِ عِنْدَ الأَكثَرِ، وَمِنَ الأيمن عِند الأقلِّ وكَلَامُ اللسانِ وَمَا يَلِيهِ مِنَ الأَضرَاسِ "مِنَ الجُّانِينُ فِي الأَمسِ عِنْد الأَولَ وكَلامُ اللسانِ وَمَا يَلِيهِ مِنَ الأَضرَاسِ عَنْ الْجُانِينُ فِي الأَمسِ عِنْد الأَولَ وكَلامُ اللسانِ وَمَا يَلِيهِ مِنَ الأَضرَاسِ عَنْ الْجُانِينُ فِي اللَّهُمْ وَمَنَ اللَّيْ اللَّهُ اللهُ أَنْ إِنْ شئت تكلفتها من الجانب الأيمن، وإن شئت من الجانب الأيسر " وتكلفتها من الجانب الأيسر " وتكلفتها مع مشقة، وقد عدها الخليل شِحْرية مع الجيم والشين: والضاد شَحْرية لأن مَبْدَأها من شحْر الفم. أي مَفرج الفَم الفَم الفَم الفَم اللهُمْ الفيم الشين والضاد شَحْرية لأن مَبْدَأها من شحْر الفم. أي مَفرج الفَم المُعَمّ الفيم الفي اللهُمْ الفي اللهُمْ الفي الشين المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة الفيم الفيم الفيم الفيم الفيم الفيم الفيم الفيم المؤلفة المؤلفة الفيم المؤلفة الفيم الفيم الفيم الفيم المؤلفة المؤ

## 2.1 مخارج أصوات: الطاء، الدال والتاء

يخرج من هذا المخرج ثلاثة أصوات هي: " الطاء والدّال والتّاء في حيزٌ واحد" عندما يلتصق ظهر طرف اللسان بأصول الثنايا العليا فكل صوت من أصوات هذه الجموعة يخرج "مما

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> المرجع السّابق، ص73.

ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ج1، ص $^2$ 

<sup>3</sup> المرجع نفسه، 200/1.

 $<sup>^{4}</sup>$  ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج $^{1}$ ، ص $^{60}$ .

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> الخليل، معجم العين، ج1، ص58.

المرجع نفسه، ج1، ص58.

بين طرف اللسان وأصول الثنايا "أ، أي "مِنْ طَرَفِ اللسان وأصول الثنايا العُليًا مصعدًا إلى جهة الحنك، ويقاُل لهذه الثلاثة: النطْعيَّة لأنها تَخْرُجُ مِنْ نطع الغارِ الأعلى، وهو سقفهُ" فحسب ابن الجزري سميت نطعية لأنها تخرج من نطع الغار الأعلى، وسميت نِطَعِيَّة حسب الخليل "لأنّ مبدأها من نطع الغار الأعلى" وتبعه الرضي الاستراباذي في ذلك. ومكمن التشابه بين هذه الأصوات النطعية هو "أن مخارجها تكاد تنحصر بين أول اللسان (بما فيه طرفه) والثنايا العليا (بما فيها أصولها)، على أنه رغم تقارب مخارجها، تفرق بينها صفات صوتية متباينة "4.

#### 3.1 مخرج صوت الهمزة

صوت الهمزة: يرمز لها بالعربي (الهمزة)، ويرمز لها صوتيا(?)، وهو صوت يخرج من أقصى الحلق، قال الخليل: "وأمّا مخرج الهُمزَة فَمن أقْصَى الحُلق. وَهِي مهتوتة مضغوطة، فَإِذا رُفّه عَنْهَا لانت وَصَارَت الْيَاء وَالْأَلف وَالْوَاو على غير طَريقة الحُرُوف الصِّحَاح "5، والمهتوت: "المحصور الملكسور أو المقول بسرعة وغزارة في الكلام "6، وسار على هذا سيبويه وابن جني ومن جاء بعدهم من المتقدمين، "فللحلق منها ثلاثة "7، "فأولها من أسفله وأقصاه، مخرج الهمزة والألف والهاء "8، على خلاف في ترتيب هذه الأصوات، قال ابن الجزري: "الْمَحْرَجُ النَّانِي - أَقْصَى الْحُلْقِ - وَهُوَ لِلْهَمْزَة وَالْمُاءِ. فَقِيلَ: عَلَى مَرْتَبَةٍ وَاحِدَةٍ، وَقِيلَ: الْهَمْزَةُ أَوَّلُ "9. ويتم إنتاج صوته من تجويف لِلْهَمْزَة وَالْمُاءِ. فَقِيلَ: عَلَى مَرْتَبَةٍ وَاحِدَةٍ، وَقِيلَ: الْهَمْزَةُ أَوَّلُ "9.

 $<sup>^{1}</sup>$  سيبويه، الكتاب، ج $^{4}$ ، ص $^{433}$ . سر صناعة الإعراب، ج $^{1}$ ، ص $^{60}$ .

ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ج1، ص200.  $^2$ 

 $<sup>^{3}</sup>$  الخليل، معجم العين، ج $^{1}$ ، ص $^{58}$ / الرضى الإستراباذي، شرح شافية ابن الحاجب، ج $^{3}$ ، ص $^{54}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص49.

<sup>. 13</sup> الخليل، معجم العين، ج1، ص52، الأزهري، تهذيب اللغة، ج1، ص5

 $<sup>^{6}</sup>$  كانتينو جان، دروس في علم أصوات العربية، ترجمة: صالح القرمادي، نشريات مركز الدراسات والبحوث الاقتصادية والاجتماعية،  $^{6}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> سيبويه، الكتاب، ج4، ص433.

 $<sup>^{8}</sup>$  ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج $^{1}$ ، ص $^{60}$ 

ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ج1، ص $^{9}$ .

الحنجرة (فتحة المزمار) ويسمى الصوت حينئذ حنجريا أو مزماريا" فتخرج الهمزة "عن طريق غلق فتحة المزمار، ثم فتحها فتحا فجائيا (انفجاري)"1. قال ابن سينا في أسباب حدوث الحروف: "أما الهمزة فإنما تحدث من حفز قوي من الحجاب وعضل الصدر لهواء كثير، ومن مقاومة الطِّرْجِهَالي زمنا قليلا لحفز الهواء ثم اندفاعه إلى الانقلاع بالعَضل الفاتحة وضغط الهواء معا"2.وهو من الأصوات الحنجرية التي يكون نطقها بإغلاق الأوتار الصوتية إغلاقا تاما، يمنع مرور الهواء، فيحتبس خلفهما ثم تفتح فجأة، فينطلق الهواء محدثًا صوتًا انفجاريا، "إذ عند النطق بالهمزة تنطبق فتحة المزمار انطباقا تاما، فلا يسمح بمرور الهواء إلى الحلق، ثم تنفرج فتحة المزمار فجأة فيسمع صوت انفجاري هو ما نعبر عنه بالهمزة"3، ويحتاج لنطق هذا الصوت كونه عسير النطق صعب المنال إلى طاقة وجهد عضلي ، "قد يزيد على ما يحتاج إليه أيّ صوت آخر، مما يجعلنا نعدّ الهمزة أشق الأصوات، ومن أكثرها تقلبا، ومما يجعل لها أحكاما مختلفة في القراءات" ، والهمزة المحققة أعسر الأصوات على القارئ الحاذق المتقن لقراءة القرآن الكريم، فتحده يتكلف فيها ما لا يتكلف في غيرها، خاصة أثناء الوقف عليها ساكنة في مثل: (شَيْءٌ) و(الخَبْءٌ) وغيرها...، لذلك كانت بعض القبائل العربية لا تُنبر كأهل الحجاز وهذيل وأهل مكة والمدينة، هروبا من نطقها محققة، خاصة إذا توالت همزتان، فهي بين إبدال وإدغام ونقل وتسهيل، ميلا للتخفيف والتسهيل والاقتصاد، أو ما يصطلح عليه في الدراسات الصوتية الحديثة به: قانون الجهد الأقل" له: ويتني . Whitney

أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوى، ص319.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ابن سينا، رسالة أسباب حدوث الحروف، ص72.

<sup>3</sup> إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص77.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> المرجع نفسه، ص90.

والنبر: الهمز في اصطلاح القدماء، قال ابن منظور: "والنبر همز الحرف. ولم تكن قريش تهمز في كلامها. ولما حج المهدي قدم الكسائي يصلي بالمدينة، فهمز فأنكر أهل المدينة عليه، وقالوا: تُنبر في مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم بالقرآن؟!"1.

وصوت الهمزة لم يُختلف في مخرجه بين القدماء والمحدثين إذ يتفق معظم الدارسين بأن خروج هذا الصوت يكون بعلق الفتحة الموجودة بين الوترين الصوتيين، وذلك بانطباقهما انطباقا تاما لا يسمح للهواء معهما بالنفاذ من الحنجرة، ثم ينفرج الوتران فيتسرب الهواء من بينهما فجأة محدثا صوتا انفجاريا، "أما الهمزة فما وجدنا أحدا أثار شيئا يتعلق بمخرجها، وأنما تكون بانطباق الوترين ثم انفصالهما فجأة، وانطباق الوترين غير اهتزازهما، ولذا فهي مهموسة بضابط المحدثين، ولكنها مجهورة بضابط القدماء، لأن إغلاق الوترين مجرى النفس يستحيل معه أن تنطق الهمزة مع جريه. ولم يقل أحد على ما نعلم أن الهمزة اليوم غير همزة العرب يوم وصفت الأصوات، فالهمزة صوت ثابت، وصفته مختلف فيها بين المحدثين والقدماء"2.

### أ. علاقة حروف المدّ بالهمزة:

قال الخليل وهو بصدد تقسيم حروف العربية إلى مجموعتين: مجموعة الحروف الصحاح التي لها مدارج وأحياز في جهاز النطق، ومجموعة حروف المد أو الصوائت وهي ( الياء والواو والألف والهمزة) أي التي ليس لها حيّز تنسب إليه وإنما تمتد في الجوف: "وفي العربية تسعة وعشرون حرفا: منها خمسة وعشرون حرفا صحاحا لها أحياز ومدارج، وأربعة أحرف حوف وهي: الواو والياء والألف اللينة والهمزة"، وقد ذيّل هذا الترتيب بالصّوائت الثلاثة ومعهن الهمزة، وذلك لما تتميز به الصّوائت من خصوصيّة في النّطق، ولكونها ليس لها مدارج ومقاطع في جهاز النطق، ولم يكن إلحاق الهمزة بالصوائت اعتباطا عند الخليل وإنّما كان عن دراية، فهو يدرك أن لها مع الهمزة

<sup>1</sup> رمضان عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة، 56.56.

<sup>.31</sup> معيد النعيمي، أصوات العربية بين التحول والثبات، ص $^2$ 

الخليل، معجم العين، ج1، ص57.

خصائصَ مشتركة، كأن تصير بالتسهيل أحدها، لأن "من العرب من يهمز ومنهم من لا يهمز"، ولأن "المدّات الثلاث منوطات بالهمز، ولذلك قال بعض العرب في الوقوف: افعلى و افعلل و افعلو، وافعلو، فلك في الهمزة التحقيق باستيفاء كلّ صفاتها، وافعلو، فهمزوا الياء والألف والواو حين وقفوا" من الصّوائت، كأن تؤدّيها بينيّة أي: بَيْنَ بَيْنَ أو ولك أن تؤديها بينيّة أي: بَيْنَ بَيْنَ أو تربطها بالحركة التي قبلها (وتكون مع الحركات الثلاث)، وتشترك مع أصوات العلّة في وضوح الصّوت وعلّوه، لكونها تحتاج إلى جهد عضلي لنطقها، فقد وصف بعض المحدثين طريقة نطق الهمزة بأنها لا تتم بمرحلة واحدة وإنما يتم نطقها بمرحلتين:

الأولى: انطباق الوترين الصّوتيين، وفيها ينضغط الهواء من خلفهما فينقطع النفس.

والأخرى: انفراج الوترين الصّوتيين فجأة محدثا انفجارا مسموعا، ولعلّ القدامى عندما وصفوا الهمزة بالجهر، نظروا إلى المرحلة الثانية من تشكّلها، وفيها يهترّ الوتران الصوتيان، وهذا مُسوّغ آخر لتصنيف الهمزة مع الصّوائت، التي هي الأخرى يهتز فيها الوتران الصوتيان "فالهمزة تتميز عن غيرها من الأصوات بأن الوترين الصوتيين يقومان بدور بارز في تشكيلها ومخرجها معا، وهذا لعله ما يقريها من الأصوات الصائتة على نحو ما"3، حسب القدماء الذين يرون بجهر الهمزة. وصوت الجهر هو نفسه الذي عبر عنه سيبويه في سياق حديثه عن تحقيق وتخفيف وإبدال الهمز بأنه نبرة في الصدر "واعلم أنَّ الهمزة إنَّا فعل بما هذا من لم يخففها؛ لأنَّه بَعُدَ مخرجها، ولأنها نبرة في الصدّر، هو تخرج باجتهادٍ، وهي أبعد الحروف مخرجاً "، ولتأكيد أن ما يقصده من قوله: نبرة في الصّدر، هو صفة الجهر قوله في وصف المهموسات بأنها لا يخرج معها هذا الصوت، وإنما يخرجن مع التنفس، "وأما الحروف المهموسة فكلها تقف عندها مع نفخٍ، لأنهن يخرجن مع التنفس لا صوت الصدر، وإنما تنسل معه"5، أما حكم الخليل على كون مخرجها من أقصى الحلق فلاعتبار أنها محققة "وأمّا

<sup>1</sup> الأخفش الأوسط (ت215ه)، معانى القرآن، تح: هدى محمود قراعة، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1411هـ-1990م، ط1، ج1، ص80.

 $<sup>^{2}</sup>$  الخليل، معجم العين، ج $^{7}$ ، ص $^{2}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> المرجع السّابق، ص 78.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سيبويه، الكتاب، ج3، ص548.

المرجع نفسه، ج4، ص75.  $^{5}$ 

مخرج الْهمزَة فَمن أقْصَى الْحلق. وَهِي مهتوتة مضغوطة، فَإِذا رُفِّه عَنْهَا لانت وَصَارَت الْيَاء وَالْألف وَالْوَاوِ على غير طَرِيقَة الْخُرُوف الصِّحَاحِ"، وهذا ما درج عليه سيبويه ومن تبعه من القراء" فللحلق منها ثلاثةٌ فأقصاها مخرجاً: الهمزة والهاء والألف"2، أما وصف الخليل الهمزة بأنها جوفية مع حروف المد في قوله"وأربعة أحرف جوف وهي : الواو والياء والألف اللينة والهمزة"3، فلكونها أكثر الأصوات تقلبا واعتلالا وتسهيلا، "إذ وجد أن هذه الأصوات اللغوية أكثر اعتلالا وانقلابا وسقوطا وهو أمر يسوّغ له إدخال الهمزة في هذه الطائفة من الأصوات، فمسلكها في العربية من قِبل الاعتلال والانقلاب والسقوط مشابه لمسلك الألف والواو والياء في كثير الأحيان"4،"فقد ألحقوا بما الهمزة في قضايا الإعلال والإبدال"<sup>5</sup>. ومن اعتبارات إلحاق الهمزة بحروف المد انتهاؤها عند الهمزة، فوقوف بعض القبائل العربية على حروف المدّ بالهمز دليل ذلك، يقول سيبويه" وهي حروف لين ومد ، ومخارجها متسعة لهواء الصوت، فإذا وقفت عندها لم تضمّها بشفة ولا لسان ولا حلق كضم غيرها ، فيهوي الصوت إذا وجد متسعا حتى ينقطع آخره في موضع الهمزة"6، ويقول فيما نقله عن الخليل الذي علّل انتهاء حروف المدّ عند الهمزة على مستوى الكتابة بأن العرب كتبت بعد واو الجماعة المتصلة بالأفعال ألفا والتي يصطلح عليها النحّاة الألف الفارقة " وزعم الخليل أنهم لذلك قالوا: ظلموا ورموا، فكتبوا بعد الواو ألفا"7، ويقرر ابن جني (392هـ) بأنها تنتهي إلى صوت واحد مشترك هو الهمزة " فيفضى حسيرا إلى مخرج الهمزة، فينقطع بالضرورة عندها إذا لم يجد منقطعا فيما فوقها"<sup>8</sup>. يُستنتج من هذا التوصيف أن علماءنا القدامي أدركوا مبكرا علاقة أصوات المد بالهمزة، وهذا دليل قاطع يشى بمدى إدراكهم لماهية الصوائت وخصائصها التي لا تختلف كثيرا عن صوت الهمزة في بعض حالاتها ،كما أن حروف المد تنتهي إلى صوت الهمزة عند النطق بها.

<sup>1</sup> الخليل، العين، ج1، ص52.

 $<sup>^{2}</sup>$  سيبويه، الكتاب، ج $^{4}$ ، ص $^{433}$ .

<sup>3</sup> المرجع السّابق، ج1، ص57.

 $<sup>^{4}</sup>$  غالب فاضل المطلبي، في الأصوات اللغوية دراسة في أصوات المد العربية، ص $^{16}$ .

مبده الراجحي، التطبيق الصرفي، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، دت، ط1، ص162.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> سيبويه، الكتاب، ج4، ص177.176.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> المرجع نفسه، ص 335.

ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج1، ص26.

## 4.1 مخرج صوت الباء

أما صوت الباء فيخرج من الحيز الشفوي مع صوبي الفاء والميم، "ثم الفاء والباء والميم في واحد" وتُلقب بالأصوات الشفوية لما للشفتين من دور في إنتاجها، "والفاء والباء والميم شَفَويّة، وقال مّرةً شَفَهيّة لأن مبدأها من الشَّفة" عبر أن الفاء لا تخرج بانطباق الشفتين كليهما، وإنما تخرج من أطراف الثنايا العليا بانطباقها مع باطن الشفة السفلي، أما ما ينطبق معه الشفتان فالواو الصامتة غير المدّيّة والميم والباء، قال ابن الجزري: "لمُحْرَجُ السَّادِسَ عَشَرَ - لِلْوَاوِ غَيْرِ الْمُحْرَةُ وَالْبَاءِ وَالْمِيمِ - بِمَا بَيْنَ الشَّفَتَيْنِ - فَيَنْطَبِقانِ عَلَى الْبَاءِ وَالْمِيمِ، وَهَذِهِ الْأَرْبَعَةُ الْأَحْرُفُ يُقَالُ لَمَا: الشَّفَقييَّةُ وَالشَّقَوِيَّةُ، نِسْبَةً إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي تَخْرُجُ مِنْهُ، وَهُوَ الشَّفَتَانِ" ويحدث صوت يُقالُ لَمَا: الشَّفَقييَّةُ وَالشَّفَويَّةُ، نِسْبَةً إِلَى الْمَوْضِعِ اللَّذِي تَخْرُجُ مِنْهُ، وَهُوَ الشَّفَتَانِ اللهُ ويحدث صوت الباء بجبس تام للهواء بسبب الانطباق التام للشفتين، "فإن كان في ذلك الموضع بعينه مع حبس تام والمهواء بسبب الإنطباق التام للشفتين، "فإن كان في ذلك الموضع بعينه مع حبس الماء عند الحنجرة" ويحدث بمرور الهواء في الحنجرة، حتى يعرض له عارض وهو انطباق الشفتين فيتذبذب معه الوتران الصوتيان، ثم تنفصل وتنفرج الشفتان بعضهما عن بعض، فيحدث هذا المنفتان الفحارا، فيسمع لذلك صوت انفجاري هو الباء، "وقد حرص القدماء على الجهر بمذا الصوت وهو مُشكّل بالسكون أضافوا إليه صوت لين قصير جدا يشبه الكسرة وسموا تلك الظاهرة القلقلة، حرصا منهم على إظهار كل ما في هذا الصوت من جهر فلا يختلط بنظيره المهموس القلقلة، حرصا منهم على إظهار كل ما في هذا الصوت من جهر فلا يختلط بنظيره المهموس الذي يرمز إليه في الكتابة الأوربية بالرمز واقح.

### 2. صفات الصوامت الشديدة عند القدماء والدرس الصوتي الحديث

#### 1.2 صفات أصوات: القاف، الكاف، الجيم والضاد

يتصف كل صامت من صوامت العربية بصفات عديدة، وهذه الصفات "منها ما يرتكز على أساس غير صوتي على أساس غير صوتي

<sup>1</sup> الخليل، معجم العين، ج1، ص58.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> المرجع نفسه، ج1، ص58.

<sup>3</sup> ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ج1، ص201.

<sup>4</sup> ابن سينا، رسالة أسباب حدوث الحروف، ص82-83.

 $<sup>^{5}</sup>$  إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص48.47.

كوصف الصوت بالذلاقة أو الإصمات "أ. وأهم صفتين يمكن التمييز بهما بين الأصوات صفتا الجهر والهمس، والصوت المجهور "هو الذي يهتز معه الوتران الصوتيان "أن فالأصوات اللغوية التي تعتز أو يتذبذب معها الوتران الصوتيان في الحنجرة تسمى أصواتا مجهورة، ويتضح من تعريف المحدثين للجهر أن القدامى لم يكونوا على علم بالوترين الصوتيين حينما عرّفوا المجهور، لذلك أغفلوهما في تعريفهم، فالجهر عند سيبويه: "حرف أشبع الاعتماد في موضعه، ومنع النفس أن يجري معه حتى ينقضي الاعتماد عليه ويجري الصوت "أ. والأمر نفسه مع صفة الهمس التي هي ضد الجهر وهما من الصفات المتضادة ومن أهم الصفات التي يمكن من خلالها التمييز بين الأصوات، فالهمس عند القدماء: "حرف أضعف الاعتماد في موضعه حتى جرى النفس معه، وأنت تعرف ذلك إذا اعتبرت فرددت الحرف مع جري النفس. ولو أردت ذلك في المجهورة لم تقدر عليه "أ. وسبب ضعف الاعتماد في مخرجه لجريان النفس معه أي مع الصوت، وفي المجهور يقوى لامتناع جريان النفس معه ولهذا قيل: "إن المهموس ما خفي، والمجهور ما أعلن به "أ.

أما عند المحدثين فهو الصوت "الذي لا يهتز معه الوتران الصوتيان ولا يسمع لهما رنين حين النطق  $^{6}$  به  $^{6}$  وعدم اهتزاز الوترين الصوتيين لا يعني عدم ذبذبتهما مطلقا، فلا بد لهما من ذبذبة خفية لا ترقى إلى ذبذبات الجهر، وإلا لم تدرك الأذن الصوت من الأساس.

يتضح من هذا التوصيف أن القدماء لم يكونوا على جهل بأهم ظاهرة في الصوت الجهور وهي (التمكن والقوة) التي تتأتى من توترهما عند التقائهما أو أهم ظاهرة في الصوت المهموس وهي (ضعف الاعتماد)، وهذا الاستشعار دليل واضح على علمهم بالظاهرة ، وبالنظر إلى تعريف كل من القدماء والمحدثين للصوتين المجهور والمهموس يتجلى ما يلي:

إغفال القدماء دور الوترين الصوتيين في تعريفهم لصفتي الجهر والهمس، بخلاف المحدثين الذين بنوا تعريفهم للجهر والهمس على أساس اهتزاز الوترين الصوتيين من عدمه، وقد أشار المتقدمون للوترين الصوتيين بقوة الاعتماد أو ضعفه، كما أشاروا في التمييز بين الجهور والمهموس إلى

<sup>1</sup> يوسف بن محمود فحّال، صوت العين، دراسة صوتية، مجلة: فقه اللسان، المملكة المغربية، العدد1، السنة الأولى، ذو القعدة 1437هـ ـ شتنبر 2016م، ص163.

ابراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص21.

<sup>3</sup> سيبويه، الكتاب، ج4، ص434.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> المرجع نفسه، ج4، ص434.

 $<sup>^{5}</sup>$  عبد الوهاب القرطبي، الموضح في التجويد، ص $^{89}$ 

<sup>6</sup> إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص22.

 $<sup>^{7}</sup>$  خليل إبراهيم العطية، في البحث الصوتي عند العرب، منشورات دار الجاحظ للنشر، بغداد، الجمهورية العراقية،  $^{1983}$ .

الاعتماد على منع وانحصار النفس في الجهور أو جريانه في المهموس، ومن حلال هذه الملاحظة يمكن أن نقول: أن الجهر هو انحباس النفس وجريان الصوت، بينما الهمس هو جريان النفس وانحباس الصوت. والأصوات المطبقة (الطاء، الضاد، الصاد، الظاء) متحدة المخرج وفي أغلب الصفات كالتفخيم والاستعلاء والإطباق، "والإطباق أن ترفع ظهر لسانك إلى الحنك الأعلى مطبقا له فينحصر فيما بين اللسان والحنك إلى مواضعهن ولولا الإطباق لصارت الطاء دالا...ولخرجت الضاد من الكلام"، وتمثيل سيبويه بأنه لولا إطباق الطاء لصارت دالا وذلك بإزالة الإطباق عن الطاء، فلا شك أنه كان يقصد الطاء الجهورة التي كانت تنطق في عصره، فقابل صوتا مطبقا مجهورا بصوت مجهور غير مطبق. وإلا فإن صوت الطاء في الدرس الصوتي الحديث مهموس، فعلى هذا الاعتبار، نقابل صوتا مطبقا مهموسا بصوت مهموس غير مطبق، ومنه مهموس، فعلى هذا الاعتبار، نقابل صوتا مطبقا مهموسا بصوت مهموس غير مطبق، ومنه الضاد، فالضاد العربية القديمة، غير الضاد التي ننطق بما اليوم، "فهي إما النظير المطبق للدال، كما الضاد، فالضاد العربية القديمة، غير الضاد التي ننطق بما اليوم، "فهي إما النظير المطبق للذال، أي أنها تماثل الظاء تماما، كما في العراق"أ. وأما فيما يخص ترتيب هذه الأصوات من حيث قوة إطباقها، فلا شك أن الطاء أقواها لشدتها والظاء أضعفها لرخاوتها، والصاد والضاد متوسطتان بينهما.

أما صفات صوت القاف إذا نظرنا إليها باعتبار القدماء فهو: صوت صامت مجهور لهوي مفخم، منفتح، مصمت، شديد، ، مُسْتَعْلِ هذا بالنسبة للصفات المميزة أو التي لها ضدّ، أما بالنسبة للصفات المحسنة أو التي لا ضدّ لها، فنجد القلقلة، والأصوات التي تلازم صفة القلقلة خمسة يجمعها قولك" قطب جد"، وهي التي لها صوت شديد الوقع لأنها جمعت بين الجهر والشدة، ويكون وقعها أكثر في آخر الكلمة وتسمى القلقلة حينئذ كبرى، وإذا كانت في الوسط سميت صغرى، وقد وضع النحاة العرب الأصوات العربية الانفجارية المجهورة في طبقة واحدة سموها "حروف القلقلة". وهذه الأصوات جمعوها في عبارة "قطب جد"، كما أدركوا أن الخاصية الصوتية التي تشترك فيها هذه المجموعة من الأصوات راجعة لكونما "شديدة" "انفجارية" و"مجهورة". هذه الخاصية هي هذا "الصوت" الذي يتبع هذه الصوامت عندما تكون "ساكنة".

والاستعلاء: ارتفاع اللسان إلى الحنك أطبقت أم لم تطبق" والحروف المستعلية هي الحروف المطبقة الأربعة (ص.ض.ط.ظ) ثم القاف والخاء والغين. " ولا يمكن التفريق بين التفخيم وبين

 $<sup>^{1}</sup>$  غانم قدوري الحمد، الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، دار عمار، عمان، 1428ه-2008م، ط2، ص<math>245.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص134.

الإطباق والاستعلاء، وإن التفخيم لا يذكر عادة في قائمة صفات الحروف، ويسمى التفخيم أيضا "تغليظا" أو "تسمينا"...ومن خصائص الحروف المفخمة الأساسية أنما تمنع الإمالة بجوارها". كما أن التفخيم لا يطلق على الأصوات الصامتة فقط بل يطلق على الأصوات الصائتة، ففي العربية مثلا هناك ألف التفخيم التي ذكرها سيبويه في الحروف الفروع التي أصلها من التسعة والعشرين، "وألف التفخيم، يعني بلغة أهل الحجاز في قولهم: الصلاة والزكاة والحياة"2، وهي من الأصوات الستة المستحسنة في قراءة القرآن والأشعار. كما أن صوت القاف من حروف النصاعة، أي من أشدها قوة وإسماعا، نُطْقُها الحقيقي كما وصفها القدماء صعبٌ خاصة على الناطقين بغير العربية، ألا ترى أنهم يتكلفون فيها ما لا يتكلفون في غيرها، وكثيرا ما ينطقونه كافا أو ربما يسهلونه حتى يصير حرف مد أحيانا، كما أنه لا يدخل في بناء إلا حسّنه هو وصوت العين، قال الخليل في شأنهما: "ولكن العين والقاف لا تدخلان في بناء إلا حَسَّنتَاه، لأنهما أطلق الحروف وأضحمها جَرْسا، فإذا اجتمعا أو أحدهما في بناء حَسُنَ البناء لنَصاعتهما"3. وإذا نظرنا إليها باعتبار الدرس الصوتي الحديث، فالصفات نفسها، باستثناء صفتي الجهر والهمس التي وقع خلاف بينها، فالمتقدون بالاعتماد على الاختبار والملاحظة يرون بأن صوت القاف مجهور لقوة الاعتماد عليه في مخرجه، بينما المحدثون بالاعتماد على المخابر والآلات والملاحظة، يذهبون إلى أنه مهموس لعدم اهتزاز الوترين الصوتيين حال النطق به، علما أن المحدثين يصطلحون على الأصوات الشديدة بالانفجارية (Plosives). ويعود سبب الخلاف في وصفه بالجهر عند القدامي والهمس في الدرس الصوتى الحديث:

• إما لتطور هذا الصوت في اللهجات العربية، وأقرب نطق له كما وصفه المتقدمون من علماء العربية، وهذا ما يسمع في بعض القبائل العربية في السودان، "فهم ينطقون بها نطقا يخالف نطقها في معظم اللهجات العربية الحديثة إذ نسمعها منهم نوعا من الغين...إذ لا فرق

 $<sup>^{1}</sup>$  جان كانتينو، دروس في علم أصوات العربية، ص $^{37}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سيبويه، الكتاب، ج4، ص432.

الخليل، معجم العين، ج1، ص53.

بين نطق السودانيين للقاف وبين نطق الجيدين للقراءة من المصريين لها إلا في أنها مجهورة عند السودانيين مهموسة عند المصريين، أو بعبارة أحرى مهموسة في معظم اللهجات العربية الحديثة". يمثل حان كانتينو للقاف المهموس ببعض الكلمات التي ينطق بعض سكان البادية في شمال إفريقيا نحو: قُرا وقُلُمْ وبْقى، أي قرأ وأقلام وبَقِي، كما يمثل للقاف المجهورة (g) بد: بَقُرة (bagra) أي بَقَرة وقُنْيُن(gnin) أي أرنب وقُرْبَة (gorba) أي قِرْبَة أما النظير المجهور للقاف الذي يحدث في نفس الموضع وبنفس الكيفية ولكن يتذبذب معه الوتران الصوتيان، فليس من جملة الأصوات العربية الفصحى الآن إلا أنه يسمع في بعض العاميات، فالنظير المجهور للقاف، وهو الذي يرمز إليه كتابة بـ"G" صوت صامت مجهور العاميات، فالنظير المجهور للقاف، وهو الذي يرمز إليه كتابة بـ"G" صوت صامت مجهور القاف، وهو الذي يرمز إليه كتابة بـ"G" صوت صامت محمور القاف، وهو الذي يرمز إليه كتابة بـ"G"

• وإما إلى انتقال مخرجه، فالأصل في مخرج القاف كما رأينا عند سيبويه "من أقصى اللسان وما فوقه من الحنك الأعلى مخرج القاف" ، وقد يتأخر إلى الخلف في اتجاه الحنجرة إلى مخرج الغين المهموسة كون الغين أقرب الأصوات مخرجا للقاف في هذا الاتجاه (لا) من ذلك أن بعض القبائل العربية ينطقون القاف غَيْنًا، ففي السودان مثلا يقولون في: رقم واقتصاد وديمقراطية، بقلب القاف غَيْنًا لتقاريهما مخرجا فصارت القاف مهموسة، وقد قالت العرب قديما: "الغَمْر من الناس والقَمْز الرُّذَّال ومن لا خير فيه، ومن ذلك قولهم: غلغل في الأرض، يغلغل غلغلة وغلغالا، وقلقل يقلقل وقلقالا: إذا ذهب في الأرض بمعنى سار في الأرض بخفة وسرعة" أو يتأخر أكثر إلى الوراء فيصير إلى حيز الحلق، وقد ورد هذا في كلام العرب ، فكثيرا ما كانت القاف تنطق همزة والعكس،

<sup>1</sup> إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص72.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ينظر: جان كانتينو، دروس في علم أصوات العربية، ص108.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص131.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سيبويه، الكتاب، ج4، ص433.

 $<sup>^{5}</sup>$  أبو الطيب اللغوي، الإبدال، تح: عز الدين التنوخي، دمشق، 1961م، ط $^{1}$ ، ج $^{2}$ ، ص $^{5}$ 65.

فيقولون: "القوم زهاق مائة، وزهاء مائة أي قريب من ذلك"<sup>1</sup>، ففي تلمسان الواقعة في غرب الجزائر هناك من ينطق القاف همزة فيقول: (آل) في (قال)، ففي هذه الحالة يعتبر الصوتان ألوفونين في الكلمتين لا يؤديان إلى تغير الدلالة، ولكن هذا الكلام لا يؤخذ على مصراعيه، ففي مواضع أخرى يعتبر الصوتان فونيمين تهمايز بحما الدلالة مثل: (أً لم وقلم). وقد يتقدم إلى الأمام قليلا في اتجاه الشفتين إلى مخرج الكاف المهموسة كون الكاف أقرب الأصوات مخرجا للقاف في هذا الاتجاه(\(\mathbf{\texts}\))، فتصير بذلك القاف اللهوية كافا حنكية، حيث ورد عن بعض القبائل العربية أنهم يقولون: كال في (قال) ودكّة في (دقّة)، قال ابن فارس: "فأما بنو تميم فإنهم يُلحقون القاف باللَّهاة حَتَّى تَغُلْظ جداً فيقولون: "القوم" فيكون بَيْنَ الكاف والقاف، وهذه لغة فيهم. قال الشاعر:

ولا أكُولُ لِكدرِ الكّوم قَدْ نضحت ... ولا أكولُ لبابِ الدَّار مَكْفولُ  $^{2}$ 

ونجد الأمر نفسه في بلدنا (الجزائر) ففي ولاية جيجل الواقعة شرق الجزائر هناك من ينطق القاف كافا فيقول: (كال) في (قال)، فالصوتان يعتبران ألوفونين في الكلمتين لا يؤديان إلى تغير الدلالة، أي أنهما بمعنى واحد. علما أن هذين الصوتين قد يكونان فونيمين مختلفين تتمايز بهما الدلالة. لذلك من الواجب توفيته حقه، قال ابن الجزري: "وَالْقَافُ: فَلْيُتَحَرَّزْ عَلَى تَوْفِيَتِهَا حَقَّهَا كَامِلًا وَلْيُتَحَفَّظْ مِمَّا يَأْتِي بِهِ بَعْضُ الْأَعْرَابِ وَبَعْضُ الْمَعَارِبَةِ فِي إِذْهَابِ صِفَةِ الإسْتِعْلَاءِ مِنْهَا حَقَّ كَامِلًا وَلْيُتَحَفَّظْ مِمَّا يَأْتِي بِهِ بَعْضُ الْأَعْرَابِ وَبَعْضُ الْمَعَارِبَةِ فِي إِذْهَابِ صِفَةِ الإسْتِعْلَاءِ مِنْهَا حَقَّ كَامِلًا وَلْيُتَحَفِّظْ مِمَّا يَأْتِي بِهِ بَعْضُ الْأَعْرَابِ وَبَعْضُ الْمَعَارِبَةِ فِي إِذْهَابِ صِفَةِ الإسْتِعْلَاءِ مِنْهَا حَقَّ تَصِيرَ كَالْكَافِ الصَّمَّاءِ"3. "ولا شك في أن الصوت الذي ينتقل مخرجه أو يتغير من المجهور إلى المهموس يكون قد تحول عن صورته الأولى التي كان عليها إلى صورة جديدة، فلا يمكن أن يقال أن الصوت بقي هو هو "4، وإذا نظرنا إلى صوت القاف من حيث انتقال مخرجه فإما أنه تقدم

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> المرجع السّابق: ج2، ص562.

أحمد بن فارس (ت395هـ)، الصاحبي في فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في كلامها، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1418هـ-1997م، ط1، ص30.

<sup>. 1221</sup> ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ج1، ص $^{2}$ 

 $<sup>^{4}</sup>$  حسام النعيمي، أصوات العربية بين التحول والثبات، ص $^{12}$ .

وإما أنه تأخر، وسبب التقدم والتأخر في المخرج البحثُ عما يشبهه من الأصوات من ناحية الصفات، فإذا تأخر عن مخرجه إلى حيز الحلق في اتجاه الحنجرة، فإن أقرب الأصوات شبها به الهمزة، لاشتراكهما في صفة الشدة، إما إذا انتقل مخرجه إلى الأمام باتجاه الشفتين فإنه سيصير إلى مخرج الكاف والجيم، فإذا اعتبرنا صوت القاف مهموسا على رأي المحدثين فإنه سيصير إلى مخرج الكاف لاشتراكهما في صفة الهمس، وإذا اعتبرنا صوت القاف مجهورا على رأي المتقدمين فإنه سيصير إلى مخرج الجيم لاشتراكهما في صفة الجهر، وقد ورد نطق صوت القاف بحذا الشكل في كثير من القبائل العربية قديما وحديثا.

أما عن صفات الكاف: فإنه صوت شديد مهموس مرقق منفتح مستفل مصمت، هذا بالنسبة للصفات المميزة أو التي لها ضدّ، مع أنه لا يوجد مقابل لصوت الكاف المهموس في العربية الفصحى إلا في بعض اللهجات العامية كالجيم القاهرية "g" وليس في العربية الفصحى نظير مجهور لهذا الصوت، وإنما نظيره المجهور هو الجيم القاهرية...وهو لا يفترق عن الكاف في شيء سوى أن الجيم القاهرية مجهورة والكاف مهموسة "2"، في حين يرى تروبتسكوي "أن القاف والكاف من مخرج واحد وأن القاف هي المقابل المفخم للكاف"، أما بالنسبة للصفات المحسنة أو التي لا ضد لها فلا صفة له منها.

أما عن صفات صوت الجيم: فإن من صفاته المميزة التي لما ضد أنه صامت مجهور شديد مرقق، منفتح، مستفل، أما بالنسبة للصفات المحسنة التي لا ضد لها فإنه مقلقل، ويتفق المحدثون مع القدماء في وصف صوت الجيم إلا في صفة واحدة وهي أن المحدثين يرون بأنه صوت مركب أو مزدوج يجمع بين الشدة والرخاوة، حيث يتم نطقه "بأن يرتفع مقدم اللسان، في اتجاه الغار فيلتصق به، وبذلك يحجز وراءه الهواء الخارج من الرئتين، ثم لا يزول هذا الحاجز فجأة، كما في الأصوات الشديدة، وإنما يتم انفصال العضوين ببطء، فيترتب على ذلك أن يحتك الهواء الخارج

<sup>1</sup> ينظر: محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص131.130.

<sup>.53</sup> مضان عبد التواب، المدخل إلى اللغة ومناهج البحث اللغوي، ص $^2$ 

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، ص494.

بالعضوين المتباعدين، احتكاكا شبيها بالاحتكاك الذي نسمع صوته، مع الشين الجحهورة "ج"؟ وعلى ذلك تعد هذه الجيم في الحقيقة: صوت دال مغور، يعقبه صوت شين مجهور"1، فمن الاحتمالات الواردة في هذا أن صوت الجيم كان ينطق على نحو قريب من صوت الدال، وهو رأي إبراهيم أنيس، فبالاستعانة بموسيقي الفواصل القرآنية في سورة "البروج" ترجّح أن هذا الصوت (الجيم) كان ينطق دالا، فمن خلال ملاحظة الفاصلة الأولى من السورة (البروج)، المختتمة بصوت الجيم ﴿ وَالسَّمَآءِ ذَاتِ إِنْبُرُوجِ ﴾ ، 2 مع ربطها بما تلاها من الفواصل الثماني المختتمة كلّها بصوت الدال، وهي: الموعودِ، مشهودٍ، الأخدودِ، الوقودِ، قعودٌ، شهودٌ، الحميدُ وشهيدٌ، يترجح لإبراهيم أنيس أن القراءة التي تبرز موسيقي الفواصل هنا، تُحتِّم أن ينطق بالجيم نطقا شبيها بالدال، وأوثق اتصالا بها<sup>3</sup>، مع العلم أن كثيرا من علماء الأصوات الغربيين قرروا بأنه لا وجود للأصوات المركبة، ويرفضون الاعتراف بالطبيعة المركبة للصوت من الأساس، ومن ثم فلا يعد إهمال علماء العربية المتقدمين والمتأخرين لصوت الجيم من هذه الناحية نقصا يقلل من شأن صنيعهم في دراستهم له4، كما "أشار بعض اللغويين (عبده(1969) وبشر (1970) والسفروشني (1984) وغيرهم) إلى أن أصل الجيم كاف مجهورة (g) وهو رأي يخالف فرحسون (1956) وأنيس (1963) القائل إن الجيم العربية الفصيحة تحولت إلى جيم قاهرية، وأعتقد أن الأدلة اللغوية تؤيد أن أصل الجيم هو كاف مجهورة وليس العكس"5، كما أن هذا الصوت يطرأ عليه اللحن خفية، كأن يمتزج بصوت الشين، ويكون اللحن أكثر وضوحا عندما تختلس منه صفة القلقلة الملازمة له،

\_

<sup>.</sup> مضان عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة، ص53.52.51.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة البروج، الآية: 01.

<sup>3</sup> ينظر: محمد جواد النوري، دراسات صوتية وصوتية صرفية في اللغة العربية، ص132-133/ إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص82.

<sup>4</sup> ينظر: غانم قدوري الحمد، الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، ص243.

<sup>5</sup> داود عبده، الدراسات الصوتية في اللغة العربية بين الوصف والتفسير، من كتاب: تقدم اللسانيات في الأقطار العربية، وقائع ندوة جهوية، أبريل 1987، الرباط، ص56.

فيقال: (اشْتَهَد) في (اجْتَهَد)، ولا شك أن صوت الجيم تطور تطورا كبيرا في اللهجات العربية الحديثة، فتارة تنطق معطشة كما في سوريا، وتارة خالية من التعطيش كالجيم القاهرية، وتارة تنطق "دالا" كما في الصعيد المصرية، فنطقه مختلف باختلاف الأمصار، وأقرب صوت للجيم التي وصفها القدماء بصفتي الشدة والجهر، هي التي يقرأ بها مجيدو القراءات القرآنية والتجويد.

أما عن صفات صوت الضاد فالمتقدمون يرون بأنه: صوت مجهور، رخو، مستعل، مفخم، مطبق، مستطيل، أي يتميز عن غيره من حروف العربية بصفة الاستطالة، و"ربما كان السبب في هذه التسمية وجود تلك الزائدة الانحرافية في الضاد ""، وهي أهم صفة مميزة لصوت الضاد "لِأَنَّهُ اسْتَطَالَ عَنِ الْفَهْمِ عِنْدَ النُّطْقِ بِهِ حَتَّى اتَّصَلَ بِمَحْرَجِ اللَّام، وَذَلِكَ لِمَا فِيهِ مِنَ الْقُوَّةِ بِالجُهْرِ وَالْإِطْبَاقِ وَالِاسْتِعْلَاءٍ . وتكون الاستطالة في المحرج وفي الصوت، فأما استطالة المحرج، فيستطيل مخرجه حتى يتصل بمحرج صوت اللام والذي يخرج بدوره من الجانب أو الحافة، وأما استطالة الصوت فيه الصوت، فتكون مدته الزمنية أطول مقارنة بالأصوات العربية الأخرى، وسبب امتداد الصوت فيه لرخاوته، هذا عند القدماء، أما عند المحدثين فهو صوت أسناني لثوي، مجهور مفحم.

كما أن من صفاته الاستعلاءُ وهو ارتفاع اللسان إلى الحنك أطبقت أم لم تطبق" والحروف المستعلية هي الحروف المطبقة الأربعة ثم القاف والخاء والغين." ولا يمكن التفريق بين التفخيم وبين الإطباق والاستعلاء، وإن التفخيم لا يذكر عادة في قائمة صفات الحروف، ويسمى التفخيم أيضا "تغليظا" أو "تسمينا"...ومن خصائص الحروف المفخمة الأساسية أنها تمنع الإمالة بجوارها" لذلك يقول علماء التجويد: لا اجتماع لإمالة مع تفخيم، فالتفخيم والإمالة لا يجتمعان أبدا حالهما كحال التنوين والإضافة في النحو العربي. كما أن التفخيم لا يطلق على الأصوات الصامتة فقط، بل يطلق على الأصوات الصائتة كذلك، ففي العربية مثلا هناك ألف التفخيم التي ذكرها سيبويه في الحروف الفروع التي أصلها من التسعة والعشرين، "وألف التفخيم، يعنى بلغة أهل سيبويه في الحروف الفروع التي أصلها من التسعة والعشرين، "وألف التفخيم، يعنى بلغة أهل

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> جان كانتينو، دروس في علم أصوات العربية، ص38.

ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ج1، ص205.

<sup>3</sup> المرجع السابق، ص37.

الحجاز، في قولهم: الصلاة والزكاة والحياة" وهي من الأصوات الستة المستحسنة في قراءة القرآن والأشعار.

ومن صفاته أيضا الإطباق: وهو في العربية نوع من الاستعلاء وهو "رفع أقصى اللسان نحو ما يليه من الحنك ويزاد على ذلك تقلص ما في الحلق وأقصى الفم"2، "والفرق بين الاستعلاء والإطباق وبين الترقيق والتفخيم أن الاستعلاء يلزم حروفه فلا يزول عنها، وكذلك الإطباق، بخلاف الترقيق والتغليظ فإنهما يتعاقبان على الراء واللام"3، والفرق بين القدماء والمحدثين في وصفه أنه رخو عند القدماء شديد عند المحدثين، فالضاد العربية القديمة، غير الضاد التي ننطق بما اليوم، "فإنها حسب نطقنا لها الآن، تعد المقابل المفخم للدال، أي أنها صوت شديد مجهور مفخم، ينطق بنفس الطريقة، التي تنطق بها الدال، مع فارق واحد، هو ارتفاع مؤخرة اللسان نحو الطبق، في النطق بصوت الضاد. وعلى هذا فالضاد العربية هي المقابل المطبق للدال" 4. والضاد العربية القديمة طرأ عليها التغير والتطور والتحول، فهي اليوم دال مفخمة، والفرق بينها وبين الدال أن الضاد مطبقة والدال مستفلة، والضاد الحديثة "صوت شديد مجهور يتحرك معه الوتران الصوتيان ثم ينحبس الهواء عند التقاء طرف اللسان بأصول الثنايا العليا، فإذا انفصل اللسان عن أصول الثنايا العليا سمعنا صوتا انفجاريا هو الضاد "<sup>5</sup> كما ينطق به في مصر، وقد تكون "النظير المطبق للذال، أي أنها تماثل الظاء تماما، كما في العراق"6 "وقد يكون النظير المجهور للطاء هو الضاد، فلا فرق بين الضاد والطاء إلا أن الأول مجهور والثاني مهموس، ولا فرق بين الضاد والدال إلا أن الضاد "مطبق" والدال لا إطباق فيه ولذلك فالضاد صامت مهموس سنى مطبق انفجاري" ، ومنه فإن

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سيبويه، الكتاب، ج4، ص432.

<sup>2</sup> برحستراسر، التطور النحوي للغة العربية، مطبعة السماح، 1929م، ط1، ص16.

 $<sup>^{3}</sup>$ عبد الوهاب القرطبي، الموضح في التجويد، ص $^{110}$ 

<sup>4</sup> رمضان عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة، ص46.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص51.

 $<sup>^{6}</sup>$  غانم قدوري الحمد، الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، ص $^{6}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص130.

الضاد رخوة بضابط القدماء شديدة بضابط المحدثين، وقد انفرد من المحدثين محمود السعران بكون الضاد صوتا مهموسا، وهذا الرأي لم يقل به لا المتقدمون ولا المتأخرون، ولم نجد له ما يبرر إدراجها في الأصوات المهموسة.

وينبغي التمييز بينه وبين الظاء كتابة ونطقا، فكثيرا ما يغلط فيهما نطقا وكتابة، وقد تسرب هذا اللحن قديما إلى العربية، يقول عبد الوهاب القرطبي من علماء القرن الخامس الهجري: "وأكثر القراء اليوم على إخراج الضاد من مخرج الظاء، ويجب أن تكون العناية بتحقيقها تامة، لأن إخراجها ظاءً تبديل"1.

#### 2.2 صفات أصوات: الطاء، الدال والتاء

فالطاء يخرج من طرف اللسان مع أصول الثنايا، فهو أسناني لثوي، ومخرجه يكون بالتقاء الأسنان مع اللثة، وهو من الأصوات المستعلية المفخمة المطبقة الشديدة، المقلقلة، الجهورة بضابط القدماء، أما عند المحدثين فلها نفس الصفات السابقة باستثناء الجهر، فهي بضابط المحدثين مهموسة، وقد نبه الإمام المرعشي (ت1150هـ) على وجوب المحافظة على شدتما والحذر "من إعطائها همسا" وهذه الأصوات الثلاثة "من الحروف الحادثة عن القلع دون القرع أو مع القرع، وإنما تحدث عن انطباق سطح اللسان والشَّحْر، وقد يبرأ شيء منهما عن صاحبه وبينهما رطوبة فإذا انقلع عنه وانضغط الهواء الكثير شمِع الطاء، وإن كان الحبس بجزء أقل، ولكن مثله في الشَّدة شمِع التاء. وإن كان بحبس مثل حبس التاء في الكمّ وأضعف منه في الكيف شمِع الدّال" فتتفق في كونها (أي هذه الأصوات) نطعية من حيز واحد، ولا سبيل للتمييز بينها إلا بالصفات المميزة، "أما الطاء فلا شك في أن مشكلتها أعقد من القاف قليلا، إذ ليست هناك

 $<sup>^{1}</sup>$ عبد الوهاب القرطبي، الموضع في التجويد، ص $^{1}$ 

المرعشي محمد (ت1150هـ)، جهد المقل، تح: سالم قدوري الحمد، دار عمار، عمان، الأردن، 1429-2008م، ط20، ط20.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> ابن سينا، رسالة أسباب حدوث الحروف، ص79.

تجربة لنطقها تجعلها منفردة، ويصح الاستدلال بها"، وقد ذكر كل من شاده وكانتينو وجود الطاء المجهورة في بعض لهجات اليمن. كما "يُلاحَظ أن الدال والتاء أختان ويفرق بينهما جهر الأولى وهمس الثانية...وأن التاء والطاء أختان وفرق بينهما ترقيق الأولى وتفخيم الثانية"، "ففي حالة النطق بالطاء يرتفع طرف اللسان وأقصاه نحو الحنك ويتقعر وسطه وهذا هو ما أراده نحاة العرب "بالإطباق". فالفرق بين الطاء والتاء أن الأول "مطبق" والثاني "غير مطبق"، فهو أي (الطاء) "كما ننطق به الآن صوت شديد مهموس يتكون كما تتكون التاء، غير أن وضع اللسان مع الطاء يختلف عن وضعه مع التاء، فاللسان مع الطاء يتخذ شكلا مقعرا منطبقا على الحنك الأعلى". ويرى برحستراسر أن صوت الطاء القديم "قد انمحي وتلاشي تماما" في وهذا القول فيه نظر حسب رمضان عبد التواب أما "شاده" فيرى على العكس من ذلك "أن نطق الطاء العتيق، يوجد في جنوب جزيرة العرب" فصوت الطاء القديمة يشبه صوت الضاد الحديثة، والضاد الحديثة تنطق دالا مفحمة، ويؤكد هذا القول ما قاله سيبويه: "ولولا الإطباق لصارت الطاء دالا" ومن تبعه من بعده كابن جني.

والطاء الجهورة القديمة هي التي تنطق دالة مفخمة، وقد ذكر سعيد النعيمي أنه سمع من بعض الصوماليين أنهم ينطقون الطاء والظاء والضاد بصوت واحد هو الدال المفخمة أو الضاد المصرية، لما طلب منهم قراءة هذه الألفاظ: طلب، ظلم وضرب، حيث كانت قراءتهم لها: ﴿ لب، ﴿ لب، ﴿ لب، الضاد المصرية \* . والطاء التي ينطق بما اليوم "تقابل التاء في الترقيق، والتفخيم، أي أنها صوت شديد مهموس مفخم، ولا فرق بينهما إلا في أن مؤخرة اللسان، ترتفع نحو الطبق عند

.26 حسام النعيمي، أصوات العربية بين التحول والثبات، ص $^{1}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، ص316.

<sup>3</sup> إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص53.

 $<sup>^{4}</sup>$  سعيد النعيمي، أصوات العربية بين التحول والثبات، ص $^{29}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> رمضان عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، ص75.

<sup>6</sup> سيبويه،الكتاب، ج4، ص436.

 $<sup>^{7}</sup>$  ينظر: حسام النعيمي، أصوات العربية بين التحول والثبات، ص $^{21.30}$ .

الطاء، ولا ترتفع نحوه في نطق التاء"<sup>1</sup>، فالطاء كما وصفها القدماء ينطبق عليها صوت الضاد الذي نسمعه الآن، ونطقها شبيه بِدالٍ مفحم.

وأما الدال: فإنه صوت يحدث نتيجة التصاق مقدمة اللسان باللثة والأسنان العليا التصاقا يمنع مرور الهواء ورفع الطبق، مع سد التحويف الأنفي، يتذبذب معه الوتران الصوتيان، وبقاء مؤخرة اللسان في وضع أفقي، ثم يزول ذلك الالتصاق بانخفاض مقدمة اللسان فيندفع الهواء المحبوس إلى الخارج محدثا صوتا انفجاريا، ومن صفاته أنه شديد مجهور مرقق، مقلقل، مستفل مقلقل، منفتح، مصمت، ومن اللحن الذي يصيب الدال أنك قد تنطقها تاء أو حتى قافا لتقارب مخرجهم كونهم من حيز واحد (الطاء، الدال والتاء) فعند مجاورة الدال لبعض الحروف يكون أقرب نطقا إلى التاء مثل: ﴿ فَتَهَجَّدُ بِهِ عَلَيْ وَهُ ﴿ مَلِكِ يَوْمُ لِلدِّينِ ﴾ 3 و ﴿ وَادُخُلُوا ﴾ و ﴿ مَلِكِ يَوْمُ لِلدِّينِ ﴾ 3 و ﴿ وَادُخُلُوا ﴾ 4 و ﴿ وَادُخُلُوا ﴾ 4 و ﴿ وَادُخُلُوا ﴾ 4 و ﴿ وَادْخُلُوا ﴾ 4 و ﴿ وَالْمُوادِي اللَّهُ وَادْمُوادُ وَالْمُوادُ وَالْمُوادُولُ وَالْمُوادُ وَلَالُوادُ وَالْمُوادُ وَالْمُوادُ وَلَالُولُ وَالْمُوادُ وَلَالُولُوادُ وَلَالُولُ وَالْمُوادُ وَلَالُولُوادُ وَلُولُوادُولُولُولُوادُ وَلَالُولُوا

أما صوت التاء: فإنه شديد مهموس، لا فرق بينه وبين الدال سوى في الجهر والهمس، فالتاء مهموس والدال مجهور، ومع التاء لا يتحرك الوتران الصوتيان، بل يتخذ الهواء مجراه في الحلق والفم حتى ينحبس بالتقاء طرف اللسان بأصول الثنايا العليا، فإذا انفصلا عضوا المخرج فجأة سمع ذلك الصوت الانفحاري، و"يتكون هذا الصوت بأن يوقف مجرى الهواء وقفا تاما، وذلك بأن يلتقي طرف اللسان بأصول الثنايا العليا، ويرفع الحنك اللين فلا يمر الهواء إلى الأنف فيضغط الهواء علمة من الزمن ثم ينفصل العضوان انفصالا فجائيا محدثا صوتا انفحاريا، فالتاء صوت صامت مهموس سني انفحاري". ويقابل همس التاء جهر الدال، وبما أنهما من نفس المخرج والحيز، فإن

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> رمضان عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة، ص47.46.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة الإسراء، الآية: 79.

<sup>3</sup> سورة الفاتحة، الآية: 03.

<sup>4</sup> سورة البقرة، الآية: 58.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> سورة المؤمنون، الآية: 113.

<sup>6</sup> محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص129.

الدال يتكون بنفس الكيفية التي يتكون بها التاء إلا أن الوترين الصوتيين يتذبذبان مع الدال أثناء النطق، لذا فالدال "صوت صامت مجهور سني انفحاري" أ.

وينبغي الحذر من تسرب اللحن الخفي إلى صوت التاء حال النطق به خاصة إذا كان مُشدّدا، فقد يلحق صوته بالطاء أو الدال كون الثلاثة تخرج من حيز واحد، كما قد يتسرب إليه صوت الصفير، فكثيرا ما يُنطَق صوت التاء مُشْربا بصفيرٍ، خاصة الساكن منه في آخر الكلمات، فيقال: (كَانَتْس) في (كَانَتْ).

### 3.2 صفات صوت الهمزة

الهمزة: صوت شديد، مرقق، منفتح، مستفل، مجهور بضابط القدماء، أي عند الخليل وسيبويه ومن جاء بعدهما من المتقدمين، مهموس أو لا هو بالمهموس ولا هو بالجهور بضابط المحدثين، والخلاف بينها حول صفة الجهر والهمس، فهي عند المحدثين مهموسة كون الأوتار الصوتية معه تغلق تماما، فلا يحدث فيها ذلك الاهتزاز اللازم لصفة الجهر، أو هي عند بعضهم صوت شديد لا هو بالجهور ولا بالمهموس "لأن فتحة المزمار معها مغلقة غلقا تاما فلا تحس معها باهتزاز الوترين الصوتيين ولا يسمح للهواء بالمرور إلى الحلق إلا حين تنفرج فتحة المزمار، "ولا شك أن انحباس الهواء عند المزمار انحباسا تاما ثم انفراج المزمار فحأة، عملية تحتاج إلى جهد عضلي قد يزيد إلى ما يحتاج إليه أي صوت آخر، مما يجعلنا نعد الهمزة أشد الأصوات" وهو رأي إبراهيم أنيس ورجّحه كمال بشر القائل بأنها صوت لا بالمهموس ولا بالجهور، "إذ إن وضع الأوتار الصوتية حال النطق بها، لا يسمح بالقول بوجود ما يسمى بالجهر، أو ما يسمى بالهمس وهذا رأي غريب، لم يرض عنه جهرة الدارسين للأصوات، يقول الدكتور أيوب: "يقرر الدكتور إبراهيم أنيس في كتابه: الأصوات اللغوية، أن الهمزة صوت لا هو بالجهور ولا هو بالمهموس" ، ويعلل أنيس في كتابه: الأصوات اللغوية، أن الهمزة صوت لا هو بالجهور ولا هو بالمهموس" ، ويعلل

<sup>1</sup> المرجع السّابق، ص130.

<sup>2</sup> إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص77.

<sup>3</sup> رمضان عبد التواب، المدخل إلى اللغة ومناهج البحث اللغوي، ص56.

المحدثون عدم جهر هذا الصوت ردا على رأي القائلين بجهرها أن الجهر: "أمر مستحيل استحالة مادية، ما دامت الأوتار الصوتية مقفلة في أثناء نطقه. ولكن هذا الصوت قد يأتي مُسهّلا، أي أن إقفال إقفال الأوتار الصوتية مقفلة في أثناء نطقه. ولكن هذا الصوت قد يأتي سهلا، أي أن إقفال الأوتار الصوتية ربما يكون تاما حين النطق به، بل قد يكون إقفاله تقريبيا، وفي حالة التسهيل هذه يحدث الجهر، ولكن المجهور حينئذ ليس وقفة حنجرية "همزة" بل تضيق حنجري أشبه بأصوات العلة منه بمذا الصوت".

#### 4.2 صفات صوت الباء

صوت الباء شديد مجهور منفتح مرقق مستفل مقلقل مذلق، ويلتقي صوت الباء مع الميم في كونهما من الحروف المذلقة، أو "المائعة (liquides) "كما يسميها كانتينو، فهذان الصوتان يخرجان من نفس المخرج، ولا يحصل ذلك إلا بالانطباق الكلي للشفتين، ولولا الغنة في صوت الميم لصارت باء، لاشتراكهما في جميع الصفات، لولا انفراد الميم بالغنة، وإذا تُشُدِّد وتُكُلِّفَ في نطقه خاصة إذا كان مشدّدا تكاد تسمع معه غنة وهذا من اللحن الخفي الذي ينبه عليه علماء القراءة والتحويد، "فحاذر خروج الغنة معه وخروج الصوت من الخياشيم عقيبته لئلا ينقلب لذلك ميما لا سيّما إذا كان مشدّدا في مثل: في أن المحرسة (على التي تسمع اليوم في بعض المناطق العربية ليست من بالصوت المهموس (ع)، والباء المهموسة (ع) التي تسمع اليوم في بعض المناطق العربية من باب العربية، وإنما هي من اللغات الأجنبية الأوربية كالفرنسية والإنجليزية، ودخلت إلى العربية من باب التأثير والتأثير لاختلاط العرب بغيرهم من الأعاجم وصوت "ع" هو النظير المهموس للباء العربية. "وهو يتكون بنفس الطريقة التي يتكون بما الباء، فيما عدا أن الوترين الصوتيين لا يتذبذبان أثناء نطقه. فالا"ع" صامت مهموس شفوي "= شفتاني" انفجاري" والباء صامت مجهور شفوي "= شفتاني" انفجاري" والباء صامت مهموس شفوي "= شفتاني" انفجاري" والباء صامت مهموس شفوي "= شفتاني" انفجاري" انفجاري.

<sup>1</sup> المرجع السّابق، ص56.

 $<sup>^{2}</sup>$ عبد الوهاب القرطبي، الموضح في التجويد، ص $^{101}$ .

<sup>3</sup> سورة الفاتحة، الآية: 01.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص129.

#### 5.2 فائدة مهمة في الفرق بين صفة الجهر والهمس والشدة والرخاوة والتوسط

أورد طاش كبري زادة فائدة نفيسة يختصر فيها الفرق بين صفة الجهر والهمس والشدة والرخاوة والتوسط(بين الشدة والرخاوة)، فأردت أن أوردها كاملة كما وردت عنده في شرحه للمقدمة الجزرية، يقول: "اعلم أن الهواء الخارج من داخل الإنسان، إن خرج بدفع الطبع يسمى نفَسا بفتح الفاء، وإذا خرج بالإرادة وعرض له تموج بتصادم حسمين يسمى صوتا، وإذا عرض للصوت كيفيات مخصوصة بسبب آلات مخصوصة يسمى حروفا، وإذا عرض للحروف كيفيات أُخر عارضة بسبب الآلات تسمى تلك الكيفيات صفات، ثم إن النفس الخارج الذي هو وظيفة حرف، إنْ تكيّف كله بكيفية الصوت حتى يحصل صوت قوي كان الحرف مجهورا، وإن بقى بعضه بلا صوت يجري مع الحرف كان الحرف مهموسا، وأيضا إذا انحصر صوت الحرف في مخرجه انحصارا تاما فلا يجري يسمى شدّة كما في "الحجّ"، فإنك لو وقفت على قولك "الحج" وحدت صوتك راكدا محصورا حتى لو رمت مدّ صوتك لم يُمَكِّنْكَ، وأما إذا جرى الصوت جريانا تاما ولا ينحصر أصلا يسمى رخوة كما في "الطش"، فإنك إذا وقفت عليها وجدت صوت الشين جاريا تمده إن شئت، وأما إذا لم يتم الانحصار ولا الجري يكون متوسطا بين الشدة والرحوة كما في "الخِل"، فإنك إذا وقفت عليه وجدت الصوت لا يجري مثل جري الطش ولا ينحصر مثل انحصار الحج بل يخرج على اعتدال بينهما $^{1}$ ، فصفة الشدة قائمة على حبس جريان الصوت، بينما في صفة الرخاوة عدم جريانه، وفي صفة التوسط عدم كمال الجريان، وفي صفة الجهر ينحبس النفس، بينما في صفة الهمس يجري النفس، والأساس الذي فرق فيه بين الجهر والهمس هو الصوت والنفس، بينما المحدثون يفرقون بينهما باهتزاز الوترين الصوتيين مع الجحهور أو عدم اهتزازهما مع المهموس.

<sup>1</sup> طاش كبري زادة، شرح المقدمة الجزرية، تح: محمد سيدي محمد محمد الأمين، مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة، 1421هـ-2001م، ط1، ص89-90.

3. الصوامت الشديدة المختلف فيها بين القدماء والدرس الصوتي الحديث وأهم أسباب الخلاف

#### 1.3 الصوامت الشديدة المختلف فيها بين القدماء والدرس الصوتى الحديث

رأينا فيما سبق بأن عدد الصوامت الشديدة عند القدماء ثمانية يجمعها قول المحققين من علماء التجويد والقراءات" أُجِدْ قَطِ بَكَتْ" أو بعبارة أخرى "أُجِدُكَ قَطَّبْت"، بينما المحدثون يضيفون لها صوتا تاسعا وهو الضاد العربية، ولم يدرجه القدماء في الصوامت الشديدة المحضة كونه عندهم إذ ذاك من الأصوات الرخوة التي يجري فيها الصوت جريانا كليا، وهي الآن صوت أسناني شديد مهموس، وأدرج على هذا الأساس (صوت الضاد) بناء على نطق الكثيرين من المحققين من مجيدي قراءة القرآن في زماننا مثل الشيخ بكري الطرابيشي رحمه الله، وهو أعلى قراء القرآن إسنادا في العالم من طريق الشاطبية، وكذا الشيخ أحمد عيسى المعصراوي، شيخ عموم المقارئ المصرية ورئيس لجنة مراجعة المصحف بالأزهر الشريف. علما أن القدماء من اللغويين وعلماء التجويد ومَن جاء من بعدهم كلهم تأثروا بسيبويه وبتصنيفه وبمصطلحاته، أما المحدثون من علماء الأصوات فقد تأثروا في دراستهم وتصنيفهم للأصوات بالدرس الصوتي الغربي. قال برجستراسر: "ونفهم من  $^{1}$  الجدول والصفات المذكورة بعده ومن جدول المخارج، أن بعض الحروف يختلف نطقه الحالي عنه  $^{1}$ في الزمان القديم، وهي: ق، ج، ط، ض، ظ، أما القاف فهي في العادة اليوم مهموسة، لكنها في الجدول مجهورة، كما هي الآن عند بعض البدو، والطاء أيضا مهموسة اليوم، مجهورة في الجدول"2، وحسب سعيد النعيمي فإن أول من أثار قضية الاختلاف في صفة القاف والطاء بين الجهر والهمس المستشرق الألماني برجستراسر في محاضراته التي ألقاها في الجامعة المصرية سنة 1929م، والتي نشرت في نفس السنة تحت عنوان "التطور النحوي للغة العربية". .

مرق في هذا الجدول إلى أصوات العربية من حيث صفاتها عند المتقدمين.  $^{1}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> برجستراسر، التطور النحوي للغة العربية ، ص16.

 $<sup>^{25}</sup>$  ينظر: حسام النعيمي، أصوات العربية بين التحول والثبات، ص

ويلاحظ أن القاف التي وصفها القدماء كانت مجهورة وليست مهموسة كما تنطق في الفصحي هذه الأيام. وكذلك شأن الطاء، هي مهموسة في أيامنا، ولكنها كانت مجهورة، أي أن نطقها القديم كان أشبه بنطقنا للضاد. أما الجيم وهي ليست انفجارية في الفُصحي اليوم، فقد وصفت إذ ذاك بأنها شديدة أو انفجارية باصطلاح المحدثين. فصوت القاف متقدم في بعض لهجات القبائل العربية، متأخر في بعضها الآخر، فالقدماء كانوا ينطقونه مجهورا، بينما في نطق المحدثين مهموس، وكذلك صوت الطاء، وصوت الهمزة مجهور بضابط القدماء مهموس بضابط المحدثين، أو لا بالمجهور ولا بالمهموس حسب بعض الدارسين المحدثين، وصوت الضاد رحو جانبي بضابط القدماء شديد بضابط المحدثين، وصوت الطاء مجهور بضابط القدماء مهموس بضابط المحدثين، وحسب إبراهيم أنيس فإنه "ليس من المحتمل أن يكون القدماء قد خلطوا في وصفهم بين صفتي الجهر والهمس فيما يتعلق بهذا الصوت، ولكن الذي أرجّحه أن صوت الطاء كما وصفها القدماء كان يشبه الضاد الحديثة لدى المصريين"1، وصوت الهمزة مجهور بضابط القدماء مهموس بضابط المحدثين، أو لا هو بالمجهور ولا هو بالمهموس Ø، وصوت الجيم الفصيحة (g) شديد بضابط القدماء انفجاري احتكاكي (مركب Affricate) بضابط المحدثين، كما أن أصوات: الطاء والدال والتاء والضاد تتفق جميعها في صفة الشدة، مع اختلاف في مخارجها، فحالَ النطق بهذه الأصوات ينحبس الهواء عند المخرج ولا سبيل لخروجه إلا بانفصال عُضوَي المخرج، فيسمع حينئذ صوت يشبه الدُّويّ أو الانفجار، علما أن هناك من ينطق أصوات (الطاء والتاء والدال) كلها تقريبا بصوت واحد وهو صوت التاء في بعض اللهجات المعاصرة.

والأصوات الشديدة الانفحارية أصوات وقتية آنية لا يمكن التغني بما وترديدها لأنها تنتهي محجرد زوال العائق وخروج الهواء، ومنها "أصوات القلقلة"، وهي (القاف، الطاء، الباء، الجيم والدال)، المجموعة في عبارة "قطب جد" تسهيلا لحفظها، والأصوات الشديدة هي نفسها أصوات القلقلة من الصفات المميزة المحسنة القلقلة ما عدا أصوات (الهمزة والكاف والتاء والضاد) وصفة القلقلة من الصفات المميزة المحسنة

المناس أنيس، الأصوات اللغوية، ص63.

التي لا ضد لها وهي ملازمة لها. سواء أكانت متحركة أم ساكنة، ويُتحكم في هذه الأصوات (أي الشديدة) ما عدا صوت الجيم عن طريق: قفل الجحرى، ثم وقفة ثم تسريح فجائي، هذا بالنسبة لأصوات: الهمزة والقاف والكاف والطاء والدال والتاء والضاد والباء، أما بالنسبة لصوت الجيم (مركب) فإنه يُتحكم فيه كذلك عن طريق قفل المجرى، ولكن مع تضييق وليس قفل للمجرى أومنه نستنتج حقيقة أن بعض الأصوات العربية اعتراها تغير وأصابها تحوّل من ناحية المخرج أو من ناحية الصفة أدى إلى تغير نطقها كما كانت عند القدماء قبل اختلاط العرب بغيرهم من الأعاجم، غير أن معظم هذه التغيرات لا تعدو سوى كونها تأديات لهجية، أي ألوفونات لا تتغاير المعانى.

# 2.3 تلخيص مخارج الصوامت الشديدة (الانفجارية) وصفاتها بين القدماء والدرس الصوتي الحديث من خلال جدولين والتعليق عليهما

من خلال هذين المبحثين يمكن تلخيص مخارج الصوامت الشديدة وصفاتها بين القدماء والدرس الصوتي الحديث في جدولين: جدول يوضح مخارج الصوامت الشديدة وصفاتها عند القدماء، وجدول يوضح مخارج الصوامت الشديدة وصفاتها في الدرس الصوتي الحديث.

## أ. الصوامت الشديدة مخارجها وصفاتها عند القدماء2:

صفاته	مخرجه	الحرف
شدید/ محهور / مستفل /منفتح	أقصى الحلق	الهمزة <sup>3</sup>
شديد/مجهور/ مستعْلِ/منفتح/مقلقل	اللهاة	القاف

ينظر: أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوى، ص332.

100

 $<sup>^{2}</sup>$ رضا زلاقي، الصوامت الشديدة في العربية الفصحي، ص $^{84}$ 

<sup>3</sup> اصطلح عليه الباحث رضا زلاقي في الجدول أعلاه بـ: الألف، لاندري لأي اعتبار، والصواب الهمزة لأنها هي التي تخرج من أقصى والألف جوفي هوائي لا حيّر له.

# الفصل الثاني دراسة الصوامت الشديدة الصوامت الشديدة من منظور علم الأصوات العام

شدید/مهموس/مستفل/منفتح	اللهاة ـ أقصى اللسان	الكاف
شدید اجمهور امستفل امنفتح امقلقل	شجر الفم، وسط اللسان ووسط الحنك الأعلى	الجيم
شدید اجحهور امستفل امنفتح امقلقل	النطع ـ طرف اللسان وأصول الثنايا	الدال
شدید اجمهور / مستعْلِ /مطبق /مقلقل	النطع ـ طرف اللسان وأصول الثنايا	الطاء
شدید/مهموس/مستفل/منفتح	النطع ـ طرف اللسان وأصول الثنايا	التاء
شدید/جحهور /مستفل/منفتح/مقلقل	الشفتين	الباء

# الجـدول (أ)

# ب. الصوامت الشديدة، مخارجها وصفاتها في الدرس الصوتي الحديث:

صفاته	مخرجه	الحرف
صامت حنجري انفجاري/ مهموس أو لا	الحلق	الهمزة
بالجحهور ولا بالمهموس		
صوت صامت مهموس لهوي انفجاري	اللهاة	القاف
صامت مهموس حنكي - قصي انفجاري	اللهاة	الكاف
انفجاري المجهور امستفل منفتح مقلقل	شجر الفم، وسط اللسان ووسط الحنك	الجيم
	الأعلى	
صامت مجهور سني انفجاري	طرف اللسان وأصول الثنايا	الدال
صامت مهموس سني مطبق انفجاري	طرف اللسان وأصول الثنايا	الطاء
صامت مهموس سني انفجاري	طرف اللسان وأصول الثنايا	التاء
صامت مجهور شفوي شفتاني انفجاري	الشفتين	الباء
صامت مهموس سني مطبق انفجاري	طرف اللسان وأصول الثنايا	الضاد

### الجدول (ب)

#### التعليق على الجدولين:

يتضح من خلال الجدولين السابقين: جدول مخارج وصفات الصوامت الشديدة عند علماء العربية القدامي، وكذا جدول مخارج وصفات الصوامت الشديدة عند المحدثين أن القدماء والمحدثين اتفقوا في نقاط واختلفوا في أخرى، فبعض الأصوات مجهورة بضابط القدماء مهموسة بضابط المحدثين، وهذه الأصوات الطاء والقاف والهمزة، وهذه الأخيرة (الهمزة) اختلف حولها المحدثون بين: مهموسة، أو لاهي بالمجهورة ولا هي بالمهموسة، كما عدّ القدماء الضاد العربية الجانبية من الأصوات المجهورة في حين يعتبرها المحدثون صوتا شديدا مهموسا أسنانيا.

يبدو من خلال هذا التوصيف للصوات الشديدة في اللغة العربية (أ. ج. د. ب. ك. ت. ق. ط. ض)، أنها من أكثر الأصوات الواقع فيها خلاف بين المتقدمين والدرس الصوتي خاصة المفخمة منها (ق. ط. ض) وكذا الهمزة، سواء من حيث مخارجها أو من حيث صفاتها، وقد تطرقنا إلى هذا الموضوع بمزيد من التفصيل في العنوان السابق أعلاه الموسوم:

الصوامت الشديدة المختلف فيها بين القدماء والدرس الصوتى الحديث.

#### 3.3 قوانين تطور الأصوات اللغوية

يذكر أحمد مختار عمر في التمهيد للفصل الثالث: التطور في أصوات اللغة العربية من كتابه: دراسة الصوت اللغوي، أن تطور اللغات في مستواها الصوتي يكون أسرع مقارنة بمستويات اللغة الأخرى، ويعزي سبب ذلك إلى أن: "اللغة تصادف في تركيباتها وتجمعاتها الصوتية، ظروفا سياقية لا تظهر في الكلام المكتوب، ولهذا ينفصل الصوت عن صورته، ويتطور دونه، وخير دليل على ما نشاهده في كثير من اللغات من مخالفة النطق للكتابة" أ، كما في الفرنسية والإنجليزية مثلا، والصوت عملية ديناميكية (نطقية حركية نفسية عضوية مركبة معقدة)، تشترك في إنتاجه عدة جوانب: نفسية، عقلية ونطقية، تصاحبها آثار سمعية، وله مدلولان: مدلول شخصي أو

102

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، ص369.

سيكولوجي ومدلول موضوعي أو فيزيائي، فهو إذًا إما الإحساس السمعي الذي يتوقف بالطبع عندما يستبعد العضو الحساس للصوت (الأذن) من الأذن، وإما أن يعني الطاقة التي تصل إلى الأذن من الخارج"1. والكلام عبارة عن سلسلة من الأصوات تحدث وفق طريقة معينة، واللغة كائن حيّ يخضع للتطور والتغير من جيل إلى آخر، وهي دائمة التطور "مهما أحيطت بسياج من الحرص عليها، والمحافظة على خصائصها، لأن اللغة ليست في الحقيقة إلا عادات صوتية، تؤديها عضلات خاصة، ويتوارثها الخلف عن السلف"2والأصوات جزء منها أو أهم مستوى من مستوياتها، يصيبه ما أصابها كالتطور والفناء والموت عبر مرور الزمن، وكلما كانت جذورها ضاربة في أعماق التاريخ غائرة فيه، "وتداولتها الأجيال جيلا بعد جيل، اختلفت في مبناها ومعناها، فتبتعد عن بنيتها الأصلية أو تصير ممتزجة، أو قد تذهب كلية"3، أو قد تصير إلى لغة أخرى، ونِسَب هذا التطور مختلفة ومتراوحة بين اللغات غير ثابتة، وهذا القانون الطبيعي سار على جميع اللغات من لدن آدم عليه السلام إلى يوم الناس هذا، سواء أكانت اللغة مقدسة نزل بها أحد الكتب السماوية أم غير ذلك، باستثناء العربية التي حفظت بحفظ القرآن، المحفوظ والمصون من قِبَلِ الرحيم الرحمن، قال عزّ مِن قائل: ﴿ إِنَّا نَحَنُ نَزَّلْنَا أَلَذِّكُرُّ وَإِنَّا لَهُۥ لَحَنظُونَ ﴾ ، ولم يثب أن لغة بقيت تصارع الحياة غير العربية، ازدهرت في فترات من حياتما كما في العصور: الجاهلي، الإسلامي والأموي...إلخ، وضعفت وضمرت لما امتزجت بنظيراتها من اللغات الأعجمية، كتلك اللغة التي عاصرها ابن خلدون، والتي صارت متغيرة بالمخالطة، ممتزجة...بتطور أصواتها وفقدانها لحركات الإعراب في أواخر الكلام، وليس بضائر لها مادامت اللغة تختلف باختلاف المستعمل

<sup>1</sup> أحمد قريش، تطور القاف في لهجة توانت وعلاقته بنظيره في اللهجات العربية القديمة، الأثر، مجلة الآداب واللغات، جامعة قاصدي مرباح، ورقلة، الجزائر، العدد الثامن، ماي 2009م، ص68.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص160.

مد قريش، تطور القاف في لهجة توانت وعلاقته بنظيره في اللهجات العربية القديمة، ص69.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة الحجر، الآية: 09.

وسياق الكلام"1، وبما أنها (اللغة) أصوات للتعبير عن الأغراض لدى المحتمعات فإنها: "ترقى برقيه وتنحطّ بانحطاطه"2، ولا يمكن لأبناء الجيل الواحد واللغة الواحدة في المكان الواحد ملاحظة ما يطرأ على اللغة من تغير وتطور وتبدل، ولكي يتأتي ملاحظة ذلك، يحتاج الأمر إلى "فترات متطاولة ومترواحة، تصبح بعدها عملية الرصد والملاحظة أمرا مقدورا عليه وميسورا"3، فبالتتبع والاستقراء والوصف لتغيرات أصوات اللغة تم الوصول إلى قوانين صارمة تسمى: القوانين الصوتية Phonetic laws أو قوانين التطور والتحول الصوتي، وأفضل منهج لدراسة قوانين التطور والتحول الصوتي، بالإضافة إلى المنهجين الوصفى والمقارن، هو المنهج التاريخي، وعلم الأصوات اللغوية لا يقتصر على وصف نظام صوتي حاص بلغة ما في فترة معينة من تاريخها، "بل يخدم الدراسة اللغوية "التاريخية والدراسة اللغوية "المقارنة" كذلك، فهو يقارن بين أصوات لغة معينة في فترة معينة وبين أصوات نفس اللغة في فترة أخرى من فترات تطورها بعد دراستها في هذه الفترة دراسة وصفية، أو بينها وبين أصوات لغة أخرى في عصر خاص من عصور تطورها...فهذا الجانب من الدراسة اللغوية يظهرنا على التغيرات التي تطرأ على أصوات معينة في لغات متقاربة، ويصل من ذلك إلى شبه "قوانين" تعرف "بالقوانين الصوتية" وإن لم تتصف هذه "القوانين" بما تتصف به القوانين الخاصة بالعلوم التطبيقية من حتمية وجبرية"4، لذا لابد من عدم مقارنة القوانين الصوتية بالقوانين الطبيعية أو الكيميائية، كون الأولى من صميم العلوم الإنسانية والثانية من صميم العلوم التجريبية.

ومن القوانين أو العوامل التي تتحكم في التطور الصوتي حسب الدرس الصوتي الحديث: قانون جرامونت أو (قانون الأقوى)، قانون الجهد الأقل له (ويتني)، أو اختزال الجهد، أو نظرية السهولة حسب إبراهيم أنيس، قانون التردد النسبي له (طومسون) أو الشيوع، عامل السرعة، عامل التوازن، العامل الخارجي، مجاورة الأصوات كالمماثلة والمخالفة، انتقال النبر والحالة النفسية...إلى وسنقصر الحديث عن القوانين الثلاثة الأولى كالآتي:

أحمد قريش، تطور القاف في لهجة توانت وعلاقته بنظيره في اللهجات العربية القديمة، ص $^{1}$ 

<sup>2</sup> رمضان عبد التواب، التطور اللغوى، مظاهره وعلله وقوانينه، ص30.

<sup>3</sup> محمد جواد النوري، دراسات صوتية وصوتية وصرفية في اللغة العربية، ص79.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص106.

أ. قانون جرامونت أو (قانون الأقوى) Law of the stronger : يعد موريس Maurice من أوائل من ألف في موضوع المخالفة جرامونــت Grammont (المخالفة الصوتية في اللغات الهندأروبية) سنة 1895، وأصدر كتاب: بحوث في علم الأصوات، سنة 1933، وعقد الفصل السادس منه لقانون المخالفة. كما أنه صاغ قانونا مفاده "حينما يؤثّر صوت في آخر، فإن الأضعف (بموقعه في المقطع أو بامتداده النسبي...) هو الذي يكون عرضة للتأثر بالآخر"، سمّى ب: قانون جرامونت أو (قانون الأقوى) Law of the stronger. من ذلك مثلا في العربية تأثّر الأصوات المتصفة بصفات الضعف بالأصوات المتصفة بصفات القوة، كتـأثّر المهمـوس بـالجحهور والمرقـق بـالمفخم والمسـتفل بالمسـتعلى والمنفـتح بـالمطبق، فالعملية حاصلة بين التأثر والتأثير، فالحرف الأضعف المتأثِّر يُقلَب إلى الحرف الموثِّر الأقوى وليس العكس، مثل قلب صوت السين الضعيف إلى صوت الصاد القوي تأثرا بصوت القاف أو الطاء القوي بعده (سقر ← صقر). (مسيطر >مصيطر)، وشاهده في التنزيل : ﴿ وَاللَّهُ يَقَبِضُ وَيَبْصُطُ وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونِ ﴾ كو الطاء المطبقة المفحمة المستعلية و"أصل القلب في الحروف، إنما هو فيما تقارب منها ومن ذلك الدال والطاء والتاء، والذال والظاء والثاء، والهاء والممزة، والميم والنون، وغير ذلك مما تدانت مخارجه"<sup>3</sup>.

ب. قانون الجهد الأقل Whitney المجهد وffort ويتني Whitney، ويسمى المجهد، الأن الإنسان بالفطرة يميل إلى

<sup>1</sup> أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، ص372.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة البقرة، الآية: 245.

 $<sup>^{3}</sup>$  ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج $^{1}$ ، ص $^{193}$ 

الاقتصاد في الجهد اللغوي، والبحث عن أسهل وأبسط السبل من أجل تحقيق عملية التواصل و"هذا هو السبب في أن المتكلمين يحاولون أن يتجنبوا التحركات النطقية التي يمكن الاستغناء عنها"1، ويصطلح عليه إبراهيم أنيس ب: نظرية السهولة، فالإنسان يميل إلى السهولة واختزال الجهد بطريقة مرنة عفوية لا إرادية ولا شعورية، وننبه إلى أن مسألة السهولة والصعوبة أمر نسبي، فما يبدو لنا سهلا قد يبدو لغيرنا صعبا والعكس صحيح، خاصة إذا تجاوز الأمر لغتين فأكثر، كتعليم اللغة للناطقين بغيرها، أو بعض ممن لهم عيوب النطق كاللثغة والتأتأة وغيرها. ونمثل لقانون الجهد الأقل في العربية بصوت الهمزة الشديد، في اللهجات العربية القديمة والحديثة والمعاصرة، والذي نُطق به بالإضافة إلى همزة محققة: مُسَهًا لا (بَايْنَ بَاينَ) أو مُبادلا، خاصة إذا توالت الهمزات، طلبا للخفة واليسر، وهذا الصوت كما هو ملاحظ عسير النطق مُتَكَلَّف فيه، يحتاج إلى "جهد عضلى قد يزيد على ما يحتاج إليه أيّ صوت آخر، مما يجعلنا نعد الهمزة أشقّ الأصوات، ومما جعل للهمزة أحكاما مختلفة في كتب القراءات"2، والحقيقة "أن ظاهرة الإبدال بصفة عامة لا تحدث إلا على أساس التقارب بين الأصوات المتبادلة، وأن الغاية منه تحقيق نوع من الاقتصاد في عمليات النطق المتتابعة"، أو بصوت التاء الشديد المهموس، قال تعالى: ﴿ فَمَا رَجِحَت يَّجَنَرَتُهُمْ وَمَا كَانُواْ مُهْتَدِينَ ﴾ ، منطوقة (رَبِحَتِّجَارَهُم)، فعند توالي تاءين في كلمتين، التاء الأولى الساكنة في آخر الكلمة الأولى والتاء الثانية المتحركة في أول الكلمة الثانية،

مد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، ص372.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> محمد جواد النوري، دراسات صوتية وصوتية صرفية في اللغة العربية، ص93.

<sup>. 168</sup> عبد الصبور شاهين، المنهج الصوتي للبنية العربية، ص $^{3}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة البقرة، الآية: 16.

تدغم الأولى الساكنة في الثاني المتحركة من باب التخفيف والاقتصاد باعتمادة واحدة مشددة على أعضاء النطق.

ت. قانون التردد النسبي Frequency of Occurence لـ: طومسون Vilhelm Thomsen ، نادى بهذا القانون: طومسون Thomsen Vilhelm ، والـتردد النسبي يعتبر من عوامل التغيير الصوتى، فلكثرة دوران بعض الأصوات والكلمات جعلها تتعرض لبعض التأثيرات الصوتية، والصوت اللغوي "إذا شاع استعماله في الكلام، كان عرضة لظواهر لغوية نسميها حينا إبدالا، وحينا آخر إدغاما، وقد يتعرض الصوت الكثير الشيوع للسقوط من الكلام"1، والأصوات الأكثر ترددا تخترنها الذاكرة بشكل أفضل وأسهل من الأصوات القليلة الدوران، فالتي يشيع دورانها واستعمالها تكون أكثر عرضة للتطور من غيرها، يقول الكندي في "التعمية": "إذ إن أكثر الحروف دورانا في المستعمل (المزيد) لا في الجذور (الموهين أو اليوم هُنّ)"2، فجمع أكثر الأصوات دورانا عبارة: "الموهين أو اليوم هنّ"، وقد أشار القدامي من اللغويين العرب إلى هذا، ومن ذلك ما ذكره ابن يعيش أن من خصائص النداء الترخيم وذلك راجع لكثرة استعمال النداء في الكلام والكلمة إذا كثر استعمالها جاز فيها من التخفيف ما لم يجز في غيرها"3. وتغيير أصوات العلة "لطلب الخفة ليس لغاية ثقلها بل لغاية خفتها، بحيث لا تحتمل أدبي ثقل، وأيضاً لكثرتما في الكلام، لأنه إن خلت كلمة من أحدها فخلوّها من أبعاضها -أعنى الحركات - محال، وكلُّ كثير مستثقلٌ وإن حفّ" ، كما أن أصوات الذلاقة الستة (ثلاثة من طرف اللسان وهي اللام والنون والراء وثلاثة شفوية وهي الباء

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> عبد الصبور شاهين، المنهج الصوتى للبنية العربية، ص237، 242،243.

<sup>2</sup> محمد حسان الطيان، من روائع البيان القرآني (فيديو مرئي على الشابكة).

<sup>3</sup> محمد جواد النوري، دراسات صوتية وصوتية صرفية في اللغة العربية، ص93.

<sup>4</sup> الرضي الاستراباذي، شرح شافية ابن الحاجب، 68/3.

والفاء والميم) من أكثر الأصوات دورانا، والمجموعة في قولنا: "فرّ من لبّ"، قال الخليل: "فلمّا ذَلَقَتِ الحُروفُ السِّتَةُ، ومَذَلَ بِمِنَّ اللِّسان وسَهُلَتْ عليه في المنْطِقِ كُثُرَتْ في أَبنِيَةِ الكلام، فليس شَيْءٌ من بِناء الخماسيِّ التَّامِّ يَعْرَى منها أو من بعضها" أ، ولا تخلو كلمة عربية رباعية أو خماسية من أصوات الذّلاقة، "فإن وَرَدَتْ عليك كلمة رباعيَّة أو خماسيَّة معرَّاة من حروف الذّلق أو الشفوية ولا يكون في تلك الكلمة من هذه الحروف حرف واحد أو اثنان أو فوق ذلك فاعلم يكون في تلك الكلمة من هذه الحروف حرف واحد أو اثنان أو فوق ذلك فاعلم على العرب" أي أنما أجنبية دخيلة على العربة.

نخلص إلى أن التطور الصوتي نوع من التنوع اللغوي، وهذا الأحير، يدل على الفروق التي تخص طرائق التعبير بالنسبة للغة الواحدة. هذا التنوع يخص كل اللغات ولا توجد أي لغة في العالم لا تعرف التنوع "3 ولا شك أن هذا التنوع يخضع لعوامل في تصنيفه كعوامل: المكان، الزمن، الوضع الاجتماعي والمقام. كما تقسم التغيرات الصوتية إلى: تغيرات تركيبية وتغيرات تاريخية، فأما التركيبية فهي التي تكون في درج الكلام أو في السلسلة الكلامية، تأثيرا وتأثرا لجاورة الأصوات بعضها لبعض، ومن التغيرات التركيبية: المماثلة والمخالفة، وأما التاريخية، فهي ما يطرأ على اللغة من تحول صوتي بطول الزمن، فيتحول الصوت من الأساس، كما حدث مع صوت الضاد القديمة في العربية، وليس لجاورة أصوات معينة كما في التغيرات التركيبية، كما أن البيئة تعتبر من العوامل المؤثرة أو المؤدية إلى تطور الأصوات.

#### نتائج واستخلاصات الفصل:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> الخليل، معجم العين، ج1، ص52.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> المرجع نفسه، ج1، ص52.

 $<sup>^{3}</sup>$  مصطفى حركات، العربية بين البعد اللغوي والبعد الاجتماعي، دار الآفاق، الجزائر، 2017، d1، -55

من خلال توصيف مخارج الصوامت الشديدة فيزيولوجيًا عند القدماء والدرس الصوتي الحديث من حيث مخارجها وصفاتها، ومواطن الخلاف الوارد حولها والتطور الذي طرأ على بعضها مع بيان أهم قوانين تطور الأصوات اللغوية عموما والصوامت الشديدة (الانفجارية) على وجه الخصوص، يتضح بأن علماء العربية القدامي عرفوا معظم ما توصل إليه علم الأصوات الحديث معمليا، سواء من حيث المخارج أو من حيث الصفات أم من حيث أعضاء النطق، وما كان من نقص لديهم في عدم معرفة بعض الحقائق الصوتية فَلاعتمادهم على الملاحظة الظاهرة والتحريب والاختبار فقط، مع افتقارهم للآلات والوسائل المعملية (المخبرية)، وما توصل إليه المحدثون، من دقة وإتقان لم يأت من فراغ، بل من تضافر الجهود عبر الأجيال المتعاقبة.

والصوامت الشديدة في اللغة العربية (أ.ج.د.ب.ك.ت.ق.ط.ض) من أكثر الأصوات التي وقع فيها خلاف بين القدماء والدرس الصوتي الحديث خاصة المفخمة منها (ق.ط.ض) وكذا الهمزة، سواء من حيث مخارجها أو من حيث صفاتها، والمستشفّ لأصوات العربية من حيث مخارجها وصفاتها يتضح له حقيقة أن بعض الأصوات العربية اعتراها تغير وأصابها تحول من ناحية المخرج أو من ناحية الصفة أدى إلى تغير نطقها، وتطور الصوت يكون إما بانتقال المخرج إلى الوراء أو إلى الأمام، باحثا الصوت في انتقاله عن أقرب الأصوات شبها به من الناحية الصوتية، أو لفقدانه بعض صفاته واكتساب أخرى، مثل ما حدث مع بعض الصوامت الشديدة في العربية، كالضاد والقاف والطاء والجيم.

والصفات كما جاءت عند القدماء هي نفسها عند المحدثين، باستثناء صفتي الجهر والهمس التي وقع خلاف فيها، فالمتقدون بالاعتماد على الاختبار والملاحظة يرون بأن الصوت مجهور لقوة الاعتماد عليه في مخرجه، بينما المحدثون بالاعتماد على المخابر والآلات والملاحظة، يذهبون إلى أنه الصوت المجهور ما يهتز معه الوتران الصوتيان والصوت المهموس ما لم يهتز معه الوتران الصوتيان حال النطق به، مع العلم أنّ المحدثين يصطلحون على الأصوات الشديدة بالانفجارية (Plosives)، وهذه الأخيرة (الأصوات الشديدة

الانفجارية)أصوات وقتية آنية لا يمكن التغني بها وترديدها لأنها تنتهي بمجرد زوال العائق وحروج الهواء، ومنها "أصوات القلقلة"، وهي (القاف، الطاء، الباء، الجيم والدال)، المجموعة في عبارة "قطب جد"، كما أن بعض الأصوات مجهورة بضابط القدماء مهموسة بضابط المحدثين، وهذه الأصوات: الطاء والقاف والهمزة، وهذه الأحيرة (الهمزة) اختلف حولها المحدثون بين: مهموسة، أو لاهي بالجهورة ولا هي بالمهموسة.

أما المتتبع لأصوات العربية بالوصف والاستقراء من حيث تغيرها وتطورها، يجد أن لهذا التطور أسبابا أو عوامل صارمة تحكمها تسمى عند المتخصصين من علماء الأصوات: القوانين الصوتية Phonetic laws أو قوانين التطور الصوتي. كما تقسم التغيرات الصوتية إلى: تغيرات تركيبية وتغيرات تاريخية، فأما التركيبية فهي التي تكون في درج الكلام أو في السلسلة الكلامية، تأثيرا وتأثرا لجحاورة الأصوات بعضها لبعض، وأما التاريخية فهي ما يطرأ على اللغة من تحول صوتي بطول الزمن، فيتحول الصوت من الأساس، كما حدث مع صوت الضاد القديمة في العربية، كما أن البيئة تعتبر من العوامل المؤثرة أو المؤدية إلى تطور الأصوات، ومن القوانين المتحكمة في التطور الصوتي حسب الدرس الصوتي الحديث: قانون جرامونت أو (قانون الأقوى)، قانون الجهد الأقل لـ (ويتني)، أو اختزال الجهد، أو نظرية السهولة حسب إبراهيم أنيس، قانون التردد النسبي لرطومسون) أو الشيوع، عامل السرعة، عامل التوازن، العامل الخارجي، مجاورة الأصوات كالمماثلة والمحالفة، انتقال النبر والحالة النفسية. والتطور الصوتي نوع من التنوع اللغوي، الذي يدل على الفروق التي تخص طرائق التعبير بالنسبة للغة الواحدة. هذا التنوع يخص كل اللغات ولا توجد أيّة لغة في العالم لا تعرف التنوع، ولا شك أن هذا التنوع يخضع لعوامل في تصنيفه كعوامل: المكان، الزمن، الوضع الاجتماعي والمقام.



## 1. في الدراسة الوصفية للقرآن الكريم

## 1.1 أهمية القرآن الكريم وفضله

لقد اهتم علماء المسلمين بالقرآن الكريم اهتماما بالغا من جميع جوانبه، للظفر بفضله والنيل من أفضاله والنهل من بركاته، من باب: مَنْ لَزِمَ المبارك (أي القرآن الكريم) صار مُبارَكًا، كونه أشرف العلوم وأفضلها، و"للقرآن الكريم أكبر شأن في أمر الإسلام والمسلمين، فهو هَدْيُهم في شريعتهم، وهو المنار الذي يستضاء به في أساليب البلاغة العربية، بل هو المنبع الصافي الذي ينهلون منه فلسفتهم الروحية والخلقية، وهو بالجملة الموجّه لهم في الحياة والمعاملات وشتى مظاهر الحياة. فلا عجب أن يكون القرآن الكريم موضع عناية المسلمين منذ القدم" أ، ومن اشتغل به علما وعملا وفهما وتدبرا فقد نال الخيرية التي أخبرنا بما الرسول صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "خيرُكم من تعلَّم القرآن وعَلَّمَه" وقال ابن خالويه في فضل الاشتغال به تعليما وتعلّما: "والاشتغال بتعلّم القرآن وتعلّمه والبحث عن علومه ليس كالاشتغال بسائر أصناف العلوم، لأن فضل القرآن على سائر الكلام كفضل الله على خلقه" أما نحن فحسبنا من القلادة ما أحاط بالعنق وحسبنا من السائر ما أحاط بالمعصم.

وقد بذل فيه المشتغلون به - قديما- وما زالوا يبذلون فيه -حديثا- الغالي والنفيس والطارف والتليد من أجل نيل شرف خدمته، ولم تُعنَ أمّة من الأمم بكتابها المقدّس مثل الأمة العربية، فانبرى العلماء يخدمونه تفسيرا وإعرابا وبيانا وإحصاء ورسما وضبطا، كل من جهة تخصصه، فنشأت بذلك علوم جمة تسمى علوم العربية، جمعها ناظم قائلاً:

نَحْقٌ وَصَرْفٌ عَرُوضٌ ثُمَّ قَافِيَه وَبَعْدَهَا لُغَةٌ قَرْضٌ وَإِنشَاءُ

2 محمد ناصر الدين الألباني، صَحِيحُ التَّرْغِيب وَالتَّرْهِيب مكتبة المِعارف لِلنَشْرِ والتوزيْع، الرياض، المملكة العربية السعودية، 1421 هـ، 2000م، ط1، ج2، ص161.

ابن قتيبة، تأويل مشكل القرآن، ص03.

 $<sup>^{3}</sup>$ ينظر: غانم بن قدوري بن حمد، محاضرات في علوم القرآن، دار عمار، عمان، 1423هـ، 2003م، ط $^{1}$ ، ص $^{97}$ 

<sup>4</sup> عبد العزيز بن إبراهيم بن قاسم، الدليل إلى المتون العلمية، دار الصميعي للنشر والتوزيع، الرياض - المملكة العربية السعودية، 1420هـ-2000م، ط1، ص21.

خَطٌّ بَيَانٌ مَعَانٍ مَعْ مُحَاضَرَه والاشْتِقَاقُ لَهَا الآدَابُ أَسْمَاءُ

ومن أهم أسباب نشأة هذه العلوم هو محاولة فهم المعجزة القرآنية واكتناه سرّها، ومعرفة تفاصيها، دِقّها وجِلّها، وذلك بمحاولة حلّ ألفاظ "المئين" وبيان معانيه وأحكامه، ومعرفة ناسخه ومنسوخه، وخاصّه وعامّه، ومعرفة أسباب نزوله، وسبر أغوار بلاغته وإعجازه.

### 1.1.1 تعريف القرآن: لغة واصطلاحا:

- أ. تعريف القرآن لغة: اختلفت آراء العلماء في الأصل الاشتقاقي للفظ "قرآن" إلى فريقين: فريق يرى بأنه عير مهموز، فأما الفريق الذي يرى بأنه مهموز، فهم على ثلاثة أقوال:
- 1. لفظ القرآن مهموز على وزن "فُعْلان"، وهو مشتق من "القُرْء"، الذي بمعنى الجمع والضم، وهو "وصف على فُعلان مشتق من القرء بمعنى الجمع ومنه قرأت الماء في الحوض أي جمعته، قال أبو عبيدة: وسمي بذلك لأنه جمع السور بعضها إلى بعض" أ، وهو رأي الزجّاج.
- 2. لفظ القرآن مصدر مهموز على وزن "فُعْلان" مشتق من "قرأ" بمعنى "تَلَا"، ذهب اللحياني إلى أن لفظ القرآن مصدر مهموز على وزن "فُعْلان" مشتق من "قرأ" بمعنى "تَلَا"، وهو "مصدر لِقرأت كالرجحان والغفران سمي به الكتاب المقروء من باب تسمية المفعول بالمصدر "2.
- 3. لفظ القرآن مهموز على وزن "فُعْلان"، من قرأ التي بمعنى "أظهر وبيّنَ وأبرز"، و"مي قرآنا لأن القارئ يظهره ويبيّنه مِن فيه" ، وهو رأي قطرب.

وأما الفريق الذي يرى بأنه غير مهموز، فهم كذلك على ثلاثة أقوال:

<sup>1</sup> جلال الدين السيوطي (ت911ه)، الإتقان في علوم القرآن، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1394هـ-1974م، ط1، ج1، ص182.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> المرجع نفسه، ج1، ص182.

المرجع نفسه، ج1/182.

- 1. وهؤلاء يذهبون إلى أن القرآن مشتق من القران بمعنى الجمع والضم، فيقال: قرنت الشيء بالشيء بالشيء إذا ضممته إليه، والجمع بين الحجّ والعمرة قِران، و"ألفاظ القرآن وآياته وسوره وألفاظه مضموم بعضها إلى بعض، وعلى هذا تكون النون أصلية والهمزة الممدودة زائدة"1.
- 2. **ذهبوا إلى أنه اشتُق من القرائن، جمع قرينة**، قال الفراء: هو مشتق من القرائن لأن الآيات منه يصدّق بعضها بعضا ويشابه بعضها بعضا وهي قرائن<sup>2</sup>، فبعض الآيات قرائن على بعض.
  - 3. أصحاب هذا الرأي يذهبون إلى أن لفظ القرآن العلَم المُعرَّف لا هو مشتق ولا هو مهموز، "بل ارتجل ووضع عَلَما على الكلام المنزل على النبي صلى الله عليه وسلم، فلفظه لم يُؤخذ من "قرأت" ولو أخذ من لفظ "قرأت" لكان كل ما قرئ قرآنا ولكنه اسم للقرآن"، فالقرآن "اسم وليس بمهموز ولم يؤخذ من قرأت، ولو أخذ من قرأت، كان كل ما قرئ قرآنا، ولكنه اسم للقرآن، مثل التوراة والإنجيل" فهب إلى هذا الرأي الشافعي وتابعه في ذلك السيوطي بعد ترجيحه لهذا الرأي، حيث قال: "والمختار عندي في هذه المسألة ما نص عليه الشافعي "5.

وعليه فإن القرآن قد يكون بمعنى الجمع والضم، قال ابن فارس في مقاييس اللغة: "الْقَافُ وَالْرَّاءُ وَالْحُرْفُ الْمُعْتَلُ أَصْلُ صَحِيحٌ يَدُلُّ عَلَى جُمَعٍ وَاجْتِمَاعٍ. مِنْ ذَلِكَ الْقَرْيَةُ، سُمِّيَتْ قَرْيَةً لِاجْتِمَاعِ النَّاسِ فِيهَا وَيَقُولُونَ: قَرَيْتُ الْمَاءَ فِي الْمِقْرَاةِ: جَمَعْتُهُ، وَذَلِكَ الْمَاءُ الْمَحْمُوعُ قَرِيُّ، وَجَمْعُ الْقَرْيَةِ

<sup>1</sup> التواتي بن التواتي، القراءات القرآنية وأثارها في النحو العربي والفقه الإسلامي، دار الوعي للنشر والتوزيع، الجزائر، 2008، ط1، ص30.

 $<sup>^{2}</sup>$  حلال الدين السيوطي، الإتقان في علوم القرآن ، ج $^{1}$ ، ص $^{2}$ 

<sup>3</sup> المرجع السابق، ص31.

<sup>4</sup> أبو بكر الخطيب البغدادي (ت463هـ)، تاريخ بغداد، تح: بشار عواد معروف، دار الغرب الإسلامي، بيروت، 1422هـ – 2002م، ط1، ج2، ص392.

 $<sup>^{5}</sup>$  حلال الدين السيوطي، الإتقان في علوم القرآن، ج $^{1}$ ، ص $^{182}$ .

ب. تعريف القرآن اصطلاحا: لقد اختلف العلماء في تعريف القرآن في الاصطلاح الشرعي كما اختلفوا في تعريفه اللغوي من ناحية أصله الاشتقاقي، بين مُقلّ موجز ومطنب مُكثر و مساوِ متوسّط، ومردّ ذلك الخلاف إلى الاختلاف في المقاصد والمشارب، وأقرب وأشهر تعريف اصطلاحي له هو أنه: "الكلام المعجز المنزل على النبي صلى الله عليه وسلم،

 $<sup>^{1}</sup>$  ابن فارس، مقاييس اللغة، ج $^{5}$ ، ص $^{78}$ .

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة القيامة، الآية: 17–18.

<sup>3</sup> التواتي بن التواتي، القراءات القرآنية وأثارها في النحو العربي والفقه الإسلامي، ص32.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة النحل، الآية: 98.

أبو عبيدة معمر بن المثنى (ت209هـ)، مجاز القرآن، تح: محمد فواد سنرگين، مكتبة الخانجى، القاهرة، 1381هـ، ط1، -1، ص03.

<sup>-</sup>6 سورة الإسراء، الآية: 78.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> الطاهر بن عاشور (ت1393هـ)، التحرير والتنوير «تحرير المعنى السديد وتنوير العقل الجديد من تفسير الكتاب الجميد»، الدار التونسية للنشر، تونس، 1984هـ، ط1، ج15، ص183.

المكتوب في المصاحف، المنقول بالتواتر، المتعبد بتلاوته"1، المبدوء بسورة الفاتحة المحتوم بسورة الناس، فهو معجزة خالدة صالحة لكل زمان ومكان، وبه من الإعجاز ما لا تنقضي عجائبه وما أوتينا منه إلا القليل: ﴿ وَمَاۤ أُوتِيتُم مِّنَ ٱلْعِلْمِ إِلَّا قَلِيـلًا ﴾ 3، ﴿ وَفَوْقَ كُلِّ ذِك عِلْمٍ عَلِيكُ ﴾ 3. ولا يوجد شيء في هذا الكون إلا وله في القرآن الكريم آية أو علامة تدل عليه، وهو الحقّ المبين الصالح لكل زمان ومكان و ﴿ لَّا يَانِيهِ الْبَطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ" تَنزِيلُ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴾ ﴿ بِلِسَانٍ عَرَقِيٍّ تُمْبِينٍ ﴾ ٥٠ فهو المنزل على النبي العربيّ صلّى الله عليه وسلّم المؤيد من الله بالقرآن المعجز، المحيّر لأولي الألباب من أرباب الفصاحة من قرشيين وغيرهم، المشنف لأسماعهم، فقد روي أن النبي صلى الله عليه وسلم قرأ على الوليد بن المغيرة قوله تعالى: ﴿ إِنَّ أَلَّهَ يَامُرُ بِالْعَدُلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَآءِكُ ذِكَ الْقُرْبِ وَيَنْهِىٰ عَنِ الْفَحْشَآءِ وَالْمُنكَرِ وَالْبَغْيُ يَعِظُكُمْ لَعَلَكُمْ لَعَلَكُمْ تَذَّكُورِكُ ﴾ فقال له: يا ابن أخى أعد فأعاد النبي صلّى الله عليه وسلّم قراءتها عليه، فقال له: إنّ له لحلاوة، وإنّ عليه لطلاوة، وإنّ أعلاه لمثمر، وإن أسفله لمغدق، وما هو بقول البشر".وقيل إن الوليد بن المغيرة قال للنبي صلّى الله عليه وسلم: أَتْلُ على يا محمد ما أُنزِل إليك، فقرأ الرسول صلّى الله عليه وسلّم بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمن الرَّحِيمِ ﴿ جَمِّرُ اللَّ مَنْ الرَّمْنِ الرَّمْنِ الرَّحِيمِ الْ كَانْبُ فُصِّلَتَ-ايَنْهُ، قُرْءَانًا عَرَبِيًّا

<sup>1</sup> محمد عبد العظيم الزُّرْقاني (ت1367هـ)، مناهل العرفان في علوم القرآن، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه، ط3، ج1، ص19.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة الإسراء، الآية: 85.

<sup>3</sup> سورة يوسف، الآية: 76.

<sup>4</sup> سورة فصلت، الآية: 42.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> سورة الشعراء، الآية:195.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> سورة النحل، الآية: 90.

لِقَوَّمِرِيَعُلَمُونَ ﴿ اللهِ الله

### 2.1.1 في عدد سوره:

عدد سور القرآن كما هو شائع: مئة وأربع عشرة سورة كما في المصاحف العثمانية، "قال الإمام أبو بكر أحمد بن الحسين بن مهران المقرئ: عدد سور القرآن مائة وأربع عشرة سورة" من أول الفاتحة إلى آخر الناس وقيل: إن عدد السور مائة وثلاث عشرة سورة "بِجَعل الأنفال والتوبة سورة واحدة لاشتباه الطرفين وعدم البسملة" على اعتبار أن سورتي الأنفال وبراءة سورة واحدة، قال الزركشي وهو يعلل لكون السورتين من السبع الطوال التي يتجاوز عددها مئة آية: "إنهم كانوا يعدون الأنفال وبراءة سورة واحدة، ولذلك لم يفصلوا بينهما، لأنهما نزلتا جميعا في مغازي رسول

 $<sup>^{1}</sup>$  سورة فصلت، الآية: 03-01.

 $<sup>^{2}</sup>$ ينظر: شهاب الدين النويري (ت733هـ)، نهاية الأرب في فنون الأدب، دار الكتب والوثائق القومية، القاهرة، 1423هـ، ط $^{1}$ 1، ج $^{3}$ 6، ص $^{3}$ 70.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> سورة الجن: الآيتان 1و2.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة الإسراء، الآية: 88.

الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ج1، ص244.

المرجع نفسه، ج1، ص251.

الله صلى الله عليه وسلم"<sup>1</sup>، فعدد آيات الأنفال خمس وسبعون آية، فعلى هذا الأساس ليست من الطوال، ومادام أدرجت مع الطوال فهي وبراءة سورة واحدة، على اعتبار من قال بأن عدد السور ثلاث عشرة سورة، ويقسم القرآن بحسب سوره من حيث عدد الآيات إلى أربعة أقسام هي الطول، والمئون، والمثاني، والمفصل، أما بالنسبة لعدد السور المكية المتفق عليها، فإنحا اثنتان وثمانون سورة، بينما المتفق عليه من السور المدنية عشرون سورة، أما الاثنتا عشرة سورة المتبقية فهي محل خلاف بين أهل العلم، وهي على الترتيب: الفاتحة، الرعد، الرحمن، الصف، التغابن، المطففين، القدر، الزلزلة، الإخلاص، الفلق وسورة الناس، وأغلب هذه السور (أي المختلف فيها) ترجّح أنحا مدنية، لكون أكثر آياتما نزل بالمدينة.

وبما أن هذه السور لم يُضبط مكان نزولها ولا شك أن ذلك راجع إلى التعارض في الأدلة، فقد "حاول العلماء اللجوء إلى ما يسمى خصائص ومقاصد القرآن الخاصة بكل فترة تنزيلية، ومثال ومحاولة تحكيم ذلك الجزء المحتلف في محل نزوله وفق تلك المقاصد والخصائص القرآنية" ، ومثال ذلك، الخلاف الذي وقع حول سورة الرعد، يقول صاحب التحرير والتنوير: "وَمَعَانِيهَا جَارِيَةٌ عَلَى ذلك، الخلاف الذي وقع حول سورة الرعد، يقول صاحب التحرير والتنوير: "وَمَعَانِيهَا جَارِيَةٌ عَلَى أَسُلُوبِ مَعَانِي الْقُرْآنِ الْمَكِّيِّ مِنَ الاسْتِدُلَالِ على الوحدانية وتقريع الْمُشْرِكِينَ وَتَهْدِيدِهِمْ. وَالْأَسْبَابُ الَّتِي أَثَارَتِ الْقَوْلَ بِأَنَّهَا مَدَنِيَّةٌ أَحْبَارٌ وَاهِيَةٌ، وَسَنَدُكُرُهَا فِي مَوَاضِعِهَا مِنْ هَذَا التَّفْسِيرِ وَلا مَائِعَ مِنْ أَنْ تَكُونَ مَكِّيَةٌ مَ مَدَنِيَّةٌ أَحْبَارٌ وَاهِيَةٌ، وَسَنَدُكُرُهَا فِي مَوَاضِعِهَا مِنْ هَذَا التَّفْسِيرِ وَلا مَائِعَ مِنْ أَنْ تَكُونَ مَكِيَّةٌ لَمْ يَذُكُرُوا مَوْقِعَهَا مِنْ تَرْتِيبِ الْمَكِيَّاتِ سِوَى أَنَّهُمْ ذَكَرُوهَا بَعْدَهَا سُورَة إِبْرَاهِيمَ. وَالَّذِينَ جَعَلُوهَا مَدُنِيَّةً عَدُوهَا فِي النُّرُولِ بَعْدَ سُورَة الْمِعْنَ فِي عِدَادِ النُّرُولِ. وَإِذْ قَدْ كَانَتْ سُورَة الْمِعان وَحَدُّوهَا سَابِعَةً وَتِسْعِينَ فِي عِدَادِ النُّزُولِ. وَإِذْ قَدْ كَانَتْ سُورَةُ الْوَعْلِ بَعْدَهَا التَّفَعْ تَكُونُ سُورَةُ الرَّعْدِ بَعْدَهَا".

1 الزركشي، البرهان في علوم القرآن ، ج1، ص249.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> أمينة رابح، مقاصد السور القرآنية، دراسة نظرية تطبيقية، رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في العلوم الإسلامية، كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية، قسم العلوم الإسلامية، جامعة وهران، 2012-2013، ص128.

الطاهر بن عاشور، التحرير والتنوير، ج13، ص76.

## 2.1 في أسباب نزول القرآن الكريم

#### 1.2.1 تعريف أسباب النزول لغة واصطلاحا:

مصطلح "أسباب النزول" مركب تركيبا إضافيا، الشق الأول منه: أسباب جمع سبب، وهو لغة: كل ما يتوصل به إلى شيء يتوسل به إلى شيء غيره، ويرد في المعاجم بعدة معانٍ، منها:

- الوصل والمودة، قال الله تعالى: ﴿ إِذْ تَبَرَّأَ ٱلذِينَ آتَّبِعُواْ مِنَ ٱلذِينَ آتَّبِعُواْ مِنَ ٱلدِينَ آتَبَعُواْ وَرَأُواْ الْعَكَابُ وَمَا وَالْمُودات.

- ومنها الباب، قال تعالى: ﴿ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَنْهَامَنُ الْبَنِ لِحِ صَرَّمًا لَعَلِيَ أَبْلُغُ الْاسْبَابُ (وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَنْهَامَنُ الْمَنْ الْمَالِيَ الْمَالِكُ اللّهِ اللّهِ مُوسِى وَإِنِّ لَأَظُنَّهُ وَكَاذِبًا وَكَالِكَ رُبِينَ لِفِرْعَوْنَ السّبَابُ (وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلّا فِي سَابٍ ﴾ (قالله عَنْ السّبِيلُ وَمَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلّا فِي سَابٍ ﴾ (قالله على أبلغ أبواب السماوات 4. فالملاحظ من هذه المعاني أن كلها تصب في: شيء يتوصل به إلى شيء آخر، أو الوصول بالشيء إلى غيره.

<sup>1</sup> سورة البقرة، الآية: 166.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة الحج، الآية: 15.

<sup>3</sup> سورة غافر، الآية: 36-37.

<sup>4</sup> خالد بن سليمان المزيني، المحرر في أسباب نزول القرآن من خلال الكتب التسعة دراسة الأسباب رواية ودراية، دار ابن الجوزي، الدمام – المملكة العربية السعودية، 1427هـ-2006م، ط1، ج102/1.

وسبب النزول" اصطلاحا: "هو ما نزلت الآية أو الآيات متحدثة عنه أو مبينة لحكمه أيام وقوعه" أ. وهو على قسمين:

- \* أن تقع حادثة في زمن النبي صلى الله عليه وسلم، فينزل القرآن بشأنها، ومنه ما ورد في صحيح البخاري من حديث ابن عباس رضي الله حيث قال: «لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿ وَأَنْذِرُ عَشِيرَتَكَ ﴾ وَرَهْطَكَ مِنْهُمُ المِخْلَصِينَ، حَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى صَعِدَ الصَّفَا فَهَتَفَ: «يَا صَبَاحَاهْ» فَقَالُوا: مَنْ هَذَا؟ فَاجْتَمَعُوا إِلَيْهِ، فَقَالَ: «أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخْبَرْتُكُمْ الصَّفَا فَهَتَفَ: «يَا صَبَاحَاهْ» فَقَالُوا: مَنْ هَذَا؟ فَاجْتَمَعُوا إِلَيْهِ، فَقَالَ: «أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخْبَرْتُكُمْ أَنْ خَيْلًا تَخْبُحُ مِنْ سَفْحِ هَذَا الجَبَلِ، أَكُنْتُمْ مُصَدِّقِيّ؟» قَالُوا: مَا جَرَبْنَا عَلَيْكَ كَذِبًا، قَالَ: «فَإِنِّي نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ» قَالَ أَبُو لَهَبٍ: تَبًّا لَكَ، مَا جَمَعْتَنَا إِلَّا لِهَذَا؟ ثُمُّ فَامَ، فَنَزَلَتْ: ﴿ وَتَبَّ يَدُرُ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ كَذَابٍ شَدِيدٍ» قَالَ أَبُو لَهَبٍ وَتَبَّ ﴾ وقد تَبَّ، هَكَذَا قَرَأَهَا الأَعْمَشُ قَامَ، فَنَزَلَتْ: ﴿ وَتَبَّ يَدُلُ اللّهُ عَلَا الْحُمْشُ لَا عَمْشُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَمْشُ يَوْمَئِذٍ». [صحيح البخاري، رقم الحديث: 497].

<sup>1</sup> الزرقابي، مناهل العرفان، ج1، ص106.

<sup>2</sup> سورة الشعراء، الآية: 214.

<sup>3</sup> سورة المسد، الآية: 01.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة الكهف، الآية: 83.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> سورة الإسراء، الآية: 85.

يَشَّلُونَكَ عَنِ إِلسَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَلُهُا ﴾ 13، كالذي كان من خولة بنت تعلبة عندما ظاهَرَ منها زوجُها أوس بن الصامت، فذهبت تشتكي من ذلك زوجها إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، رُويَ عن عائشة أنها قالت: «تبارك الذي وسع سمعه كل شيء إني لأسمع كلام خولة بنت ثعلبة ويخفى على بعضه وهي تشتكي زوجها إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم وهي تقول يا رسول الله أكل شبابي ونثرت له بطني حتى إذا كبرت سني وانقطع ولدي ظَاهَرَ مني اللهم إني أشكو إليك، فما برحت حتى نزل جبرائيل بمؤلاء الآيات: ﴿ قَدْ سَمِعَ أَلِلَّهُ قَوْلَ أَلْتِي تُجَدِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِ ۚ إِلَى أَلِلَّهِ ﴾ 3 > أ. [ ابن ماجة، رقم الحديث: 2063]. ولا بد من التنبّه إلى أن أسباب النزول ليست قواعد مطردة في القرآن الكريم، فلا يُلتَمس لكل آية سببا، لأن القرآن لم يكن نزوله وقفا على والوقائع والأحداث، أو على الأسئلة والاستفسارات، بل كان ينزل في بادئ الأمر ببيان عقيدة التوحيد والدعوة إليها والتحذير من نقيضها وهو الإشراك بالله تعالى، وبيان شرائع الله تعالى في الحياة وواجبات الإسلام، فهذا النوع "نزل من الله ابتداء غير مرتبط بسبب من الأسباب الخاصة إنما هو لمحض هداية الخلق إلى الحق. وهو كثير ظاهر لا يحتاج إلى بحث ولا بيان"<sup>5</sup>.

## 2.2.1 في فوائد معرفة أسباب النزول:

لاشك أن لمعرفة أسباب النزول فوائد جمة يمكن أن نورد منها ما يلى:

<sup>1</sup> سورة النازعات، الآية: 42.

الزرقاني، مناهل العرفان، ج1، ص108.

<sup>3</sup> سورة الجحادلة، الآية: 01.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> محمد ناصر الدين الألباني (ت1420هـ)، صحيح وضعيف سنن ابن ماجة.

الزرقاني، مناهل العرفان، ج1، ص106.

- يعين على فهم الآيات التي نزلت في مناسبات مختلفة لأسباب معينة جرت إبان حياة الرسول الكريم، "وقد ذهب الواحدي...إلى أنه لا يمكن معرفة تفسير الآية بدون الوقوف على قصتها وبيان نزولها"، قال ابن تيمية: "معرفة سبب النزول يعين على فهم الآية فإن العلم بالسبب يورث العلم بالمسبب"، فمن فوائده فهم الآية على الوجه الصحيح التي أُنزلت من أجله، مثال ذلك قوله تعالى: "﴿ فَأَيْنَمَا تُولُواْ فَثُمّ وَجُهُ اللّهِ ﴾ فإنا لو تركنا ومدلول اللفظ لاقتضى أن المصلي لا يجب عليه استقبال القبلة سفرا ولا حضرا وهو خلاف الإجماع فلما عرف سبب نزولها علم أنها في نافلة السفر أو فيمن صلى بالاجتهاد وبان له الخطأ على اختلاف الروايات في ذلك".
  - يعين على معرفة وجه الحكمة الباعثة على تشريع الحكم.
- بيان عناية الله تعالى برسوله صلى الله عليه وسلم، بتثبيت فؤاده والدفاع عنه، قال تعالى:
   وَقَالَ الذِينَ كَفَرُواْ لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ إِلْقُرْءَانُ جُمُّلَةً وَحِدَةً كَالِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُوَادَكَ
   وَرَتَلْنَاهُ تَرْتِيلًا ﴾.
- بيان عناية الله بعباده في تفريج كرباقم وإزالة غمومهم وهمومهم، قال تعالى: ﴿ وَذَا أَلنُّونِ اللَّهُ بِيانَ عناية الله بعباده في تفريج كرباقم وإزالة غمومهم وهمومهم، قال تعالى: ﴿ وَذَا أَلنُّونِ اللَّهُ إِلَّا أَلنَّهُ إِلَّا أَنتَ إِذَا ذَا هَا لَهُ مُغَاضِمًا فَظَنَّ أَن لَّن نَّقَدِرَ عَلَيْهِ فَنَادِئ فِي الظُّلُمُتِ أَن لَّا إِلَاهَ إِلَّا أَنتَ إِذ ذَّهُبَ مُغَاضِمًا فَظَنَّ أَن لَّن نَّقَدِرَ عَلَيْهِ فَنَادِئ فِي الظُّلُمُتِ أَن لَّا إِلَاهَ إِلَّا أَنتَ

<sup>.</sup> محمد عبد السلام كفافي وعبد الله الشريف، في علوم القرآن دراسات ومحاضرات، ص64.

 $<sup>^{2}</sup>$  السيوطي، الإتقان، ج $^{1}$ ، ص $^{2}$ 0.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> سورة البقرة، الآية: 115.

<sup>4</sup> المرجع السابق، ج1، ص109.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> سورة الفرقان، الآية: 32.

سُبْحَننَكَ إِنِّے كُنتُ مِنَ ٱلظَّلِمِينَ ﴿ 3 فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَبَعَيْنَكُ مِنَ ٱلْغَيِّرِ الْعَالِمِينَ ﴿ 3 فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَبَعَيْنَكُ مِنَ ٱلْغَيِّرِ وَكَذَلِكَ نُكْجِحِ إِلْمُومِنِينَ ﴾ 1.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة الأنبياء، الآية: 87–88.

### 2. في مقاصد السور المكية

## 1.2 في القرآن المكي والمدني:

# أ- ضوابط مَعْرِفَةُ الْمَكِّيِّ وَالْمَدَنِيِّ:

من المعلوم والمرسلم به أن نزول القرآن الكريم بدأ بمكة، و"من المعروف أن ترتيب الآيات والسور في المصحف لم يعتمد على تأريخ نزولها، وإنما اعتمد على بيان رسول الله صلى الله عليه وسلم وقراءته للقرآن وتعليمه ذلك للصحابة" والصحابة رضوان الله عليهم لم يعتنوا بمعرفة المكي والمدني وإنما كانت عنايتهم بحفظ القرآن الكريم كما أنزل على النبي صلى الله عليه وسلم، "لكن إشارات تأريخية ومعنوية ارتبط بما نزول آيات وسور من القرآن ظلت تشير إلى وقت نزولها ومكانه. واعتنى العلماء من الصحابة والتابعين بحفظ تلك الإشارات والبناء عليها، حتى صارت علما من علوم القرآن يسمى بعلم المكى والمدني "2.

ولقد اختلفوا في وضع اعتبار جامع يمكن من خلاله التمييز بين الْمَكِّيِّ وَالْمَدَنِيِّ، ولهم في ذلك ثلاثة آراء، كل رأي منها مبنى على اعتبار خاص.

الاعتبار الأول: مكان النزول، فمن العلماء من اعتبر المكان أساسا للتفريق بين الْمَكِّيِّ وَالْمَدَنِيِّ، وعلى هذا الأساس: ف: "المكي ما نزل بمكة والمدني ما نزل بالمدينة"3.

الاعتبار الثاني: ومنهم من اعتبر الزمان أساسا للتفريق بينهما، وعلى هذا الأساس فإنَّ "المكي ما نزل قبل الهجرة وإن كان بمكة" 4، وهذا الرأي أقرب إلى الصواب، "ذلك لأن هذا الرأي يأخذ في اعتباره تاريخ النزول، ولهذا أهميته الكبرى في معرفة

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> غانم قدوري الحمد، محاضرات في علم القرآن، ص77.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> المرجع نفسه، ص77.

الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ج1، ص192.

المرجع نفسه، ج1، ص192.

الناسخ والمنسوخ والمتقدم والمتأخر واستنباط الأحكام. فالآية التي تتناول موضوعا أو حكما تناولته آية سابقة عليها، تكون ناسخة لتلك الآية السابقة"1.

الاعتبار الثالث: ومنهم من رأى بأن العبرة بالمخاطب في التفريق بينهما، وعلى هذا الأساس فالمكمّي "ما وقع خطابا لأهل مكة والمدين ما وقع خطابا لأهل المدينة" كون أهل مكة اشتهروا بالكفر والجحود والعناد وأهل المدينة دخلوا في الإسلام وغلب عليهم الإيمان، "وعليه يحمل قول ابن مسعود الآتي لأن الغالب على أهل مكة الكفر فخوطبوا يا أيها الناس وإن كان غيرهم داخلا فيها وكان الغالب على أهل المدينة الإيمان فخوطبوا يا أيها الذين آمنوا وإن كان غيرهم داخلا فيهم" وقدا الأخير هُوَ الْمَشْهُورُ من أقوال المحققين من أهل العلم، و"يدخل في مفهوم مكة ضواحيها مثل منى وعرفات والحديبية، ويدخل في مفهوم المدينة ضواحيها مثل بدر وأحد "4. وهذا لا يعني أنه لم ينزل الوحي في غير هذين الموضعين مع ضواحيهما، فهناك آيات أنزلت على الرسول في غير مكة والمدينة، كما في تبوك وبيت المقدس، وكان الصحابي الجليل عبد الله بن مسعود رضي في غير مكة والمدينة، كما في تبوك وبيت المقدس، وكان الصحابي الجليل عبد الله بن مسعود رضي كِتَابِ اللّهِ إِلّا أَنَا أَعْلَمُ أَيْنَ أُنْزِلَتْ، وَلاَ أَنْزِلَتْ آيَةٌ مِنْ كِتَابِ اللّهِ إِلّا أَنَا أَعْلَمُ أَيْنَ أُنْزِلَتْ، وَلاَ أَنْ أَنْزِلَتْ آيَةٌ مِنْ كِتَابِ اللّهِ إِلّا أَنَا أَعْلَمُ فيمَ أُنْزِلَتْ، وَلاَ أَنْ أَعْلَمُ أَيْنَ أُنْزِلَتْ، وَلاَ أَنْ اللّهِ إِلّا أَنَا أَعْلَمُ فيمَ أُنْزِلَتْ، وَلاَ أَنْ اللّهِ اللّهِ إِلّا أَنَا أَعْلَمُ فيمَ أُنْزِلَتْ، وَلاَ أَنْ أَعْلَمُ مَتِي اللّهِ إِلّا أَنَا أَعْلَمُ مُتِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ إِلّا أَنَا أَعْلَمُ مُتِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللهِ اللّهُ اللهِ اللهُ ال

## ب- أهم الضوابط لِتَبيُّن السور المكية:<sup>6</sup>

يمكن أن تحصر ضوابط وحصائص السور المكية في شقين:

1 محمد عبد السلام كفافي وعبد الله الشريف، في علوم القرآن دراسات ومحاضرات، ص49.

الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ج1، ص192.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ج1، ص192.

 $<sup>^{4}</sup>$  أحمد عباس البدوي، أهم خصائص السور والآيات المكية ومقاصدها، ص $^{01}$ 

 $<sup>^{5}</sup>$  محمد بن إسماعيل أبو عبدالله البخاري، الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور رسول الله صلى الله عليه وسلم وسننه وأيامه = صحيح البخاري، تح: محمد زهير بن ناصر الناصر، دار طوق النجاة، 1422هـ، باب: القراء من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم، ط1، رقم الحديث: 5002.

 $<sup>^{6}</sup>$  ينظر: السيوطي، الإتقان في علوم القرآن، ج $^{1}$ ، ص $^{6}$ 

- شق يتعلق بالأسلوب كقصر الآيات المكية مع جزالة اللفظ وإيجاز العبارة لوقعها الشديد على السمع والنفس، حيث كان القرآن المكي موجها لكفار العرب وقريش يخاطب أفهامهم ويقرع أسماعهم كأنه صواعق مرسلة عليهم، كونهم إذ ذاك أهل فصاحة وأرباب صناعة شعرية مع جحود وجمود وعدم تقبل لكل ما هو جديد عليهم وشعارهم: ﴿ إِنَّا عَلَىٰ مَا عَلَىٰ مَا عَلَىٰ مَا عَلَىٰ مَا الله مقالا مناسبا لحالهم.

- وشق يتعلق بالموضوع، مثل ما نجد في قصص الأنبياء، علما أن موضوعات القرآن الكريم كلها تنحصر في ثلاثة: ما يتعلق بالعقيدة، ما يتعلق بالفقه وما يتعلق بالسير والقصص، هذه الأخيرة أخذت النصيب الأكبر من القرآن الكريم، لما لها من أثر في تحريك النفوس، وشحذ الهمم، وهذه أهم ضوابط وخصائص القرآن المكى:

✓ كل سورة فيها ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ ﴾ وليس فيها ﴿ يَا أَيُّهَا الذِينَ آمَنُوا ﴾ فهي مكية ، وفي سورة الحج اختلاف ، لأن في أواخرها ﴿ يَا أَيُّهَا الذِينَ آمَنُوا ازْكَعُوا واسْجُدُوا ... ﴾ ، ومع ذلك يرى كثير من العلماء أنها مكية ، مثل قوله تعالى: ﴿ قُلْ يَكَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ إِن كُنتُمُ فِ شَكِ ذلك يرى كثير من العلماء أنها مكية ، مثل قوله تعالى: ﴿ قُلْ يَكَأَيُّهُا ٱلنَّاسُ إِن كُنتُمُ فِ شَكِ مِن دِينِي فَلاَ أَعُبُدُ الذِينَ تَعَبُدُونَ مِن دُونِ إِللَّهِ وَلَلْكِنَ اعْبُدُ اللَّهَ ٱلذِك يَتَوَفِيكُمُ وَأُمِرَتُ أَنَ اللَّهِ وَلَلْكِنَ اعْبُدُ اللَّهَ ٱلذِك يَتَوَفِيكُمُ وَأُمِرَتُ أَنَ اللَّهِ وَلَلْكِنَ اعْبُدُ اللَّهَ ٱلذِك يَتَوَفِيكُمُ وَأُمِرَتُ أَنَ اللَّهِ وَلَلْكِنَ اعْبُدُ اللَّهَ ٱلذِك يَتَوَفِيكُمُ وَأُمِرَتُ أَنَ اللَّهُ وَلَلْكِنَ اعْبُدُ اللَّهَ ٱلذِك يَتَوَفِيكُمْ وَأُمِرَتُ أَنَ اللَّهُ وَلَلْكِنَ اعْبُدُ اللَّهَ الذِك يَتَوَفِيكُمْ وَأُمِرَتُ أَنَ اللَّهَ الذِك يَتُولُونَ مِن الْمُومِنِينَ اللَّهُ وَلَلْكِنَ اعْبُدُ اللَّهَ الذِك يَتُولُونَ مِن الْمُومِنِينَ الْكُونَ مِن ٱلْمُومِنِينَ الْكُونَ مِن ٱلْمُومِنِينَ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللِمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ اللللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُ ال

✓ كل سورة فيها "كلَّا" فهي مكية، ولا توجد "كلَّا" إلا في النصف الثاني من القرآن أي من سورة مريم إلى سورة الناس، وحكمة ذلك كما ذكر السيوطى: "أن نصفه الأحير نزل

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة الزخرف، الآية: 22.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة يونس، الآية: 104.

✓ كل سورة فيها حروف المعجم مثل: "حم" و"ألم" و"ألمص" فهي مكية إلا الزهراوين وهما البقرة وآل عمران، وفي سورة الرعد خلاف، فبعضهم يرى أنها مدنية لا مكية، ومنه قوله تعالى: ﴿ حِمْ اللهُ تَنزِيلُ الْكَكِئَبِمِنَ اللّهِ الْعَزِيزِ الْمُكِيمِ اللّهُ وَالْمَرْضَ وَمَا تَعَالى: ﴿ حِمْ اللّهُ وَالْمَرْضَ وَالْمَرْضَ وَمَا اللّهَ مَا خَلَقَ السّمَوَتِ وَالارضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلّا بِالْحَقِ وَأَجَلِ مُسَمّى وَالذِينَ كَفَرُواْ عَمَّا أُنذِرُواْ مُعْرِضُونٌ (3) ﴾.

✓ كل سورة فيها قصة آدم وإبليس فهي مكية، سوى البقرة وكل سورة فيها ذكر المنافقين فمدنية سوى العنكبوت، ومنه قوله تعالى: ﴿ وَيَعَادَمُ السَّكُنُ اَنتَ وَزَوْجُكَ ٱلْجَنَّةَ فَكُلا مِنْ حَيْثُ شِنْتُمَا وَلاَ نَقْرَبا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونا مِنَ ٱلظَّلِمِينَ ﴿ وَيَعَادَمُ السَّكُنُ اَنتَ وَزَوْجُكَ ٱلْجَنَّةَ فَكُلا مِنْ حَيْثُ شِنْتُمَا وَلاَ نَقْرَبا هَذِهِ الشَّجَرَةَ وَلَا مَلكَيْنِ أَوْ مَا وَرِي عَنْهُمَا مِن سَوْءَ تِهِمَا وَقَال مَا نَهِ بَكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَدْدِهِ السَّجَرَةِ إِلَّا أَن تَكُونا مَلكَيْنِ أَوْ تَكُونا مِن اللَّهُ عَلَى مِن اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمَا مِنْ وَرَقِ الْمِنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ

 $<sup>^{1}</sup>$  السيوطي، الإتقان في علوم القرآن، ج1، ص70.

 $<sup>^{2}</sup>$  سورة القيامة، الآية:  $^{2}$ 

 $<sup>^{3}</sup>$  سورة الأحقاف، الآية: 03-01.

<sup>4</sup> سورة الأعراف، الآية: 19-22.

✓ كل سورة فيها سجدة فهي مكية، وهذا لا يعني بالضرورة أن كل سورة ليست فيها سجدة هي مدنية، ومنه قوله تعالى فيما ورد فيه سجدة: ﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ السَّجُدُواُ السَّحُدُواُ السَّحُمُن قَالُواْ وَمَا أَلرَّحُمُن أَنسَجُدُ لِمَا تَامُرُنا وَزَادَهُم نُفُورًا ﴿ 60 ﴾ .

بالإضافة إلى أن هذه السور (المكية) نزل أكثرها في إثبات العقائد، والرد على المشركين، وبيان قصص الأنبياء.

من السيد عزيز بك وجماعة من السيرة النبوية وأخبار الخلفاء، صحّحه، وعلق عليه الحافظ السيد عزيز بك وجماعة من العلماء، الكتب الثقافية - بيروت، 1417هـ، ط1، -1، ص86.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة القصص، الآية: 04-01.

<sup>3</sup> سورة الفرقان، الآية: 60.

وبالمختصر فمن "جملة علاماته أن كل سورة فيها (يأيها الناس) وليس فيها (يأيها الذين آمنوا) فهي مكية وفي الحج اختلاف وكل سورة فيها (كلَّا) فهي مكية وكل سورة فيها حروف المعجم فهي مكية إلا البقرة وآل عمران وفي الرعد خلاف وكل سورة فيها قصة آدم وإبليس فهي مكية سوى البقرة"، كما أنه يكثر ويشيع في السور المكية:

- 1. قصر الآيات والصور وإيجازها وحرارة تعبيرها وتجانسها الصوتي.
- 2. الدعوة إلى أصول الإيمان بالله واليوم الآخر، وتصوير الجنة والنار.
  - 3. الدعوة إلى التمسك بالأخلاق الكريمة والاستقامة على الخير.
    - 4. مجادلة المشركين وتسفيه أحلامهم.
    - 5. كثرة القَسَم جريا على أساليب العرب.

#### ت- ويتميز القرآن المدنى بضوابط منها:

- أن كل سورة فيها تفاصيل لأحكام الحدود والفرائض والحقوق والقوانين المدنية والاجتماعية والدولية فهي مدنية، مثل قوله تعالى: ﴿ يَكَأَيُّهَا ٱلذِينَ ءَامَنُوۤا إِذَا قُمۡتُمُ إِلَى ٱلصَّكُوةِ فَاغْسِلُواْ وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيكُم وَ إِلَى ٱلْمَرَافِقِ وَامْسَحُواْ بِرُءُوسِكُم وَأَرْجُلَكُم اللّه إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُواْ بِرُءُوسِكُم وَأَرْجُلَكُم اللّه اللّه وَأَرْجُلَكُم اللّه وَاللّه وَلّه وَاللّه وَاللّه وَاللّ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ج1، ص188.

<sup>2</sup> صبحى الصالح، مباحث في علوم القرآن، دار العلم للملايين، كانون الثاني/ يناير 2000، ط24، ص183.

<sup>3</sup> سورة المائدة، الآية: 06.

- أن كل سورة فيها إِذْنُ بالجهاد أو ذِكر له وبيان لأحكامه فهي مدنية، قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ يَكَأَيُّهَا النَّبِحَ يُحَرِّضِ الْمُومِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُن مِّنكُمْ عِشْرُونَ صَدِيرُونَ يَغْلِبُواْ مِائْنَيْنِ وَإِن النَّبِحَ يُحَرِّضِ الْمُومِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ إِنْ يَكُن مِّنكُمْ عِشْرُونَ صَدِيرُونَ يَغْلِبُواْ مِائْنَيْنِ وَإِن تَكُن مِّنكُمْ مِّائَةٌ مَا لِكَ يَفْقَهُونَ ﴿ وَاللَّهُ عَنكُمْ مَائلةٌ عَنكُمْ وَعَلِمَ أَن فِيكُمْ ضُعْفًا فَإِن تَكُن مِّنكُمْ مِّائَةٌ صَابِرَةٌ يُغْلِبُواْ مِائنَيْنِ وَإِنْ يَكُن مِّنكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يُغْلِبُواْ مِائنَيْنِ وَإِن يَكُن مِّنكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ يُغْلِبُواْ اللّهُ عَنكُمْ ضُعْفًا فَإِن تَكُن مِّنكُمْ مِّائَةٌ صَابِرَةٌ يُغْلِبُواْ مِائنَيْنِ وَإِن

- أن كل سورة فيها ذكر المنافقين فهي مدنية ما عدا سورة العنكبوت فإنها مكية، إلا أن الآيات الإحدى عشرة الأولى منها مدنية، وفيها ذكر المنافقين، قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ إِذَا جَآءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُواْ الإحدى عشرة الأولى منها مدنية، وفيها ذكر المنافقين، قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ إِذَا جَآءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُواْ اللهُ يَ اللهُ يَعْمَلُونَ اللهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَكَذِبُونَ اللهُ يَعْمَلُونَ اللهُ يَعْمَلُونَ اللهُ يَعْمَلُونَ اللهُ يَعْمَلُونَ اللهُ يَعْمَلُونَ اللهُ يَعْمَلُونَ اللهُ اللهِ إِنَّا اللهِ إِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُواْيَعْمَلُونَ اللهِ اللهِ إِنَّا اللهِ إِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُواْيَعْمَلُونَ اللهِ اللهِ اللهِ إِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُواْيَعْمَلُونَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ إِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُواْيَعْمَلُونَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

- قال الزركشي: "وكل سورة فيها ذكر المنافقين فمدنية سوى العنكبوت، وقال هشام عن أبيه كل سورة ذكرت فيها الحدود والفرائض فهي مدنية وكل ماكان فيه ذكر القرون الماضية فهي مكية"<sup>5</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة الأنفال، الآية: 65-66.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة المنافقون، الآية: 02-01.

<sup>3</sup> سورة النساء، الآية: 171.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة العنكبوت، الآية: 46.

<sup>.</sup> الزركشي، البرهان في علوم القرآن، ج1، ص188.

- قال ابن جزي الغرناطي (ت741ه)، متحدثا عن كيفية تمييز المكي من المدني: "واعلم أن السور المكية نزل أكثرها في إثبات العقائد، والرد على المشركين، وفي قصص الأنبياء، وأن السور المدنية نزل أكثرها في الأحكام الشرعية، وفي الرد على اليهود والنصارى وذكر المنافقين، والفتوى في المسائل، وذكر غزوات النبي صلى الله عليه وسلم، وحيث ورد: يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا فهو مدني، وأما يا أَيُّهَا النَّاسُ فقد وقع في المكي والمدني"1.

<sup>1</sup> أبو القاسم محمد ابن جزي (ت741هـ)، التسهيل لعلوم التنزيل، تح: الدكتور عبد الله الخالدي شركة دار الأرقم بن أبي الأرقم، بيروت، 1416 هـ، ط1، ج1/14.

## 2.2 في مقاصد السور المكية:

#### أ- المقاصد: لغة واصطلاحا:

المقاصد: لغة: قال ابن فارس: "(قَصَدَ) الْقَافُ وَالصَّادُ وَالدَّالُ أُصُولٌ ثَلَاثَةٌ، يَدُلُّ أَحَدُهَا عَلَى إِنْيَانِ شَيْءٍ وَأُمِّهِ، وَالْآخِرُ عَلَى اكْتِنَازٍ فِي الشَّيْءِ، فَالْأَصْلُ: قَصَدْتُهُ قَصْدًا وَمَقْصَدًا"، و"أصل (ق ص د) ومواقعها في كلام العرب الاعتزام والتوجه والنهود والنهوض نحو الشيء، على اعتدال كان ذلك أو جور، هذا أصله في الحقيقة"<sup>2</sup>، وتجمع على مقاصد، وقد ذكر طه عبد الرحمن أن لفظ "المقاصد" يشترك في ثلاثة معان:

- 1. يُستعمل لفظ "قصد" بمعنى هو ضد الفعل "لغا يلغو". لَمّا كان اللغو هو الخلو عن الفائدة أو صرف الدلالة...والمقصد هنا بمعنى المقصود، وهو المضمون الدلالي للكلام.
- 2. يُستعمل الفعل: "قصد" أيضًا بمعنى هو ضد الفعل: "سها يسهو... فإن المقصد يكون على خلاف ذلك هو حصول التوجه والخروج من النسيان.
- 3. يُستعمل الفعل: "قصد" كذلك بمعنى هو ضد الفعل: "لها يلهو" ...فإن المقصد يكون على العكس من ذلك- هو حصول الغرض الصحيح وقيام الباعث المشروع. وخلاصة القول فإن الفعل: "قصد"، قد يكون بمعنى "حصَّل فائدة"، أو بمعنى "حصَّل نيَّة"، أو بمعنى "حصَّل غرضًا". ومن معانيه اللغوية أيضا ما يلى:

# 1- التوجه والاستقامة، ومنه قوله تعالى: ﴿ وَعَلَى أَللَّهِ قَصْدُ السَّكِبِيلِ وَمِنْهَا جَآيِرٌ ﴾.

 $<sup>^{1}</sup>$  ابن فارس، مقاییس اللغة، ج $^{2}$ ، ص $^{9}$ 

 $<sup>^{2}</sup>$  ابن منظور، لسان العرب، ج $^{3}$ ، ص $^{3}$ 5.

 $<sup>^{3}</sup>$  نعمان جغيم، طرق الكشف عن مقاصد الشارع، دار النفائس للنشر والتوزيع، الأردن، 1435هـ-2014م، ط $^{1}$ 0 ص $^{2}$ 3.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة النحل، الآية: 09.

2- الاعتدال والتوسط وعدم المبالغة، من باب: لا إفراط ولا تفريط ومنه قوله تعالى: والتوسط وعدم المبالغة، من باب: لا إفراط ولا تفريط ومنه قوله تعالى: والقَصِدُ فِي مَشْيِكُ وَاعْضُضْ مِن صَوْتِكَ ﴾ أ، وقد جاء في حديث الرسول صلى الله عليه وسلم: "القصد القصد تَبْلُغُوا"2.

3- الدنو والقُرْب، ومنه قوله تعالى: ﴿ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَّا تَبَعُوكَ وَلَكِنَ عَ اللهِ عَلَيْمِ مَ الشَّقَةُ وَسَيَحُلِفُونَ بِاللّهِ لَوِ السَّتَطَعْنَا لَخَرَجُنَامَعَكُمُ ﴾ قو السفر القاصد: القريب.

المقاصد: اصطلاحا: لم يتفق الأصوليون والفقهاء على تعريف جامع محدد ودقيق على مصطلح المقاصد لعدم نضحه واكتماله كعلم في بادئ الأمر، وإرهاصاته الأولى كانت مع أبي إسحاق الشاطبي في الموافقات، و"يُعَدّ أوَّل من أفرد المقاصد الشرعية بالتأليف وتوسع فيها بما لم يفعله أحد قبله" ومنه جاء تعبير الفقهاء والأصوليين لمقاصد الشارع عن المعاني والحِكم التي قصد الشارع إلى تحقيقها من وراء تشريعاته وأحكامه، غير أنهم لم يتفقوا على تعريف جامع. ولقد اهتم الباحثون المُحْدَثون منهم بهذا العلم واعتنوا به عناية خاصة، وذلك لأهميته ودوره في عملية الاجتهاد الفقهي، فحاولوا جاهدين لضبط المصطلح "خاصة مع الدعوات الصريحة لفتح أبواب التجديد في الفنون الشرعية خاصة في الأصول والمقاصد" مع العامة بن عاشور في تعريفه مقاصد التشريع العامة: "هي المعاني والحِكم الملحوظة للشارع في جميع أحوال التشريع أو معظمها بحيث لا تختص ملاحظتها بالكون في نوع خاص من أحكام الشريعة، فيدخل في هذا أوصاف

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة لقمان، الآية: 19.

<sup>.</sup> [6463] صحيح البخاري، كتاب الرقاق، باب: القصد والمداومة على العمل،

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> سورة التوبة، الآية: 42.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> نعمان جغيم، طرق الكشف عن مقاصد الشارع، ص24.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> أمينة رابح، مقاصد السور القرآنية -دراسة نظرية تطبيقية-، ص75.

الشريعة وغاياتها العامة والمعاني التي لا يخلو التشريع عن ملاحظتها...ويدخل في هذا معانٍ من الحكم ليست ملحوظة في سائر أنواع الأحكام، ولكنها ملحوظة في أنواع كثيرة منها".  $^{1}$ 

ويعتبر الطاهر بن عاشور من أبرز من ألف في مقاصد الشريعة بعد الشاطبي صاحب الموافقات. وهو حسب نور الدين الخادمي: "المعاني الملحوظة في الأحكام الشرعية، والمترتبة عليها؟ سواء أكانت تلك المعاني حكما جزئية أم مصالح كلية أم سمات إجمالية، وهي تتجمع ضمن هدف واحد، هو تقرير عبودية الله ومصلحة الإنسان في الدارين"<sup>2</sup>، إذًا فالغاية الأسمى والكبرى من المقاصد تحقيق العبودية لله مصداقا لقوله تعالى: ﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِعْنَ وَالْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ إِنْ 50 كُلِّهِ 3، وتحقيق السعادة التي لا تتحقق إلا بتحقق العبودية التامة لله تعالى بالإذعان والاستسلام له، قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ وَمَنَ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِے فَإِنَّ لَهُ, مَعِيشَةً ضَنكًا وَنَحْشُرُهُ وَهُو يَوْمُ أَلْقِيكُ مَتِي أَعْمِي الْكُلُ ﴾. وقد عبر العلماء عنه بمفاهيم عدة تلميحا أو تصريحا منها: الحكمة والأغراض والغايات والأهداف والمرامي والأسرار والمعاني والمراد وغيرها. وتنقسم المقاصد الشرعية إلى أقسام عديدة، وباعتبارات مختلفة: 5 منها اعتبار مدى شمولها لجالات التشريع وأبوابه وتنقسم بمذا الاعتبار إلى مقاصد عامة ومقاصد خاصة ومقاصد جزئية. ومنها اعتبار آثارها في قوام أمر الأمة أي باعتبار أهميتها في قيام حياة الجماعة أو الأفراد واستقامتها، وبهذا الاعتبار تنقسم إلى ثلاثة أقسام: مقاصد ضرورية، مقاصد حاجية ومقاصد تحسينية.

<sup>1</sup> الطاهر بن عاشور،مقاصد الشريعة الإِسلامية، تحقيق ودراسة محمد الطاهر الميساوي، البصائر للإنتاج العلي، 1998م، ما 1. م. 51

 $<sup>^{2}</sup>$  نور الدين الخادمي، الاجتهاد المقاصدي حجيته، ضواطه، مجالاته، ج $^{1}$ ، ص $^{2}$ 

 $<sup>^{3}</sup>$  سورة الذاريات، الآية:  $^{5}$ 6.

<sup>4</sup> سورة طه، الآية: 124.

<sup>5</sup> ينظر: نعمان جغيم، طرق الكشف عن مقاصد الشارع، ص26-27-28.

ب- من مقاصد القرآن الكريم على وجه العموم:

1- تحقيق العبودية لله عز وجل :﴿ وَمَا خَلَقْتُ أَلِجُنَّ وَالِانسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِّ ﴿ 56 ﴾ [1-

3- التبشير والإندار: وذلك عن طريق إرسال الرسل وإنزال الكتب: قَالَ تَعَالَى: ﴿ رُّسُلًا مُنْ اللَّهِ عَالَى: ﴿ وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ إِنَّهُ اللَّهِ عَالَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَا لَهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَّا عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَى عَلَىٰ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ اللّهُ عَلَىٰ عَلَى اللّهُ عَلَّا عَلَّىٰ عَلَى اللّهُ عَلَّا عَلَىٰ عَلَى عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَىٰ عَلَى

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة الذاريات، الآية: 56

<sup>2</sup> سورة الإخلاص.

<sup>3</sup> سورة النحل، الآية: 36.

<sup>4</sup> سورة الأنبياء، الآية: 25.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> سورة النساء، الآية: 165.

4- تحقيق كرامة الإنسان وحفظ حقوقه: قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ وَلَقَدْ كُرَّمْنَا بَنِ عَادَمَ ﴾ 3، وقَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ وَلَقَدْ كُرَّمْنَا بَنِ عَادَمَ ﴾ 3 تَعَالَىٰ: ﴿ لَقَدْ خَلَقْنَا أَلِانسَنَ فِي ٓ أَحْسَنِ تَقُويمٍ ﴾ 4.

5- التيسير والتخفيف عن الناس: قَالَ تَعَالَى: ﴿ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفَ عَنكُم ۗ وَخُلِقَ ٱلإنسَانُ ضَعِيفًا ﴿ وَهُلِقَ الإنسَانُ صَعِيفًا ﴿ وَهُلِقَ الْإِنسَانُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ ال

7- التشريع الذي تتحقق به مصالح العباد في الدنيا والآخرة: قَالَ تَعَالَى: ﴿ ثُمَّ جَعَلْنَكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ أَلَامَرِ فَاتَبِعُهَا وَلَا نُتَبِعَ اَهْوَاءَ أَلذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ قَالَ تَعَالَى: ﴿ ثُمَّ جَعَلْنَكُ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ أَلَامَرِ فَاتَبِعُهَا وَلَا نُتَبِعَ اَهْوَاءَ أَلذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ قَالَ اللَّهُ مِنَ أَللَّهُ مِنَ أَللَّهُ مِنَ أَللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ أَلظَالِمِينَ بَعْضُهُم ﴿ أَوْلِيآ اللَّهُ مِنْ وَاللَّهُ وَلِي أَلْمُنَّقِينَ ﴿ وَآلَ هَذَا

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة الشوري، الآية: 17.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة الأنعام، الآية: 92.

<sup>3</sup> سورة الإسراء، الآية: 70.

<sup>4</sup> سورة التين، الآية: 04.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> سورة النساء، الآية: 28.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> سورة الحج، الآية: 78.

بَصَنَيْرُ لِلنَّاسِ وَهُدَى وَرَحْمَةٌ لِقُوْمِ يُوقِنُونَ ﴾ و قال تعَالَى: ﴿ وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَبِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم الْكِتَبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَبِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللّهُ وَلَا تَتَبِعَ اهُوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَلَوْ شَآءَ اللّهُ لَجَعَلَتُ مُهُم أَمَّةً وَحِدةً وَلَكِن لِيَبَلُوكُمْ فِي مَا ءَاتِنكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْحَقِيرَتِ إِلَى اللّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَتِثُكُم بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَغَنْلِفُونَ ﴿ 3 ﴾ .

9- الدعوة إلى الوحدة والاتفاق والقوة تحت راية الإسلام وتجنب التشرذم والفرقة: وذلك بتحقيق التعاون ونبذ الخلاف والشقاق، ولا يتأتى ذلك إلا باتباع الشرع الرباني

سورة البقرة، الآية: 286.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة الجاثية، الآية: 18-20.

<sup>3</sup> سورة المائدة، الآية: 48.

<sup>4</sup> سورة الأعراف، الآية: 85.

 $<sup>^{5}</sup>$  سورة الحجرات، الآية: 08-09.

<sup>6</sup> سورة هود، الآية: 88.

سورة آل عمران، الآية: 19.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة الأنساء، الآية: 107.

<sup>3</sup> سورة الحجرات، الآية: 13.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة آل عمران، الآية: 103.

ت- من مقاصد السور المكية على وجه الخصوص:

# 1. الدعوة إلى توحيد الله تعالى بِتَجنُّب الإشراك به وعدم الوقوع فيه:

يعتبر توحيد الله تعالى والدعوة إليه ونقيضه الإشراك به والدعوة إلى تجنبه وعدم الوقوع فيه من أهم الموضوعات التي تُطُرِّق إليها في السور والآيات المكية، وقد وردت آيات كثيرة في الدعوة إلى عبادة الله منها قوله تعالى: ﴿ ذَلِكُمُ اللهُ رَبُّكُمْ لاَ إِلَهُ إِلّا هُوَ خَلِقُ كُلِّ اللهُ وَكُلُّ اللهُ عَالَى اللهُ عَلَى كُلِّ اللهُ وَكُلُّ اللهُ اللهُ عَلَى كُلِّ شَحْءِ وَكِيلٌ اللهُ اللهُ اللهُ وَهُو عَلَى كُلِّ شَحْءٍ وَكِيلٌ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَهُو عَلَى كُلِّ شَحْءٍ وَكِيلٌ اللهُ اللهُ

سورة الأنعام، الآية: 102.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة النحل، الآية: 36.

 $<sup>^{3}</sup>$  سورة الأنبياء، الآية: 92.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة النحل، الآية: 36.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> سورة الزمر، الآية: 03.

 $<sup>^{6}</sup>$  سورة الأنعام، الآية:  $^{14}$ .

لدن آدم عليه السلام إلى خاتم الأنبياء والرسل محمد صلى الله عليه وسلم، قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ إِنَّا آ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كُمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوْجٍ وَالنِّبَيْئِنَ مِنْ بَعْدِهِ ۖ وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَهِيمَ وَإِسْمَعِيلَ وَ إِسۡحَٰقَ وَيَعۡقُوبَ وَالْاسۡبَاطِ وَعِيسِيٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَـٰرُونَ وَسُلَيْمَٰنَّ وَءَاتَيْنَا دَاوُردَ زَبُورًا ﴿ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ مِن قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقَصُصْهُمْ عَلَيْكٌ وَكُلَّمَ أَللَّهُ مُوسِىٰ تَكَلِيمًا ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ﴾ أ، وأُنزلت الكتب السماوية من صحف إدريس عليه السلام إلى القرآن الكريم آخرها نزولا ومهيمنا عليها، قال تعالى: ﴿ وَأَنزَلْنَا ٓ إِلَيْكَ أَلْكِتُبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ ٱلْكِتَبِ وَمُهَيِّمِنًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَآ أَنْزَلَ أَللَّهُ وَلَا تَتَّبِعَ اَهُوَآءَهُمْ عَمَّا جَآءَكَ مِنَ أَلْحَقٌّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا ﴿ 3، من أجل إقامة الحجة على البشر ﴿ لِيَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى أَللَّهِ حُجَّةٌ ﴾ "حتى إذا عرف الناس ربهم وعلموا أنه لا إله معبود بحق إلا الله وعادوا إلى الفطرة التي فطر الله الناس عليها، كان التشريع وكان تبيين الحلال والحرام"4، فعندما يصير العبد مؤمنا إيمانا خالصا لا ريب فيه، ولا شائبة شرك تشوبه، يسهل عليه الامتثال لأوامر الله اللاحقة، وقد راعى القرآن هذا الجانب السيكولوجي، ومثاله التدرج في تحريم الخمر في الإسلام، فقد مر الخمر في تحريمه في الإسلام بثلاث مراحل:

1) في هذه المرحلة خاطب عقولهم بالحجج العقلية المنطقية حيث بيّن لهم بأن له منافع ومضارًا، غير أن مضاره أكبر من منافعه، قَالَ تَعَالَى: ﴿ يَسْتَكُونَكَ عَنِ إِلْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلُ فِيهِمَا

<sup>1</sup> سورة النساء، الآية: 163–164–165.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة المائدة، الآية: 48.

<sup>3</sup> سورة النساء، الآية: 165.

<sup>4</sup> أحمد عباس البدوي، أهم خصائص السور المكية وخصائصها، ص217.

إِثْمُ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا آكَبُرُ مِن نَفَعِهِمَا ﴾ أوفي ذلك حكمة بالغة من الشارع الحكيم، فلا شك أن للتدرج وقعا في النفس البشرية التي عادة ما تجد صعوبة في ترك العادات القديمة التي شبّ عليها المرء، خاصة وأن كل ممنوع مرغوب.

- 2) في هذه المرحلة نحى عن الصلاة في حالة سُكُر، لكون الصلاة لا تصح إلا بالعقل الذي هو مناط التكليف والمخمور يذهب عقله ويصبح دون وعي، فبدأت الدائرة تضيق على شارب الخمر بالتقليل منها وذلك بالامتناع عنها وقت الصلوات، وما لا يدرك جله لا يترك كله، قَالَ تَعَالَى: ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقَرَبُوا الصَّكَوْةَ وَأَنتُم سُكَرِي حَتَّى تَعَلَمُوا مَا فَقُولُونَ ﴾ في الذين عامنوا هذه الآية منهم من امتثل لأمر الله بالإقلاع عنها، ومنهم من بقي يجاهد نفسه بمشقة في محاولة الإقلاع عنها أو التقليل منها.
- (عَمَانُ النَّهَ النَّهَ النَّهُ وهي مرحلة التحريم القطعي، لأن الإيمان تغلغل في قلوب المؤمنين، وأصبحوا مهيئين لتقبل أوامر الله تعالى، فبعد أن بيّن لهم بأنها رجس وأنها من عمل الشيطان، أمرهم مباشرة باجتنابها والأمر يقتضي الوجوب، أي الإقلاع عنها، فحينها صار حراما، قَالَ تَعَالَىٰ:

  هُ يَكَأَيُّهَا الذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْخَيْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالانصَابُ وَالازلَامُ رِجْسُ مِنْ عَمَلِ الشَّيطَنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَا يَكُمُ تُقْلِحُونٌ فَنَ اللَّهَ الله خاصة بعدما تمكن الإسلام في صدورهم، شعارهم في ذلك: لما في بيوقهم استجابة لأمر الله خاصة بعدما تمكن الإسلام في صدورهم، شعارهم في ذلك: لما سمعوا الحق والهدى: ﴿ سَمِعَنَا وَأَطَعَنَا مُأْمَانِكُ رَبِّنَا وَإِلَيْكَ أَلْمَصِيرُ الْوَقِيَ ﴾ ، رجاء رحمته سمعوا الحق والهدى: ﴿ سَمِعَنَا وَأَطَعَنَا مُأْمَانِكُ رَبِنَا وَإِلَيْكَ أَلْمَصِيرُ الْوَقِيَ ﴾ ، رجاء رحمته

<sup>1</sup> سورة البقرة، الآية: 219.

<sup>2</sup> سورة النساء، الآية: 43.

<sup>3</sup> سورة المائدة، الآية: 90.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة البقرة، الآية: 285.

وحوفًا من عقابه وطلبًا لمرضاته، قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ أَوُلَئِكَ أَلَذِينَ يَدْعُونَ يَبْنَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةُ أَيُّهُمْ وَأَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتُهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ۚ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ﴿ 5 ﴾ . وكان كثيرا ما يثير القرآن ذوي العقول والألباب بدعوتهم إلى التأمل في الكون والمخلوقات العجيبة التي تدل على قدرة وروعة الخلاق العليم، وذلك بِلَفْت انتباهم لِلْعِظة والاعتبار، قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَمِنْ مَ لِأَوْلِي إِلاَبْمِدِرْ ﴾ 2، ليقروا بأن لهذا الكون ربا واحدا، قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ إِنَّ فِخَلْقِ السَّكَمَوَاتِ وَالْارْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّهِ وَالنَّهِ ارِ وَالْفُلْكِ اللَّهِ تَجْرِك فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِن مَّآءِ فَأَحْيِا بِهِ إِلاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِن كُلِّ دَآبَةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيكِجِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ أَلسَّكَآءِ وَالأَرْضِ لَأَيْتِ لِّقَوْمِ يَعْقِلُونَ اللهُ اللهُ اللهُ على التفكر في عظيم مخلوقاته، ونعمه عليهم، وأن ينظروا فيما حولهم من مخلوقات تتحدث كلها عن عظمة من خلقهما وصنعهما وأبدعهما فجاءت في أحسن صورة وأتمها وأكملها، قَالَ تَعَالَىٰ:﴿ أَفَلَا يَنظُرُونَ إِلَى أَلِابِلِ كَيْفَ خُلِقَتُ ﴿ أَلَى أَلْتَمَآءِ كَيْفَ رُفِعَتُ (8) وَإِلَى أَلِحُبَالِ كَيْفَ نُصِبَتُ (أَنَّ وَإِلَى أَلَارْضِ كَيْفَ سُطِحَتُ (20) } ، لأن ما من علامة في هذا الكون إلا وتدل على أن الله واحد وهو الخالق والمسير لهذا الكون، قال لبيد بن ربيعة العامري:<sup>5</sup>

ألا كُلُّ شيءٍ ما خَلا اللَّهَ باطِلُ ... وكلُّ نعيمٍ لَا مَحالة زائِلُ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة الإسراء، الآية: 57.

 $<sup>^{2}</sup>$  سورة آل عمران، الآية: 13.

<sup>3</sup> سورة البقرة، الآية: 164.

<sup>4</sup> سورة الغاشية، الآية: 17-18-20-20.

 $<sup>^{-}</sup>$  لَبِيد بن ربيعة العامري (ت41ه)، ديوان لبيد بن ربيعة العامري، اعتنى به: حمدو طمّاس، دار المعرفة، 41ه – 2004م، ط1، ص85.

وقال أبو العتاهية: 1

فَيَا عَجَبًا كَيْفَ يُعْصًى الإلهُ ... أَمْ كَيْفَ يَجْحَدُهُ الجَاحِدُ وَ فِي كُلِّ شَيْءٍ لَهُ آيَةٌ ... تَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ الوَاحِدُ وللهِ فِي كُلِّ شَيْءٍ لَهُ آيَةٌ ... وَتَسْكِينَةٍ فِي الوَرَى شَاهِدُ

وقال شاعر:2

لله في الآفاقِ آيَاتُ ... لعلَّ أَقَلَّها هو ما إِلَيْهِ هَدَاكَا ولعلَّ ما في النَّفْس مِنْ آيَاتِهِ... عَجَبُ عُجَابٌ لَو تَرى عَيْناكا والكَوْنُ مَشْحُونٌ بِأَسْرَارٍ ... إِذَا حَاوَلْتَ تَفْسِيراً لَهَا أَعْيَاكَا

يمكن أن نختصر هذا الكلام بقول عالم الفلك الكبير هرشل في القرن الثامن عشر: "كلما اتسع نطاق العلوم كثرت الأدلة على وجود حكمة خالقة، قادرة، مطلقة، وما علماء الطبيعة والكيماويون وعلماء الفلك إلا بناة لمعابد العلوم التي يسبّح فيها للخالق العظيم"<sup>3</sup>.

الأبشيهي أبو الفتح (ت852هـ) المستطرف في كل فن مستطرف عالم الكتب – بيروت، 1419هـ، ط1، ص11.

 $<sup>^2</sup>$  ياسر عبد الرحمن، موسوعة الأخلاق والزهد والرقائق (قصص تربوية من حياة الأنبياء والصحابة والتابعين والصالحين)، مؤسسة اقرأ للنشر والتوزيع والترجمة، القاهرة، 1428ه - 2007م، ط1، ج1، ص221.

<sup>3</sup> المرجع السّابق، ج1، ص217.

# وَمَا أُمِرُوٓا إِلَّا لِيَعَبُدُوٓا إِلَهَا وَحِدًّا لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبُحَننَهُ، عَمَّا يُشرِكُونَ إِلَّا هُوَ سُبُحَننَهُ، عَمَّا يُشرِكُونَ إِنَّ إِلَهُ إِلَّا هُوَ سُبُحَننَهُ، عَمَّا يُشْرِكُونَ إِنَّ إِلَهُ إِلَا هُوَ سُبُحَننَهُ، عَمَّا

وسبب ادِّعاء اليهود أن عُزَيْرًا ابن الله أن الله أماته مئة عام ثم بعثه، وأنه كانَ رجلا مستجاب الدعْوة يَدْعُو للْمَرِيض وَلِصَاحِب الْبلَاء بالعافية والشفاء، فيستجاب له، من ذلك المرأة العمياء المقعدة، التي مسح يَده على عينيها فصحّتا من تَوِّها، كما أن التوراة أُحرقت من قِبَل بختنصر، ولم يبق منها إلا ما حفظ في الصدور...فحدّد لهم التوراة فَنزل من السَّمَاء شهابان حَتَّى دخلا جَوْفه فَتذكر التَّوْرَاة فحددها لبني إِسْرَائِيل فَمن ثمَّ "قَالَت الْيَهُود: عُزَيْر ابْن الله للَّذي كَانَ من أمر الشّهابين وتجديده للتوراة وقيامه بِأَمْر بني إِسْرَائِيل وَكَانَ جدّد لَهُم التَّوْرَاة بِأَرْض السوَاد بدير حزقيل².

كما أن سبب ادعاء النصارى بأن عيسى ابن الله لما له من معجزات ، حيث إنه كان يحيي الموتى ويبرئ الأكمه والأبرص بإذن الله، وتكلم في المهد، وؤلد من أم غير أب.

ومما جاء في القرآن الكريم من ردِّ على هذه الادِّعاءات قوله تعالى: ﴿ وَقَالُواْ الْحَنَٰذَ اللّهُ وَلَدُّا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَقَالُواْ الْحَنَّا اللّهُ وَقَالُواْ الْحَنَّا اللّهُ وَقَالُواْ الْحَنَّا اللّهُ وَقَالُواْ اللّهُ وَمَا يَلْبَعِي اللّهُ وَعَلَيْهُ وَعَدَهُمْ عَدُّا اللهُ وَمَا يَلْبَعِي وَمَا لِللّهُ وَعَلَالًا اللهُ وَمَا يَلْبَعِي وَمَا لِللّهُ وَمَا يَلْبَعِي وَمَا لِللّهُ وَمَا يَلْبَعِي وَمَا لِللّهُ وَمَا يَلْبَعِي وَمَا اللهُ اللللهُ وَلَا اللّهُ وَمَا يَلْبَعِي وَمَا لِللّهُ وَمَا يَلْبَعِي وَمَا لِللّهُ وَمَا يَلْبَعِي وَمَا لِللّهُ وَمَا يَلْكُوا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَقَالُواْ اللّهُ وَمَا يَلْعَلَمُ وَعَدَهُمْ وَعَدَهُمْ عَدُّا اللهُ وَلَا اللهُ وَمَا اللّهُ وَمَا الللهُ وَمَا اللّهُ وَمَا الللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ الللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ ال

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة التوبة، الآية: 30-31.

 $<sup>^{2}</sup>$  حلال الدين السيوطي (ت911هـ)، الدر المنثور في التفسير بالمأثور، دار الفكر - بيروت، ط $^{1}$ ، ج $^{2}$ ، ص $^{2}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> سورة البقرة، الآية: 116.

<sup>4</sup> سورة مريم، الآية: 88-95.

والتَّوْحِيْدُ: هو إفراد الله تعالى بما يختص به من الربوبية والألوهية والأسماء والصفات،وهو تَلَاثَةُ أَنْوَاعٍ: 5

- 1. توحيد الربوبية: وَمَعْنَاهُ تَوْحِيْدُ اللهِ بِأَفْعَالِهِ، وَأُصُوْلُمًا: الخَلْقُ وَالمَلْكُ وَالتَّدْبِيْرُ.
  - 2. توحيد الأُلُوهِيَّةِ أَوْ تَوْحِيْدُ العِبَادَةِ: وَمَعْنَاهُ جَعْلِ العِبَادَةِ للهِ وَحْدَهُ.
- 3. توحيد الأسماء والصفات: وَمَعْنَاهُ أَنْ يَعْتَقِدَ العَبْدُ أَنَّ الله جَلَّ جَلَالُهُ وَاحِدٌ فِي أَسْمَائِهِ وَصِفَاتِهِ لَا ثُمَاثِلَ لَهُ فِيْهِمَا، قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ لَيْسَ كُمِثْلِهِ عَلَيْ أَنَّ اللهُ عَلَيْ اللَّهِ عَلَيْ اللّ

سورة الزخرف، الآية: 15-16.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة الأنبياء، الآية: 26-27.

<sup>3</sup> سورة مريم، الآية: 35.

<sup>4</sup> سورة الإخلاص.

<sup>5</sup> أبو عبد الله خلدون بن محمود بن نغوي الحقوي، التوضيح الرشيد في شرح التوحيد المذيل بالتفنيد لشبهات العنيد، ص03.

 $<sup>^{6}</sup>$  سورة الشورى، الآية: 11.

وهِذه الثلاثة بَحْمُوْعَةً فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ رَبُّ السَّمَوَتِ وَالاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدُهُ وَاصْطَبِرُ لِعِبَدَبِهِ عَلَى وَهِذه الثلاثة بَحْمُوْعَةً فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ رَبُّ السَّمَوَتِ وَاللَّارِ وَالسَّورِ المُكية مركزة على لِعِبَدَبِهِ عَلَى لَهُ لَهُ مَسْمِيًّا ﴿ 65 ﴾ أ. من هنا جاءت تعاليم الآيات والسّور المكية مركزة على التوحيد الخالص والتحذير من الشرك، لأنه لا حظ في الإسلام لكافر أو مشرك، قَالَ التوحيد الخالص والتحذير من الشرك، لأنه لا حظ في الإسلام لكافر أو مشرك، قَالَ تَعَالَى: ﴿ أَلِلَّهُ لَا يَغْفِرُ أَنَّ يُشْرِكُ بِهِ عَوْمُ مَادُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدِ إِفَّتَهِ وَيَغْفِرُ مَادُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدِ إِفْتَرِي عَلَى عَظِيمًا ﴾ . عظيمًا ﴾ . عظيمًا ﴾ . عنه المنظم المناه المن

وعليه يمكن القول أن عقيدة التوحيد الصحيحة أصل وهي دعوة جميع الأنبياء والمرسلين عليهم السلام، والأعمال التي تأتي بعده فرع عليه كأصل الشجرة بالنسبة للسوق والفروع، فهو أصل الأصول، وقاعدة الدّين، أو هي كالأساس للبنيان والعمل كالسقف، فالسقف إذا وجد أساسا ثبت عليه، وإن لم يجد أساسا انهار. وكلما كان حظ المرء من التوحيد والإيمان عظيماً كان حظه في الإسلام كبيراً، لذلك أولاها الله عز وجل عناية كبيرة مع التحذير في الوقت ذاته من نقيضها.

2. بيان صدق نبوة محمد صلى الله عليه وسلم بالدلائل وتأييد الله له بالمعجزات وعِناد الكفّار والمشركين.

انتشرت في العرب قبل مجيء الإسلام كثير من الأخلاق والعادات والسلوكات السيئة، منها: وأد البنات وقتل الأولاد للفاقة والعصبية القبلية المقيتة والتبرّج والسّفور ومعاقرة الخمور والميسر والربا والزنا وغيرها...غير أن هذا لا يعني عدم وجود الأخلاق والعادات والسلوكات الحسنة، بل بالعكس فكثير من الأخلاق ميّزت العرب إذ ذاك عن غيرهم من الأمم كالصدق والأمانة وإكرام الضيف والوفاء بالعهود وغيرها، حتى قال النبي صلى عليه وسلم من بعد: "إثمّا بُعثتُ لأمّتم صالحة

 $<sup>^{1}</sup>$  سورة مريم، الآية: 65.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة النساء، الآية: 48.

الأخلاق"1، فمما يستفاد من هذا الحديث أنه كانت للعرب أخلاق فاضلة، غير أنه لا يجدي نفعا إذا كان إثمها أكبر من نفعها، فمع انتشار العقائد الباطلة والفاسدة كما ذكرنا سابقا ومع تفشّي الأخلاق والسلوكات السيئة، ابتعث الله فيهم رسولا منهم، يعرفون نسبه وهو من أشرفهم صلى الله عليه وسلم، وكان يلقب عندهم بالصادق الأمين، فهو خيار من خيار من خيار إلى غاية إسماعيل بن إبراهيم عليهما السلام، قَالَ تَعَالَىٰ:﴿ أَلذِ عَبَعَثَ فِي إِلَّا مِّيِّتِ نَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتُلُواْ عَلَيْهِمُ, ءَايَنِهِ، وَيُزَكِّهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِنَبَ وَالْحِكْمَةَ وَإِن كَانُواْ مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (2) المُحْمَةُ فكانت بعثته صلى الله عليه وسلم في الأربعين من عمره، و"حكى ابن جرير عن ابن عباس وسعيد بن المسيب: أن عمره كان -إذ ذاك- ثلاثًا وأربعين سنة"3، وأوّل علامات الإنذار بنبوّة الرسول الله صلى الله عليه وسلم الرؤيا الصادقة في المنام وهي من الوحي عند الأنبياء، وكان لا يرى رؤيا إلا جاءت مثل فلق الصبح. وكان من أوائل ما أُنزل عليه من القرآن قوله تعالى:﴿ إَقُرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ أَلذِكَ خَلَقٌ لَلْ اللَّهُ مَنْ عَلَقٌ لَا اللَّهُ مِنْ عَلَقٌ لِ أَوْرَأُ وَرَبُّكَ أَلَاكُرَمُ ۖ أَلذِكَ عَلَمَ بِالْقَلَمِ ۗ عَلَمَ اللَّهُ عَلَمُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ إِلَّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلْمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَيْكُ عَلَمُ عَلَّمُ عَلَمُ عَلَّمُ عَلَّمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَّمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَّمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَّمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَّمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَّمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَّمُ عَلَّمُ عَلَمُ عَلَّمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَ أَلِانسَانَ مَا لَمْ يَغُلُمُ ۚ ۚ ﴾، وقوله تعالى:﴿ يَتَأَيُّهَا أَلْمُدَّتِّرُ ۚ ۚ فَوْ فَأَنذِرُّ ۗ وَرَبَّكَ فَكُبِّر ۗ وَيُابَكَ فَطَهِّرٌ ﴿ ﴾ وَالرِّجْزَ فَاهْجُرُ ﴿ ۚ وَلَا تَمْنُن تَسْتَكُيْرُ ۖ وَلِرَبِكَ فَاصْبِرُ ۚ ﴾ ، حيث جاءه أمر الله بتبليغ الرسالة، وأمره بالصبر وتحمل الأذى، والإعراض عن الجاهلين المعاندين المكذّبين بعد قيام

<sup>1</sup> محمد بن إسماعيل البخاريل (ت256ه)، الأدب المفرد بالتعليقات، تح: سمير بن أمين الزهيري، مستفيدًا من تخريجات وتعليقات العلامة الشيخ المحدث: محمد ناصر الدين الألباني، مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، الرياض 1419هـ-1998م، ط1، [ رقم الحديث: 273]، ص143.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة الجمعة، الآية: 02.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> أبو الفداء إسماعيل بن كثير (ت774هـ)، السيرة النبوية (من البداية والنهاية لابن كثير)، تح: مصطفى عبد الواحد دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع بيروت – لبنان، 1395هـ-1976م، ط1، ج1، ص385.

<sup>4</sup> سورة العلق، الآية: 01–05.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> سورة المدثر، الآية: 01–07.

الحجة عليهم، قَالَتَعَالَىٰ:﴿ وَأَنذِرُ عَشِيرَتَكَ أَلَاقًا بِينَ ﴿ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ إِنَّبَعَكَ مِنَ أَلْمُومِنِينَ اللَّهِ عَصُوكَ فَقُلِ إِنِّي بَرِيٓءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونٌ إِنَّ فَتُوكُّلُ عَلَى أَلْعَزِيزِ الرَّحِيمِ (217) الذِك يَرِيكَ حِينَ تَقُومُ ﴿ 218 ﴾ وَتَقَلُّبُكَ فِي اِلسَّاجِدِينَ ﴿ 219 إِنَّهُۥ هُو اَلسَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿ 200 ﴾ ، فأوجب الله عليه تبليغ القرآن، وأن الكل سيرد إلى الله يوم القيامة وسوف يسأل عن ذلك. قَالَ تَعَالَى: ﴿ فَوَرَبُّكَ لَنْسَتَكَنَّهُ مُورَ أَجْمَعِينَ ﴿ 92 عَمَّا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿ 93 ﴾ واستمر الرسول صلى الله عليه وسلم يدعو إلى الله تعالى على بصيرة ليلا نهارا، سرا وجهرا، لا يثنيه عن ذلك شيء، "يتبع الناس في أنديتهم ومجامعهم ومحافلهم وفي المواسم ومواقف الحج، يدعو من لَقِيَهُ من حرّ وعبد، وضعيف وقوي، وغني وفقير، جميع الخلق في ذلك عنده سواء، وتسلط عليه وعلى من اتبعه من آحاد الناس من ضعفائهم الأشداء الأقوياء من مشركي قريش بالأذية القولية والفعلية"3، وكان من أشد الناس له إذاية وتضييقا عليه عمّه أبو لهب، وامرأته أم جميل أخت أبي سفيان رضى الله عنه، قَالَتَعَالَىٰ: في شَاهُما ﴿ تَبَّتْ يَدَا أَنِي لَهَبِ وَتَبُّ اللَّ مَا أَغَنِيٰ عَنْهُ مَالُهُ, وَمَاكَسَبُّ اللَّهُ سَيَصْلَى نَارًا ذَاتَ لَهُ إِنْ وَامْرَأَتُهُ حَمَّالَهُ الْحَطْبِ ﴿ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدِّ ﴿ إِنَّ اللَّهِ ا وكان عمه أبو طالب بن عبد المطلب يدفع عنه أذى قريش، فقد كان يحبه ويحسن إليه ويخالف قومه من أجله مع أنه على دينهم وملتهم في الكفر، وكل هذا لم يثن الرسول صلى الله عليه وسلم في المضيّ قُدُما نحو تبليغ رسالة ربه، ولقد تلقّى النبي صلى الله عليه وسلم أشد أنواع الأذى في سبيل الدعوة، وقد كان يلقب بالصادق الأمين قبل بعثته، وبعد البعثة صار يقال له كاهن وساحر ومجنون حاله في ذلك حال جميع الأنبياء والرسل من قبله، قَالَ تَعَالَى: ﴿ كَذَالِكُ مَا أَتَى أَلَذِينَ مِن

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة الشعراء، الآية: 220-214.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة الحجر، الآية: 92-93.

 $<sup>^{3}</sup>$  أبو الفداء إسماعيل بن كثير، السيرة النبوية (من البداية والنهاية لابن كثير)، ، ج $^{1}$ ، ص $^{1}$ 6.

قَبْلِهِم مِّن رَّسُولِ إِلَّا قَالُواْ سَاحِرُ اَوْ بَعَنُونٌ ﴿ 52 ﴾ والسبب في ذلك أنه دعاهم لعبادة الله وعدم الإشراك به، كما أن مما لم تستوعبه عقول قريش كيف لِنبيِّ أن يكون من البشر، قَالَ تَعَالَىٰ:﴿ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُتُومِنُواْ إِذْ جَآءَهُمُ اللَّهُ دِينَ إِلَّا أَن قَالُواْ أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَّسُولًا ﴿ 9 } قُل لَّو كَانَ فِي الْارْضِ مَكَيِكَةٌ يَمْشُونَ مُطْمَيِنِّينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِم مِّنَ أَلسَّمَآءِ مَلَكًا رَّسُولًا ﴿ وَ ۚ قُلْ كَفِي بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِ وَبَيْنَكُمُ ۗ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ عَبِيلًا بَصِيرًا ﴿ ﴾ ، وقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَقَالُواْ مَالِ هَاذَا أَلرَّسُولِ يَاكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِع فِي الْاسْوَاقِ لَوْلَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَلَكُ فَيَكُونِ مَعَهُ. نَذِيرًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ كُونُ لَهُ. جَنَّةُ يَاكُلُ مِنْهَا وَقَالَ أَلْظَالِمُونَ إِن تَتَبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ الزخشري في الكشَّاف: "والذي تعجبوا منه أن يوحى إلى بشر، وأن يكون رجلا من أفناء رجالهم دون عظيم من عظمائهم، فقد كانوا يقولون: العجب أنّ الله لم يجد رسولا يرسله إلى الناس إلا يتيم أبي طالب، وأن يذكر لهم البعث وينذر بالنار ويبشر بالجنة، وكل واحد من هذه الأمور ليس بعجب، لأنّ الرسل المبعوثين إلى الأمم لم يكونوا إلا بشرا مثلهم"5. بالإضافة إلى هذا طلب كفار قريش من الرسول صلى الله عليه وسلم المستحيل لكي يؤمنوا له -لما غلبهم جحودهم ونكراهم وغلبهم الرسول صلى الله عليه وسلم بالحق ورأوا صدقه-معجزات وِفْق أهوائهم فقالوا: لن نصدقك ونعمل بِمَا تَقُولَ حَتَى: ﴿ تُفَجِّرَ لَنَا مِنَ أَلَارْضِ يَنْبُوعًا ﴿ فَ كُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّن نَجْيِلِ وَعِنَبِ فَنْفَجِّرَ أَلَانَهُ مَرَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ﴿ إِنَّ اللَّهِ مَا وَ تُسْقِطَ السَّمَآءَ كُمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا أَوْ تَاتِيَ بِاللَّهِ

<sup>1</sup> سورة المسد.

 $<sup>^{2}</sup>$  سورة الذاريات، الآية: 52.

<sup>3</sup> سورة النحل، الآية: 94-95–96.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة الفرقان، الآية: 07-08.

 $<sup>^{5}</sup>$  أبو القاسم الزمخشري جار الله (ت538هـ)، الكشاف، دار الكتاب العربي، بيروت، 1407هـ، ط3، ج2، ص327.

وَالْمَلَيْكَةِ فَبِيلًا ﴿ ١٤ اَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتُ مِن زُخْرُفٍ اَوْ تَرْقِي فِي السَّمَآءِ وَلَن نُومِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّى تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِنْبًا نَّقُرَؤُهُ ﴾ [الإسراء: 90-91-92-93]، فلما ظهر إعجاز القرآن ولزمتهم الحُجة، اقترحوا الآيات والمعجزات، وقد ذكر الشعراوي فائدة جليلة في تفسيره لهذه الآيات أنّ: "(لن) تفيد تأبيد النفي في المستقبل، وهذا أمر لا يملكه إلا مالك الأحداث سبحانه وتعالى، أمّا صاحب الأغيار فليس له ذلك، والذين آمنوا فيما بعد برسول الله ممَّنْ قالوا هذه المقولة: : ﴿ لَن نُومِرَ لَكَ حَتَّى تُفَجِّرَ لَنَا مِنَ أَلَارْضِ يَنْبُوعًا ﴿ 90 } ، نستطيع أن نقول لهم: لقد أوقعتْكم (لن) في الكذب، لأنكم أبَّدتُم نَفْي الإيمان، وها أنتم مؤمنون، ولم يُفجِّر لكم النبيّ ينبوعاً من الأرض $^{(3)}$ ، فأخبر الله تعالى عن قيلهم لرسول الله بنفى التوحيد له والبعث وهم يجادلون في نبوته صلى الله عليه وسلم، فقالوا: ﴿لن نؤمن لك ﴾ أي لن نتابعك على ما تدعو إليه من التوحيد والنبوة لك والبعث والجزاء، تأتينا بهذه الآيات. ومع هذا الجحود والنكران من قِبَل كفار قريش، فقد أيّد الله عز وجل رسوله صلى الله عليه وسلم بمعجزات، حاله حال جميع إخوانه من الأنبياء والرسل، الذين بعثهم الله مبشرين ومنذرين يدعون إلى توحيد الله ويحاربون الإشراك به، ويرسخون للبشرية منهج الخالق سبحانه وتعالى والذي تصلح به الدنيا ويكتب للسائرين على نهجه الفوز في يوم القيامة، "وإن كان الله قد أيد رسوله بآيات حسية أظهرها على يديه إلا أنما (هذه الآيات الحسية) لم تبلغ ما بلغته المعجزة القرآنية"4. ومن دَلَائِل نبوته صلى الله عليه وسلم المعجزاتُ ومنها: نزول المطر بدعاء النبي صلى الله عليه وسلم على المنبر ونبع الماء من بين أصابعه الشريفة صلى الله عليه وسلم وإحياء الشاة بعد ذبحها، والبركة في الطعام و القرآن، وقد ورد في القرآن ذكرٌ لبعضها ومنها:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة الإسراء، الآية: 90-91-92-93.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة الإسراء، الآية: 90.

<sup>3</sup> محمد متولي الشعراوي (ت1418هـ)، تفسير الشعراوي- الخواطر، مطابع أخبار اليوم، 1997، ج14، ص8739.

<sup>4</sup> أحمد عباس البدوي، أهم خصائص السور والآيات المكية ومقاصدها، ص394.

◄ انشقاق القمر: قَالَ تَعَالَى: ﴿ اقْتَرَبَتِ إِلسَّاعَةُ وَانشَقَّ أَلْقَمَرُ ۚ ﴿ وَإِنْ يَّرُواْ -ايَةً يُعْرِضُواْ
 وَيَقُولُواْ سِحْرُ مُّسْتَمِرُ ۗ ﴿ وَكَذَبُواْ وَاتَّبَعُواْ أَهُوآ ءَهُمْ وَكُلُ أَمْرٍ مُّسْتَقِرُ ۗ ﴿ وَكَذَبُواْ وَاتَّبَعُواْ أَهُوآ ءَهُمْ وَكُلُ أَمْرٍ مُّسْتَقِرُ ۗ ﴿ وَكَذَبُواْ وَاتَّبَعُواْ أَهُوآ ءَهُمْ وَكُلُ أَمْرٍ مُّسْتَقِرُ وَلَا لَكُنُوا وَاتَّبَعُواْ أَهُوآ ءَهُمْ وَكُلُ أَمْرٍ مُّسْتَقِرُ وَلَا لَكُنُواْ وَاتَّبَعُواْ أَهُوآ ءَهُمْ وَكُلُ أَمْرٍ مُّسْتَقِرُ لِللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَوْلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَمُ اللَّهُ وَلَا لَلْكُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَلْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُواللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَاللَّلْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا الل

<sup>1</sup> سورة القمر، الآية: 01–05.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة الإسراء، الآية: 01.

 $<sup>^{3}</sup>$  أبو الفداء إسماعيل بن كثير (ت774ه)، البداية والنهاية، دار الفكر، 1407ه-1986م، ج $^{3}$ ، ص $^{5}$ 

<sup>4</sup> سورة الشعراء، الآية: 192–195.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> المرجع السابق، ج6، ص257.

ومكمن الإعجاز والتحدي أنهم لن يستطيعوا إنسهم وحنهم أن يأتوا ولو بآية من مثله بالرغم من أن أهل قريش إذ ذاك من أرباب اللغة والفصاحة والصناعة الشعرية، قَالَ تَعَالَى: ﴿ قُل لَا إِنْ يَاتُواْ بِمِثْلِ هَذَا أَلْقُرْءَانِ لَا يَاتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَاكَ بَعْضُهُمْ لَلَا إِنْ إَجْمَعَتِ إِلاِنسُ وَالْجِنُ عَلَى أَنْ يَاتُواْ بِمِثْلِ هَذَا أَلْقُرْءَانِ لَا يَاتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَاكَ بَعْضُهُمْ لِيَعْضِ ظَهِيرًا ﴿ وَهَ ﴾ في كون القرآن ليس بكلام بشر أو شاعر أو ساحر، بل هو كلام الله المعجز، "ومن عجيب أمر هذا القرآن وأمر هؤلاء العرب أنه طاولهم في المعارضة وتنازل لهم عن التحدي بجميع القرآن إلى التحدي بعشر سور مثله ثم إلى التحدي بسورة واحدة من مثله وهم على رغم هذه المطاولة ينتقلون من عجز إلى عجز ومن هزيمة إلى هزيمة وهو في كل مرة من مرات هذا التحدي وهذه المطاولة ينتقل من فوز إلى فوز ويخرج من نصر إلى نصر "3، قَالَ تَعَالَى: ﴿ إِنَّا لَنَصُرُ رُسُلُنَا وَالْذِينَ ءَامَنُواْ فِي إِلَيْ اللَّهُ إِلَى فَوز ويخرج من نصر إلى نصر "3، قَالَ تَعَالَى: ﴿ إِنَّا لَنَصُرُ رُسُلُنَا وَالْذِينَ ءَامَنُواْ فِي إِلَيْ اللِّيونَ إِلَيْ أَوْرَو وَكُوم من نصر إلى نصر "3، قَالَ تَعَالَى: ﴿ إِنَّا لَنَصُمُ رُسُلُنَا وَالْذِينَ ءَامَنُواْ فِي إِلَيْ اللِّيونَ إِلَيْ اللَّهِ الْمِيمَ أَلْكُولُومِ يَقُومُ الْاسَمُهُ الْمَالِي في القرآن الكريم أكثر من أن تحصى، ذكر القرطي في تفسيره أن وجوه إعجاز القرآن عَشْرَةٌ مِنْهَا: 5

1. النَّظْمُ الْبَدِيعُ الْمُحَالِف لِكُلِّ نَظْم مَعْهُود فِي لسان الْعَرَبِ وَفِي غَيْرها، لِأَنَّ نظمه ليس من نظم الشعر في شيء.

<sup>1</sup> سورة البقرة، الآية: 24.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة الإسراء، الآية: 88.

<sup>3</sup> الزرقاني، مناهل العرفان، ج2، ص333.

<sup>4</sup> سورة غافر، الآية: 51–52.

نظر: أبو عبد الله محمد القرطبي (ت671ه)، الجامع لأحكام القرآن = تفسير القرطبي، تح: أحمد البردوني وإبراهيم أطفيش، دار الكتب المصرية، القاهرة، 1384هـ1964م، ط2، ج1، ص73–74–75.

- 2. الْأُسْلُوبُ الْمُحَالِفُ لِجَمِيعِ أَسَالِيبِ الْعَرَبِ.
  - 3. الْجَزَالَةُ الَّتِي لَا تَصِحُّ مِنْ مَخْلُوقٍ بِحَالٍ.
- 4. التَّصَرِّفُ فِي لِسان الْعرب على وَجْه لَا يَسْتَقِل بِهِ عَرَبِيُّ، حَتَّى يَقَعَ مِنْهِم الاِتفاق مِنْ جَمِيعِهِمْ عَلَى إِصَابَتِهِ فِي وَضْع كُل كَلِمَة وَحَرْف مَوْضِعَهُ.
- 5. الإِحْبَارُ عَنِ الْأُمُورِ الَّتِي تَقَدَّمَتْ في أول الدنيا إلى وقت نزوله مِنْ أُمِّيٍّ مَا كَانَ يَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ، وَلَا يَخُطُّهُ بِيَمِينِهِ.
- 6. الْوَفَاءُ بِالْوَعْدِ، المدرك بالحسن في الْعَيَانِ، فِي كُلِّ مَا وَعَدَ اللَّهُ سبحان، وَيَنْقَسِمُ: إِلَى أَخْبَارِهِ الْوَفَاءُ بِالْوَعْدِ، المدرك بالحسن في الْعَيَانِ، فِي كُلِّ مَا وَعَدَ اللَّهُ سبحان، وَيَنْقَسِمُ: إِلَى أَخْبَارِهِ السَّلَامُ وإلى مقيد بشرط، كقوله: "﴿ وَمَنْ يَتَوَكَّلُ عَلَى الْمُطْلَقَةِ، كَوَعْدِهِ بِنَصْرِ رَسُولِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وإلى مقيد بشرط، كقوله: "﴿ وَمَنْ يَتَوَكَّلُ عَلَى اللّهِ فَهُو حَسَبُهُ وَ اللّهُ فَهُو حَسَبُهُ وَ ﴾ .
  - 7. الإخبار عن المغيبات في المستقبل التي لا يطلع عليها إلا بالوحي.
  - 8. ما تضمنه القرآن من العلم الذي هو قوام جميع الأنام، في الحلال والحرام، وفي سائر الأحكام.
    - 9. الحكم البالغة التي لم تحر العادة بأن تصدر في كثرتها وشرفها من آدمي.
      - 10. التناسب في جميع ما تضمنه ظاهرا وباطنا من غير اختلاف.

كما أن من مقاصد القرآن المكي ذكر أخبار وقصص الأمم الغابرة للاعتبار والعظة وتخويف المشركين والكفار، وتثبيت المؤمنين على الطريق المستقيم، وتسلية للرسول صلى الله عليه وسلم، قال تعكالى: ﴿ لَقَدُكَاكَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِلْأُولِ إِلْالْبَكِ ﴾ أ، وذكر قصص الأنبياء في القرآن الكريم كنوح وصالح وموسى وهارون - عَلَيْهِم الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ - عموما من أجل التسلية والترويح والتخفيف والتثبيت على قلب المصطفى صلى الله عليه وسلم، قال الشاطبي معللا ذكرها: "فَإِنَّا وَلَكَ تَسْلِيَةٌ لِمُحَمَّدٍ وَتَثْبِيتٌ لِفُوَادِهِ لِمَا كَانَ يَلْقَى مِنْ عِنَادِ الْكُفَّارِ وَتَكْذِيبِهِمْ لَهُ عَلَى أَنْوَاعِ ذَلِكَ تَسْلِيَةٌ لِمُحَمَّدٍ وَتَثْبِيتٌ لِفُوَادِهِ لِمَا كَانَ يَلْقَى مِنْ عِنَادِ الْكُفَّارِ وَتَكْذِيبِهِمْ لَهُ عَلَى أَنْوَاعِ

 $<sup>^{1}</sup>$  سورة الطلاق، الآية: 03

مُخْتَلِفَةٍ، فَتُذْكُرُ الْقِصَّةُ عَلَى النَّحْوِ الَّذِي يَقَعُ لَهُ مِثْلُهُ، وَبِذَلِكَ اخْتَلَفَ مَسَاقُ الْقِصَّةِ الْوَاحِدَةِ بِحِيهِ الْخُتُلُفِ الْخُتَلَافِ الْأَحْوَالِ" مَا نُتَيِّتُ بِعِيهِ الْخُتَلَافِ الْأَحْوَالِ" مَا نُتَيِّتُ بِعِيهِ الْأَحْوَالِ اللَّهِ الْأَحْوَالِ اللَّهِ اللَّهُ وَمِنِينَ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ وَمِنِينَ اللَّهُ وَمَنِينَ اللَّهُ وَمَنِينَ اللَّهُ وَمَنِينَ اللَّهُ وَمَنِينَ اللَّهُ وَمَنِينَ اللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ وَمَا فَيْهُ وَمَا فَيْهُ وَمِا فَيْهُ وَمَا فَيْهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَالِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللِّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

ومعظم هذه القصص تصب موضوعاتما ومقاصدها في التوحيد، من ذلك على سبيل المثال المحال المحصر ما ورد في سورة نوح، قَالَ تَعَالَى: ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا اللَّه وَاللَّهُ وَالَائِوْرُ فَوْمَكُ مِن قَبْلِ أَنْ الْمَالُونُ وَاللَّهُ وَاللَ

<sup>1</sup> سورة يوسف، الآية: 111.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> إبراهيم بن موسى بن محمد اللخمي الغرناطي الشهير بالشاطبي (ت790هـ)، الموافقات، تح: أبو عبيدة مشهور بن حسن آل سلمان، دار ابن عفان، 1417هـ/ 1997م، ط1، ج4، ص274.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> سورة هود، الآية: 120.

<sup>4</sup> الزمخشري، الكشاف، ج2، ص439.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> سورة نوح، الآية: 01–06.

كما أن القرآن الكريم يشتمل على ناحيتين: ناحية الوعد للمؤمنين وناحية الوعيد للكافرين، والوعد مرتبط بالخوف والعذاب، والوعد يكون بالخير والوعيد مرتبط بالخوف والعذاب، والوعد يكون بالخير والوعيد بالشر وهو بمعنى التهديد والترهيب. والوعد قد يكون للخير أو الشر بينما الوعيد لا يكون إلا للشر، والوعد إذا حاور الوعيد كان بمعنى الخير أما إذا لم يجاوره كان بالمعنيين إلا في القرآن فالوعد للخير والوعيد للشر. وعليه فإن "الوعد هو كل خبر يتضمن إيصال نفع إلى الغير أو دفع ضرر عنه في المستقبل. والوعيد هو كل خبر يتضمن إيصال ضرر إلى الغير أو تفويت نفع عنه في المستقبل. وقد وعد الله تعالى المطيعين بالثواب، وتوعد العصاة بالعقاب، فلا بد أن يفعل ما وعد به وتوعد عليه لا محالة، ولا يجوز عليه الخلف"2.

وبما أن حديثنا معقود على السور المكية، سوف نورد بعض الأمثلة من القرآن المكي عن بعض نماذج أساليب الوعيد التي وردت في السور المكية في بابما.

# 3. إثبات البعث في الآخرة وتهديد الكفار وأن الجزاء من جنس العمل

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة يوسف، الآيات: من 03 إلى آخر السورة.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> عدنان محمد زرزور، الحاكم الجشمي ومنهجه في التفسير، كلية دار العلوم بجامعة القاهرة، مؤسسة الرسالة، بيروت، ص184.

المَصَدِدِ قُوبَ الله عن الناس، فالإيمانُ العنقاد الجازم لابد أن يكون في أمر مغيَّب عن الناس، فالإيمانُ بهذا الغيب هو الذي يتفاضل فيه الناس ويتفاوتون، أما أركانه فهي ستة: الإيمان بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر والقدر خيره وشره. والإيمان باليوم الآخر: التصديق الجازم به وهو أن يؤمن العبد بكل ما أخبر به الله ورسوله محمد صلى الله عليه وسلم مما سيكون بعد الموت ومن فتنة القبر وعذابه ونعيمه والبعث والصحف والحساب والميزان والحوض والصراط والشفاعة والجنة والنار وما أعده الله لكلا الفريقين، قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ وَأَنَّ ٱلسَّاعَةَ ءَاتِيَةٌ لَّا رَبِّبَ فِهَا وَأَتَ ٱللَّهَ يَبْعَثُ مَن فِي إِلْقُبُورِ ﴿ ﴾ ، وقد خاطب الله عز وجل في كثير من الآيات المكية منكري البعث والحساب، قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ يَكَأَيُّهَا أَلْنَاسُ إِن كُنتُمْ فِرَيْبٍ مِّنَ ٱلْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَكُم مِّن تُرَابِ ثُمَّ مِن نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِن مُّضَغَةٍ ثُخَلَقَةٍ وَغَيْرٍ مُخَلَّقَةٍ لِّنْبَيِّنَ لَكُمُ وَنُقِتُ فِ إلارْحَامِ مَا نَشَآهُ إِلَىٰ أَجَلِ مُّسَمَّى ثُمَّ نُغْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُواْ أَشُدَّكُمْ وَمِنكُم مَّنُ يُنُوقِي وَمِنكُم مَّنْ يُكِرَدُ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَى أَلَارْض هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا عَلَيْهَا أَلْمَاءَ أَهْ تَزَّتُ وَرَبَتُ وَأَنْبَتَتْ مِن كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٌ ( ) 3. كما قال منكرو البعث بأنه ستفنينا الأيام ولا حياة لنا بعد الموت، قال تعالى مخبرا عن حالهم:﴿ وَقَالُواْ مَا هِيَ إِلَّا حَيَانُنَا أَلَدُنْيِانَمُوتُ وَنَحْيِا وَمَا يُهْلِكُنَّا إِلَّا أَلدَّهُرٌ وَمَا لَكُم بِذَلِكَ مِنْ عِلْمِرٌ إِنْ هُمْ بُوإِلَّا يَظُنُّونَ ﴿ ٢٠ ﴾ ، قال السعدي في تفسيره لهذه الآية: "(وَقَالُوا) أي: منكرو البعث (مَا هِيَ إِلا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَخَيْا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلا الدَّهْرُ) أي: إنْ هي إلا عادات وجريٌّ على رسوم الليل والنهار يموت أناس

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة الحجرات، الآية: 15.

<sup>2</sup> سورة الحج، الآية: 07.

<sup>3</sup> سورة الحج، الآية: 05.

<sup>4</sup> سورة الجاثية، الآية: 24.

ويحيا أناس وما مات فليس براجع إلى الله ولا مجازى بعمله، وقولهم هذا صادر عن غير علم (إنْ هُمْ إِلا يَظُنُّونَ) فأنكروا المعاد وكذبوا الرسل الصادقين من غير دليل دلهم على ذلك ولا برهان"، فما دام الله عز وجل خلقنا أول مرة قادر على أن يحيينا مرة ثانية بعدما يميتنا، ولا ينكر ذلك إلا جاحد أو ضال، قَالَ تَعَالَى: ﴿ أَللّهُ الذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُ مُ ثُمَّ يُمِيتُ مُ ثُمَّ يُمُعِيدُمْ هَمْ أَلَى وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ أَللّهُ الذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُمِيتُ مُ مُنَ يَعْفِيكُمْ هَنَ يَعْفِيكُمْ مَن شَتْءٌ فِسُبْحَنهُ، وَتَعَلِى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿ وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَقَالَ تَعَالَى اللهِ عَلَى إِلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَقَالَ تَعَالَى اللهُ وَقَالَ تَعَالَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَلْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى ال

 $<sup>^{1}</sup>$  عبد الرحمن السعدي (ت $^{1376}$ ه)، تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان، تح: عبد الرحمن بن معلا اللويحق، مؤسسة الرسالة،  $^{1420}$ هـ $^{2000}$ م، ط1، ص $^{777}$ .

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة الروم، الآية: 40.

<sup>3</sup> سورة الروم، الآية: 27.

<sup>4</sup> سورة يونس، الآية: 04.

 $<sup>^{5}</sup>$  سورة النجم، الآية: 31

<sup>6</sup> الزمخشري، الكشاف، ج3، ص568.

# 3.2 من أساليب الوعيد في السور المكية:<sup>3</sup>

- الاستفهام: قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ أَفَا مِنَ أَهْلُ الْقُرِيّ أَنْ يَّاتِيهُم بَأْسُنَا بَيَكَا وَهُمْ نَابِمُونَ ﴿ وَ اللَّهِ فَالَا اللَّهِ فَاللَّهِ فَاللَّهِ فَاللَّهُ فَا لَمُن مَكْرَ أَللَّهِ إِلَّا أَلْقَوْمُ الْمَخْسِرُونَ ﴿ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ إِلَّا أَلْقَوْمُ الْمَخْسِرُونَ ﴿ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مَا لَخُسِرُونَ ﴿ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ مَن اللَّهُ اللَّلْحُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ الللَّهُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الل
- الدعاء: قَالَ تَعَالَى: ﴿ وَوَيْكُ لِلْكِنفِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿ ثُلُ اللَّهِ وَيَسْتَحِبُّونَ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا اوْلَيْهِكَ فِ الْحَيَوْةَ الدُّنْهَا عَلَى الْلَاحِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا اوْلَيْهِكَ فِ الْحَيَوْةَ الدُّنْهِ الْعَلَى اللّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوجًا اوْلَيْهِكَ فِ الْعَرِية ضَلَالِ بَعِيدٌ ﴿ قُلْ هَذَا الْأَسْلُوبِ فِي العربية كثيرا من ذلك قول العرب: تبًّا وسُحقا وويلاً.

سورة الشعراء، الآيات: 78إلى 82.

<sup>·</sup> سورة المؤمنون، الآيات: من115إلى118.

<sup>3</sup> سلامة فرحان المعيش، أساليب الوعيد في السور المكية (دراسة لغوية دلالية)، ص30 وما بعدها.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة الأعراف، الآيات: من97-99

 $<sup>^{5}</sup>$  سورة إبراهيم، الآية: 02-03.

- الحصر والقصر: قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّن نَّبِيٓ إِلْا أَخَذُنَا آهُلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضَرَّعُونَ ﴿ 9 ﴾ ﴿ أَ، فتحقق أسلوب الحصر بن ما وإلا. جاء في تفسير الحلالين في تفسير هذه الآية: "(وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَة مِنْ نَبِيّ) فَكَذَّبُوهُ (إلا أحذنا) عاقبنا وأهلها بالبأساء) بشدة الْفَقْر (وَالضَّرَّاء) الْمَرَض (لَعَلَّهُمْ يَضَرَّعُونَ) يَتَذَلَّلُونَ فَيُؤْمِنُونَ "2.
- الشّرط: قَالَ تَعَالَى: ﴿ وَلَهِن كَفَرْتُمْ وَإِنَّ عَذَا فِي لَشَدِيدٌ ﴿ وَلَكِ بتوعد أهل الشّرط: قَالَ تَعَالَى: ﴿ وَلَكِ بتوعد أهل الكفر والعصيان بالعذاب الشديد، والكفر في الآية كفران: كفر بالله كعدم الإيمان به أو الأشراك به وكفر بالنعم التي أنعم الله بها على عباده.
- الأمر: قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الذِينَ كَفَرُواْ عَلَى الْبِنارِ أَلَيْسَ هَاذَا بِالْحَقِّ قَالُواْ بَلِي وَرَبِّنَا وَلَيْسَ هَاذَا بِالْحَقِّ قَالُواْ بَلِي وَرَبِّنَا وَرَبِّنَا وَرَبِّنَا وَرَبِّنَا وَرَبِّنَا اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّاللَّا اللّلْمُلْلَا اللَّلْ اللَّالَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللللّ
- الطلب والنهي: قَالَ تَعَالَى:﴿ وَلَا تَجَعَلُ مَعَ أَلَّهِ إِلَهًا ـاخَرَ فَنُلُقِى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَدُحُورًا ﴿ وَلَا تَعَالَى: ﴿ وَلَا تَجَعَلُ مَعَ أَلَّهِ إِلَهًا ـاخَرَ فَنُلُقِى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَدْحُورًا ﴿ وَلَا تَعَالَى: ﴿ وَلَا تَجَعَلُ مَعَ أَلَيْهِ إِلَهًا ـاخَرَ فَنُلُقِى فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَدْحُورًا ﴿ وَلَا تَعَالَى: ﴿ وَلَا تَجَعَلُ مَعَ أَلَيْهِ إِلَهُ اللّهِ إِلَهُ اللّهِ إِلَهُ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهِ إِلَا اللّهُ اللّهِ إِلَهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ إِلَهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ إِلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ إِلَا اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّ
- القَسَم: قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ قَالَ اَخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا لَّمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكُمْ مِنكُمْ مَ القَسَم: قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ قَالَ اَخْرُجْ مِنْهَا مَذْءُومًا مَّدْحُورًا لَّمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنكُمْ مِن اللَّهُ الللللللَّ اللَّهُ اللَّهُلَّاللَّ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّا لَلَّا اللللَّا لَلْ الل

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة الأعراف، الآية: 94.

 $<sup>^{2}</sup>$  حلال الدين المحلي (ت864هـ) وجلال الدين السيوطي (ت911هـ)، تفسير الجلالين، دار الحديث، القاهرة، ط1، م207.

<sup>3</sup> سورة إبراهيم، الآية: 07.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة الأحقاف، الآية: 34.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> سورة الإسراء، الآية: 39.

 $<sup>^{6}</sup>$  سورة الأعراف، الآية: 18

وأساليب الوعيد في السور المكية كثيرة، والأمثلة على ذلك أكثر، أردنا أن نشير إليها فقط لما لها من علاقة بموضوعنا.

#### خلاصة الفصل:

الدعوة إلى عقيدة التوحيد والإيمان والتحذير من الشرك والغلظة والتعزير في خطاب الكفار والمشركين والحديث عن اليوم الآخر والبعث والحساب والثواب والعقاب ووصف الجنة والنار من أهم المواضيع التي ركز عليها القرآن المكي، وأولاها أهمية خاصة، لذلك جاءت أغلب سور القرآن مكية، كما أن صلاح العقيدة يترتب عليه سائر الأعمال بعده، فإذا صلحت عقيدة المرء صلح سائر عمله وإذا فسدت فسد سائر عمله.



#### تمهيد:

لا شك أن اهتمام علماء العربية بالعربية لكونما لغة مقدّسة مسّ جميع مستوياتما حدمة لها وللقرآن الكريم، كما أن هذا الأخير (القرآن الكريم) لشرفه وقداسته اهتم به العلماء قديما وحديثا من جميع حوانبه خاصة الصوتي منها، والانطلاق في دراسة اللغة العربية لغة القرآن في الدرس الصوتي الحديث يبدأ من المستوى القاعدي الصوتي مرورا بالمستويات اللغوية الأحرى، فإذا تضافرت جهود دراسة هذه المستويات بعضها مع بعض، يمكن أن تحيلنا إلى المقصدية منها (اللغة)، ودراسة المستوى الأول (الصوتي) بشقيه: علم الأصوات العام وعلم الأصوات الوظيفي لا شك أنه يساهم في تحقيق تلك المقصدية، وبما أن حديثنا معقود على الصوامت الشديدة في السور المكية، فالعمل على هذا الفصل سيكون بدراسة الصوامت الشديدة دراسة وظيفية (فونولوجية) بعدما درسناها في الفصل الثاني دراسة فونيتيكية، وسنبين أهم الظواهر الصوتية التي تترتب عن الصوامت الشديدة في درج الكلام، سواء التركيبية منها كالمماثلة والإدغام والإبدال، أو فوق التركيبية (التطريزية) كالنبر والتنغيم والمفصل، وسنمثل لهذه الأصوات بمفردات من السور المكية في القرآن الكريم، وإن تعذر ذلك، لجأنا إلى السور المدنية أو كلام العرب شعرا ونثرا، مع بيان بعض الملامح الوظيفية لبعض هذه الأصوات في القرآن الكريم وأهم الإيخاءات الدلالية التي تحملها.

# 1. الظواهر الصوتية المتعلقة بالصوامت الشديدة في القرآن الكريم (التمثيل بنماذج مختارة من السور المكية)

يتناول علم الأصوات الوظيفي Phonology أو التشكيل الصوتي بالدراسة: الظواهر الصوتية، هذه الأخيرة (الظواهر الصوتية): هي ما يعتري الأصوات حال التركيب في سياقات معينة، فحسب مكّي درّار هي: "كل ما يلحق المباني الإفرادية والتركيبية من تبدّلات، تحكمها قوانين، صوتية وتتحكم فيها لما لها من التّأثير القوي في توحيد النّطق بحسب مقتضيات الأحوال والمواقف، وبحسب تجاور الصّوامت في الترّاكيب، وبحسب مراعاة التحسين والتوضيح، وبمراعاة أن

لكل مقام مقالا"1، "من ذلك التماثل بين الحرفين المتعاقبين في السياق حين يتعاقب مخرجهما، كنطق النون في صورة الميم كما في (من بينهم)، ومنه أيضا ظهور همزة الوصل في بداية الكلام واحتفاؤها في الوسط"2، أو هي حسب بعض المحدثين: دراسة الوظيفة الصوتية للصوت في علاقاته بما يجاوره من الأصوات، ومدى تفاعله وعلاقاته التي تنظر للصوت على أنه صوت مجرد، بل هو مجموعة مع غيره من الأصوات، ويتوقّف مجال التّشكيل الصّوتي عند ظواهر صوتية متنوّعة كالتّماثل والتّجانس والانسجام والاقتصاد والكميّات الصوتية"3، كما أن دراسة الأصوات "تخضع لقواعد معينة في تجاورها، وارتباطاتها، ومواقعها، وكونها في هذا الحرف أو ذاك، وإمكان وجودها في هذا المقطع أو ذاك، وكثرة ورودها وقلته، ثم دراسة الظواهر الصوتية ترتبط بالمجموعة الكلامية بصفة عامة، كالموقعية والنبر والتنغيم، وتلك هي دراسة التشكيل الصوتي4، لذا فإن "علم الأصوات دراسة للظواهر الصوتية، والتشكيل الصوتي دراسة لوظائف الأصوات"<sup>5</sup> على حد تعبير كانتينو، ومنه فإن هذه الظواهر الصوتية التركيبية (الإدغام، الإبدال، القلب، الحذف، الإمالة، الإتباع وغيرها) تدخل تحت قانونين كبيرين في علم الأصوات الوظيفي وهما المماثلة والمخالفة، وهما من أهم قوانين التغييرات التركيبية للأصوات، بالإضافة إلى ظواهر صوتية تجويدية (تحسينية) أخرى كالإظهار والإخفاء والقلقلة. والظواهر الصوتية فوق التركيبية (التطريزية) كالنبر والتنغيم والمفصل، وسنتحدث عن كل ظاهرة من الظواهر الصوتية بنوعيها (التركيبية وفوق التركيبية) والتمثيل لها من السور المكية في القرآن الكريم، وسيكون عملنا عليها بهذا الشكل:

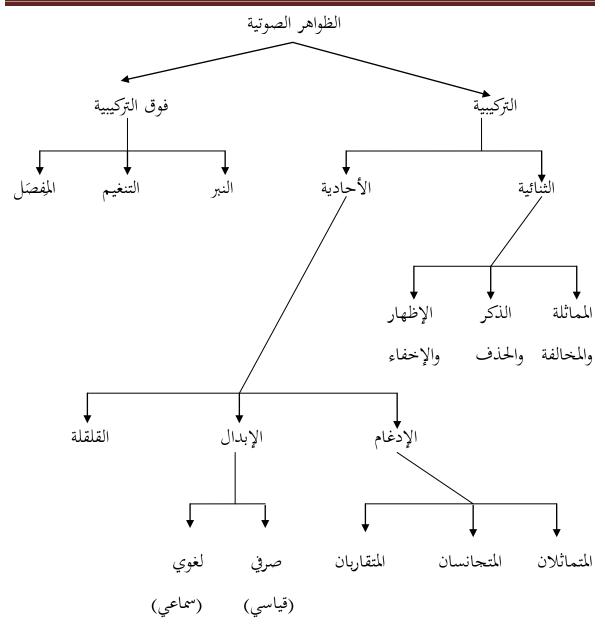
<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> مكّي درّار، المجمل في المباحث الصوتية من الآثار العربية، دار الأديب للنشر والتوزيع، وهران، الجزائر، 2006م، ط2، مـ 112

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> تمام حسان، اللغة بين المعيارية والوصفية، ص119.

 $<sup>^{3}</sup>$  ينظر: بن صحراوي بن يحي، التّلوينات الصّوتية – الأقسام والظواهر، مجلة الصوتيات الجلد/16 العدد 01، أفريل 2020  $^{3}$  العدد 03،  $^{3}$  من  $^{3}$  من  $^{3}$  من  $^{3}$ 

<sup>4</sup> مكّى درّار، المحمل في المباحث الصوتية من الآثار العربية، ص111.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> المرجع نفسه، ص111.



[مخطط يوضح الظواهر الصوتية بنوعيها التركيبية وفوق التركيبية]

#### 1. الظواهر الصوتية التركيبية

#### 1.1 الظواهر الصوتية التركيبية الثنائية\*

#### 1.1.1 المماثلة والمخالفة:

عندما يلتقي في الكلام صوتان من مخرج واحد أو من مخرجين متقاربين، لاشك أن أحدهما يحاول جذب الآخر إليه بالتأثير أو بالتأثر، بجعله يأخذ من صفاته كلّها أو بعضها، تسمى هذه الظاهرة بالمماثلة (Assimilation) وهي: "أن ينحو صوتان متحاوران أو أكثر نحو التماثل أو التقارب في المخرج أو الصفات" أو هي تلك "التعديلات التكييفية التي تعرض للصوت بسبب مجاورته ـ دون أن يكون هذا التحاور مباشرا بالضرورة ـ لأصوات أخرى في السلسلة " تحنبًا للثقل وفرارا منه في النطق، "فما ثقل عَلَى اللسان إظهاره فأَدْغِم، وما سهل لك فِيهِ الإظهار فأَظْهِر ولا تُدغم " أو يكون بضم أحد الحرفين إلى الآخر وملازمته ومن ثمّ يصيران حرفا واحدا مشدّدا فيرتفع لهما اللسان ارتفاعة واحدة من غير فصل بينهما بشيء ومن غير مهلة زمنية طويلة.

والقصد منها (المماثلة) غالبا: "تحقيق نوع من التوافق والانسجام بين الأصوات المتنافرة في المخارج أو في الصفات" ، فالمماثلة إذًا ظاهرة صوتية تحدث نتيجة تداخل الأصوات في درج الكلام وتأثّر بعضها ببعض، سواء كان هذا التأثر في كلمة واحدة أو في كلمتين، وذلك بتقريب أصوت مخصوصة من بعض في حالات وصيغ مخصوصة، قياسية كانت أم سماعية، والغرض منها الاستخفاف وتيسير النطق تحقيقا للاقتصاد اللغوي، وهي نوعان: المماثلة في الصوائت بنوعيها: القصيرة والطويلة، والمماثلة في الصوامت، وقد عبر عنها المتقدمون من علماء العربية باصطلاحات

<sup>\*</sup> يقصد بالظاهرة الصوتية التركيبية "الثنائية" التي لها ما يقابلها أو التي لها ضد، كالمماثلة في مقابل المحالفة والذكر في مقابل الحذف، إلخ...

<sup>1</sup> ينظر: غانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم الأصوات العربية، ص215.

<sup>.</sup>  $^{2}$  محمد جواد النوري، دراسات صوتية وصوتية صرفية في اللغة العربية، ص $^{2}$ 

<sup>3</sup> الفراء أبو زكريا، معاني القرآن، ج2، ص354.

<sup>4</sup> المرجع السّابق، ص149.

عدة منها: الإدغام والمناسبة والمضارعة والتشابه والمجانسة وغيرها، كل هذه المصطلحات تخص الصوامت.

وإذا نظرنا إلى المماثلة من حانب التأثير والتأثر فهي نوعان أيضا: تأثير مقبل (تقدمي) Progressive وهو أن يؤثر الصوت الأول في الثاني، وتأثير مدبر (رجعي) Progressive وهو أن يؤثر الصوت الثاني في الأول، هذا من جهة، وإذا حدثت مماثلة تامة بين الصوتين، فالتأثر كليّ أو كامل، بحيث ينقلب الحرف المتأثر إلى مثل المؤثر تماما، وإن كانت المماثلة في بعض خصائص الصوت فالتأثر جزئي أو ناقص، كأن تتحول بعض صفات الحرف المتأثر إلى صفات الحرف المؤثر، وغثل للحالتين الكلية والجزئية بإدغام النون الساكنة، فإن كان بغير غنة فالمماثلة كلية، مثل: (من رجم) و(مَن لم يتب)، وإن كان الإدغام بغنة كانت المماثلة جزئية مثل: (مَن يقول) و(مِن والى).

وفي كل هذه الحالات قد يكون الصوتان متصلين اتصالا تاما لا يفصل بينهما فاصل، لا من الصوامت ولا من الصوائت، وقد يكون الصوتان منفصلين عن بعضهما بفاصل من الصوامت أو من الصوائت، كما أن تأثر الأصوات بعضها ببعض قد يكون مقبلا أم مدبرا وقد يكون جزئيا أم كليا، ومن ثم فإن أنواع المماثلة والمخالفة في العربية حسب ما خَلَص إليه المحدثون من علماء اللغة العربية ثمانية، ويمكن بيان حالاتها الواردة في القرآن الكريم، خاصة ما لها علاقة بالصوامت الشديدة من بعيد أم من قريب على النحو التالى:

#### أ. المماثلة الكلية التقدمية (المقبلة) في حالة اتصال:

وهي المماثلة التي يكون فيها التأثير مقبلا أو تقدميا، بحيث يؤثر الصوت الأول السابق في الصوت الثاني اللاحق تأثيرا كليا متصلا دون فاصل بينهما، لا من الصوائت ولا من الصوامت، ومن صوره:

<sup>1</sup> ينظر: غانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، ص207.

- أن تقع فاء (الافتعال) ومشتقاتها حرفا من حروف الاستعلاء المطبقة، -أي صادا أو ضادا أو طاء أو ظاء-، فتقلب تاؤه (تاء افتعل) طاء، مثل: اظّلم اطّلع، اطّرد.

واتصفت هذه الأصوات (ص، ض، ط، ظ) بالإطباق لأن أقصى اللسان ينطبق والحنك الأعلى متخذا شكلا مُقعَّرا مع الرجوع قليلا إلى الوراء أحال النطق بما.

وقد ورد في القرآن الكريم نماذج من هذه الحالة (المماثلة التقدمية (المقبلة) الكلية في حالة اتصال)، كما في صيغة الافتعال ماضيها ومضارعها وأمرها ومشتقاتها من مادة (ط.ل.ع)، سنذكرها مركزين في الوقت ذاته على الظواهر والصيغ التي تحمل في طياتها صوامت شديدة حدمة لموضوع الدراسة، من ذلك قوله تعالى: ﴿ لَوِ الطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لُولَيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمُلِتَتْ مِنْهُمْ وَوَله: ﴿ وَقُوله: ﴿ وَقُوله تَعَالَى: ﴿ فَلِهُ عَلَى أَلُونُ وَقُولِه تَعَالَى: ﴿ فَلَهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَقُوله تَعَالَى: ﴿ فَلَا لَهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّه الله عَلَيْهُ عَلَى الله الله عَلَى الله عَلَه الله عَلَه الله عَلَه الله عَلَه عَلَه الله عَلَه الله عَلَه الله عَلَه الله عَلَه عَلَه الله عَلَه عَلَه الله عَلَوله عَلَه عَلَه عَلَه عَلَه عَلَه عَلَه الله عَلَه عَلَه الله عَلَه عَلَه عَلَه الله عَلَه عَلَه عَلَه عَلَه عَلَه عَلَه عَلَه عَلَهُ عَلَهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَولُه عَلَه عَلَهُ عَلَهُ

نلاحظ أن صيغة الافتعال جاءت فاؤها حرفا من حروف الإطباق وهو صوت الطاء بجوار صوت التاء، علما أن الصوتين (الطاء والتاء) يخرجان من نفس المخرج، وهو طرَف اللسان وأصول

<sup>1</sup> ينظر: عبد العزيز الصيغ، المصطلح الصوتي في الدراسات اللغوية، ص132.

 $<sup>^{2}</sup>$  سورة الكهف، الآية : 18.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> سورة مريم، الآية : 78.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة القصص، الآية : 38.

 $<sup>^{5}</sup>$  سورة الصافات، الآية : 55

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> سورة غافر، الآية : 37.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> سورة الصافات، الآية: 54.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> سورة الهمزة، الآية: 07.

التّنايا العُليّا، وهما من الحروف النطعية، كما أنهما يشتركان في غالب الصفات غير أن الطاء مستعلّ مطبق والتاء مستفل منفتح، واختُلف في همس الطاء من جهرها بين القدماء والدرس الصوتي الحديث كما سبق أن ذكرنا. ويرجع سبب المماثلة في هذه الكلمات أن تجاور صوتان الأول مطبق والثاني منفتح، فأثّر الأول (الطاء) لقوته في الثاني لضعفه، ومن ثم أُبدل الثاني من جنس الأول، ولما صار الحرفان متماثلين: أدغم الأول الساكن في الثاني المتحرك،

الإدغام	إبدال التاء طاء	صيغتها	وزنھا	صورتما	الكلمة
اطَّلَعَ	اطْطَلَعَ	افْتَعَلَ (اطْتَلَعَ)	اطْتَلَعَ	افَّعَلَ	اطَّلَعَ
مُطَّلِعُونَ	مُطْطَلِعُونَ	مُفْتَعِلُونَ (مُطْتَلِعُونَ)	مُطْتَلِعُونَ	مُقَعِلُونَ	مُطَّلِعُونَ

وعلل ابن جني للإدغام الحاصل في (اطّرد) التي يجري عليها نفس حكم (اطّلع) وما يشتق منها ك: (مُطَّلِعُونَ) بأن الإدغام "ورد ههنا التقاطًا لا قصدًا. وذلك أن فاءه طاء، فلمَّا أبدلت تاؤه طاء صادفت الفاء طاء فوجب الإدغام لما اتفق حينئذ، ولو لم يكن هناك طاء لم يكن إدغام "1"، ولا شك أن سبب الإدغام الاستخفاف والاقتصاد اللغوي.

وخُص صوت الطاء بالإدغام من غيره من الأصوات لكونه وتاء (افتعل) من نفس المحرج مع الاشتراك في أغلب الصفات، ومن ثم أبدلت التاء طاء ثم أدغمت الطاء الثانية المبدلة من التاء في الطاء الأولى (فاء افتعل)، فحصل ما يسمى بد: المماثلة التقدمية (المقبلة) الكلية في حالة اتصال.

- أن تقع فاء (افتعل) دالا أو ذالا أو صادا، فتقلب تاؤه دالا نحو: ادّعى، ادّارك، اذّكر، اصّبر، ولم يرد في القرآن الكريم مثل هذه الحالات إلا في حالتين وهما من القراءات الشاذة التي وافقت وجها من

 $<sup>^{1}</sup>$  ابن جني، الخصائص، ج $^{1}$ 

أوجه العربية، وهما كلمتا (ادَّكر ومُدَّكر) في من قرأ الدال ذالا، قَالَ تَعَالَىٰ:﴿ وَادَّكُرَ بَعُدَ أُمَّةٍ ﴾، وقَالَ تَعَالَىٰ:﴿ وَهُو مَا كُلمتا (ادَّكر ومُدَّكر) في من قرأ الدال ذالا، قَالَ تَعَالَىٰ:﴿ فَهَلُ مِن مُّذَكِرٍ ﴾، فجذر هاتين الكلمتين واحد وهو: (ذك ر).

الإدغام	إبدال التاء ذالا	صيغتها	وزنھا	صورتها	الكلمة
اذَّكَرَ	اذْذُگرَ	افْتَعَلَ (اذْتَكَرَ)	اذتكر	افَّعَلَ	اذَّ كَرَ
مُذَّكِر	مُذْذَكِر	مُفْتَعِل (مُذْتَكِر)	مفتعل	مُفَّعِل	مُذَّكِر

والتركيبة الصوتية لكلمتي: اذَّكر و مُذَّكِر كالآتي:

فلما كانت تاء (افتعل) قريبة من مخرج الذال، أثرت الذال المجهورة فيها لكونها مهموسة والجهر أقوى من الهمس ومِن ثَم أُبدلت التاء ذالا، ولما كانت الذال الأولى (فاء افتعل) ساكنة، والذال الثانية متحركة، أدغمت الأولى الساكنة في الثانية المتحركة، فصارا حرفا واحدا مُشدّدا كي يرتفع لهما اللسان ارتفاعة واحدة، لأنه من الصعب على اللسان نطق صوتين متتالين متماثلين، ومن ثم محنح للإدغام تحقيقا للاستخفاف والاقتصاد في الجهد. وأما القراءة التي وردت بالدال في: "الدّكر ومُدّكر " فسوف نتطرق إليهما لاحقا في حالة: المماثلة التراجعية (المدبرة) الكلية في حالة اتصال، لكون صوت الدال الثاني (اللاحق) أثر في صوت الذال الأول (السابق).

## ب. المماثلة الكلية التقدمية (المقبلة) في حالة انفصال

أغلب أمثلة هذه الحالة متعلقة بالصوائت بنوعيها القصيرة والطويلة، وهي قليلة الدوران في الكلام العربي، "مما يعطي انطباعا عاما بأن العربية لا تستسيغ هذا النوع ولا تميل إليه، وهذا ما

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة يوسف، الآية: 45.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة القمر، الآية: 15.

يفسر ندرته وقلة شيوعه" أوهي من قبيل الإتباع في الدرس اللغوي القديم، لذلك لم نتطرق إليها، لأن كلامنا معقود على الصوامت الشديدة.

### ت. المماثلة الجزئية التقدمية (المقبلة) في حالة اتصال

تشترك هذه الحالة مع الحالة الأولى، بحيث يكون التأثير فيها مقبلا أو تقدميا، فيؤثر الصوت الأول السابق في الصوت الثاني اللاحق، غير أن في الحالة الأولى يكون التأثير كليا وفي هذه الحالة يكون التأثير جزئيا دون فاصل بينهما، لا من الصوائت ولا من الصوامت، كما سبق أن ذكرنا، والمقصود بالتأثير الجزئي: عدم تأثر الصوت كليا، وإنما يأخذ من بعض صفات الصوت المتأثر به، لذلك لا يتطابق الصوتان بخلاف الكلية التي يتطابق فيها الصوتان تطابقا يحصل في العادة معه إدغام، فالجزئي تقريب للصوت بجعله يماثل إحدى صفات الصوت الآخر.

ومن صوره: إذا كانت فاء الافتعال صوتا من الأصوات المطبقة (ص،ض،ط،ظ)، تبدل تاء افتعل طاء، أو "تَأَثُّر تاء الافتعال بالصاد أو بالزاي قبلها، فتقلب طاء في الحالتين الأولَيين، ودالا في الحالة الثانية "2.

• مثال ما كانت فاؤه صادا: اصطلح، اصطرخ، اصطفى، اصطنع، ومنه قوله تعالى في صيغة المضارع: ﴿ وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلُ صَلِحًا غَيْرَ أَلذِ عَكُنّا لَخُمْ اللّهِ وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلُ صَلِحًا غَيْرَ أَلذِ عَصُّنَا لَكُمْ اللّهِ عَمُلٌ ﴾ وقوله في صيغة الماضي: ﴿ إِنَّ أَللّهَ إَصْطَفِي لَكُمُ اللّهِ مِنْ فَلَا تَمُوثُنَّ إِلّا وَأَنتُم

 $<sup>^{1}</sup>$  جيلالي بن يشو، بحوث في اللسانيات الدرس الصوتي العربي المماثلة والمخالفة، دار الكتاب الحديث، القاهرة،  $^{2006}$  ط $^{1}$ ، ص $^{130}$ .

<sup>2</sup> رمضان عبد التواب، التطور اللغوي، مظاهيره وقوانينه وعلله، ص35.

<sup>3</sup> سورة فاطر، الآية : 37.

مُّسَلِمُونَ ﴿ الثلاثي مع المثنى: ﴿ وَوَلَهُ فِي صِيغة اسم المفعول من غير الثلاثي مع المثنى: ﴿ وَإِنَّهُمُ مُ عِندَنَا لَمِنَ ٱلْمُصَطَفَيْنَ ٱلاَحْيَارِ ﴿ 47 ﴾ .

توضيح التغيير الحاصل للأمثلة الواردة في الآيات من خلال الجدول الآتي:

أصلها	وزنها	الكلمة
يَصْتَرِخُونَ	يَفْتَعِلُونَ	يَصْطَرِخُونَ
اصْتَفَى	افْتَعَلَ	اصْطَفَى
الْمُصْتَفَيْنَ	المِفْتَعَلَيْن	الْمُصْطَفَيْنَ

فلما أتى صوت الصاد الأسناني المفخم المطبق المتصف بالصفير بعد صوت التاء النطعي المُستفال، استثقلت أعضاء النطق ذلك، فتأثر صوت التاء بتفخيم وإطباق الصاد فأبدل طاء، تحقيقا لمبدإ الاستخفاف والانسجام الصوتي، وأبدل طاء دون غيره لأنه من مخرجه.

• ومثال ما كانت فاؤه ضادا: اضطر، اضطجع، اضطرب، ومن الأمثلة الواردة في القرآن الكريم قوله تعالى: ﴿ فَمَنُ الضَّطُرَّ عَيْرَ بَاعِ وَلَا عَادِ فَإِنَّ أَللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ اللَّهُ عَالَو اللَّهُ عَادٍ فَإِنَّ أَللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ اللَّهُ عَالَا عَالَى اللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَالَو اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَلَو رُّ رَحِيمٌ ﴿ اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَلَو اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَلَو اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَلَو اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَو اللَّهُ اللَّهُ عَلَو رُبِّ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَو اللَّهُ اللَّهُ عَلَو رُبِّ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

فاضْطُرَّ أصلها إصلها إصلها إصناتُرَّ، ووزنها: افْتَعَل، وهي من الضّرّ، مزيدة بحرفين، همزة الوصل في أوله، وتاء افتعل بين فاء الجذر وعينه، وتخريج هذه الحالة أن التاء أبدلت طاء لمماثلة الضاد في صفتي الاستعلاء والإطباق، ولو لم تبدل التاء طاء لثقل ذلك على اللسان، ولجمَّت الآذان سماع ذلك لوجود تنافر بين الصوتين المتجاورين (الضّاد والتّاء)، وسبب التنافر الاختلاف في المخرج ومعظم الصفات.

■ ومثال ما كانت فاؤه ظاء: اظطلم من الظلم وأصلها: اظتلم، على وزن (افْتَعَل)، وينبغي التنبيه على أنه يجوز فيما كانت فاؤه ظاء وجهان آخران، أن تبدل الطاء ظاء (مماثلة مقبلة

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة البقرة، الآية: 132.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة ص، الآية: 47.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> سورة النحل، الآية: 115.

كلية متصلة)، فتصير: اظْظَلم ومن ثم تدغمان في بعضهما: اظَّلمَ، أو تبدل الظاء الأولى طاء (مماثلة مدبرة كلية متصلة)، فتصير: اطْطَلم ومن ثم تدغمان في بعضهما: اطَّلَمَ، ولم نجد مثالا لهذا في القرآن الكريم.

- ومثال ما كانت فاؤه طاء: اطرد، ومادام تاء (افتعل) تقلب طاء وتصادفت مع الطاء الأولى في فاء (افتعل)، فإن الإدغام واجب في هذه الحالة، مما يخرج هذا المثال من هذه الحالة إلى الحالة الأولى: المماثلة التقدمية (المقبلة) الكلية في حالة اتصال، وهذا ما تطرقنا إليه سابقا، عندما مثلنا لمادة (ط.ل.ع) الواردة في القرآن الكريم.
- ومثال ما كانت فاؤه زايا: ازدجر، ازدهر، ازدان، ازداد...، ومن أمثلة هذه الحالة الواردة في القرآن الكريم الفعل الماضي المبني للمعلوم على وزن (افْتَعَلُوا) قوله تعالى: ﴿ وَلَيْشُوا فِي القرآن الكريم الفعل الماضي المبني المعلوم على وزن (افْتَعَلُوا) الذي لم يُسمّ فاعله (المبني للمحهول) على وزن: (افْتُعِل)، قوله تعالى: ﴿ وَقَالُوا بَحَنُونٌ وَازَدُجِرٌ وَ ﴾ وورد في السورة نفسها اسم مفعول من غير الثلاثي على وزن: (مُفْتَعَل)، قال تعالى: ﴿ وَلَقَدُ الله وَنَا الله الله وَنَا وَنَا الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَلِنَا الله و

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة الكهف، الآية: 25.

 $<sup>^{2}</sup>$  سورة القمر، الآية : 09

 $<sup>^{3}</sup>$  سورة القمر، الآية: 04.

<sup>4</sup> سورة هود، الآية: 31.

الدراسة الوظيفية للصوامت الشديدة نماذج مختارة من السور المكية

نوعها	أصلها	وزنما	الكلمة
ماضٍ مبني للمعلوم	ازْتَادُوا	افْتَعَلُوا	ازْدَادُوا
ماضٍ لم يسم فاعله	ازْجُحِرَ	افتُعِل	ازْدُجِرَ
اسم مفعول	مُوْبَحُوْر	مُفْتَعَل	مُزْدَ جَرُ
مضارع مبني للمعلوم	تَزْتَرِي	تَفْتَعِل	تَزْدَرِي

#### ث. المماثلة الجزئية التقدمية (المقبلة) في حالة انفصال

الفصل الرابع

في هذه الحالة يؤثر الصوت السابق في الصوت اللاحق تأثيرا جزئيا غير مباشر لوجود فاصل بينها، "ويتم التحول في ضوء القرابة المخرجية، أو الاتفاق في الصفة الصوتية" ، ويمثل الأصواتيون لهذه الحالة بصوت الذال الذي يتأثر بصوت القاف بالرغم من وجود فاصل بينهما وهو صائت الياء في كلمة (وقيذ)، ومن ثم تصير الذال ظاء (وقيظ)، لأن صوت الذال المستفال تأثر باستعلاء صوت القاف المفخم، فصار ظاءً، أورد ابن منظور في لسان العرب ما نصه: "قال ابن جني: قرأت على أبي علي عن أبي بكر عن بعض أصحاب يعقوب عنه قال: يقال تركته وقيذا ووقيظا، قال: قال الوجه عندي والقياس أن يكون الذال بدلا من الظاء لقوله عز وجل: (والمنخنقة والموقوذة)" مغير أن علماء التجويد والقراءات يعتبرون هذا من اللحن الخفي في القرآن الكريم ينبغي التنبه له، غير أن علماء التجويد والقراءات يعتبرون هذا من اللحن الخفي في القرآن الكريم ينبغي التنبه له، قال ابن الجزري في مقدمته في حالات أخرى مشابحة لهذه الحالة بطريقة عكسية (مدبرة):

وَحَلِّصِ انْفِتَاحَ مَحْذُورًا عَسَى ... خَوْفَ اشْتِبَاهِهِ بِمَحْظُورًا عَصَى 3 وَخَلِّصِ انْفِتَاحَ مَحْذُورًا عَسَى ولا يوجد في القرآن مثال لهذه الحالة.

جيلالي بن يشو، بحوث في اللسانيات الدرس الصوتى العربي المماثلة والمخالفة، ص123.

ابن منظور، لسان العرب، ج3، ص519.

<sup>3</sup> ابن الجزري، منظومة المقدمة فيما يجب على القارئ أن يعلمه (الجزرية)، ص14.

# ج. المماثلة الكلية التراجعية (المدبرة) في حالة اتصال

في هذه الحالة وما بعدها من الحالات اللاحقة يحدث تأثير عكسي، حيث الثاني اللاحق في الأول السابق، وفي هذه الحالة يكون تأثير اللاحق في السابق تأثيرا كليا متصلا اتصالا مباشرا، "وقد سماها ابن جني: الإدغام الصغير" أ، وتعتبر هذه الحالة الأكثر شيوعا في جميع لغات العالم، لا سيما العربية منها أ، ومن صور هذه الحالة:

- تأثّر طاء صيغة (افْتَعَل) التي أصلها تاء، بالضاد التي في فاء (افتعل) في مثل: اطّجع، فأصلها: اضتجع، فحصل لها مماثلة جزئية تقدمية (مقبلة) متصلة، فأصبحت: اضطجع، ثم حصل لها مماثلة كلية مدبرة متصلة، فصارت: اطّجع، والتخريج الصوتي لهذه الحالة هو أن الضاد والطاء يشتركان في أغلب الصفات كالاستعلاء والإطباق والإصمات، وانفردت الضاد بالاستطالة، غير أن الصفة التي جعلت الطاء تؤثر في الضاد هو اتصافها بصفة الشدة وهذه الأخيرة أقوى من صفة الرخاوة، فحصل ما يسمى بقانون جرامونت أو (قانون الأقوى) Law of the stronger .
- وفي صيغة (الافتعال) تتحول التاء إلى دال إذا كانت الفاء ذالا، مثل: ادَّكر (فعل ماضي) ومُدَّكِر (اسم فاعل)، ومثال هذين الحالتين من القرآن الكريم قوله تعالى: ﴿وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴾ وقوله: ﴿وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنْبَئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ ﴾ وقوله: ﴿وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنْبَئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَارْسِلُونِ ﴾ وتخريجهما صوتيا كالآتي:

 $<sup>^{1}</sup>$  عبد القادر عبد الجليل، علم الصرف الصوتى، ص $^{1}$ 

<sup>2</sup> ينظر: جيلالي بن يشو، بحوث في اللسانيات الدرس الصوتي العربي المماثلة والمخالفة، ص139.

<sup>3</sup> سورة القمر، الآية: 15.

<sup>4</sup> سورة يوسف، الآية: 45.

# الدراسة الوظيفية للصوامت الشديدة نماذج مختارة من السور المكية

وزن الصيغة النهائي	التحول	وزن الصيغة الأولي	المادة الأصلية	الميزان الصرفي	الكلمة
اتّعَلَ	اذْدُكَر	اذْتَكُر	(ذکر)	افْتَعَل	ادَّكَرَ
مُتّعِل	مُذْدَكُر	مُذْتَكِر	(ذکر)	مُفْتَعِل	مُدَّكِر

وقد تحدثنا عن هذه الحالة بنفس المثال في المماثلة الكلية التقدمية المقبلة في حالة اتصال، وذلك لتأثير الذال الأولى في تاء افتعل ومن ثم قلبت ذالا وأدغما في بعضهما، فصارت الكلمة: اذَّكر.

■ تتأثر التاء في صيغتي: (تَفَعّل) و(تفاعل) بفاء الفعل إذا كانت صوتا من أصوات الصفير أو الأسنان، ومن الأمثلة:

- يَتَطَهَّر بِهُ مُكُنت التاء بِ يَتْطَهَّر، ثَم أدغمت التاء الساكنة في الطاء بِ يَطَهَّر. ومثال هذه الحالة قوله تعالى: ﴿ وَاللّهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِ رِينَ ﴿ وَاللّهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِ رِينَ ﴿ وَاللّهُ عَرْضُوا اللّهُ عَرْضُوا اللّهُ عَرْضًا حَسَنَا يُضَعَفُ لَهُمْ وَلَهُمُ وَلَهُمُ وَلَهُمُ وَلَهُمُ وَلَهُمُ وَلَهُمُ وَلَهُمُ وَاللّهُ عَرْدِيمُ ﴿ وَاللّهُ عَرْدُ اللّه اللّه اللّه الله الله عَلَيْ اللّه عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّه عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ

- يَتَنَاقَل بِ ثُم سُكّنت التاء بِ يَتْنَاقَل بِ ثُم أدغمت التاء الساكنة في الثاء = يَتَّاقَل. ومثال هذه الحالة قوله تعالى: ﴿ يَتَأَيُّهَا أَلْذِينَ ءَامَنُواْ مَا لَكُرُ مُ إِذَا قِيلَ لَكُرُ الفِرُواْ فِ صِثال هذه الحالة قوله تعالى: ﴿ يَتَأَيُّهَا أَلْذِينَ ءَامَنُواْ مَا لَكُرُ مُ إِذَا قِيلَ لَكُرُ الفِرُواْ فِ صَالِ اللّهِ إِثَّا قَلْتُمُ وَإِلَى أَلَارْضِ ﴾ .

الفصل الرابع

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة التوبة، الآية: 108.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة الحديد، الآية: 18.

<sup>3</sup> سورة البقرة، الآية: 72.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة التوبة، الآية: 38.

- يَتَزَكَّى - مَ شُكَّنت التاء - يَتْزَكَّى - ثُم أُدغمت التاء الساكنة في الزاي=يَزَّكَّى.

ـ يَتَصَدَّى ـ مِثْم سُكّنت التاء ـ مِيتْصَدَّى مِثْم أدغمت التاء الساكنة في الصاد=يَصّدّى.

ومثال الحالتين الأخيرتين قوله تعالى:﴿ وَمَايُدْرِبِكَ لَعَلَهُۥ يَزَكِي ۚ أَوَ يَذَكَرُ فَنَنَفَعُهُ الذِّكْرِي ۗ أَمَّا مَنِ إِسْتَغْنِيٰ ۚ ۚ فَأَنْتَ لَهُۥ تَصَّدِّيٰ ۚ وَمَا عَلَيْكَ أَلَا يَزَاكِي ۗ ﴾ .

# • مماثلة "ال المعرفة أو لام المعرفة (الشمسية)

"وأما الحروف التي تدغم فيها لام المعرفة فهي ثلاثة عشر حرفا الراء والنون والطاء والظاء والظاء والذال والثاء والتاء والدال والسين والزاي والصاد والضاد والشين" فلام التعريف تتأثر بما بعدها من أصوات الصفير والأسنان والأصوات المائعة (ل، ن ر)، وهي ما يسمى بالحروف الشمسية وتدغم فيها، وقد جمع هذه الحروف ناظم في أوائل كلمات البيت الشعري الآتي:

طِبْ ثُمَّ صِلْ رَحِمًا تَفُزْ ضِفْ ذَا نِعَمْ ++++ دَعْ سُوءَ ظَنِّ زُرْ شَرِيفًا لِلْكَرَمْ"3

والصوامت الشديدة منها أربعة وهي: الطاء والتاء والدال والضاد، ومن أمثلتها في سياق "ال التعريف" (ال الشمسية):

مع صامت الطاء قوله تعالى: ﴿ فَإِذَا جَآءَتِ الطَّآمَةُ الْكُبْرِي ﴿ 34 ﴾ .

مع صامت الدال قوله تعالى: ﴿ إِنَّ رَبِّهِ لَسَمِيعُ اللَّعَلَّةِ ﴿ 39 ﴾.

 $<sup>^{1}</sup>$  سورة عبس، الآية : من 03إلى 07.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> عبد الوهاب القرطبي، الموضح في التجويد، ص98.

<sup>3</sup> ينظر: رمضان عبد التواب، التطور اللغوي، مظاهره وعلله وقوانينه، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1981م، ط1، ص40–41.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة النازعات، الآية: 34.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> سورة القيامة، الآية: 26.

<sup>6</sup> سورة إبراهيم، الآية : 39.

# ✓ مع صامت الضاد قوله تعالى:﴿ قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الشَّالُونَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الشَّالُونَ وَمَنْ التأثير كليا مدبرا متصلا.

وهذه الحالة (المماثلة الكلية التراجعية (المدبرة) في حالة اتصال)، هي الإدغام عينه، وهو (الإدغام) حسب عبد القادر مرعي "ضرب من ضروب المماثلة الصوتية، وهي المماثلة التامة الرجعية، حيث يتأثر الصوت الأول بالصوت الثاني تأثرا تاما فيماثله، ويفنى فيه فناء تاما، وفي هذه الحالة لا يكون للصوت الأول أي أثر في النطق"<sup>2</sup>.

# ح. المماثلة الكلية التراجعية (المدبرة) في حالة انفصال

تتعلق هذه الحالة بالتأثير الكلي المدبر للصوائت في حالة انفصال، وهي من قبيل الإتباع في الدرس الصوتي عند المتقدمين، ولن نتطرق إليها لأن موضوع الدراسة متعلق بالصوامت لا بالصوائت.

# خ. المماثلة الجزئية التراجعية (المدبرة) في حالة اتصال

في هذه الحالة يؤثر الصوت الثاني (اللاحق) في الصوت الأول (السابق) تأثيرا جزئيا مدبرا دون فاصل بينهما، فيتحول الصوت الأول إلى صوت قريب من الثاني إما مخرجا وإما صفة، ومن حالاته الواردة في العربية:

• أن يتأثر صوت الصاد الساكن بصوت الدال المتحرك بعده، فيتحول زايا، ومن أمثلته: يَصْدُق، يُصْدر، صدام، وتخريج مثل هذه الحالات صوتيا هو أنه لما كان صوت الصاد الصفيري المهموس الرخو بجوار صوت الدال الشديد الجعهور حدث بينهما تأثير وتأثر، .

<sup>1</sup> سورة حجر، الآية: 56.

 $<sup>^{2}</sup>$  عبد القادر مرعي الخليل، المصطلح الصوتي عند علماء العربية القدماء في ضوء علم اللغة المعاصر، جامعة مؤتة، عمان،  $^{189}$ 

وصفات صوت الدال أقوى من صفات صوت الصاد، ومن صفات القوة في صوت الدال: الشدة والجهر، وإذا قابلنا هذا بصفات صوت الصاد نجده يتصف بالرخاوة والهمس، وهي من صفات الضعف، لذلك أثر القوي اللاحق في الضعيف السابق، فشُمّت الصاد صوت الزاي، لكون هذه الأخيرة تتفق والدال في صفتي الجهر والاستفال، ومن ثم حصل توافق وانسجام بين الصوتين، غير أن هذا الأمر يعتبر من اللحن الخفي في قراءة القرآن الكريم، فعلماء القراءات والتجويد، يحذرون من أن يتسرب جهر الزاي إلى همس الصاد في مثل قوله تعالى: ﴿ يَوْمَ بِ نِي يَصْدُرُ الرَّعَاءُ اللَّ الشَّالُ لَيْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

• أن تتأثر النون الساكنة أو التنوين بصوت الباء بعدها، فيقلبان (النون الساكنة والتنوين) ميما تقريبا لهما من مخرج الباء، لكون الباء والميم من حيّز واحد وهو الحيّز الشفوي، وتسمى هذه الظاهرة الصوتية عند علماء التجويد بالإقلاب.

والإقلاب في اللغة: من القلب، وهو: "تحويل الشيء عن وجهه"<sup>3</sup>، وفي الاصطلاح: أن تقلب النون الساكنة أو التنوين إلى ميم إذا جاء بعدها صوت الباء طلبا للخفة والسهولة والاقتصاد في الجهد، والتأثير حينئذ جزئي مدبر متصل، لكون صوت الباء اللاحق أثر في النون أو التنوين السابق.

- مثال النون الساكنة مع الباء: من بعد ، قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ وَمَا نَفَرَقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَ هُمُ الْعِلْمُ بَغْيَا ﴾ .

<sup>\*</sup> مِن الإشمام وهو في هذه الحالة أن يخلط صوت الصاد بصوت الزاي.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة الزلزلة، الآية : 06.

<sup>2</sup> رمضان عبد التواب، التطور اللغوي، ص46.

ابن منظور، لسان العرب، ج1، ص685.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة الشورى، الآية: 114.

- مثال التنوين مع الباء: قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ لِيُكُّلُّ يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى أَللَّهِ حُجَّةُ أَبِعَدَ أَلرُّسُلِ ﴾ .

#### د. المماثلة الجزئية التراجعية (المدبرة) في حالة انفصال

في هذه الحالة يؤثر الصوت الثاني (اللاحق) في الصوت الأول (السابق) تأثيرا جزئيا مدبرا مع وجود فاصل بينهما، فيتحول الصوت الأول إلى صوت قريب من الثاني إما مخرجا وإما صفة، كما في الحالة السابقة (7)، ومن أمثلته: تأثر صوت السين بالأصوات المستعلية بعدها، ومن جراء هذا التأثر تقلب (السين) صادا، قال ابن جني: "وإذا كان بعد السين غين أو خاء أو قاف أو طاء، جاز قلبها صادا، ومن ذلك قوله تعالى: ﴿كَأَمّا يُسَاقُون ٤ ويصاقون، ... ﴿وَأَسْبَعُ عَلَيْكُمْ وَعَربِج هذه الأمثلة صوتيا، هو أن يُعمّه ٤ وأصبغ، و إسراط وصراط، ... وفي سويق صويق 4، وتخريج هذه الأمثلة صوتيا، هو أن أصوات القاف والغين والطاء في هذه الكلمات أثرت في صوت السين بعدها تأثيرا جزئيا مع وجود الفاصل، ففي كلمتي (يساقون) و (سراط) هناك فاصل بين الصوتين وهو صائت الألف، فتأثرت السين المستفالة باستعلاء القاف في (يساقون)، وباستعلاء وإطباق الطاء في (سراط)، بينما في كلمة (أسبغ) الفاصل هو صامت الباب الشديد، فتأثرت السين المهموسة المستفالة باستعلاء وجهر الغين، فاكتسب نوعا من التفخيم فصارت أقرب إلى صوت الصاد، تحقيقا للخفة باستعلاء وجهر الغين، فاكتسب نوعا من التفخيم فصارت أقرب إلى صوت الصاد، تحقيقا للخفة والتحانس الصوتي، "وروى الأصمعي عن أبي عمرو، (الزراط) بالزاي الخالصة وجاء أيضا عن حمزة ووجه ذلك أن حوف الصفير يبدل بعضها من بعض، وهي موافقة للرسم كموافقة قراءة السين." كأن تقول في "صراط": سراط وزراط.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة النساء، الآية: 165.

 $<sup>^2</sup>$  سورة الأنفال، الآية  $^2$ 

 $<sup>^{20}</sup>$  سورة لقمان، الآية  $^{20}$ 

 $<sup>^{4}</sup>$  ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج $^{1}$ ، ص $^{223}$ 

<sup>.49–48</sup> ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ج1، ص4

• المخالفة Dissimilation: المخالفة من الظواهر الصوتية التي تسعى إلى التفريق بين الأصوات المتقاربة والمتماثلة، وهي ضد المماثلة، فمثلا: "قانون المماثلة يحاول التقريب بين أصوات بينها بعض المخالفات، أما قانون المخالفة فإنه يعمد إلى صوتين متماثلين تماما في كلمة من الكلمات فيغير أحدهما إلى صوت آخر، يغلب أن يكون من أصوات العلة الطويلة، أو من الأصوات المتوسطة أو المائعة"1، التي يجمعها قولنا (لن عمر)، أو هي: "اختلاف بين صوتين متماثلين في الكلمات المشتملة على التّضعيف، وذلك بأن يتغير أحد الصّوتين المضاعفين إلى أحد أصوات المدّ، الألف أو الواو أو الياء، أو أحد الأصوات المتوسّطة المائعة، وهي اللاّم والرّاء والنّون والميم"2، وقد وردت عند القدماء باصطلاحات عديدة مختلفة الألفاظ متفقة المعاني غالبا، منها: "كراهية اجتماع حرفين من جنس واحد أو توالي الأمثال مكروه، أو استثقال اجتماع المثلين، وكراهية التضعيف"<sup>3</sup>، من ذلك ما أورده سيبويه في "باب ما شذّ فأبدل مكان اللام والياء لكراهية التضعيف، وليس بمطرد" من مثل: تَسرّيْت من السر، وتظنيت من تظننت، وتقصيت من القصة، وتقضّى من التقضّض، ودسّاها من دسسها4، وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على أن القدامي كانوا على علم بهذه الظاهرة، بالرغم من أنهم لم يصطلحوا عليها باصطلاح المحدثين كما ورد في الدرس الصوتي الحديث، ومن أهم مقاصد وأغراض تحقيق المخالفة: التقليل من ثقل النطق بالمتماثلين، ويعتبر وجودها أحيانا ضروريا لتحقيق التوازن والحد من فاعلية المماثلة°، لكون الأصوات المتماثلة تتطلب جهدا عضليا زائدا عن الحاجة حال النطق بها

1 رمضان عبد التواب، التطور اللغوي، ص57.

<sup>2</sup> حسام الدّين كريم زكي، أصول تراثيّة في اللّسانيات الحديثة، دار الرّشاد للنّشر والتّوزيع، القاهرة، مصر، 1421-2001م، ط3، ص176.

<sup>3</sup> محمد حسان فدوى، أثر الانسجام الصّوتي في البنية اللّغويّة في القرآن الكريم، عالم الكتب، إربد، الأردن، 1432هـ-2011م، ط1، ص77.

<sup>4</sup> ينظر: سيبويه، الكتاب، ج4، ص424، وإبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص139.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> ينظر: أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، ص330.

في كلمة واحدة، لذلك يلجأ إلى مخالفة أحد الأصوات إلى مجموعة الأصوات السهلة على اللسان كأصوات اللين وأشباهها أ، وبعض أصوات الذلاقة كالراء واللام والنون، ولن نتطرق إلى هذا القانون وإنما ذكرناه لأنه المصطلح المقابل لقانون المماثلة، قصد زيادة التوضيح لكون الأشياء تتضح وتتمايز بأضدادها وقد قيل: الأشياء بضدها تعرف، والسبب في عدم الخوض في هذا القانون والتمثيل له هو أنه يحدث في الأغلب مع الصوائت والأصوات المتوسطة (بين الرخاوة والشدة) أو المائعة LIQUID، كما ذكرنا أعلاه في تعريف رمضان عبد التواب للمخالفة، ، وهذا يتعارض مع ما نصبو إليه، لأن موضوعنا معقود على الصوامت الشديدة في السور المكية، بالإضافة إلى أن هذا القانون يعتبر قليل الذيوع والشيوع في العربية مقارنة بقانون المماثلة.

# 2.1.1 الإثبات (الذِّكر) والحذف

تعتبر هذه الظاهرة (الإثبات والحذف) من الظواهر القريبة الصلة بظاهرتي المماثلة والمخالفة الصوتيتين، لأنه يُلحأ إليها من أجل التخفيف وتيسير النطق وذلك بحذف بعض حروف اللفظ أو إثباتها على سبيل الجواز عندما تلتقي الأصوات المتقاربة إما مخرجا وإما صفة وإما معا، أو ما يسمى بالأصوات المتماثلة أو المتجانسة أو المتقاربة، كما سبق الذكر في ظاهرة الإدغام، تجنبا لتوالي الأمثال، ولا يخلو ذلك من دلالات معينة، عرفها من عرفها وجهلها من جهلها، خاصة في القرآن الكريم، "فحذف حرف من كلمة قرآنية أو إثباته أو تغيير حركته، أمر مقصود في لغة القرآن، وهو ينطوي على حِكم باهرة، إذ يأتي هذا الأمر متفقا مع السياق الذي ورد فيه والجو الذي يشيعه، والمعنى الذي يقرره، وهذه ملاحظة مطردة في لغة القرآن" ومن إعجاز القرآن الكريم أنه لا يوجد فيه شيء اعتباطي، فكل شيء فيه بمقدار، من جميع النواحي الصوتية، النحوية، والدلالية، وتشكّل هذه النواحي مجتمعة روعة القرآن نظما وبيانا وإيقاعا، وإذا

أ ينظر: جيلالي بن يشو، بحوث في اللسانيات الدرس الصوتي العربي المماثلة والمخالفة، ص150.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سعيد الأعرج، التناوبات الفونولوجية في القراءات القرآنية مساهمة في تأسيس الدلالة الصوتية، ص146.

نظرنا إليه من جانب أصواته وما لها من دلالات، فالأمر في منتهى الدقة والإتقان، لا يستطيع محاراته ذوو العقول من أرباب اللغة والفصاحة والصناعة الشعرية، ومن هذا الإعجاز الصوتي إثبات بعض الأصوات في مواضع وحذفها في مواضع أخرى، ومن ذلك:

• إثبات صامت التاء وحذفه، في نحو قوله تعالى: ﴿ فَمَا اَسْطَكُواْ أَنْ يَظُهُرُوهُ وَمَا اَسْتَطَاعُواْ أَنْ يَعْلُوا لَهُ نَقْبُلُ اللَّهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا أَي أَن ينقبوه، "يُقَالُ نَقَبْتُ عَلَى ذَلِكَ الرَّدْمِ لِارْتِقَاعِهِ وَمَلَاسَتِهِ وَمَا اسْتَطاعُوا لَهُ نَقْبًا أَي أَن ينقبوه، "يُقَالُ نَقَبْتُ عَلَى ذَلِكَ الرَّدْمِ لِارْتِقَاعِهِ وَمَلَاسَتِهِ وَمَا اسْتَطاعُوا لَهُ نَقْبًا أَي أَن ينقبوه، "يُقَالُ نَقَبْتُ النَّاعُطَة؛ إِذَا خَرَقْتَ فِيهِ خَرْقًا فَخَلَصَ إِلَى مَا وَرَاءَهُ. قَالَ الرَّجَّاجُ: مَا قَدَرُوا أَنْ يَعْلُوا عَلَيْهِ لِللَّرِيقَاعِهِ وَاغْلِلَسِهِ، وَمَا اسْتَطَاعُوا أَنْ يَنْقُبُوهُ مِنْ أَسْفَلِهِ لِشِدَّتِهِ وَصَلَابَتِهِ"، ومن الجدير بالذكر أن صامت التاء محذوف في (اسطاعوا) مثبت في (استطاعوا)، وعلة الحذف بالذكر أن صامت التاء عذوف في (اسطاعوا) مثبت في (استطاعوا)، وعلة الحذف والإثبات في كل منهما صوتية صرفية وبلاغية، فالعلة الصوتصرفية: تتمثل في تجنب تكرار الأصوات المتماثلة للتخفيف لكون صوت التاء والطاء من الأصوات النطعية المتفقة مخرجا، والعلة البلاغية: الحكم على الكلمة بالفصيحة لتباعد مخارج أصواتما، وهو ابن دريد وابن وابن سنان الخفاجي \*.

وقد ورد في هذه الكلمة أَرْبَعُ لُغَاتٍ: أَسْتَطِيعُ وَمَا أَسْطِيعُ وَمَا أَسْتِيعُ وَأَصْلُ السَّطَاعَ السَّعَاعُ عَلَى وَزْنِ اسْتَفْعَلَ، فَالْمَحْذُوفُ فِي اسْطَاعَ تَاءُ الِافْتِعَالِ لِوُجُودِ الطَّاءِ الَّتِي هِيَ اسْطَاعَ اللَّهِ عَلَى وَزْنِ اسْتَفْعَلَ، فَالْمَحْذُوفُ فِي اسْطَاعَ تَاءُ اللِفْتِعَالِ لِوُجُودِ الطَّاءِ الَّتِي هِيَ الطَّاءُ الَّتِي هِيَ فَاءُ الْفِعْلِ، ثُمَّ أَبْدَلُوا مِنْ تَاءِ الإِفْتِعَالِ طَاءً، وَلَا حَاجَةَ تَدْعُو إِلَى أَنَّ الْمَحْذُوفَ هِيَ الطَّاءُ الَّتِي هِيَ فَاءُ الْفِعْلِ، ثُمَّ أَبْدَلُوا مِنْ تَاءِ الإِفْتِعَالِ طَاءً، وَيَنْبَغِي فِي تَسْتِيعُ أَنْ يَكُونَ الْمَحْذُوفُ تَاءَ طَاءً، وَيَنْبَغِي فِي تَسْتِيعُ أَنْ يَكُونَ الْمَحْذُوفُ تَاءً

<sup>1</sup> سورة الكهف، الآية: 97.

الشوكاني، فتح القدير، ج3، ص370.

<sup>3</sup> ينظر: أحمد أبو زيد، التناسب البياني في القرآن، دراسة في النظم المعنوي والصوتي، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، الرباط، 1992، ط1، ص293.

الإفْتِعَالِ كُمَا فِي تَسْطِيعُ". قال الأخفش في معاني القرآن: العرب تقول ""إسْطاعً" "يَسْطيع" يريدون به "إسْتَطاع" "يَستطيع" ولكن حذفوا التاء اذا جامعت الطاء، لأن مخرجهما واحد وقال بعضهم "إسْتاعً" فحذف الطاء لذلك، وقال بعضهم "اسْطاع" "يسْطِيع" فجعلها من القطع كأنها "أُطَاعً" "يُطِيع" فجعل السين عوضا عن إسكان الياء"2. كما قرئ بقلب السين صادا (فما اصطاعوا)3.

وقد أشار فاضل السامرائي إلى الفرق بين استخدام الفعلين "وذلك في السد الذي صنعه ذو القرنين من زبر الحديد والنحاس المذاب، علما أن الصعود على هذا السد أيسر من إحداث نقب فيه لمرور الجيش، فحذف من الحدث الخفيف فقال: (فَمَا اسْطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ) بخلاف الفعل الشاق الطويل فإنه لم يحذف بل أعطاه أطول صيغة له فقال: {وَمَا اسْتَطَاعُوا لَهُ نَقْبًا} فخفف بالحذف من الفعل الخفيف بخلاف الفعل الشاق الطويل، ثم إنه لما كان الصعود على السد يتطلب زمنًا أقصر من إحداث النقب فيه حذف من الفعل، وقصر منه ليجانس النطق الزمن الذي يتطلبه كل حدث 4.

فالحكمة من حذف التاء من الفعل في الجملة الأولى مع أنها أثبتت في الفعل نفسه في الجملة الثانية أن الأولى للتخفيف، ووجه الخفة أنّ الجملة أخبرت عن عجزهم عن تسلق السد، وهذا التسلق يحتاج إلى سرعة المتسلق ومهارته ورشاقته أولا، ولذلك غالبا ما يعجز البدين عن التسلق، لأنه يحتاج إلى خفة، ليتسلق بسرعة، ولذلك حذفت التاء من الفعل تسهيلا وتخفيفا. وفي الثاني بقيت لتناسبها وسياق الآية، لأنّ نقب السد وهدمه والحفر فيه يحتاج إلى جهد ووقت، كما يحتاج إلى آلات للحفر.

أبو حيان محمد أثير الدين الأندلسي (ت745ه)، البحر المحيط في التفسير، تح: صدقي محمد جميل، دار الفكر - بيروت، 1420ه، ط1، -7، ص216.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الأخفش، معانى القرآن، ج4، ص434.

<sup>3</sup> ينظر: الزمخشري، الكشاف، ج2، ص748.

 $<sup>^{4}</sup>$ ينظر: فاضل صالح السامرائي، بلاغة الكلمة في التعبير القرآني، دار ابن كثير، بيروت، لبنان، 1437هـ-2016م، ط $^{2}$ 0.

كما تجدر الإشارة إلى أن صامت التاء شديد مهموس، وهذا يمكن أن يوحي إلى دلالات إذا ربطناها بالمعنى الإجمالي لهذه الآية، فعدم وجود التاء في (اسطاعوا) دليل على أن التسلق يحتاج إلى السرعة والخفة والتحاوز وهذا ما لا يتناسب وصفاتِ التاء، كما يوحي بأنهم لم يجربوا أصلا، لأن التحريب يقتضي جهدا، لذلك جاء في الأولى محذوفا، أما إثباته في الثانية فيتناسب وشدة وهمس التاء، فالتنقيب والحفر يقتضي جهدا وهذا ما تناسب مع شدة التاء، وهذ دليل على أنهم جربوا ولم يستطيعوا، أما همس التاء فيتناسب وعملية الحفر، لأنهم كانوا يحفرون حفية، والهمس في اللغة الخفاء أو الصوت الخفي، كما أن صوت التاء يوحي في السمع بذلك الصوت الذي تصدره عملية النقب، وقد ثبت أن يأجوج ومأجوج قد أحدثوا في الردم فتحة صغيرة كالحلقة، كما أخبر بذلك النبي صلى الله عليه وسلم، فقد جاء في صحيح البخاري أن زينب بنت جحش أن الرسول صلى الله عليه وسلم، فقد جاء في صحيح البخاري أن زينب بنت جحش أن الرسول صلى الله عليه وسلم دخل عليها يوما فزعا يقول: "«لا إلَة إلَّا اللَّهُ، وَيُلُّ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدِ

ومهما يكن من أمر، سواء حذف التاء من (اسطاعوا) للتخفيف أو إثباته من (استطاعوا) البقاء على الأصل، فإن مكمن الإعجاز وسر الفصاحة الجمع بينهما (الحذف والإثبات في نفس الآية)، فالجمع بينهما "تفنن في فصاحة الكلام كراهية إعادة الكلمة. وابتدئ بالأخف منهما لأنه وليه الهمز وهو حرف ثقيل لكونه من الحلق، بخلاف الثاني إذ وليه اللام وهو خفيف. ومقتضى الظاهر أن يبتدأ بفعل استطاعوا ويُثنّي بفعل اسطاعوا لأنه يثقل بالتكرير...ومن خصائص مخالفة مقتضى الظاهر هنا إيثار فعل ذي زيادة في المبنى بموقع فيه زيادة المعنى لأن استطاعة نقب السد أقوى من استطاعة تسلقه، فهذا من مواضع دلالة زيادة المبنى على زيادة في المعنى"2. وقد أجمع

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> البخاري (ت256هـ)، صحيح الجامع 7135، [صحيح].

 $<sup>^{2}</sup>$  الطاهر بن عاشور، التحرير والتنوير، ج $^{16}$ ، ص $^{38}$ .

القراء على حذف التاء تخفيفا، عدا حمزة، قال ابن بخالويه: "والاختيار ما عليه الإجماع لأنه يراد به استطاعوا، فتحذف التاء كراهية اجتماع حرفين متقاربي المخرج $^{1}$ .

وقد ورد في القرآن نماذج كثيرة من هذا الشكل من ذلك: قوله تعالى في السورة نفسها: ﴿ هَاذَافِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكُ سِأَنِيَنُكَ بِنَاوِيلِ مَا لَمُ تَسْتَطِع عَلَيْهِ صَبَّرًا ﴿ وَعَلَمْ الْحَدَفُ فِي قوله تعالى ﴿ قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ سَأَفِيلُ مَا لَمُ تَسْطِع عَلَيْهِ صَبُراً ﴾ وحذف التاء في الآية (ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمُ تَسْطِع عَلَيْهِ صَبُراً وحذف التاء في الآية (ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمُ تَسْطِع عَلَيْهِ صَبُراً وحذف التاء في الآية (ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمُ تَسْطِع عَلَيْهِ صَبُراً لأن المقام في الآية الأولى مقام شرح وإيضاح وتبيين فلم يحذف من الفعل، كما أنما تناسبت والثقل النفسي الذي كان يعيشه موسى عليه السلام في خضم حيرته في تأويل وتحليل الأحداث التي عاشها مع الرجل الصالح الخضر، أما في الآية الثانية فهي في مقام مفارقة ولم يتكلم بعدها الخضر بكلمة وفارق موسى عليه السلام، كما جاء لزوال الهم الذي سيطر عليه والثقل النفسي الذي عاشه، فاقتضى الحذف من الفعل 4.

أما إذا نظرنا إلى المعنى الإجمالي لهذه الآيات وربطنا ذلك بمقاصد السور المكية، فنحد الأمر متناسبا، فالمثال الأول ذكر خبر وقصة (يأجوج ومأجوج)، والثاني ذكر قصة موسى عليه السلام مع سيدنا الخضر، فذكر قصص السابقين والأمم الغابرة من مقاصد القرآن المكي وذلك من أجل الاعتبار والعظة وتخويف وإنذار المشركين والكفار، وتثبيت المؤمنين على الطريق المستقيم، وتسلية للرسول صلى الله عليه وسلم، قال تعالى: ﴿ لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِأُولِي الْأَلْبابِ ﴾ 5.

<sup>1</sup> ابن خالويه، الحجة في القراءات السبع، ص233.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة الكهف، الآية: 78.

 $<sup>^{3}</sup>$  سورة الكهف، الآية: 82.

<sup>4</sup> ينظر: سعيد الأعرج، التناوبات الفونولوجية في القراءات القرآنية، مساهمة في تأسيس الدلالة الصوتية، ص146-147.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> سورة يوسف، الآية: 111.

#### 3.1.1 الإظهار والإخفاء:

يعتبر هذان المصطلحان حُكمين من الأحكام الأدائية في علم التجويد المتعلقة بقراءة القرآن الكريم، ويرتبطان بالنون الساكنة والتنوين حين تأتي بعد كل منهما أصوات معينة، وسبب معالجتنا لهذين الحكمين الأدائيين هو محاولة بيان علاقة الصوامت الشديدة بمما، وهل لذلك دلالات معينة؟

والإظهار في اللغة البيان والإيضاح، وفي الاصطلاح: هو حالة من حالات النون الساكنة والتنوين حين يليهما صوت من أصوات الحلق، وكذلك حالة من حالات الميم حين يليها صوت غير الميم والباء<sup>1</sup>، وأصوات الحلق ستة يجمعها أوائل الكلمات من قولنا: "أخي هاك علما حازه غير خاسر"، مقسمة إلى ثلاث مجموعات ثنائية:

- ✓ أقصى الحلق: الهمزة والهاء.
- ✓ وسط الحلق: العين والحاء.
- ✔ أدبي الحلق: الغين والخاء.

والتفسير الصوتي للإظهار أو علة إظهار النون الساكنة والتنوين مع هذه الأصوات (الحلقية) هو تباعد مخرجي الصوتين السابق واللاحق، قال مكي القيسي في الرعاية: "والعلة في إظهار ذلك عند هذه الحروف أن الغنة والنون بَعُدَ مخرجهما من مخرج حروف الحلق...فلما تباعدت المخارج وتباينت وجب الإظهار الذي هو الأصل، ولم يحسن غيره" ويؤكد هذا الكلام قول المحققين من أهل الأداء والتجويد القرآني في أن سبب الإظهار ليس السهولة والاقتصاد في الجهد العضلي، وإنما بيان النون الساكنة والتنوين، وذلك لبعد مخرج حروف الحلق عنهما (النون الساكنة والتنوين) لكون هذين الأخيرين سهلين لا يحتاج في إخراجهما إلى كلفة، والحروف الحلقية أشد كلفة وعلاجا في

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> عبد العزيز الصيغ، المصطلح الصوتي في الدراسات العربية، ص249.

<sup>.</sup> مكي بن أبي طالب القيسي، الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة، ص204-205.

الإخراج، ومن ثم حصل بينهما وبينهن تباين لم يحسن معه الإخفاء ولا الإدغام، لذلك حصل الإظهار 1.

وإذا نظرنا إلى الصوامت الشديدة وربطناها بحروف الإظهار، وجدنا بأن صامت الهمزة هو الصامت الوحيد من صوامت الإظهار التي تتصف بالشدة لكونه من الأصوات الحلقية، وهو من أشد الحروف عسرا في النطق، والمبالغة في نطقه تصيره إلى صوت العين، أو تكسبه صفة القلقلة، وهذا من اللحن الخفي الذي تنبه إليه علماء التجويد والقراءات وحذروا من الوقوع فيه خاصة حال الوقف، وتجنب ذلك يكون بالدربة والرياضة، قال ابن الجزري في باب التجويد من المقدمة فيما على قارئه أن يعلمه:

وَهُوَ إِعْطَاءُ الْحُرُوفِ حَقَّهَا ..... مِنْ صِفَةٍ لَمَا وَمُستَحَقَّهَا وَمُستَحَقَّهَا وَمُستَحَقَّهَا وَرُدُّ كُلِّ وَاحِدٍ لأَصْلِهِ .... وَاللَّفْظُ فِي نَظِيْرِهِ كَمِثْلهِ مُكَمِّلاً مِنْ غَيْرِ مَا تَكَلُّفِ ... بِاللُّطْفِ فِي النُّطْقِ بِلاَ تَعَسُّفِ مُكَمِّلاً مِنْ غَيْرِ مَا تَكَلُّفِ ... بِاللُّطْفِ فِي النُّطْقِ بِلاَ تَعَسُّف وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ تَرْكِهِ .... إلا رياضة امرئ بِفَكّه

ومن الأمثلة الواردة في القرآن الكريم للنون الساكنة قبل الهمزة في كلمة واحدة قوله تعالى: ﴿ وَهُمْ يَنْهُونَ عَنْهُ وَيَنْعُونَ عَنْهُ ﴾ علما أن النون الساكنة لم تتقدم الهمزة في كلمة واحدة إلا في هذا الموضع في القرآن الكريم، يقول بسام مصباح الأغبر: "ظهر لنا بعد عملية إحصائية دقيقة لسورة البقرة أن فونيم النون الساكن لم يتقدم على فونيم الهمزة في سورة البقرة داخل كلمة واحدة، بل لم يتقدم في القرآن الكريم كله، إلا في قوله تعالى: ﴿ وَهُمْ يَنْهُونَ عَنْهُ وَيَنْوَنَ عَنْهُ وَيَنْوَنَ عَنْهُ وَيَنْوَنَ عَنْهُ وَيَنْوَنَ عَنْهُ وَيَنْوَنَ عَنْهُ وَيَنْوَنَ عَنْهُ وَيَعْمَ لَاللهُ وَمِن أمثلة النون الساكنة قبل الهمزة في كلمتين كما في قراءة حفص قوله تعالى:

<sup>1</sup> ينظر: عبد التواب مرسي حسن الأكرت، الدرس الصوتي والدلالي في سورة الحديد، ص22.

 $<sup>^{2}</sup>$  ابن الجزري، المقدمة الجزرية، باب التحويد، ص $^{1}$ 

<sup>3</sup> سورة الأنعام، الآية: 26.

 <sup>4</sup> سورة الأنعام، الآية: 26.

السورة ورقم الآية	الآية
[المائدة: 32]	﴿ وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّكَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا ﴾
[الأعراف: 59]	﴿ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ﴾
[الصف: 07]	﴿ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ﴾

#### ومن أمثلة التنوين قبل الهمزة قوله تعالى:

السورة ورقم الآية	الآية
[البقرة: 196]	﴿فَفِدْيَةٌ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ
[هود: 26]	﴿إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ أَلِيمٍ
[يس: 44]	﴿إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ

من خلال هذه الأمثلة ينبغي التنبيه إلى أن الإمام ورش رحمه الله في مثل حالة النون الساكنة قبل الهمزة في كلمتين وفي مثل حالة التنوين قبل الهمزة ينقل حركة الهمز المفرد إلى ما قبلها، بشروط مخصوصة، ففي الحالة الأولى(النون الساكنة قبل الهمزة) مثلا: ينقل حركة الهمزة (سواء أكانت مضمومة أم مكسورة أم مفتوحة) إلى النون الساكنة قبلها، فتصبح النون متحركة بحركة الهمزة، ومن ثم تحذف الهمزة بالكلية حال الوصل.

✔ أمثلة حالة النون الساكنة قبل الهمزة في كلمتين:

✓ أمثلة حالة التنوين قبل الهمزة:

 $<sup>^{1}</sup>$  بسام مصباح الأغبر، الوحدة الصوتية أو الفونيم وتجلياته في القرآن الكريم، ص $^{2}$ 91.

حالة العملية الثانية هي نفسها الحالة الثانية غير أن في الحالة الثانية الحرف الساكن الذي تنقل إليه حركة الهمزة هو تلك النون الساكنة في التنوين والتي تنطق ولا تكتب مثل: عذابً عذابُنْ.

والإخفاء في اللغة: الستر، ومنه: "أخفيت الشيء أي سترته" أوفي الاصطلاح: هو حالة من حالات النون الساكنة والتنوين حين يليهما صوت من الأصوات غير الحلقية، وهو "النطق بالحرف بصفة بين الإظهار والإدغام، عار عن التشديد مع بقاء الغنة في الحرف الأول، والمراد بالحرف الأول هنا النون الساكنة " ويظهر من خلال هذا التعريف أن الإخفاء منزلة بين المنزلتين، فلا هو إظهار لعدم الإطالة فيه أثناء تأديته، ولا هو إدغام لعدم تشديده، وإنما هو بينهما، وقد قال عنه أئمة الصنعة أنه: "حال بين الإظهار والإدغام " وحروفه خمسة عشر حرفا، وقد جمعها علماء التجويد في أوائل كلمات البيت الآتي تسهيلا لحفظها:

# صِفْ ذَا ثَنَاكُمْ جَادَ شَخْصٌ قَدْ سَمَا +++ دُمْ طَيِّبًا زِدْ فِي تُقَّى ضَعْ ظَالِمًا

وهي ما عدا حروف الإظهار الستة السابقة الذكر وحروف الإدغام الجموعة في قولنا "يرملون". والتفسير الصوتي للإخفاء أو علة إخفاء النون الساكنة والتنوين قبل هذه الأصوات هو أن هذه الظاهرة كما سبق أن ذكرنا منزلة بين الإظهار والإدغام، ومنه فإن أصواته ليست بعيدة بُعْدَ أصوات الإظهار وليست قريبة قُرْبَ أصوات الإدغام، "فلما عدم القرب الموجب للإدغام، والبعد

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ابن منظور، لسان العرب، ج14، ص235.

 $<sup>^{2}</sup>$  محمود بن علي بسّة المصري (ت1367ه)، العميد في علم التحويد تح: محمد الصادق قمحاوى، دار العقيدة – الإسكندرية، 1425 هـ -2004م، ط1، ص29.

<sup>3</sup> ابن الجزري، النشر في القراءات العشر، ج2، ص27.

الموجب للإظهار، أعطيت حُكما متوسطا بين الإظهار والإدغام، وهو الإخفاء، لأن الإظهار إبقاء ذات الحرف وصفته، والإدغام التام إذهابهما معا، والإخفاء -هنا- إذهاب ذات النون والتنوين من اللفظ، وإبقاء صفتها التي هي الغنة، فانتقل مخرجهما من اللسان إلى الخيشوم"، ولما كان الانتقال إلى الخيشوم، حصلت الغنة التي يمكن من خلالها إطالة الصوت والتغني به، وقد قدر علماء التجويد هذه المدة بمقدار حركتين، والحركة مقدارها قبض الأصبع وبسطه، وليس كما يشيع عند العوام بأن مقدار الحركتين ثانيتان من الوقت.

وإذا نظرنا إلى الصوامت الشديدة من زاوية الإحفاء، وحدنا بأن أغلب الأصوات الشديدة من حروف الإحفاء، فالصوامت الشديدة كلها من حروف الإحفاء ما عدا صوتين وهما: الهمزة والباء، والسبب في ذلك أن صامت الهمزة الشديد من أصوات الإظهار، وصامت الباء الشديد تحدث معه ظاهرة الإقلاب(القلب).

وهذه بعض مواضع إخفاء النون الساكنة والتنوين مع الصوامت الشديدة في القرآن الكريم، في كلمة واحدة أو في كلمتين، وسنكتفي بذكر مثال واحد لكل صامت من الصوامت الشديدة على سبيل المثال لا الحصر:

حكم الإخفاء (النون الساكنة والتنوين مع الصوامت الشديدة)				
التنوين قبل	النون الساكنة قبل صامت	النون الساكنة قبل	الصامت الشديد	
صامت شدید	شديد في كلمتين	صامت شديد في كلمة		
مُوصٍ جَنَفًا	مَن جَاءَ	أُنجَيْنَا	الجيم	
دَگًا دَگًا	أَن دَعَوْاْ	جُنـدُ	الدال	
حَقًّا قَالُواْ	مِن قَبْلُ	يَنقَلِبُونَ	القاف	
وَنَخْلٍ طَلْعُهَا	فَإِن طَلَّقَهَا	ٳڹڟؘڸؚڠؙۅٱ	الطاء	
شَيْخْ كَبِيرٌ	وإِن كَانُواْ	أَنكَالاً	الكاف	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> عبد التواب مرسي حسن الأكرت، الدرس الصوتي والدلالي في سورة الحديد، ص39.

191

#### الدراسة الوظيفية للصوامت الشديدة نماذج مختارة من السور المكية

بِّحَارَةٌ تَّخْشَوْنَ	وإِن تَتَوَلَوْاْ	مُنتَظِرُونَ	التاء
ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ	مِن ضَعْفٍ	مَنضُودٍ	الضاد

الفصل الرابع

من خلال وصف ظاهرتي الإظهار والإخفاء وبيان علاقة أصواقما بالصوامت الشديدة والتمثيل لهما من القرآن الكريم خَلَصْنا إلى:

- ✔ صامت الهمزة هو الصامت الوحيد من حروف الإظهار الحلقية التي تتصف بصفة الشدة.
- ◄ علامة إظهار النون الساكنة في المصاحف هو: وضع رأس حاء صغيرة من غير نقطة فوق النون يشبه السكون أو الدائرة التي فصل جزء منها بهذا الشكل (أ) مثل ﴿مِن أَ عَي رَبِ وَ ﴿ مِن أَ إِلَهٍ ﴾، أما علامة الإخفاء فعدمية مقارنة بالإظهار لأن المقابل له، فعلامته ترك العلامة، مثل: ﴿قِنطارِ ﴾ و ﴿مَن جَآءَ ﴾.
- ✓ إذا نظرنا إلى الصوامت الشديدة من حيث الاستعلاء(التفخيم) والاستفال (الترقيق) نجد أنها كلها مستفالة باستثناء صوتي القاف والطاء، فهما صوتان مستعليان، وينفرد الطاء عن القاف بصفة الإطباق، كما أن صوت الضاد من الحروف المستعلية المطبقة، غير أنه مختلف فيه بين القدماء والدرس الصوتي الحديث حول صفة الشدة والرخاوة كما سبق أن ذكرنا.
- ✓ تتأثر الغنة بصوت الإخفاء الذي بعدها، فيظهر عليها التفخيم إن كان مفخما، والترقيق إن كان مرققا، فصوت الغنة في مرمن ضريع كتلف تماما عن صوت الغنة في مرمن تأبك، ففي الأولى فخمت لإطباق وتفخيم الضاد، وفي الثانية بدا عليها الترقيق لأن التاء منفتحة مستفالة.
- ✓ تدخل هذه الملاحظات والتنبيهات ضمن الأداء القرآن الذي يُرجى منه تجويد القراءة وتحسينها من باب قول ابن الجزري في التجويد¹:

وَهُوَ أَيْضًا حِلْيَةُ التَّلاَوَةِ ... وَزِيْنَةُ الأَدَاءِ وَالْقِرَاءَةِ وَهُوَ إِعْطَاءُ الْخُرُوفِ حَقَّهَا ... مِنْ صِفَةٍ لَمَا وَمُستَحَقَّهَا.

◄ قد تحمل ظاهرتا الإظهار والإخفاء بعض الإيحاءات الدلالية في القرآن الكريم، من مثل قوله تعالى: ﴿ فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ, ﴿ وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ, ﴿ وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَيْرًا يَرَهُ, ﴿ وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَةً بِالْخِهارِ فِي (فَرَّةٍ خَيْرًا) مناسب للمقام وموضح للمعنى المعنى المراد، وهو التصاق مثقال ذرة بالخير وعدم انفصاله عنه، كما أنه قد يحمل الرغبة في إظهار الخير للناس، وقد يحمل للناس رسالة مؤداها المسارعة إلى عمل الخير والإكثار منه. وأن الإخفاء في (فَرَّةٍ شَرًّا) قد يوحي برغبة الإنسان في إخفاء الشر وعدم إظهاره 6، كما أن من أسباب ستر الله للعبد إخفاء المعصية وعدم الجهر بما أمام الناس.

غير أن مثل هذه التعليلات الصوتية الدلالية ليست مطردة في القرآن الكريم، وإنما هي عبارة عن إيحاءات دلالية، لا ترقى لأن تكون قواعد مطردة وثابتة في جميع حالات الظواهر الصوتية عموما، والإظهار والإخفاء على وجه الخصوص.

# 2.1 الظواهر الصوتية التركيبية الأحادية\*

#### 1.2.1 الإدغام:

الإدغام في اللغة: الإدخال، قال ابن فارس في مادة (دَغَمَ): "الدَّالُ وَالْعَيْنُ وَالْمِيمُ أَصْلَانِ: أَحَدُهُمَا مِنْ بَابِ الْأَلْوَانِ، وَالْآخِرُ دُخُولُ شَيْءٍ فِي مَدْخَلٍ مَا... وَالْأَصْلُ الْآخَرُ: قَوْلُهُمْ أَدْغَمْتُ اللِّجَامَ فِي فَم الْفَرَس، إِذَا أَدْخَلْتَهُ فِيهِ. وَمِنْهُ الْإِدْغَامُ فِي الْخُرُوفِ".

والإدغام في الاصطلاح: إدخال حرفين في بعضهما، أي إدخال الأول الساكن في الثاني المتحرك، بحيث يصيران حرفا واحدا مُشددًا من جنس الثاني، "وأنَّك تعتمد على الحرفين المدغم

<sup>1</sup> ابن الجزري، المقدمة الجزرية، باب التجويد، ص11.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة الزلزلة، الآية: 07-08.

<sup>3</sup> ينظر: سعيد الأعرج، التناوبات الفونولوجية في القراءات القرآنية مساهمة في تأسيس الدلالة الصوتية، ص150.

<sup>\*</sup> يقصد بالظاهرة الصوتية التركيبية "الأحادية" التي ليس لها مقابل أو التي لا ضد لها، كالقلقلة وصفة الاستطالة بالنسبة لصوت الضاد، إلخ...

أُحدُهما فِي الآخر اعتمادةً وَاحِدَة"<sup>2</sup>، وهو من مصطلحات الخليل، "والإدغام في رؤيته الصوتية تطويل الصوت المضاعفة)"<sup>3</sup>.

والأمر نفسه عند علماء التجويد، فهذا مكي يعرفه: "أدغمت الحرف في الحرف أدخلته فيه، فجعلت لفظه كلفظة الثاني فصارا مثلين، والأول ساكن فلم يكن بد من أن يلفظ بحما لفظة واحدة، كما يصنع بكل مثلين اجتمعا والأول ساكن" "وعند القراء: هو "اللَّفْظُ بحرفين حرفاً كالثاني مشدّداً" (النشر 215/1)، وتعريف القراء يشتمل على عمليات: الحذف، والقلب، والإدغام، فاللفظ بحرفين كالثاني يقتضي ضرورة حذف الحركة عند وجودها، ثم قلب الأول من مثل الثاني، وإلا فلن يكون الصوت مشدداً "ق.أما عند المحدثين، فهو: "عبارة عن فناء الصوت الأول في الثاني، بحيث ينطق بالصوتين صوتا واحدا كالثاني "6، و"يقع الإدغام في أكثر الكلام التقارب مخارج الحروف "7، وتباعدها وتباينها يقتضي الإظهار.

والإدغام نوعان كبير وصغير، فالكبير ما كان فيه الأول متحركا فيسكن للإدغام، وسمي كبيرا لجعل المتحرك ساكنا ولما فيه من الصعوبة، والصغير: ما كان الحرف المدغم ساكنا. وللإدغام بحسب العلاقة بين الحرفين المتحاورين حسب اللغويين وعلماء القراءات والتجويد أسباب وموانع، فالأسباب ثلاثة: التماثل والتحانس والتقارب، والموانع ثلاثة كلها لها علاقة بالحرف الأول وهي أن يكون الحرف الأول:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> مقاييس اللغة، ج2، ص284–285.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> المبرد، المقتضب، ج1، ص183.

 $<sup>^{3}</sup>$  عبد القادر عبد الجليل، علم الصرف الصوتي، سلسلة الدراسات اللغوية، أزمنة، 1998، -1، -1، -1

<sup>4</sup> الكشف عن وجوه القراءات السبع وعللها وحججها، ج1، ص209.

 $<sup>^{5}</sup>$  عبد الرازق بن حمودة القادوسي، أثر القراءات القرآنية في الصناعة المعجمية تاج العروس نموذجا، رسالة دكتوراه – قسم اللغة العربية – كلية الآداب – جامعة حلوان، 1431هـ-2010م، ص43.

<sup>6</sup> إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، ص161.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> مكى القيسى، الرعاية، ص262.

- تاء ضمير سواء أكان متكلمًا أم مخاطبًا مثل قوله تعالى: ﴿ كُنْتُ تُرَبَّا ﴿ فَا اللَّهُ ﴾ ، ﴿ أَفَأَنْتَ لَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّ
  - أو مشددًا مثل قوله تعالى: ﴿ مَسَّ سَقَرُ ﴿ 48 ﴾ . . .
  - أو مُنوّنًا مثل قوله تعالى: ﴿ أَنْ عَبّدتَّ بَنِي ٓ إِسْرَآءِ بِلَ (22) ﴾.

# 1.1.2.1 أنواع الإدغام والتمثيل لها من القرآن الكريم

أ. إدغام المتماثلين: يحصل هذا الإدغام باتفاق الحرفين اسما ورسما أو مخرجا وصفة، كالباء في الباء والدال في الدال، والصوامت الشديدة التي ورد فيها هذا الحكم (إدغام المتماثلين) هي: الباء والتاء والدال والقاف والكاف، ويكون (إدغام المتماثلين) في الغالب من كلمتين والحرفان المتماثلان الأول منهما ساكن في آخر الكلمة والثاني متحرك في أول الكلمة الثانية، ويسمى الإدغام حينئذ: إدغاما صغيرا، أما إذا كان الحرفان المتماثلان متحركين وأدغما في بعضهما فالإدغام حينئذ كبير، وسنعتمد في التمثيل للصوامت الشديدة على آيات من السور المكية، وإن اقتضى الأمر نستعين ببعض الأمثلة من السور المدنية، لأن الدراسة معقودة على الصوامت الشديدة في السور المكية، ومثال إدغام الباء في الباء قوله تعالى: ﴿ فَاضْرِب بِهِ وَلاَ تَعْمَنُ فَي وَتَوَراً: فَاضْرِبِهِ، ومثاله أيضا: ﴿ إَذَهُ مِ يَكِتَ فِي كُونَ مُ مَ العلم أن صوت الباء لا يدغم إلا في مثله، ومثال إدغام التاء في التاء: ﴿ فَمَا رَبِحَتُ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة النبأ، الآية: 40.

أ سورة الزخرف، الآية: 40.

<sup>3</sup> سورة القمر، الآية: 48.

<sup>4</sup> سورة الشعراء، الآية: 22.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> سورة ص، الآية: 44.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> سورة النمل، الآية: 28.

قِكْرَتُهُمْ الله وتقرأ: رَبِحَتِّجَارَتُهُمْ، ومثال إدغام الدال في الدال: ﴿ وَإِذَا جَآءُوكُمْ قَالُواْ القاف في القاف: وَقَدَّ خَلُواْ بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُواْ بِهِي لَهِ عَلَى القاف في القاف: ﴿ فَلَمّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَنَكُ تُبَتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَلُ الْمُومِنِينَ ﴿ فَلَمّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحَنَكُ تُبَتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَلُ الْمُومِنِينَ ﴿ فَلَمّا القاف في القاف في القاف في من قرأ بالإدغام الكبير كأبي عمرو البصري، قال ابن الجزري: "فأما رواته فالمشهور به والمنسوب إليه والمختص به من الأئمة العشرة هو أبو عمرو بن العلاء وليس بمنفرد به به ...ووجهه طلب التخفيف " فهذه الأمثلة اسمهما واحد ورسمهما واحد، أو اتفقا رسما واختلفا اسما مثل: الصاد والضاد، ومثل: واو اللين والواو المتحركة.

أما الهمزة فلا يمكن لها أن تدغم في نفسها، قال سيبويه: "وأما الهمزتان فليس فيهما إدغام في مثل قولك، قرأ أبوك، وأقرىء أباك"<sup>6</sup>، ولم ترد في القرآن همزة أولى ساكنة وثانية متحركة، ولو ورد ذلك لجاز الإدغام، ويسمى حينئذ إدغاما صغيرا.

ب.إدغام المتجانسين: ويحصل باتفاق الحرفين مخرجا واختلافهما صفة، كحيز (الطاء والدال والتاء)، قال المبرد: "فإذا لقيت التاءُ دَالا أو طاء كَانَ الإِدغام أحسن لأَنَّ مخرج الثَّلاثَة والحد...فإن قلت: انقط دَاوُد كَانَ الإِدغام بأَن تطبق مَوضِع الطاءِ أحسن لأَنَّ فِي الطاء إطباقا فيكرهون ذَهَابه تَقول انقطَّاود وَلَو قلت انقدّاود كَانَ حسنا"7، أو باتفاقهما صفة

سورة البقرة، الآية: 16.

<sup>2</sup> سورة المائدة، الآية: 61.

<sup>3</sup> سورة الأعراف، الآية: 143.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> ابن الجزري، النشر، ج1، ص275.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> سورة النساء، الآية: 78.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> الكتاب، ج4، ص443.

المبرد، أبو العباس (ت285هـ)، المقتضب، تح: محمد عبد الخالق عظيمة، ط1، ج1، ص251.

واختلافهما مخرجا كالدال والجيم، مثل إدغام صامت التاء الساكن في صامت الطاء المتحرك، قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ وَقَالَت طَآيِفَةٌ ﴾ أ، وإدغام الدال في التاء، قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ وَقَالَت طَآيِفَةٌ ﴾ أ، وإدغام الدال في التاء، مثل قوله تعالى ﴿ وَمِن قَبَلُ مَا أَلْرُشُدُ مِنَ أَلْغَيِّ ﴾ وإدغام الطاء الساكنة في التاء، مثل قوله تعالى ﴿ وَمِن قَبَلُ مَا فَرَطُتُمْ فِي يُوسُفَ ﴾ أ، وإدغام التاء الساكنة في الدال، مثل قوله تعالى ﴿ قَالَ قَدُ الجِيبَت دَعُوتُكُما فَاسْتَقِيمًا ﴾ أ.

ت. إدغام المتقاربين: ويحصل بتقارب الحرفين مخرجا أو صفة، أو بالتقارب في كليهما، كالقاف والكاف، مثل قوله والكاف، مثل قوله تعالى: ﴿ أَلَوْ نَخَلُقَكُم مِن مَّآءِ مَهِينِ ﴿ 20 ﴾ قَلَدال والضاد، مثل قوله تعالى: ﴿ فَقَد ضَّلَ سَوَآءَ أَلْسَكِيلٌ ﴿ 108 ﴾ .

# 2.2.1 الإبدال

تُعَدُّ ظاهرة الإبدال نوعا من أنواع التماثل الصوتي الناقص، وهي عبارة عن: "إقامة حرف مكان حرف مع الإبقاء على سائر أحرف الكلمة لوجود علاقة صوتية بين الحرفين المبدلين، فالإبدال أيّا كان نوعه نجد فيه... تأثّرا وتأثيرا بين الأصوات المتحاورة، أو بين الصوتين المبدلين"، والإبدال أعم من الإعلال، لأن هذا الأخير (الإعلال) لا يتناول إلا الصوائت، بينما الإبدال

<sup>1</sup> سورة آل عمران، الآية: 72.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة البقرة، الآية: 256.

<sup>3</sup> سورة يوسف، الآية: 80.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة يونس، الآية: 89.

 $<sup>^{5}</sup>$  سورة المرسلات، الآية: 20.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> سورة البقرة، الآية: 108.

 $<sup>^{-7}</sup>$  سعيد الأعرج، التناوبات الفونولوجية في القراءات القرآنية، مساهمة في تأسيس الدلالة الصوتية، ص $^{-7}$ 

يتناول الصوائت والصوامت، أي حروف العلة والحروف الصحيحة، كما أن هذه الظاهرة (الإبدال) لا تؤدي ـ في الغالب ـ إلى تغير في دلالة الكلمة، والاختلاف الواقع فيها سببه إما:

- صوتي يتمثل في صفات الأصوات المبدلة بعضها من بعض من حيث القوة والضعف والجهر والهمس وتقارب المخرج، ولهذا أبدل من أراد الإبدال.
  - لهجي، يتمثل في اتباع القراء للهجات معينة في قراءاتهم.
- الحفاظ على أصل الكلمة، فمن القراء من تجنب الإبدال حفاظا على أصل الكلمة كما وردت في المصحف.

والإبدال حسب علماء العربية قسمان: صرفي ولغوي. فالصرفي: قياسي مطرد عند جميع العرب ويقع في حروف معينة، مثل تاء (افتعل) إذا جاء بعدها أحد حروف الإطباق فإنحا تبدل طاء، وأردنا الإشارة فقط لهذه الظاهرة (ظاهرة الإبدال الصرفي) لأننا تحدثنا عنها ضمنيا في قانون المماثلة وأنواعها أعلاه، فغالبا لا تتحقق المماثلة إلا بالمرور بظاهرة الإبدال الصرفي، إذاً فهذه الأخيرة تُتَّخذ مطية لتحقيق كثير من الظواهر الصوتية الأخرى، بالإضافة إلى أنحا ظاهرة صوتية في حدّ ذاتحا. واللغوي: سماعي غير مطرد في كلام العرب، كونه لا يخضع لضوابط أو قوانين معينة، ويختلف باختلاف القبائل، ويقع – غالبًا – في جميع حروف المعجم، "ومن سنن العرب إبدال الحروف وإقامة بعضها مقام بعض، ويقولون: "مَدَحَه ومَدَهَه وفرس رِفَل ورِفَن" أ، وقد يكون الحروف وإقامة بعضها مقام بعض، ويقولون: "مَدَحَه ومَدَهَه وفرس رِفَل ورِفَن" العربية المطولة الحرفان المبدلان في أول الكلمة أو في وسطها أو في الأخير، "وقد حفلت المعاجم العربية المطولة بالحديث عن الإبدال وأنواعه، وخير من يمثل هذا التوجه (المخصص) لابن سيده؛ لأنه عقد بابا للبدل، تناول فيه الحروف التي يقع فيها البدل، والعلة من البدل فأرجعه إلى ثلاثة أسباب هي: طلب الحفة وكثرة الاستخدام ومناسبة الأصوات بعضها البعض "2.

<sup>.</sup> أحمد بن فارس، الصاحبي في فقه اللغة، ص154.

 $<sup>^{2}</sup>$  عبد الرازق بن حمودة القادوسي، أثر القراءات القرآنية في الصناعة المعجمية تاج العروس نموذجا، ص $^{101}$ .

ومن الأمثلة في القرآن الكريم: ما ورد في إبدال المتجانسين، والأصوات المتجانسة هي ما اتفقت مخرجا واختلفت صفة، مثل ما مر معنا في أنواع الإدغام، ومن ذلك:

- الإبدال بين الميم والباء، قال تعَالَى: ﴿ وَهُو الذِ عَكَفَ اَيْدِيَهُمْ عَنكُمْ وَاَيْدِيكُمْ عَنْهُم بِبَطْنِ مَكَةً مِن بَعْدِ أَنَ اَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ﴾ أ، وقال في موضع آخر: ﴿ إِنَّ أُوّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ مَكَّةً مِن بَعْدِ أَنَ اَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ﴾ أ، وقال في موضع آخر: ﴿ إِنَّ أُوّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلذِ عِبِكَةً مُبُركًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ﴿ 60 ﴾ ي أن فلفظة "مكة" وردت مرة بالميم ومرة بالباء، وإذا نظرنا إلى هذين الصوتين وجدناهما يخرجان من نفس الحيز، وهو المحرج الشفوي، ويكون ذلك بانطباق الشفتين انطباقا محكما، وإذا نظرنا إلى هذين الصوتين من حيث الصفات وجدناهما كالآتي:
  - الميم: شفوي، مجهور، مستفل، منفتح، بيني، أغنّ.
  - الباء: شفوي، مجهور، مستفل، منفتح، شديد، مقلقل.

فبالإضافة إلى أن هذين الصوتين يتفقان في المخرج، يشتركان في أغلب الصفات، ولولا وجود صفات تمييزية فارقة لكان الصوتان صوتا واحدا مخرجا وصفة، ومن خلال هذا التوصيف يظهر أن صوت الميم انفرد بصفتي البينية والغنة، في حين انفرد صوت الباء بصفتي الشدة والقلقلة، وبالرجوع إلى الآيتين، نجد أن صوت الميم في لفظة "مكة" سبق بصوت النون، وأن صوت الباء في لفظة "بكة" سبق بصوت الناية، فكأنه تأثير مدبر في الأولى وتأثير متبادل في الثانية، ، وذلك بالانتقال في الأولى من صوت أسناني أغن (النون) إلى صوت شفوي أغن (الميم).

النون الميم، بطن مكة.

وفي الثانية بين الباء في حرف الجر، وبين الباء في بكة، وهذا ما حقق تناسبا صوتيا بين اللفظتين في الآيتين.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة الفتح، الآية: 24.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة آل عمران، الآية: 96.

■ الإبدال بين الهمزة والهاء، قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ اللَّهُ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا أَلْشَيَطِينَ عَلَى أَلْكِيفِرِينَ وَالهاء، قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ اللَّهُ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا أَلْشَيَطِينَ عَلَى أَلْكِيفِرِينَ وَلَا يَعِدْعِ تَوْرُنَّهُمُ وَأَزُّهُم وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللّ وقال اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا

فمادة "هزّ" وردت مرة بالهمزة ومرة بالهاء، وإذا نظرنا إلى هذين الصوتين وجدناهما يخرجان من نفس الحيز، وهو الحيز الحلقي، وذلك بخروجهما من أقصى الحلق، وإذا نظرنا إلى هذين الصوتين من حيث الصفات وجدناهما كالآتي:

الهمزة: مجهور، مستفل، منفتح، شديد.

الهاء: مهموس، مستفل، منفتح، رحو.

<sup>1</sup> سورة مريم، الآية: 83.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة مريم، الآية: 25.

 $<sup>^{3}</sup>$  ابن جني، الخصائص، ج $^{2}$ ، ص $^{3}$ 

<sup>4</sup> سورة مريم، الآية: 25.

ومعناها التهييج وشدة الإزعاج، أي: تغريهم على المعاصي وقيجهم لها بالوساوس والتسويلات"1، وعليه فإن الإبدال بين هذه الأصوات أدى إلى اختلاف المعاني ولو يسيرا، كالأزّ للشيء المعنوي والهز للشيء المادي، ومن ثم فإن لهذه الأصوات وظائف تمييزية تولد عنها دلالات مختلفة.

وكتعليل للإبدال اللغوي كما حدث بين الميم والباء في (مكة) و(بكة)، وبين الهمزة والهاء في (أزّ) و(هزّ): نورد هذا النص الذي ذكره السيوطي في المزهر نقلا عن أبي الطيب: "ليس المراد بالإبدال أن العرب تتَعَمَّد تعويض حرف من حرف وإنما هي لغاتٌ مختلفة لمعانٍ متفقةٍ تتقارَبُ اللفظتان في لُعتين لمعنى واحد حتى لا يختلفا إلا في حرفٍ واحد" غير أن تقارب اللفظتين لا يعني بالضرورة اتفاقهما في المعنى، فلا شك أن هناك فروقات فردية دقيقة في المعنى، فقد ذكر سعيد النعيمي أن ابن جني تنبه ونبه لمثل هذه الدقائق، وأنما تؤدي إلى احتلاف دقيق في المعنى المراد من اللفظ، فكأن هناك اختيارا مقصودا للصوت ليؤدي المعنى المغاير لما يؤديه الصوت الآخر، كما اعتبر ذلك \_خاصة في القرآن الكريم\_ وجها للحكمة المعجزة للدلالة على قوة الصنعة فيه أن والغرض من هذه الظاهرة عموما التخفيف وتحقيق السهولة واليسر والانسجام الصوتي في ألفاظ معينة أثناء الممارسة الفعلية للكلام، ويكون هذا الإبدال "إما ضرورة، وإما استحسانا وصنعة" معينة أثناء الممارسة الفعلية للكلام، ويكون هذا الإبدال "إما ضرورة، وإما استحسانا وصنعة" دفعا للثقل في بعض الحروف المتجاورة وتجنبا لتوالى الأمثال.

ومن الصوامت الشديدة الأخرى المتقاربة في المخارج في السور المكية، التي ورد فيها إبدال لغوي في بعض القراءات القرآنية ما أورده صاحب التاج، حيث ذكر بعض الألفاظ القرآنية التي وقع فيها إبدال، من ذلك: كلمة "كُشِطَتْ" في سورة التكوير، فقد قرأها جمهور القراء بالكاف، وقرأها ابن مسعود "قُشِطَتْ" بإبدال الكاف قافا، "وقريش تقول (كُشِطَتْ) وقيس وتميم وأسد

<sup>1</sup> الزمخشري، الكشاف، ج3، ص42.

حلال الدين السيوطي (ت911ه)، المزهر في علوم اللغة وأنواعها تح: فؤاد علي منصور، دار الكتب العلمية – بيروت، 1418هـ1998م، 71، ص365.

<sup>3</sup> سعيد النعيمي، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، دار الرشيد للنشر، الجمهورية العراقية، 1980، ط1، ص277.

ابن جني، سر صناعة الإعراب، ج1، ص $^4$ 

(قُشِطَتْ)، وفي مصحف عبد الله بن مسعود (قُشِطَتْ) بالقاف"، والعملية نفسها بطريقة عكسية، فقد قرأ جمهور القراء كلمة "تَقُهُرْ" في سورة الضحى بالقاف، وقرأها ابن مسعود بالكاف "تَكُهُر" والتعليل الصوتي لهذا الإبدال هو أن صوتي القاف والكاف من الأصوات الشديدة اللهوية المتقاربة مخرجا، والفرق بينهما أن القاف تخرج من أقصى اللسان وما فوقه من الحنك الأعلى، والكاف تخرج من أقصى اللسان وما فوقه من الحنك الأعلى أسفل من مخرج القاف، والذي يفصل بينها هو اللهاة، فالقاف مخرجها قبل اللهاة في اتجاه الحلق والكاف بعد اللهاة في اتجاه الشفتين، وكثيرا ما يكون هذان الصوتان في اللهجات العربية القديمة والحديثة ألوفونين من قبيل التأدية التي لا يترتب عنها تغيير للمعاني، من ذلك: (قال وكال) كما في بعض لهجات الشرق الجزائري.

#### 3.2.1 القلقلة

تعتبر القلقلة من الصفات التحسينية التي لا ضد لها، وهي في اللغة: من: "لقلق الشيء: حركه، وتلقلق: تقلقل، مقلوب منه...واللقلاق واللقلقة: شدة الصوت في حركة واضطراب، والقلقلة: شدة اضطراب الشيء، وهو يتقلقل ويتلقلق" وهي على وزن "فَعْلَل" وكل ما هو على هذا الوزن يدل على الاضطراب، من ذلك: دحرج، دمدم، قهقه...إلخ، وجاء في تعليل هذه التسمية أن: "العرب قديما أخذت مصطلح كلمة قلقلة من قول بعضهم: تقلقلت القدر على النار، والعرب كانوا يضعون هذه القدر بين ثلاثة أحجار، وفي وسط الأحجار الحطب، ويشعلون النار، فإذا اشتدت النار وغلى الماء الذي في القدر يضطرب القدر ويهتز" في وذكر ابن منظور في مادة (حقر) أن أصوات القلقلة أصوات محقورة وعلل لذلك قائلا: "سميت بذلك (الحروف المحقورة)

<sup>. 11</sup> ابن السكّيت، أبو يوسف يعقوب بن إسحاق (ت244هـ)، القلب والإبدال، ص $^{1}$ 

 $<sup>^{2}</sup>$  ينظر: عبد الرازق بن حمودة القادوسي، أثر القراءات القرآنية في الصناعة المعجمية تاج العروس نموذجا، ص $^{2}$ 01.

<sup>3</sup> ابن منظور، لسان العرب، ج10، ص331.

<sup>4</sup> فرغلي سيد عرباوي، أصوات حروف القلقلة بين المتقدمين والمتأخرين، ص10.

لأنها تحقر في الوقت وتضغط عن مواضعها، وهي حروف القلقلة، لأنك لا تستطيع الوقوف عليها الانها بصوت وذلك لشدة الحقر والضغط."<sup>1</sup>.

وأما في الاصطلاح فهي: "عبارة عن انفكاك بعد التصاق تصحبه نبرة عالية قوية" مشربة القلقلة خمسة يجمعها قولنا: "قطب جد"، قال سيبويه: "واعلم أن من الحروف حروفا مشربة ضغطت من مواضعها فإذا وقفت خرج معها من الفم صُوّيتٌ ونبا اللسان عن موضعه، وهي حروف القلقلة "3، حيث يضطرب فيها الصوت بسبب ضغط اللسان به عند خروجه ساكنا، خاصة حال الوقف فإنه يحتاج إلى جهد أكبر لكي يتضح في السمع ويتميز عن غيره من الأصوات، "لذلك خصوا القلقلة بحروف اجتمعت فيها الشدة والجهر، لأن الشدة تحصر الصوت بالضغط في مخرجه، ولأن الجهر يمنع حري النفس عند انفتاح المخرج، فيلتصق المخرج التصاقا محكما، فيقوى الصوت الحادث عند انفتاح المخرج دفعة "4، كما أن النحاة العرب وضعوا الأصوات العربية الانفجارية المجهورة في طبقة واحدة سموها "حروف القلقلة"، وأدركوا أن الخاصية الصوتية التي تشترك فيها هذه المجموعة من الأصوات راجعة لكونها "شديدة" "انفجارية" و"بجهورة". هذه الخاصية هي هذا "الصوت" الذي يتبع هذه الصوامت عندما تكون "ساكنة 5.

وأصوات القلقلة عند المحدثين من الأصوات الانفجارية الشديدة التي تحدث "عندما يعوق تيارَ الهواء الخارج من الرئتين عائقٌ يمنعه من المرور عند أي مخرج من المخارج، فينحبس الهواء خلف السد أو العائق، ثم ما يلبث السد أن يزول فجأة وبسرعة، فيندفع الهواء إلى الخارج محدثًا انفجارا

 $<sup>^{1}</sup>$  ابن منظور، لسان العرب، ج $^{4}$ ، ص $^{208}$ .

 $<sup>^{2}</sup>$  صبري المتولي، دراسات في علم الأصوات، ص $^{2}$ 

<sup>3</sup> سيبويه، الكتاب، ج4، ص174.

<sup>4</sup> سعيد الأعرج، التناوبات الفونولوجية في القراءات القرآنية، ص115\_116.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> ينظر: محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، ص134.

شديدا" أيسمى صوتا انفحاريا. فالقلقلة إذاً كغيرها من الأصوات الشديدة الانفحارية وقتية آنية لا يمكن التغني بها وترديدها لأنها تنتهى بمحرد زوال العائق وخروج الهواء.

والملاحظ على أصوات القلقلة أنها كلها من الصوامت الشديدة المجهورة، باستثناء صوتي القاف والطاء فقد اختلِف فيهما بين القدماء والمحدثين إن كانتا مجهورتين أم مهموستين، كما سبق أن ذكرنا، وإذا أخذنا برأي المحدثين من أن الطاء والقاف مهموستان فإن ذلك ينقص فيهما أحد شرّطي القلقلة وهو الجهر²، علما أن قراء القرآن الكريم حديثا ينطقونها مجهورة مقلقلة بالسند المتصل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم والصحابة رضوان الله عليهم، كما تَلَقّوها عن أفواه الشيوخ المجيدين، ولم يتأثروا في ذلك بالمحدثين، والذي ساعدهم على ذلك الدربة والاحتبار. وتقسم القلقلة حسب المختصين من أهل الأداء بحسب شدة وقوة الصوت وضعفه إلى ثلاث مراتب: كبرى، وسطى وصغرى.

أ- القلقلة الكبرى: وتكون في الحرف المقلقل المشدد حال الوقف عليه بالسكون، ومن أمثلة ذلك في القرآن الكريم الوقف على كلمات "الحقّ، أشدّ، الجبّ، الحج" بالسكون.

\_ قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ ذَلِكَ ٱلْيُومُ الْحَقُّ ﴾. 3

\_ قَالَ تَعَالَىٰ:﴿ ءَانتُمْ وِأَشَدُّ خَلُقًا ﴾.

\_قَالَ تَعَالَى: ﴿ وَأَلْقُوهُ فِي غَيْنَهُ إِلْجُبِّ ﴾ .

\_قَالَ تَعَالَى: ﴿ فَمَن لَّمْ يَجِدُ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجّ ﴾.

 $<sup>^{1}</sup>$  حسام البهنساوي، الدراسات الصوتية عند العلماء العرب والدرس الصوتي الحديث، ص $^{48}$ .

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ينظر، غانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، ص119.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> سورة النبأ، الآية: 39.

<sup>4</sup> سورة النازعات، الآية: 27.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> سورة يوسف، الآية: 10.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> سورة البقرة، الآية: 196.

ب- القلقلة الوسطى: وتكون في الحرف المقلقل غير المشدّد حال الوقف عليه بالسكون، ومن أمثلة ذلك في القرآن الكريم الوقف على كلمات "بعيد، محيط، الألباب، السَّاقُ، البروج" بالسكون.

\_ قَالَ تَعَالَىٰ:﴿ وَقَالُواْ ءَامَنَّا بِدِّء وَأَنِّي لَهُمُ التَّنَاوُشُ مِن مَّكَانِ بَعِيدِ ﴾. 1

\_ قَالَ تَعَالَى: ﴿ وَاللَّهُ مِنْ قَرَآمِهِم تَحِيطُّ الْ 2 ﴾ .

قَالَ تَعَالَى: ﴿ وَأُوْلَتِكَ هُمُ أُوْلُواْ الْالْبَبِ (8) ﴾ .

\_قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ وَالْنَفَّتِ إِلسَّاقُ بِالسَّاقِ (29) ﴿ . .

ت- القلقلة الصغرى: وتكون في الحرف المقلقل الساكن في درج الكلام (حال الوصل) ومن أمثلة ذلك في القرآن الكريم " أُجْل، كَتَبْنَا، رَدَدْنَاهُ، اقْتُلُوا، اطْرَحُوهُ":

\_قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ مِنَ اَجْلِ ذَٰ لِكُ كَتَبْنَا ﴾ 5.

\_ قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ فَرَدَدُنَكُ إِلَىٰٓ أُمِّهِ عَهُ .

\_قَالَ تَعَالَى: ﴿ اقَنُكُواْيُوسُفَ أُو إِطْرَحُوهُ أَرْضًا ﴾.

وقد نبه علماء التجويد والقراءات بتبيين القلقلة، خاصة حال سكون الحرف المقلقل، قال ابن الجزري في "باب استعمال الحروف" من المقدمة الجزرية 8:

<sup>1</sup> سورة سبأ، الآية: 52.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة البروج، الآية: 22.

<sup>3</sup> سورة الزمر، الآية: 18.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة القيامة، الآية: 29.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> سورة المائدة، الآية: 32.

 $<sup>^{6}</sup>$  سورة القصص، الآية: 13.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> سورة يوسف، الآية: 09.

<sup>.12</sup> محمد بن الجزري، المقدمة الجزرية، باب استعمال الحروف، ص $^{8}$ 

وَبَيِّنَنْ مُقَلْقَلاً إِنْ سَكَنَا ... وَإِنْ يَكُنْ فِي الْوَقْفِ كَانَ أَبْيَنَا

ويُفهم من هذا الشاهد أن القلقلة ملازمة للحرف سواء أكان ساكنا أم متحركا، غير أنها تكون حال السكون والوقف أبْيَن، قال محمود بن علي بسة: "ومراتب القلقلة ثلاث، أقواها الساكن الموقوف عليه، ثم الساكن الموصول، ثم المحرّك، غير أنها تكون كاملة في المرتبتين الأوليين وناقصة في المحرك الذي لا يوجد فيه إلا أصلها. فالقلقلة في هذه الحروف أشبه ما تكون بالغنة في النون والميم التي تكمل في بعض أحوالهما، وتضعف في المظهر، والمحرك منهما"، فهذه الأصوات ملازمة للقلقلة كملازمة الميم والنون للغنة.

أما علماء اللغة -المتأخرين- فيقستمون القلقلة إلى قسمين لا ثالث لهما وهما: قلقلة كبرى وقلقلة صغرى، فالكبرى تكون في حالة سكون الحرف المقلقل حال الوقف، والصغرى تكون عند مجيء الحرف المقلقل ساكنا حال الوصل أو في درج الكلام²، وأيا كان التقسيم، فإنه لا يؤثر بحال من الأحوال على المعاني، وعليه فإن هذه الصفة تحسينية أكثر منها تمييزية، ومن ثم فهي غير وظيفية، ولا تساهم في تغيير المعاني.

#### 2. الظواهر الصوتية فوق التركيبية (الفونيمات التطريزية)

تدخل الصوائت والصوامت ضمن ما يسمى بالفونيمات الجزئية أو التركيبية المحافية المحافية

<sup>.68</sup>هـ)، العميد في علم التحويد، ص $^{1}$ 

<sup>2</sup> ينظر: غانم قدوري الحمد، المدخل إلى علم أصوات العربية، ص121.

والمفصل juncture، وقبل أن نتحدث عن هذه الظواهر أو الفونيمات لا بد من الإشارة إلى الفونيم والمقطع وبيان أنواعهما، لأن معرفة مواضع النبر أو التنغيم في الكلام يقتضي معرفة ذلك (الفونيم والمقطع وأنواعهما).

# أ. الفونيم phoneme (أو الوحدة الصوتية المميزة):

هناك خلاف قائم بين الباحثين حول نظرية الفونيم بين مؤيد ومعارض لها، يقول robins:
"كمية كبيرة من المداد قد استخدمت في الجدال حول وداخل نظرية الفونيم، فاختلفت تعريفاته قائم حول نظرية الفونيم، فاختلفت تعريفاته باختلاف المناهج والمدارس الصوتية التي تناولته، بل نجد الخلاف، حتى بين أبناء المدرسة الواحدة. وانحصرت هذه التعريفات في اتجاهات منها: الاتجاه العقلي أو النظرية العقلية النفسية، والاتجاه المادي والاتجاه الوظيفي والاتجاه التجريدي.

جاء في تعريف مادة فونيم: كما في معجم longman أنحا: "اسم علمي يراد بها أصغر جزء في الكلام يتم به التفريق بين الكلمات المتفقة فيما سواه ومثل لها ب: (P) و (B) في كلمتي  $(P)^2$ ، وغثل لها في العربية ب: (E) و (E). وقد عرفه دانيال جونز بأنه عبارة عن: " عائلة من الأصوات في لغة معينة متشابكة الخصائص، مستعملة بطريقة لا تسمح لأحد أعضائها أن يقع في كلمة في نفس السياق الصوتي الذي يقع فيه الآخر (E) ومن أبرز تعريفاته ما ورد عند ماريوباي، حيث قال معرفا إياه إنه: "العلم الذي يعالج الخصائص الصوتية الوثيقة الصلة بلغة معينة من وجهة إحساس المتكلمين...وإذا كان من الممكن أن يشتمل الفونيم على صوت واحد: فون phone (أو صوت موضوعي)، فهو في الكثير الأعم يشتمل على مجموعة من الألوفونات المتشابكة، أو التنوعات الصوتية الصوتية أساسا على موقعه في التنوعات الصوتية (كمنها أساسا على موقعه في

<sup>1</sup> أحمد مختار عمر، الصوت اللغوي، ص149.

<sup>.89</sup> مسام سعيد النعيمي، أصوات العربية بين التحول والثبات، ص $^2$ 

 $<sup>^{2}</sup>$  ينظر: نورالدين، عصام، علم وظائف الأصوات اللغوية، الفونولوجيا، ص $^{2}$ 

الكلمة (أولا- وسطا- آخرا) وعلى الأصوات الجاورة له"<sup>1</sup>، وأضاف جونز إلى مصطلحي (الفونيم) و(فون) مصطلحا ثالثا وهو الصوت المزدوج Phone dia أو Phone وهو عائلة من الأصوات يمكنها أن تتبادل الأماكن دون تعديل معنى الكلمة بينما (الفونيم) عائلة من الأصوات المزدوجة غير القابلة للتبادل فيما بينها داخل العائلة الواحدة<sup>2</sup>، فإذا كان يمكن حلول صوت مكان الآخر دون أن يختل المعنى أو يتغير، نحكم على هذين الصوتين: صورتان اختياريتان لفونيم واحد، مثل الصور المختلفة للجيم حسب البيئة الجغرافية:

فتغير نطق هذا الفونيم لا يغير في معنى الكلمة، وعليه لم يتغير اختلاف في المعنى العقلي للكلمة أ. فالفونيم إذًا أصغر وحدة صوتية تصلح في التحليل اللغوي، أي تحليل الكلمة إلى أصغر وحداتما الصوتية، حيث تبعث صورته اختلافات صرفية ونحوية ومفهومية ودلالية، من ذلك مثلا: كلمة (درست) التي تتباين معانيها من خلال حركات التاء: للفاعل المتكلم في الماضي بضم التاء [درست]، والفاعل المخاطب في الماضي بفتح التاء للمذكر [درست]، وللمؤنث [درست] وإدرست]، لذا فإن كل صوت يحل محل الآخر فيغير المعنى يسمى فونيما، وكل فونيم من هذه الفونيمات يتلون بألوان صوتية مختلفة حسب موقعه في الكلام فتصبح ال إباءات، من مثل باءات: بأس، بربر، ثرب ...، فهذه الباءات تعرف في الاصطلاح باسم: الفونات phones لأنها واحد هو الفونيم phoneme.

 $<sup>^{1}</sup>$  بسام مصباح الأغبر، الوحدة الصوتية أو الفونيم وتجلياته في القرآن الكريم، دار الكتب العلمية، بيروت، 2019، ط1، ص58.

<sup>2</sup> ينظر: نورالدين، عصام، علم وظائف الأصوات اللغوية، الفونولوجيا، ص73.

<sup>3</sup> ينظر: المرجع نفسه، ص66.

<sup>4</sup> ينظر: نورالدين، عصام، علم وظائف الأصوات اللغوية، الفونولوجيا، ص59.

# أنواع الفونيمات:

تنقسم الفونيمات إلى قسمين رئيسين هما:

- (1) الفونيم القِطعي Segmental phoneme: ويسمى الفونيم الأساسي (التركيبي)، وهي أصغر وحدة لغوية ذات معنى، أي الصوائت والصوامت وتسمى أيضا فونيمات خطية أو تركيبية، لأنها تكون بصورة خطية في الكلام، وهذا الأخير يتركب منها، وأي تغير فيها يؤدي إلى تغير في الدلالة.
- (2) الفونيم فوق القِطعي segmental phoneme Supra أو التطريزي (فوق التركيبي): وهو الذي يصاحب الفونيم القِطعي، وهي (الفونيمات فوق التركيبية) ليست جزءا من تركيب الكلمة، وإنما تلاحظ من خلال ضم الكلام بعضه إلى بعض، "وتشتمل اللغة العربية على أربعة أنواع من هذه الفونيمات التطريزية وهي: 1-النبر 2- المقطع الصوتي 3- التنغيم 4- المفصل".

أما بالنسبة للوحدات الصوتية الشائعة والمستعملة في لغات العالم، فقد أظهر الاستقراء أن الوحدات الصوتية الشائعة والمستعملة في لغات العالم لا يزيد عددها عن الثمانين وحدة صوتية، بينما لا تستعين اللغات المنتشرة في أنحاء العالم إلا بنصف هذا العدد أو دونه، كما تفعل اللغة العربية التي لا تستعمل إلا ثلاثة وأربعين فونيما أو حرفا<sup>2</sup>، متفرعا عن الأصوات الأصول الثمانية والعشرين.

#### نتائج وأهداف دراسة الفونيم:

- تمييز الكلمات بعضها من بعض على المستوى (الصرفي، النحوي، الدلالي).

 $<sup>^{1}</sup>$  حسام البهنساوي، الدراسات الصوتية عند العلماء العرب والدرس الصوتي الحديث، ص $^{1}$ 66.

<sup>2</sup> ينظر: نور الدين، عصام، علم وظائف الأصوات اللغوية، الفونولوجيا، ص37.

- تساهم في تسهيل تعليم اللغات الأجنبية وتعلمها، لأن الأصوات الفعلية الحقيقية لأي لغة كثيرة جدا.
  - ـ يساعد الباحثين على ابتكار أبجديات منظمة ودقيقة للغات.

وإذا تجاوزنا الفونيم إلى مستوى أعلى نكون بصدد المقطع.

# ب. المقطع Syllable:

قال ابن فارس في مادة (قطع): "القاف والطاء والعين أصل صحيح واحد، يدل على صرم وإبانة شيء من شيء. يقال: قطعت الشيء أقطعه قطعا. والقطيعة: الهجران. يقال: تقاطع الرجلان، إذا تصارما. وبعثت فلانة إلى فلانة بأقطوعة، وهي شيء تبعثه إليها علامة للصريمة"، وهو اسم مكان على وزن "مَفعَل" من قطع، ومقطع كل شيء ومنقطعه آخره، ومنه مقاطع القرآن أي مواضع الوقوف، ومُقَطَّعاتُ الكلام أي الأجزاء التي يتحلل إليها ويتركب منها.

والمقطع: تقسيم طبيعي فوق البسيط للحدث اللغوي، بمعنى أنه وحدة صوتية:

- 1. أكبر من الفونيم.
- 2. وتأتي بعد الفونيم مباشرة من حيث:
- (أ) البعد الزمني في النطق.
- (ب) والبعد المكاني في الكتابة"<sup>2</sup>.

ويمكن تعريفه إذا روعي فيه طبيعة اللغة العربية بأنه: مجموعة من الفونيمات أو الأصوات المركبة وفق نظام معين في لغة معينة، تنتج بضغطة صدرية واحدة، تبدأ بصوت صامت يتبعه صوت صائت، سواء أكان الصائت قصيرا (الحركات) أم طويلا (أصوات المد)، وسواء أكان هذا المقطع منتهيا بإغلاق تام أم بإغلاق جزئي، وقد يكون هذا الصائت متبوعا بصوت صامت أو اثنين، ويكون الصوت الصائت فيه قمة الإسماع بالنسبة إلى الأصوات الأخرى التي يتألف منها

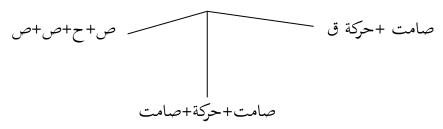
 $<sup>^{1}</sup>$  ابن فارس، مقاییس اللغة، ج $^{5}$ ، ص $^{10}$ 

<sup>2</sup> ينظر: عصام نور الدين، علم وظائف الأصوات اللغوية، الفونولوجيا، ص93.

المقطع، ويرمز للصامت بـ: (ص) أي صامت ومقابله بالأجنبية (C) أي Consonant ويرمز للصائت قصيرا كان أم طويلا بـ: (ح)، أي حركة ومقابله بالإنجليزية (V) أي Vowel وينقسم من حيث الطول والقِصَر إلى قسمين: قصير وطويل.

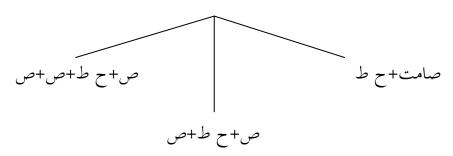
(1) فالقصير: ما بدأ بصامت وجاء بعده صائت قصير (الحركات)، مثل: كلمة (كَتَبَ)، فهذه الكلمة بما ثلاثة مقاطع في التحليل الفونولوجي: (كُ/تَ/بَ)، من نوع: صامت+صائت قصير.

#### مقطع قصير:



(2) والطويل: ما بدأ بصامت وجاء بعده صائت طويل(أصوات المد)، مثل: بِي، ويرمز له في التقطيع الفونولوجي بـ: ص ح ح/ CVV.

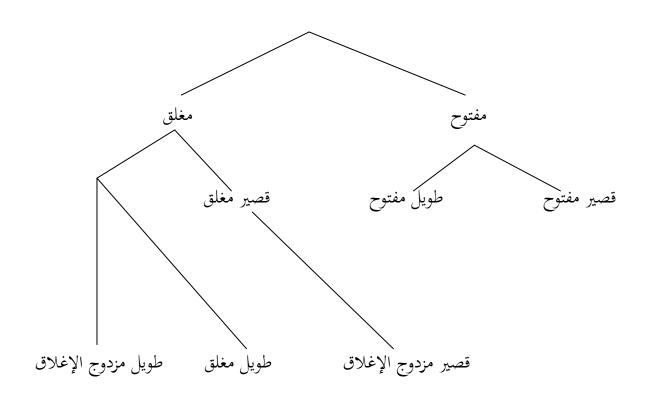
#### مقطع طويل:



وهو نوعان من حيث الفتح والغلق حسب تصنيف علماء الأصوات:

1. "مقطع مفتوح: ( أو حر أو متحرك syllabe Open وينتهى بصائت قصير أو طويل).

2. مقطع مغلق: (أو مقفول أو معوق أو ساكن) Closed syllabe وينتهي بصوت صامت."\*



### أنواع المقاطع:

وتشتمل اللغة العربية على خمسة مقاطع أساسية هي:

- 1. مقطع قصير مفتوح= صامت+ حركة قصيرة. (cv)، مثل: كُ/تَ/بَ 1
  - 2. مقطع طويل مفتوح= صامت+ حركة طويلة. (cvv)، مثل: فِي
- 3. مقطع طويل مغلق بحركة قصيرة= صامت+ حركة قصيرة+ صامت. (cvc)، مثل: مِنْ
- 4. مقطع طويل مغلق بحركة طويلة= صامت+ حركة طويلة+ صامت. (CVVC)، مثل: بَابْ
  - 5. مقطع زائد في الطول= صامت+ حركة قصيرة+ صامت+ صامت. (cvcc)، مثل: مَحْدْ

<sup>\*</sup> المخططات الثلاثة من كتاب: في اللسانيات ونحو النص لإبراهيم محمود خليل، ص53-54.

ويلاحظ أن المقاطع الثلاثة الأولى تمثل الكثرة، أي أنها الأكثر شيوعا، بينما المقطعان الأخيران قليلا الشيوع والانتشار، ولا يكونان إلا في النثر في حالة الوقف<sup>1</sup>، كما أن هناك مقطعا آخر سادسا يكون في الوقف خاصة وهو:

○ مقطع طويل مزدوج الإغلاق= صامت+حركة طويلة+صامت+صامت. (cvvcc)، نحو:
 قاص وراد وجاد.

## مكونات المقطع:<sup>2</sup>

يتكون المقطع من نواة تدعى النواة المقطعية syllable nuclens وتكون هذه النواة مكونة عادة من صائت:

أ- مصحوب في بعض اللغات بصامت واحد أو أكثر.

ب- أو غير مصحوب في بعض اللغات بأي صامت.

وتتصف مكونات المقطع:3

- (1) بالاتحاد.
- (2) بنوع من التماسك النطقي.
- (3) وبنوع من التماسك النفسي عند بعض العلماء.

ويسبق هذه النواة ما يمكن أن نسميه " الاستئناف" ويتبعها ما يمكن أن نسميه " الذيل coda وتشرف القافية Rhyme على القمة والذيل معا، مما يعني أن المقطع يتألف من ثلاثة أقسام وهي:

1. الاستئناف: ويمثل له بالعين من الفعل "عُدَّ".

 $<sup>^{1}</sup>$  حسام البهنساوي، الدراسات الصوتية عند العلماء العرب والدرس الصوتي الحديث،  $^{214}$ 

<sup>2</sup> ينظر: عصام نور الدين، علم وظائف الأصوات اللغوية، الفونولوجيا، ص92.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص94.

2. القمة أو النواة وهي هنا "الضمة" من عين الفعل "عُدَّ".

3. الذيل: وهو هنا الدال" من الفعل" عُدَّ".

## أهمية المقطع: 1

قال الشنبري وهو بصدد الحديث عن المقطع وأهميته عند سوسير: "اللغة ليست أصواتا فحسب، وإنما هي سلاسل متتابعة من هذه الأصوات، أي مقاطع صوتية متتالية" فهي (اللغة) ليست أصواتا فقط كما كان الاعتقاد سائدا من قبل سوسير وإنما تتكون من دفعات هوائية أكبر من ذلك يطلق عليها المقاطع الصوتية.

وعليه فإن لدراسة المقاطع الصوتية فائدة كبيرة في معرفة الصيغ الجائزة في اللغة المدروسة، ففي العربية مثلا تعيننا هذه الدراسة على معرفة نسيج الكلمة العربية، ونسيج ما ليس بعربي من الكلمات، كما تعيننا على معرفة موسيقى الشعر وأوزانه، ويمكن أن نجمل فوائد معرفته في النقاط الآتية:3

- ✓ يسهل على الطلبة تعلم عروض الشعر، لأنه يعتمد على تكرار نمطي للمقاطع القصيرة والطويلة وفقا لحساب عددي مقرر لاحياد عنه.
- ✓ يساعد على النطق السليم للكلمات، ويضع حلولا ناجحة أمام معلمي اللغة للناطقين
   بغيرها، فبإمكان المعلم تجزيء الكلمة الواحدة خاصة إذا كانت طويلة، إلى عدة مقاطع

<sup>1</sup> ينظر: إنعام الحق غازي وناصر محمود، المقطع الصوتي وأهميته في الكلام العربي، مجلة القسم العربي، جامعة بنجاب، لاهور، باكستان، العدد الرابع والعشرون، 2017م، ص226-227.

<sup>2</sup> الشنبري، حامد بن أحمد بن سعد، النظام الصوتي للغة العربية، دراسة وصفية تطبيقية، مركز اللغة العربية، جامعة القاهرة، 1425هـ-2004م، ط1، ص199.

<sup>3</sup> إبراهيم محمود خليل، في اللسانيات ونحو النص، دار المسيرة، عمان، الأردن، 2007م-1427هـ، ط1، ص52.

بتدريب الناطقين المتعلمين على ترديدها، ثم يبدأ في التدرج بالسرعة حتى يتقنها، مما يُسهّل عليهم من بعد النطق بالكلمة مجتمعة.

- ✓ كما أن معرفة المقاطع من شأنها أن تذلل بعض الصعوبات الإملائية، فالمتعلم غير العربي إذا عرف أن كلمة (مستحيل) مثلا تتألف من المقاطع الآتية: (مُس/ت/حِيل)، لا يمكن أن يخطئ في كتابتها، كأن يكتبها على النحو الآتي: (موستحيل) أو (مستاحيل)، لأنها في الكتابتين سيختلف بناؤها المقطعي.
- ✓ كما أنه يمكن من خلالها المساهمة في تحليل صوت معين أو مجموعة من الأصوات تعد من الناحية الصوتية غامضة، بمعنى أنها تسهم في معالجة قضايا لغوية كثيرة وتفسرها تفسيرا أقرب إلى طبيعة اللغة وواقعها، أضف إلى ذلك، أن عدم إلمام القارئ بمخارج الحروف والمقاطع الصوتية يحدث عدم انسجام بين النص والسامع، فيضيع بذلك المعنى، فهي تعتبر أساسا لاكتساب طريقة النطق أو التعود على النطق السليم، ومن ثم تحليل المنطوق وفهمه. إذًا الدراسة المقطعية ضرورية حدا لجودة الأداء وتحسين النطق بالكلمات والجمل والعبارات من أجل التأثير في السامع.

هذا بالنسبة للفوينم والمقطع، أما بالنسبة لأهم الظواهر الفونولوجية أو الفونيمات فوق التركيبية (التطريزية) فهي: النبر والتنغيم والمَفصَل، وسميت هذه الظواهر الصوتية الفونولوجية بهذا الاسم (الفونيمات فوق التركيبية (الفونيمات التطريزية)) "لكونها لا وجود لها مستقلة عن الكلام، ولا يمكن التعبير عنها أو تمثيلها عن طريق الكتابة إلا برموز غير لغوية"1.

### stress النبر

<sup>1</sup> إبراهيم محمود خليل، في اللسانيات ونحو النص، ص52.

جاء في المقاييس في مادة (نبر) أن: "النون والباء والراء أصل صحيح يدل على رفع وعلو. ونبر الغلام: صاح أول ما يترعرع. ورجل نبار: فصيح جهير. وسمي المنبر لأنه مرتفع ويرفع الصوت عليه. والنبر في الكلام: الهمز أو قريب منه. وكل من رفع شيئا فقد نبره"1.

والمقصود بالنبر عند القدماء: الهمزُ، وهو وضوح صوتي يتمثل في تحقيق الهمزة، وعلى الرغم من أن قدامي اللغويين العرب لم يدرسوا "النبر" بمعنى الضغط على بعض مقاطع الكلام، فإن بعضهم قد لاحظ أثره في تطويل بعض حركات الكلمة، قال سيبويه في إشارة إلى النبر في باب الإشباع في الجر والرفع: "فأما الذين يشبعون فيمططون، وعلامتها واوٌ وياءٌ، وهذا تحكمه لك المشافهة"2، ويسميه ابن جني: "مطل الحركات"، فيقول مثلا: "وحكى الفراء عنهم: أكلت لحمًا شاة، أراد لحم شاة، فمطل الفتحة فأنشأ عنها ألفا"3، كما أشار ابن سينا من بعدهم إلى ذلك قائلا: "أما الهمزة فإنها تحدث من حفز قوي من الحجاب وعضل الصدر لهواء كثير، ومن مقاومة الطرجهالي الخاصر زمانا قليلا لحفز الهواء، ثم اندفاعه إلى الانقلاع بالعضل الفاتحة وضغط الهواء معا"4، كما أنه يبدو من علم الصرف أنه شغل جزئيا بفكرة النبر، وذلك حين تلحق ألف التأنيث الممدودة بالاسم... وقد سماها بعضهم الألف المنبورة مثل: هيفاء، في مقابل الألف المقصورة أو الألف غير المنبورة في مثل (ليلي)، إلا أنه لم تصل إلينا معلومات مفصلة عن نظام النبر في اللغة العربية، "وربما يرجع ذلك إلى صعوبة نقل الظاهرة من مستواها الصوتي التعبيري إلى المستوى الكتابي التمثيلي"<sup>5</sup>، جاء في كتاب علم الأصوات اللغوية، الفونولوجيا ما ملخصه: اعلم أن الوحدات الصوتية الدنيا (الفونيمات والمقاطع الصوتية) قابلة للدراسة العلمية المتسمة

أحمد بن فارس، مقاييس اللغة، ج1، ص380.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سيبويه، الكتاب، ج4، 202.

<sup>3</sup> زيد كامل الخويسكي ونجلاء محمد عمران، مختارات صوتية، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، مصر، 2007، ط1، ص

<sup>4</sup> ابن سينا، رسالة أسباب حدوث الحروف، ص72.

<sup>5</sup> سعيد الأعرج، التناوبات الفونولوجية في القراءات القرآنية، ص120.

بالموضوعية...أما الوحدات الكبرى (المقاطع الجُملية) فإنما لا تخضع حتى الآن للدراسة المنهجية العلمية في الوقت الحاضر، رغم محاولات حصرها وتسجيلها وتفكيكها وإعادة تركيبها...وقد يكون من أسباب التأخر في دراستها إغفال علماء الأصوات القدامي لها...إن الصعوبة تكمن في تحديد النقطة التي تبدأ بما المقاطع وتلك التي تنتهي عندها أثناء الكلام، ولقد حاول رووديه . M. تحديد النقطة التي تبدأ بما المقاطع وتلك التي تنتهي عندها أثناء الكلام، ولقد حاول رووديه عند الانتقال من مقطع إلى آخر تغيير مفاجئ يصيب كلّا من:

- 1.الجهاز التنفسي
  - 2. الحركة النطقية
- 3. الإدراك السمعي

أما عند المحدثين فهو: الضغط على مقطع معين من الكلمة ليصبح أوضح في النطق مقارنة بغيره من المقاطع لدى السمع، بحيث يكون صوته أعلى بقليل ثما يجاوره، "فالصوت المنبور أو المقاطع المنبور إذًا يتطلب عند النطق به طاقة أكبر من بقية الأصوات أو المقاطع ويتطلب محهودا أشد من بقية الأعضاء"<sup>2</sup>، ويصطلح عليه بعض الباحثين به: الارتكاز Accent، هذا الأخير: "هو درجة قوة النفس التي ينطق بما صوت أو مقطع، وليس كل صوت أو مقطع ينطق بنفس الدرجة"<sup>3</sup>.

وللنبر أربع درجات في الإنجليزية وثلاثة في العربية وهي: 1

1. النبر القوي: دَ/رس، دا/رس\_اقوى من الآخرين.

<sup>1</sup> ينظر: عصام نور الدين، علم وظائف الأصوات اللغوية، الفونولوجيا، ص107.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ينظر: المرجع نفسه، ص111.

 $<sup>^{3}</sup>$  حسام البهنساوي، الدراسات الصوتية عند العلماء العرب والدرس الصوتي الحديث، ص $^{3}$ 

2. النبر الوسيط: مُسد/ من مستحيل.

3. النبر الضعيف: /س/ من درس.

وللنبر وظيفتان: وظيفة دلالية وهي ما يمكن أن يؤديه من دلالات من خلال الضغط على مقاطع معينة، ووظيفة صوتية حيث يؤثر في سرعة الأداء الكلامي، ويقسم هذا الأخير إلى أقسام ترتبط بأهمية المقاطع التي تؤديها من ناحية، وبإيقاع تنفسه الطبيعي من ناحية أخرى2.

علما أن هناك خلافا حاصلا حول النبر مفاده: هل يعتبر النبر فونيما يمكن أن تتغير من خلاله الصيغ والمعاني؟، والحقيقة أنه قد يلعب دورا تمييزيا في بعض اللغات فيفرق بين الصيغ والمعاني، فأحيانا لا يفهم المراد إلا بوجوده، كالإنجليزية مثلا.

ففي بعض الكلمات لا يفرق بين الاسم والفعل إلا بالنبر، مثل كلمة import في الإنجليزية (إذا ضُغط على على المقطع الأول impoot فهي اسم، وإذا ضُغط على المقطع الثاني impoot فهي فعل)، أو حتى للتفريق بين المعاني مثل كلمة August، إذا نبر المقطع الأول بمعنى شهر أو علم شخص وإذا نبر المقطع الثاني كانت بمعنى مجيب أو جليل (قديس)، في هذا الصدد يقول الحرجاني في إشارة منه إلى أهمية النبر ودوره في تبيان وتوضيح دلالات ومقاصد الكلام: "من أنك تستطيع أن تنقل الكلام في معناه عن صورة إلى صورة، من غير أن تغير من لفظه شيئا، أو تحول كلمة عن مكانما إلى مكان آخر" وبما أن النبر ملازم للتنغيم فهما "في الأداء اللغوي بوجه عام، وفي الأداء القرآني بوجه خاص...عونا للمستمع في فهم المراد، كما أن علامات الترقيم تعتبر عونا للقارئ في الوقوف على المعنى المراد" ، فوظيفتهما شبيهة بعلامات الترقيم في النصوص المكتوبة.

<sup>.</sup> أينطر: عصام نور الدين، علم وظائف الأصوات اللغوية، الفونولوجيا، ص109.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ينظر: سعيد الأعرج، التناوبات الفونولوجية في القراءات القرآنية، ص120.

أبو بكر عبد القاهر الجرجاني (ت471ه)، دلائل الإعجاز في علم المعاني تح: محمود محمد شاكر، مطبعة المدني بالقاهرة، دار المدني بجدة، 1413هـ1992م، ط374، ص374.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سعيد الأعرج، التناوبات الفونولوجية في القراءات القرآنية، ص165.

والفرق بين التنغيم وعلامات الترقيم، أن التنغيم أوضح من علامات الترقيم في الدلالة على المعنى الوظيفي للجملة، ولكي يُعرف موضع النبر لا بد من الاعتماد على موضع التأكيد في العبارة وعلى موضع الكلمة من الجملة وعلى ما يوليه المتكلم من اهتمام بلفظ بعينه.

### ومن مواضع النبر في القرآن الكريم ما يلي:

- ✓ عند الوقوف على الحرف المشدد مثل: (الأذل)، (الحكيّ)، (فَمُسْتَقِرّ).
- ✔ عند الوقوف على الحرف المشدد المسبوق بحرف مدّ ويسمى في علم التجويد: المدّ اللازم الكلمي المُتَقَّل مثل: (الضَّالِّينَ)، (الحَآقَّةُ)، (دَآبَّةٍ).
  - ✓ عند النطق بالياء والواو المشددتين مثل: (إِيَّاكُ)، (القُوَّة)، (اتَّقُوا وَّآمَنُواْ).
- ✔ عند الوقوف على الهمزة المتطرفة المسبوقة بحرف مدّ أو لِين مثل: (السَّمَاء)، (قُرُوء)، (شَيْء).
- ✔ عند سقوط ألف التثنية للتخلص من التقاء الساكنين لكي لا يلتبس بالمفرد مثل: (ذَاقًا الشَّجَرَة)، (دَعَوَا الله)، (اسْتَبَقًا البَاب)، وهذا حال الوصل بين الكلمتين وإلا في حال الوقف على الكلمة الأولى فلا بد من الإتيان بألف التثنية، وهي من المد الطبيعي ومقداره حركتان.

وينبه علماء التجويد والقراءات على أنه يستثنى من هذه الحالات: النون والميم المشددتان لكونهما يتصفان بصفة الغنة ومقدارها حركتان مثل: (الجَآنُّ)، (وَلَا آمِّينَ البَيْتَ)، وأصوات القلقلة المشددة حال الوقف عليها، لأنه لا حاجة للنبر فيها مثل: (الجُبُّ)، (الحَقُّ)، (أَشَدّ).

### 2.2 التنغيم Intonation أو النغم

جاء في مقاييس اللغة في مادة (نغم) أن: "النون والغين والميم ليس إلا النغمة: حرس الكلام وحسن الصوت بالقراءة وغيرها. وهو النغم. وتنغم الإنسان بالغناء ونحوه"1.

219

 $<sup>^{1}</sup>$  أحمد بن فارس، مقاييس اللغة، ج $^{5}$ ، ص $^{45}$ 

ويعرّف في الاصطلاح بأنه: "تغييرات تنتاب صوت المتكلم من صعود إلى هبوط، ومن هبوط إلى صعود، لبيان مشاعر الفرح والغضب والنفي والإثبات والتهكم والاستهزاء والاستغزاب<sup>11</sup>، يقول ماريوباي: "التنغيم هو تتابع النغمات الموسيقية أو الإيقاعات في حدث كلامي معين<sup>21</sup>، أو هو: "ارتفاع الصوت وانخفاضه مراعاة للظروف المؤدى فيها أو تنويع الأداء للعبارة حسب المقام المقولة فيه"<sup>3</sup>. وقد ورد باصطلاحات عدة عند الباحثين منها: موسيقى الكلام كما عند إبراهيم أنيس، والتلوين الموسيقي كما عند كمال بشر، واللحن، والتنغيم والنغم، وهذان الأخيران يطلقان عند علماء الأصوات على منحى الجملة اللحني، أي على ارتفاع الصوت في السلسلة الكلامية. وفرق اللغويون بين النغمة والتنغيم فقالوا إن النغمة تكون على مستوى الحكلمة أو المفردة، أما التنغيم فيكون على مستوى الجملة. ومنه فإن "التنغيم أو النغم لا يصاحب الفونيم أو المقطع ...بل يستند إلى تركيبة أكبر مثل الكلمة أو العبارة أو الجملة...لذا يطلق عليه بعض العلماء اسم تنغيم الجملة" وهو مجال من موضوعات علم الأصوات التركيبية.

## 1.2.2 أنواع التنغيم:

للتنغيم نوعان: نغمة هابطة ونغمة صاعدة، "وتسمى النغمة (صاعدة) Rising Tone إذا تم صعودها من أسفل إلى أعلى على المقطع الذي وقع عليه النبر، والنغمة (هابطة) Tone إذا تم نزولها من أعلى إلى أسفل، على آخر مقطع وقع عليه النبر"، فالأول: ينتهي بنغمة هابطة على آخر مقطع وقع عليه النبر، والثاني: ينتهي بنغمة صاعدة على آخر المقطع الذي وقع عليه النبر. ويكثر استعمال النغمة الهابطة في التقرير للدلالة على حصول الفائدة بانتهاء الجملة وتمام المعنى، وتدل النغمة الصاعدة على أن الكلام بحاجة إلى الإجابة وعادة ما يكون استفهاما،

<sup>1</sup> خليل إبراهيم العطية، في البحث الصوتي عند العرب، ص63.

 $<sup>^{2}</sup>$  شرف الدين الراجحي، في علم اللغة العام، 153.

<sup>3</sup> عبد الغفار حامد هلال، أصوات اللغة العربية، ص225.

<sup>4</sup> عصام نور الدين، علم الأصوات اللغوية، الفونولوجيا، ص120.

والتنغيم من قرائن التعليق اللفظية في السياق وهو الإطار الصوتي الذي تقال به الجملة في السياق، لذا فإن "الجمل العربية تقع في صيغ وموازين تنغيمية هي هياكل من الأنساق النغمية ذات أشكال محددة، فالهيكل التنغيمي الذي تأتي به الجملة الاستفهامية وجملة العرض غير الهيكل التنغيمي لجملة الإثبات وهن يختلفن من حيث التنغيم عن الجملة المؤكدة، فلكل جملة من هذه الجمل صيغة تنغيمية خاصة "3، لذلك كان للتنغيم دور وظيفي تتحدد من خلاله المعاني وتتمايز، وتبرز الحالة النفسية والشعورية للناطق من خلاله بتلوين موسيقي الكلام. ويتضح ذلك أكثر من خلال الجمل التأثرية المختصرة مثل، نعم!، لا!، لا بأس!، يا سلام!، شكرا!، الله!، الله أكبر!،...إلخ، ومما يدل عليه التنغيم: النفي والإثبات مثل: أنت عالم، إذا قيلت: للعالم والجاهل. فبنغمة ذات نبرات صوتية واثقة تدل على ثبات العِلم للمخاطب، وبنغمة أخرى تمكمية تنفي العِلم عنه.

### 2.2.2 أمثلة عن وظائف التنغيم الدلالية:

✔ أورد الجرجاني في الدلائل نقلا عن الجاحظ أنه حكى: " رجع طاوس يوما عن مجلس محمد

<sup>1</sup> خليل إبراهيم العطية، في البحث الصوتي عند العرب، ص63.

<sup>2</sup> ينظر: تمام حسان اللغة العربية معناها ومبناها، ص230.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص226.

بن يوسف، وهو يومئذ والي اليمن فقال: ما ظننت أنّ قول: "سبحان الله" يكون معصية لله تعالى حتى كان اليوم، سمعت رجلا أبلغ ابن يوسف عن رجل كلاما، فقال رجل من أهل المحلس: "سبحان الله"، كالمستعظم لذلك الكلام، ليغضب ابن يوسف"1.

مفاد هذه القصة أنه جاء رجل إلى محمد بن يوسف الثقفي في مجلس من مجالسه، ليبلغه شيئا عن شخص آخر، فقال أحد من الحاضرين في المجلس: (سبحان الله) بنغمة تعجبية أطال المد فيها في كلمتي (سبحان) و(الله)، كأنه أراد أن يهيّج الأمير عليه، كيف يتحرأ ويفعل هذا الفعل، فظاهر هذا الكلام ذِكرٌ وتسبيح وباطنه من خلال نغمته التحريض وإحداث الفتنة، فهو كالحق الذي أُريد به باطل.

✓ أورد ابن جني قصة وهو بصدد التمثيل للتنغيم تلميحا لا تصريحا على إثر ذكر طول الأصوات وقصرها لقوة المعاني المعبر بما عنها وضعفها: "يحكى أن رجلا ضرب ابنا له، فقالت له أمه: لا تضربه، ليس هو ابنك؛ فرافعها إلى القاضي فقال: هذا ابني عندي، وهذه أمه تذكر أنه ليس مني. فقالت المرأة: ليس الأمر على ما ذكره، وإنما أخذ يضرب ابنه فقلت له: لا تضربه ليس هو ابنك، ومدت فتحة النون جدا، فقال الرجل: والله ما كان فيه هذا الطويل الطويل" فأطالت فتحة النون في "ابنك" ومطلتها جدا، تقصد الاستفهام: أليس هو ابنك، فقال الرجل مستغربا، والله ما كان فيه هذا التطويل، كأنه أراد يقول للأمير: والله ما قالت هكذا، لذلك التنغيم مهم جدا في إبراز القصد من الكلام.

فبالإضافة إلى وظائف أخرى، فهو يقوم في الكلام المنطوق مقام علامات الترقيم في الخطاب المكتوب، ومن ثمّ فإن العرب لم يكن لهم نظام الترقيم، وكان التنغيم يقوم مقام علامات الترقيم، فكانت الجمل والعبارات تفهم من خلال أدائها بنغمات معينة فتتضح مقاصدها ودلالاتها، من ذلك ما ورد في قول العرب: لا وشفاك الله، فتكتب بدون واو والغرض من الجملة

 $<sup>^{1}</sup>$ عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز في علم المعاني، ج1، ص $^{1}$ -15.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> أبو الفتح عثمان بن جني (ت392هـ)، المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها وزارة الأوقاف، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، 1420هـ-1999م، ط1، ج2، ص210.

الدعاء إذا وردت في سياقها المناسب كالحديث عن المرض في هذه الجملة مثلا، بالاعتماد على الوقف بعد لا النافية، ثم استئناف جملة: شفاك الله، ووضعت الواو بين لا النافية والجملة الاستئنافية لأجل أمن اللبس، وإن كان قد ورد في كلام العرب شواهد دون أدوات أو روابط لأجل أمن اللبس، من ذلك ذكر الكلام على معنى الاستفهام مع حذف أداة الاستفهام في كلام العرب، وهو شائع معروف عندهم، ومنه ما جاء في تفسير قوله تعالى: ﴿ وَمَا جَعَلْنَا لِبَسَرِ مِن أَلُول المِسَلِّ مِن أَلُول المِسْر مِن أَلُول المِسْر مِن أَلُول المِسْر مِن أَلْك المُنْ اللهُ ال

طَرِبتُ وَمَا شَوْقًا إِلَى البِيضِ أَطْرَبُ لَا لَعِبًا مِنِي وَذُو الشَّيْبِ يَلْعَبُ عِن ربيعة يعني: أو أذو الشيب يلعب؟ ... ومن أمثلته دون «أم» مع ذكر الجواب قول عمر بن أبي ربيعة المخزومي:

ثُمُّ قَالُوا: تُحِبُّهَا؟ قُلْتُ بَهْرًا! عَدَدَ النَّجْمِ وَالْحَصَى وَالتُّرَابِ أَيْ فَلْتُ بَهْرًا! عَلَى الصَّحِيح. وهو مع «أم» كثير جدا"2.

كما أن هناك مقاطع في القرآن غارقة في المد والطول والتشديد بالرغم من أنها قليلة في القرآن. فتأتي في أفخم صورة خاصة إذا كانت مع الصوامت الشديدة المستعلية المقلقلة. مثل الحاقة، دابة، الطامة، كافة.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سورة الأنبياء، الآية: 34.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> محمد الأمين الشنقيطي (ت1393هـ)، أضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن، دار الفكر للطباعة و النشر و التوزيع بيروت - لبنان1415هـ-1995م، ط1، ج1، ص145-146.

هذه الصيغة تتميز بصدى ومد يتفاعل الوجدان معها مرتقبا الأحداث العظام والمفاجآت وترقب القادم المجهول. وصوتيا هذه الكلمات تحتاج نسبة عالية من الضغط والأداء الجوهري لسماع رنتها مما يتوافق نسبيا مع مقصودها.

وظاهرة الفصل والوصل مما يؤاخذ عليها أنصار المدرسة التداولية، إذ لا عبرة عندهم بالفصل والوصل ما دام المقصد قد فهم، فالمقصد عندهم أهم من النص.

#### itransition ويسمى أيضا الانتقال juncture:

قال ابن فارس في مادة (فصل): "الفاء والصاد واللام كلمة صحيحة تدل على تمييز الشيء من الشيء وإبانته عنه. يقال: فصلت الشيء فصلا... والفصيل: ولد الناقة إذا افتصل عن أمه. والمفصل: اللسان، لأن به تفصل الأمور وتميز"1.

أما في الاصطلاح: "فهو عبارة عن سكتة خفيفة بين كلمات أو مقاطع في حدث كلامي بقصد الدلالة على مكان انتهاء لفظ ما أو مقطع ما وبداية آخر" وبتعريف آخر، هو: "مصطلح فونولوجي يستعمل للدلالة على الملامح الصوتية التي تتصف بحا حدود الوحدات القواعدية كالمورفيم أو الكلمة، أو العبارة أو التركيب أو الجملة" و وذهب الباحثون إلى رأيين حول المفصل من حيث دلالته: رأي يرى بأن للمفصل دورا وظيفيا، ورأي آخر ضده لا يرى بأن للفونيم دورا وظيفيا، "أي أن اختلاف الدلالة لا يتكون من الوقفة، بقدر ما يتكون من إعطاء قيم مختلفة للسواكن والعلل " ومفاد هذين الرأيين هل للمفصل دور في اختلاف الدلالات أم لا؟ ويمكن تخريج هذين الرأيين بأن هناك لغات يؤدي فيها المفصل دورا تمييزيا، بينما في لغات أخرى العكس. ففي العربية مثلا نجد كثيرا من المواضع في سياقات معينة لا يمكن التمييز بينها إلا بفونيم

 $<sup>^{1}</sup>$  أحمد بن فارس، مقاييس اللغة، ج $^{4}$ ، ص $^{506}$ 

<sup>.</sup>  $^2$  أحمد مختار عمر أسس علم اللغة عالم الكتب،  $^{1419}$ ه $^{-1998}$ م، ط $^{-1998}$ 

<sup>3</sup> بسام مصباح الأغبر، الوحدة الصوتية، ص76.

<sup>4</sup> أحمد مختار عمر أسس علم اللغة، ص95.

المفصل، وإلا حصل اللَّبس على المعاني، من ذلك ما حكاه أبو أحمد بن جعفر البلخي في كتابه أن اليزيدي سأل الكسائي عن قول الشاعر: \*

مَا رَأَيْنَا خَرَباً نَقَّ ... رَ عَنْهُ البَيْضَ صَقْرُ لَا يَكُونُ العَيْرُ مُهْراً ... لَا يَكُونُ، المُهْرُ مُهْرُ

والحَرُبُ: الذكر من الخبارى، والعَيْرُ: هو الذكر من حمر الوحش فقال الكسائي: يجب أن يكون "مهر" منصوباً على أنه خبر كان، ففي البيت على هذا التقدير إقواء فقال اليزيدي: الشعر صواب لأن الكلام قد تم عند قوله "لا يكون" الثانية وهي مؤكدة للأولى، ثم استأنف الكلام، فقال " المهر مهر " وضرب بقلنسوته الأرض، وقال: أنا أبو محمد، فقال له يحبي بن خالد البرمكي: أتكتني بحضرة أمير المؤمنين والله إن خطأ الكسائي مع حسن أدبه لأحسن من صوابك مع سوء أدبك، فقال اليزيدي: إن حلاوة الظفر أذهبت عني التحفظ. الشاهد من هذا بالرغم من أن الكسائي عالم نحرير ولا يشق له غبار في هذه الصنعة (علم النحو) إلا أنه حصل له لبس بعدم تحقيق اليزيدي لفونيم المفصل كأنه تعمد ذلك ليوقعه في الخطأ، فلما أوقعه، أعاد عليه البيت مركزا على المفصل في: (لا يكون) الثانية، فأقر الكسائي واعترف بذلك، والأمثلة على هذا كثيرة في كلام العرب شعرا ونثرا. ولفونيم المفصل أنواع عدة منها: 1

1. المفصل المفتوح open juncture: ويستخدم في الانتقال الحادكما في اللغة الإنجليزية، فمثلا: night rate في rate المفصل مفتوح بين (t) و(r) ويرمز له في الكتابة بعلامة زائد (+).

<sup>\*</sup> قال ابن خلكان في الوفيات: "قول الكسائي في البيت إقواء ليس بجيد، فإن إصلاح أرباب علم القوافي أن الإقواء يختص باختلاف الإعراب في حرف الروي بالرفع والجر لا غير بأن يكون أحد البيتين مرفوعاً والآخر مجروراً، فأما إذا كان الاختلاف بالنصب مع الرفع والجر فإن ذلك يسمى إصرافاً لا إقواء" [وفيات الأعيان، ج187/6] .

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> أحمد مختار عمر، أسس علم اللغة، ص95.

2. المفصل الضيق close juncture: يستخدم هذا النوع داخل الكلمة الواحدة، أو هو الانتقال الخفي muddy transition بين t, t في مثل: muddy transition ويرمز له في الكتابة بعلامة زائد (-).

ولقد اهتم علماء العربية بفونيم المفصل خاصة علماء القراءة والتجويد منهم، تنظيرا وتطبيقا (أداءً)، حاله كحال الظواهر الصوتية الأخرى (القِطعية وفوق القِطعية) خدمة للقرآن الكريم، وأفردوا له المؤلفات، منها: "المكتفى في الوقف والابتدا"، لأبي عمرو الداني، وكذا "منار الهدى في بيان الوقف والابتدا" للأشهوني، ومما جاء في بيان أهميته قول ابن الأنباري: "ومن تمام معرفة إعراب القرآن ومعانيه وغريبه، معرفة الوقف والابتداء فيه" وقول النكزاوي: "باب الوقف عظيم القدر جليل الخطر لأنه لا يتأتى لأحد معرفة معاني القرآن ولا استنباط الأدلة الشرعية منه إلا بمعرفة الفواصل " وقول ابن الجزري في "باب الوقف على أواخِر الكلِم ": "أن للوقف في كلام العرب أوحها متعددة والمستعمل منها عند أئمة القراءة تسعة، وهو: السكون، والروم، والإشمام، والإبدال، والنقل، والإدغام، والخذف، والإثبات، والإلحاق " وقال أيضا في المقدمة الجزرية في الوقف في القرآن الكريم: باب معرفة الوقف والابتداء "

وَبعْدَ بَحْوِيدِكَ لِلحُروفِ ..... لَا بُدَّ مِنْ مَعْرِفَةِ الوقوفِ وَحَسَنْ وَالابتداءِ، وهْيَ تنقسم إِذَنْ .... تَعَلَّقُ أَوْ كَانَ مَعْنَى فَابْتَدي وَهْيَ لِمَا تَم فَإِن لَم يوجدِ .... تَعَلَّقُ أَوْ كَانَ مَعْنَى فَابْتَدي فَالتَّامُ فَالْكَافِي وَلَفْظًا فَامْنَعَنْ ... إِلاَّ رُؤُوسَ الآي جَوِّزْ فَالْحُسَنْ وَغَيْرُ مَا تَمَّ قَبِيحٌ و له .... يُوقَفُ مُضْطَرًّا وَيُبْدَا قَبْلَهُ وَعَيْرُ مَا تَمَّ قَبِيحٌ و له .... يُوقَفُ مُضْطَرًّا وَيُبْدَا قَبْلَهُ

أبو بكر الأنباري محمد (ت328ه)، إيضاح الوقف والابتداء، تح: محيي الدين عبد الرحمن رمضان، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، 1390هـ 108/1م، ط1، ج108/1

 $<sup>^{2}</sup>$  حلال الدين السيوطى ، الإتقان في علوم القرآن، ج $^{1}$ ، ص $^{2}$ 

<sup>3</sup> ابن الجزري، النشر، 2ج، ص 120.

<sup>4</sup> ابن الجزري، منظومة المقدمة فيما يجب على القارئ أن يعلمه (الجزرية)، ص18.

وَلَيْسَ فِي الْقُرْآنِ مِنْ وَقْفِ وَجَبْ ... وَلاَ حَرَامٌ غَيْرَ مَا لَهُ سَبَبْ

وما هذه النصوص وأمثالها مما لم نورده إلا دليل على معالجة المتقدمين للوقف بين مكثر ومقل لما له من أهمية في توضيح المعاني ومعرفة الإعراب واستنباط الأحكام، كما أنه عامل جوهري في التنظيم الزمني للغة، ومكون تركيبي مساير للألفاظ وطرق أدائها، ويمثل بُعدا فونولوجيا إنجازيا متحكما في كثير من الوظائف التركيبية في اللغة، وهو من الظواهر التطريزية الفوقطعية التي لا تقل أهمية عن الفونيمات القِطعية التركيبية كالصوائت والصوامت في تكوين الأبعاد الفونولوجية 1.

 $^{2}$ وتشتمل العربية على ثلاثة أنواع من فونيم المفصل

- 1) الوقفات: وهي من الوقف وهو في اللغة: الإمساك والكف، وفي الاصطلاح: "قطع الكلمة عما بعدها بسكتة طويلة، فإن لم يكن بعدها شيء سمي ذلك قطعا" والقطع كالانتهاء، وهو ترك القراءة كلية والانتقال إلى أمر آخر غير متعلق بالقراءة، "كالذي يقطع على حِزْبٍ أو وِرْدٍ أو عشر، أو في ركعة، ثم يركع، ونحو ذلك مما يؤذن بانقضاء القراءة والانتقال منها إلى حالة أخرى، وهو الذي يستعاذ بعده للقراءة المستأنفة، ولا يكون إلا على رأس آية، لأن رؤوس الآي في نفسها مقاطع" 4.
- 2) **السكتات**: من السكت وهو عبارة عن قطع الصوت -زمنا هو دون زمن الوقف عادة -من غير تنفس، ومن مواضعه:
  - السكت بين المبتدأ والخبر المعرفتين.
    - السكت بين القول ومقوله.

<sup>1</sup> ينظر: عبد الله بن محمد بن مهدي الأنصاري، القرينة الصوتية في النحو العربي دراسة تطبيقية نظرية، عمادة البحث العلمي، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، السعودية، 1443هـ-2013، ص275-276.

 $<sup>^{2}</sup>$  ينظر: حسام البهنساوي، الدراسات الصوتية عند العلماء العرب والدرس الصوتي الحديث، ص $^{25}$  $^{-25}$  $^{-25}$ 

<sup>3</sup> خالد الأزهري، جامع شروح المقدمة الجزرية في علم التجويد، ص97.

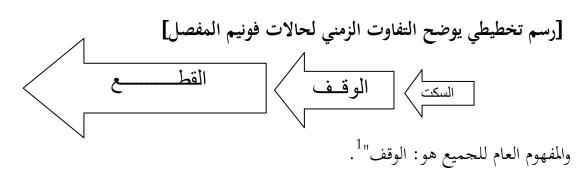
<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> ابن الجزري، النشر، ج2، ص239.

- السكت عند تفصيل الكلام.
  - السكت بين الجمل المعلقة.
- 3) الاستراحات: يلجأ المتكلم إلى الاستراحة إذا احتيج إلى النفس عندما يطول الكلام، وليس للاستراحة قواعد ثابتة لأنها مرتبطة بقدرة المتكلم على الاستمرار في الكلام مع مراعاة الإفهام وسلامة التركيب.

وتؤثر هذه الأنواع على أمرين هامين وتتأثر بحما:

- معنى الكلام ودلالته.
- القواعد النحوية للغة العربية.

وتجدر بنا الإشارة إلى أن تقسيمات هذا الفونيم (المفصل) خضعت لمعيار الزمن، فالفرق بينها يكمن في المدة الزمنية، وعليه فإن الوقف لا يسمى وقفا إلا مع إجراء التنفس، ولا يسمى السكت سكتا إلا مع قطع النفس، والقطع يكون للانتهاء من الشيء كلية، "وهذا رسم تخطيطي يعطي صورا للتفاوت الزمني بين هذه الأقسام، حيث يمثل كل سهم مما يلي مدة تقريبية لتصور زمن كل قسم بالنسبة لما سِواه:



228

<sup>1</sup> عبد الله بن محمد بن مهدي الأنصاري، القرينة الصوتية في النحو العربي دراسة تطبيقية نظرية، ص168.

### 3. الملامح الوظيفية للصوامت الشديدة في القرآن الكريم وأهم إيحاءاتها الدلالية

تتميز اللغة العربية عن غيرها من اللغات بدقة التعبير عن المعاني، ولا يوجد فيها لفظ يشبه الآخر حتى إن عجزنا عن اكتشاف كنهه ومعرفة معناه، من ذلك أن اللغة العربية "عبرت بدقة عن أنواع الصوت وحدته وتدفقه، وتتميز هذه الدقة بكون اللفظ يدل على الصوت نفسه، والصوت يتجلى فيه اللفظ ذاته، بحيث يستخرج الصوت من الكلمة، وتؤخذ الكلمة منه، وهذا من باب مطابقة الألفاظ للمعاني بما يشكل أصواتها، فتكون أصوات الحروف على سمّت الأحداث التي يراد التعبير عنها". ومن اعتناء علماء العربية بأصواتها أنهم توصلوا إلى نتائج تكاد تكون مطردة في الغتهم من ذلك أنّ:

(أ) المعاني القوية لا تناسبها إلا الأصوات القوية: ويقصد بالصوت القوي في علم الأصوات: الصوت الذي يتصف بصفات القوة كالجهر والشدة والإطباق والتفخيم وغيرها، ويزيد المعنى قوة مع الصوت القوي، خاصة إذا كان هذا الأخير مُشدَّدا (مُضَعَّفًا) أو مجاورا لأصوات قوية تأثيرا وتأثرا مثل صوت الصاد أو الطاء أو الهمزة، من ذلك قوله سبحانه: ﴿ اللَّمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَطِينَ عَلَى الْكِفِرِينَ تَوُرُهُمُم وَ النَّاءُ يَدُلُ عَلَى التَّحرُكِ والتَّحرِيكِ وَالْإِزْعَاجِ...قَالَ أَهْلُ التَّفْسِيرِ: تُزْعِجُهُمْ إِزْعَاجًا...قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ: الْأَرُّ: ضَمُّ الشَّيْءِ إِلَى الشَّيْءِ إِلَى الشَّيْءِ إِلَى الشَّيْءِ وَالَ المُعْلِينَ عَلَيَانُ الْقِدْرِ، وَهُوَ الْأَزِيرُ أَيْضًا، ...قَالَ أَبُو زَيْدٍ: اللَّشَيْءِ إِلَى الشَّيْءِ إِلَى الشَّيْءِ وَلَى الشَّيْءِ قَالَ الْخُلِيلُ: الْأَرُّ: غَلَيَانُ الْقِدْرِ، وَهُوَ الْأَزِيرُ أَيْضًا، ...قَالَ أَبُو زَيْدٍ:

<sup>1</sup> عقيد خالد العزاوي، عماد بن خليفة الدايني البعقوبي، الصوت ودلالة المعنى في القرآن الكريم دراسة تطبيقية، دار العصماء، دمشق، 1439هـ-2018، ط1، ص223-224.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> سورة مريم، الآية: 83.

الْأَزُّ: صَوْتُ الرَّعْدِ، يُقَالُ: أَزَّ يَعِزُّ أَزَّا وَأَزِيزًا..." ولما كان الأمر مزعجا ومقلقا وشديدا على الكافرين، كأن نفوسَهم قُدورٌ تغلي غليانا، استعمل صوت الهمزة القوي بدل صوت الهاء الضعيف، كما أن صوتي الهمزة والهاء مخرجهما واحد وهو أقصى الحلق، لذلك كانت المعاني متقاربة لتقارب المخارج ، "والهمزة أخت الهاء، فتقارب اللفظان لتقارب المعنيين. وكأنهم خصوا هذا المعنى بالهمزة لأنها أقوى من الهاء، وهذا المعنى أعظم في النفوس من الهزِّ، لأنك قد تمز ما لا بال له كالجذع وساق الشجرة، ونحو ذلك"2.

ومنه الرباعي مكرر العين أي الذي عينه مشددة، قال ابن جني: "ومن ذلك أنهم جعلوا تكرير العين في المثال دليلًا على تكرير الفعل، فقالوا: كسَّر وقطَّع وفتَّع وغلَّق، وذلك أنهم لما جعلوا الألفاظ دليلة المعاني فأقوى اللفظ ينبغي أن يقابل به قوة الفعل، والعين أقوى من الفاء واللام، وذلك لأنها واسطة لهما ومنكوفة بهما، فصارا كأنهما سياج لها، ومبذولان للعوارض دونها، ولذلك تجد الإعلال بالحذف فيهما دونها... فلمَّا كانت الأفعال دليلة المعاني كرروا أقواها وجعلوه دليلًا على قوة المعنى المحدث به، وهو تكرير الفعل "3، ومنه قوله تعالى: ﴿ وَرَوَدَتُهُ اللّهِ هُوَ فِي دَلِيلًا على قوة المعنى المحدث به، وهو تكرير الفعل "3، ومنه قوله تعالى: ﴿ وَرَوَدَتُهُ اللّهِ إِنَّهُ, رَبِّيَ الْحَسَنَ مَثُواكُ اللّهُ لِللّهُ إِنَّهُ, رَبِّيَ الْحَسَنَ مَثُواكُ إِنَّهُ لَا يُقْلِلُهُ وَلَا مَعَاذَ اللّهُ اللّهِ إِنّهُ, رَبِي الفعل، فا منها، ومن دلالات صيغة "فَعَلَ"؛ التكثير في الفعل، قال سيبويه: "تقول: كسرتها وقطعتها، فإذا أردت كثرة دلالات صيغة "فَعَلَ"؛ التكثير في الفعل، قال سيبويه: "تقول: كسرتها وقطعتها، فإذا أردت كثرة

 $<sup>^{1}</sup>$  ابن فارس، مقاييس اللغة، ج $^{1}$ ، ص $^{1}$  –  $^{1}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ابن جني، الخصائص، ج2، ص148.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ج2، ص157.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> سورة يوسف، الآية: 23.

العمل قلت: كسرته وقطّعته ومزّقته أن ويقول الرضي: "وفَعَّل للتكثير غالبا، نحو غَلَّقت وقَطَّعت وقَطَّعت وجَوَّلت وطَوِّفت".

(ب) المعاني الضعيفة لا تناسبها إلا الأصوات الضعيفة: ويقصد بالصوت الضعيف الذي يتصف يتصف بصفات الضعف كالهمس والرخاوة والاستفال وغيرها، ومن الأصوات التي تتصف بصفات الضعف الحاء والهاء، ومثاله قوله تعالى: ﴿ وَهُزِّكَ إِلَيْكِ بِعِذْعِ النَّخْلَةِ شَّقُطُ بَصفات الضعف الحاء والهاء، ومثاله قوله تعالى: ﴿ وَهُزِّكَ إِلَيْكِ بِعِذْعِ النَّخْلَةِ شَّقُطُ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ﴿ وَهُ الله عَلَيْهِ السلام تعاني ألم المخاض، ولا شك عليها كانت في حالة ضعف شديدة، طلب منها أن تحز الشجرة، من أجل الأخذ بالأسباب، وإلا كيف لإنسان أن يستطيع أن يهز شجرة النحيل، فمراعاة للحال والمقام، استُعمِل صوت الهاء الضعيف.

كما أن الحرف المضعّف إذا فُكّ إدغامه صار أضعف مما كان عليه قبل فكّ إدغامه، قال ابن جني: "كما جعلوا تقطيعه في نحو: صرصر وحقحق، دليلًا على تقطيعه، ولم يكونوا ليضعفوا الفاء ولا اللام لكراهية التضعيف في أول الكلمة، والإشفاق على الحرف المضعّف أن يجيء في آخرها وهو مكان الحذف وموضع الإعلال، وهم قد أرادوا تحصين الحرف الدّالّ على قوة الفعل، فهذا أيضًا من مساوقة الصيغة للمعاني" فكل شيء مُقَطَّع يحمل في طياته نوعا من الضعف.

(ج) الأصوات القوية تؤثر في الأصوات الضعيفة والأصوات الضعيفة تتأثر بالأصوات القوية: ويترتب على هذا الأساس عدة ظواهر صوتية كالإدغام والإبدال والقلب وغيرها، ومثال التأثير والتأثر بين الصوتين القوي و الضعيف، مثل كلمة (مصيطر) في

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> سيبويه، الكتاب، ج4، ص64.

<sup>.92</sup> الاستراباذي رضي الدين، شرح شافية ابن الحاجب، ج1، 92.

<sup>3</sup> سورة مريم، الآية: 25.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> ابن جني، الخصائص، ج2، ص157.

قوله تعالى: ﴿ لَسَّتَ عَلَيْهِم بِمُصَيْطِرٍ ﴿ 22 ﴾ [الغاشية: 22] أ، فتأثر صوت السين المنفتح المستفال بصوت الطاء المطبق المستعلي المفخم، فقُلب صادا لتوافقه مع صوت الطاء في أغلب الصفات خاصة الإطباق والتفخيم، جنوحا إلى تخفيف اللفظ وتيسير نطقه، وقد تحدثنا أعلاه عن مثل هذه الأمثلة في باب: المماثلة الجزئية التراجعية (المدبرة) في حالة انفصال.

#### خلاصة الفصل:

خَلَصنا من حلال البحث في الظواهر الصوتية سواء التركيبية أو فوق التركيبية (التطريزية) في القرآن الكريم إلى أنه عندما لا تكون الأصوات متقاربة في المخارج أو الصفات، فإن ذلك يحدث ثقلا بين أعضاء، (مثل: اضترب، ازتمر، اصتبر، وغيرها...قبل أن تبدل إلى صوت مماثل لها)، لذلك يُلحأ إلى الظواهر الصوتية، ومن أهما المماثلة، التي من أغراضها تحقيق الاقتصاد والانسجام الصوتي، ومما يلاحظ في هذه الظاهرة أن الصوت الأكثر دورانا فيها إما مؤثرا وإما متأثرا تأثيرا مقبلا أو مدبرا كليا أو جزئيا في حالة اتصال أو في حالة انفصال هو حرف التاء وهو الصامت الشديد الوحيد من حروف الزيادة العشرة الجموعة في قولنا: (سألتمونيها)، ويحصل ذلك إما بالقلب أو بالإعلال أو بالحذف أو بالإدغام، كما نجده في أغلب الصيغ الصرفية المريدة كتفاعل وتَفَعَل واتْفَعَل وغيرها، ويمكن أن نرجع السبب في كثرة دورانه في ظاهرة المماثلة: —بالإضافة إلى أنه صوت نطعي مهموس—، إلى أهمية موقع مخرجه، كونه يخرج من بين طرف اللسان وأصول الثنايا العليا مع صوتي الطاء والدال، اللذين كثيرا ما يبدل بمما كما في صيغة (افتعل)، فطبيعة مخرجه جعلته قريبا من أغلب الأصوات الأسنانية والنطعية والحنكية والطبقية والشجرية، فهو يعتبر منعطفا أو حلقة وصل بين الأصوات الأسنانية وكثيرا ما ناب عنها.

<sup>1</sup> سورة الغاشية، الآية: 22.

كما أن الأصوات في درج الكلام يؤثر بعضها في بعض، من ذلك أن الصوت القوي يؤثر في الصوت الضعيف، وهذا الأحير يتأثر بالقوي ، كما أن الأصوات تتناسب والمعاني، فلكل صوت من الأصوات إيحاءات ودلالات، منها أن المعاني القوية لا تناسبها إلا الأصوات القوية والعكس.



أجرينا من خلال أطروحتنا الموسومة: "الصوامت الشديدة في السور المكية دراسة وصفية وظيفية" دراسة اللصوامت الشديدة في اللغة العربية والقرآن الكريم على الخصوص من جانبين، جانب فونيتيكي (دراسة الأصوات منفردة غير مدرجة في تركيب أو سياق معين، وجانب فونولوجي (دراسة الأصوات في حال التركيب الكلامي)، والمدونة التي اخترناها كانت عبارة عن آيات بينات مختارة من السور المكية تحمل في طياتها ظواهر صوتية أصواتها في الغالب من الصوامت الشديدة، وكان اختيار هذه الآيات على سبيل التمثيل لا على سبيل الحصر، لأن عدد السور المكية كثيرٌ جدا، حيث يفوق عددها ثمانين سورة، مقارنة بعدد السور المدنية، ولا يمكن لأطروحة محددة الجوانب مرتبطة بزمن محدد أن تستوعب جميع متغيرات الدراسة، كما أننا حاولنا ربط الصوامت الشديدة بمقاصد السور المكية، وملاحظة مدى العلاقة الطردية بينهما، وهذه أهم النتائج التي خَلَصَنا إليها فضلا عما قُرِّر في مواضعه من تفصيلات:

- 1. عدد الصوامت الشديدة عند المتقدمين ثمانية يجمعها قولنا (أجد قط بكت)، أما عند المحدثين فهي تسعة بإضافة صوت الضاد، وهذه الأصوات من أكثر الأصوات التي وقع فيها خلاف بين المتقدمين والدرس الصوتي الحديث خاصة المفخمة منها (ق.ط.ض)، وكذا الهمزة، سواء من حيث مخارجها أو من حيث صفاتها، وسبب هذا الخلاف تغير وتحول بعض هذه الأصوات من ناحية المخرج أو من ناحية الصفة أو من ناحية كليهما، مما أدى إلى تغير نطقها، ومن ثم تطورها، ويكون تطور الصوت بأحد طريقين: إما بانتقال المخرج إلى الوراء أو إلى الأمام، باحثا في انتقاله عن أقرب الأصوات شبها به من الناحية الصوتية، أو لفقدانه بعض صفاته واكتساب أخرى، مثل ما حدث مع صوت الضاد.
- 2. الخلاف الذي حصل بين الدرسين الصوتيين القديم والحديث حول صفات بعض الأصوات، كجهر القاف والطاء والهمزة، كما عند المتقدمين واتصافها بالهمس كما عند المحدثين، ليس مرده إلى الاختلاف في كنه الصوت، ولو حصل ذلك لتغير الصوت خاصة من الناحية السمعية، وإنما مرد ذلك إلى المعيار أو الضابط الذي عُرِّف به الجهر والهمس فقط، فالمتقدون

بالاعتماد على الاختبار والملاحظة يرون بأن الصوت مجهور لقوة الاعتماد عليه في مخرجه، ومهموس لضعف الاعتماد عليه في مخرجه، بينما المحدثون بالاعتماد على المخابر والآلات والملاحظة، يذهبون إلى أن الصوت المجهور ما يهتر معه الوتران الصوتيان، والصوت المهموس ما لم يهتر معه الوتران الصوتيان حال النطق به، فضابط الجهر والهمس عند المتقدمين قوة الاعتماد على الصوت في المخرج أو ضعفه، وضابطهما عند المحدثين اهتزاز الوترين من عدمه حال النطق بالصوت، ومن ثم فالخلاف في ضابط الجهر والهمس ليس وظيفيا ولا يترتب عنه تغير صوتي ولا دلالي. كما أن من أسباب هذا الخلاف أيضا أن علماء العربية القدماء كانوا يركزون في دراستهم على الفصيح حفاظا على اللغة العربية التي بدورها يحافظ على القرآن الكريم من أن يطاله اللحن، بينما المحدثون لا يفاضلون في الدراسة بين لهجة عامية أو فصيح أو أفصح وبين نص كلام مقدس أو سوقي، فالدراسة عندهم علمية موضوعية للسان البشري خالية من جميع الاعتبارات وهذا معنى ما نادى به اللغوي فيرديناند دوسوسير من أن اللغة تدرس في ذاتها ومن أجل ذاتها في جميع مستوياتها.

- 3. الأصوات الشديدة الانفجارية أصوات وقتية آنية لا يمكن التغني بما وترديدها لأنها تنتهي بمجرد زوال العائق وخروج الهواء، ومنها "أصوات القلقلة".
- 4. تنحصر معظم مقاصد السور المكية في الدعوة إلى عقيدة التوحيد الصحيحة، وهي دعوة جميع الأنبياء والمرسلين عليهم السلام، فهي أصل الأصول وقاعدة الدّين، وكلما كان المرء مؤمنا موحدا توحيدا خالصا لا شائبة شِرك فيه كان حظه من الإسلام كبيراً، لذلك أولاها الله عز وجل عناية كبيرة مع التحذير في الوقت ذاته من نقيضها.
- 5. القرآن الكريم فيه من الإيقاعات الصوتية التي لا يمكن ضبطها ضبطا يستغرق جميع الأجزاء في صورتما العامة، لكن يمكن الإحالة إلى هذا الإعجاز باستقراء جزئيات صوتية لها دلالات إيحائية، يؤكدها ذلك التأثر العجيب الذي نجده عند الأعاجم الناطقين بغير العربية على اختلاف لغاتم حال سماعم للقرآن.

- 6. احتلاف القراءات القرآنية ليس احتلاف تضاد وإنما هو احتلاف تنوع، فمن منظور علم الأصوات الوظيفي (الفونولوجيا) مصطلح التغير/التنوع الصوتي أو الصورة الصوتية / البديل الصوتي كلها مظاهر متعددة لفونيم واحد. (إبدال صوت بصوت دون أن يتغير المعنى). وهو ما أشار سيبويه لما كان بصدد ذكر الأصوات الفروع المستحسنة والمستقبحة (ألوفونات).
- 7. المستوى الصوتي يتعدى بنفسه إلى المستويات اللغوية الأخرى، لذا لابد أن يكون للباحث معرفة واطلاع ولو يسير بهذه المستويات، خاصة الصرفي منها، لما لهذا الأخير من علاقة بالمستوى الصوتي، فتأثير علم الصرف على الصوت ظاهر وبالغ في تحول وقلب الأصوات، كالإعلال والإبدال، من ذلك مثلا، المبني للمجهول الأجوف، فهو على ثلاثة مذاهب في الأداء: ضم الأول وبعده الواو مثل قُولَ، وكسر الأول تأثرا بالياء مثل قيل، وإشمام الأول إشارة صوتية إلى ضمة المبني للمجهول وكسرة ما قبل الأخير، مثل قِيل(قِ11لَ)، فصوتحا يشبه صوت (11) في الفرنسية، وهذا من صميم ما يشتغل عليه علم الصرف العربي.
- 8. الإبدال نوعان صرفي ولغوي، فالصرفي ليس له وظائف دلالية كونه لا يؤثر في تغيير المعاني بخلاف اللغوي الذي يمكن أن تترتب عليه دلالات مختلفة ولو اختلافا يسيرا مثل لفظتي الهزّ والأزّ، فكلاهما بمعنى واحد إلا أن الهز للشيء المادي والأز للشيء المعنوي.
- 9. هناك علاقة كبيرة بين الإدغام والتشديد، وذلك أن هذا الأخير يحصل نتيجة للإدغام. تعمل الظواهر الصوتية التركيبية كالمماثلة والإدغام والإبدال على تحقيق الاقتصاد والانسجام الصوتي وإزالة الثقل على أعضاء النطق بالنسبة للمتكلم، أما بالنسبة للظواهر الصوتية فوق التركيبية (التطريزية) كالنبر والتنغيم فإنما تحدث نغما موسيقيا، كثيرا ما تتمايز به المعاني، ومن ثم لها دور وظيفي في الكلام لا يمكن الاستغناء عنه في كثير من الأحايين.
- 10. إن الصوت الأكثر دورانا في ظاهرة المماثلة الصوتية -إما مؤثر وإما متأثر تأثيرا مقبلا أو مدبرا كليا أو جزئيا في حالة اتصال أو في حالة انفصال- هو صامت التاء، وهو الصوت الشديد الوحيد من حروف الزيادة العشرة المجموعة في قولنا: (سألتمونيها)، وتحصل المماثلة

معه إما بالقلب أو بالإبدال أو بالإعلال أو بالحذف أو بالإدغام، كما نجده في أغلب الصيغ الصرفية المزيدة كتفاعل وتَفَعَّل وافْتَعَل واتْفَعَل وغيرها، ويمكن أن نرجع السبب في كثرة دورانه في ظاهرة المماثلة: -بالإضافة إلى أنه صوت نطعي مهموس- إلى أهمية موقع مخرجه كونه يخرج من بين طرف اللسان وأصول الثنايا العليا مع صوتي الطاء والدال، فطبيعة مخرجه جعلته قريبا من أغلب الأصوات الأسنانية والنطعية والحنكية والطبقية والشجرية، فهو يعتبر منعطفا أو حلقة وصل بين الأصوات الأسنانية وكثيرا ما ناب عنها.

11. ما توصل إليه المحدثون من دقة وإتقان لم يأت من فراغ، بل من تظافر الجهود عبر الأحيال المتعاقبة، لأنه لا يوجد أي قطيعة إبستيمولوجية بين علم من العلوم وبين جيل من الأجيال.



الصفحة	السورة ورقم الآية	الآيـــــة
21/96	[الفاتحة 01]	﴿ اِلْحَمْدُ بِلِهِ رَبِ اِلْعَسَلَمِينَ ﴾
18	[الفاتحة 05]	﴿ إِهْدِنَا ٱلْعَِيرَطَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ﴾
94	[الفاتحة: 03]	﴿ مَلِكِ يَوْمِ الدِّيرِبُ ﴾
/192 196	[البقرة: 16]	﴿ فَمَارَجِكَت تِجَنَرَتُهُمْ وَمَاكَانُواْ مُهْتَدِيكٌ ﴾
150	[البقرة: 24]	﴿ وَإِن كُنتُمْ فِرَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَى عَبْدِنَافَا تُواْ بِشُورَةٍ مِّن مِّشْلِهِ ۖ وَادْعُواْ شُهَدَآءَكُم مِّن دُونِ اللّهِ إِن كُنتُمْ صَدِقِينٌ ﴿ فَا فَا نَعْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللللللل
119	[البقرة: 53]	﴿ وَإِذَ ـ اتَّيْدَا مُوسَى ٱلْكِئْبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ نَهْتَدُونَ ﴾
93	[البقرة: 58]	﴿ وَادْخُلُواْ ﴾
173	[البقرة: 72]	﴿ وَإِذْ قَنَلْتُمْ نَفْسًا فَاذَارَهُ ثُمَّ فِيمَ ۖ وَاللَّهُ مُغْرِجٌ مَّا كُنتُمْ تَكُنْهُونٌ ﴿ ٢ ﴾
194	[البقرة: 108]	﴿ فَقَد ضَّلَ سَوَآءَ ٱلسَّكِبِيلِّ ۞ ﴾
122	[البقرة: 115]	﴿ فَأَيْنَمَا تُوَلُّواْ فَتُمَّ وَجُهُ اللَّهِ ﴾
142	[البقرة: 116]	﴿ وَقَالُوا اللَّهِ مُؤَلِدًا اللَّهِ وَلَدًا اللَّهِ وَلَدًا السُّمَخَذَةُ مَا لَهُ مَا فِي إِلسَّمَوَتِ وَالارْضِ كُلُّ لَهُ. قَايِنُونَ ١٠٠٠ ﴾
168	[البقرة: 132]	﴿ إِنَّ أَللَّهَ إَصْطَفِيٰ لَكُمُ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسْلِمُونَّ ﴿ [32] ﴾
140	[البقرة: 164]	﴿ إِنَّ فِحَلْقِ السَّكَمُوَتِ وَالْارْضِ وَاخْتِلَفِ النِّلِ وَالنَّهِ ارِ وَالْفُلْكِ الِّتِي تَجْرِي فِي الْبَعْرِيمَا يَنفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّكَاءِ مِن مَآءٍ فَأْخِيا بِهِ اللَّارْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِن كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيَنِعِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَرِبَيْنَ السَّكَآءِ وَالْارْضِ لَأَيْنَتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ﴾
119	[البقرة: 166]	﴿ إِذْ تَبَرَّأَ ٱلذِينَ آتُبِعُواْ مِنَ ٱلذِينَ آتَبِعُواْ وَرَأَوُا الْعَكَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْاسْبَبُ ﴾
/201 201	[البقرة: 196]	﴿ فَنَ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَنْةِ أَيَّامٍ فِي لِفْجَ ﴾
139	[البقرة: 219]	﴿ يَسْتَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ۚ قُلْ فِيهِمَاۤ إِنْمُ كَبِيرٌ وَمُنَافِعُ اِلنَّاسِ ۖ وَإِنْمُهُمَاۤ أَكْبُرُمِن نَفْعِهِما ۖ ﴾
105	[البقرة: 245]	﴿ وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ ۗ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۗ ﴾

193	[البقرة: 256]	﴿ فَدَ تَبَيَّنَ ٱلرُّشُ دُمِنَ ٱلْغَيِّ ﴾
139	[البقرة: 285]	﴿ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۖ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ ٱلْمُصِيرُ ۗ ﴾
		﴿ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتٌ وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتُ رَبَّنَا لَا
135	[البقرة: 286]	تُوَّاخِذْنَا إِن نَسِينا أَوَاخُطَاأًنَّا رَبَّنَا وَلا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كُمَا حَمَلْتَهُ، عَلَى
		ٱلذِينَ مِن قَبْلِنَا ۗ رَبَّنَا وَلَا تُحَكِّمُلْنَا مَا لَاطَاقَةَ لَنَابِهِ ۗ ﴾
140	[آل عمران: 13]	﴿ إِنَ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِأَوْلِي إِلَابْصِيرٌ ﴿ [اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ
136	[آل عمران: 19]	﴿ إِنَّ ٱلدِّينَ عِندَ ٱللَّهِ إِلا سَّلَكُمْ وَمَا إَخْتَلَفَ ٱلذِينَ أُوتُوا ۖ الْكِتَبَ إِلَّا مِنْ بَعَـٰدِمَا جَآءَهُمُ
130		الْعِلْمُ بَغْيُا بَيْنَهُمُّ وَمَنْ يَكُفُرُ بِاَيْتِ إِلَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴾
193	[آل عمران: 72]	﴿ وَقَالَت ظَاآبِهَ ۖ ﴾
195	[آل عمران: 96]	﴿ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلذِ عِبِكَةَ مُبَدِّكًا وَهُدَّى لِلْعَنلَمِينَ ﴿ ﴾
136	[آل عمران:	﴿ وَاعْتَصِمُواْ بِحَبْلِ إِنَّهِ جَمِيعًا ۖ وَلَا تَفَرَّقُوا ۗ وَاذْكُرُواْ نِعْمَتَ أَللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْكُنتُمْ
	[103	أَعْدَاءَ فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصَّبَحْتُم بِنِعْمَتِهِ ۚ إِخْوَنًا ﴾
134	[النساء: 28]	﴿ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخَفِّفُ عَنكُمٌ ۗ وَخُلِقَ ٱلإنسَانُ ضَعِيفًا ۗ (28) ﴾
139	[النساء: 43]	﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقَـَّرَبُوا الصَّكَلَوْةَ وَأَنتُمْ سُكَنْرِى حَتَّى تَعْلَمُواْ مَا نَقُولُونَ ﴾
144	[النساء: 48]	﴿ أَلِلَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنَّ يُشْرَكَ بِهِ - وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءٌ وَمَنْ يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدِ
	[ ]	إِفْتَرِينَ إِثْمًا عَظِيمًا ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ ﴾ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ
192	[النساء: 78]	﴿ اَيَّنَمَاتَكُونُواْ يُدّرِككُمُ الْمَوْتُ ﴾
18	[النساء: 122]	﴿ وَمَنَ اَصَّدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴾
		﴿ إِنَّا أَوْحَيْنَاۤ إِلَيْكَ كُمَّا أَوْحَيْنَآ إِلَى نُوحٍ وَالنِّيِّيِّ ثَمِنَ بَعْدِهِ ۗ وَأَوْحَيْنَآ إِلَى إِبْرَهِيمَ
/138	[النساء: 163-	وَإِسْمَعِيلَ وَإِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَالْاسْبَاطِ وَعِيسِيٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسُ وَهَنْرُونَ وَسُلَيْمُنَ
/130	[165–164	وَءَاتَيْنَا دَاوُرِ دَ زَبُورًا ﴿ فَأَنْ وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَهُمْ عَلَيْكَ مِن قَبْلُ وَرُسُلًا لَمْ نَقَصُصْهُمْ
		عَلَيْكٌ وَكُلَّمَ اللَّهُ مُوسِىٰ تَكِلِيمًا ﴿ فَا لَهُ اللَّهُ اللَّهُ مُوسِىٰ تَكِلِيمًا ﴿ فَاللَّهُ اللَّهُ مُوسِىٰ تَكِلِيمًا اللَّهُ اللَّهُ مُوسِىٰ تَكِلِيمًا اللَّهُ اللَّهُ مُوسِىٰ تَكِلِيمًا اللَّهُ اللَّهُ مُوسِىٰ تَكِلِيمًا اللَّهُ اللَّهُ مُوسِىٰ اللَّهُ ال
/138	[النساء: 165]	﴿ رُّسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِدِينَ ﴾

176		
/140	[165 , 6]	1 32 121 82 62 11 5.11 82 61.5
134	[النساء: 165]	﴿ لِيُلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى أَللَّهِ حُجَّةُ أَبَعْدَ أَلرُّسُلِ ﴾
129	[النساء: 171]	﴿ يَتَأَهَّلَ ٱلْكِتَابِ لَا تَغَلُّواْ فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُواْ عَلَى أَلَّهِ إِلَّا ٱلْحَقُّ ﴾
		﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِذَا قُمْتُمُهِ إِلَى ٱلصَّلَوْةِ فَاغْسِلُواْ وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ ۖ إِلَى
129	[المائدة: 06]	ٱلْمَرَافِقِ وَامْسَحُواْ بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ، إلى ٱلْكَعْبَيْنِ وَإِن كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَ رُواْ وَإِن
129	[المائدة: ٢٥٥]	كُنتُم مَرْضِيَّ أَوْعَلَىٰ سَفَرٍ اَوْجَآءَ احَدُّ مِنكُم مِنَ ٱلْغَآبِطِ أَوْ لَكَمْسَتُمُ النِّسَآءَ فَلَمْ تَجِدُواْ مَآءُ
		فَتَيَمَّمُواْ صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُواْ بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِّنْـهُ
/185	[المائدة: 32]	﴿ مِنَ اَجُلِ ذَلِكَ كَتَبْنَا ﴾
202	[32 .8304]	﴿ مِن اجلِ دلاك كتبت ﴾
		﴿ وَأَنْزَلْنَا ٓ إِلَيْكَ أَلْكِتَكِ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ ٱلْكِتَكِ وَمُهَيِّمِنًا عَلَيْهِ
/135	[المائدة: 48]	فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ أَللَّهُ وَلَا تَنَّبِعَ أَهُوَآءَهُمْ عَمَّا جَآءَكَ مِنَ أَلْحَقٌّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنكُمْ
138	[10.8884]	شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَلَوْ شَآءَ أَللَّهُ لَجَعَلَكُمُ ۖ أَمَّةً وَحِدَةً وَلَكِن لِيَبْلُوكُمْ فِمَآءَا تِنكُمْ ۖ فَاسْتَبِقُواْ
		الْخَيْرَتِ إِلَى ٱللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَتِ قُكُمْ بِمَا كُنتُمْ فِيهِ تَخْلِفُونَ ﴿ ﴿ ا
192	[المائدة: 61]	﴿ وَإِذَا جَآءُوكُمُ قَالُوٓا ءَامَنَّا وَقَد ذَّخَلُواْ بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُواْ بِهِ ٤٠٠
139	[المائدة: 90]	﴿ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا ٱلْخَمُّرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْانصَابُ وَالْازْلَمُ رِجْسُ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطُنِ
139	[90: 00]	فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ ثُفَّلِحُونٌ (90) ﴾
1.25	[الأنعام: 14]	﴿ قُلَ اَغَيْرَ اللَّهِ أَتَّخِذُ وَلِيَّا فَاطِرِ إِلسَّمَنَوَتِ وَالاَرْضِّ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُّ قُلِ إِنِّي أُمِّرْتُ
137		أَنَ ٱكُونَ أَوَّلَ مَنَ اَسًا مُرَّ وَلَا تَكُونَنَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ اللهُ الْمُشْرِكِينَ اللهُ
185	[الأنعام: 26]	﴿ وَهُمْ يَنْهُونَ عَنْهُ وَيَنْوُرْنَ عَنْهُ ﴾
134	[الأنعام: 92]	﴿ وَهَنذَا كِتَبُ أَنزَلْنَهُ مُبَرِكُ مُصَدِّقُ الذِي اللهِ عَيْنَ يَدَيْهِ وَلِنُنذِرَأُمَّ الْقُرِي وَمَنْ حَوْلَهَا ۖ ﴾
4.27	[الأنعام:102]	﴿ ذَالِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمٌ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَّ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ فَاعْبُدُوهٌ وَهُو عَلَى
137		كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ اللهِ
157	[الأعراف: 18]	﴿ قَالَ اَخْرَجَ مِنْهَا مَذْهُ وَمَا مَذْهُ وَمَا مَذْهُ وَرَا لَّمَن تَبِعكَ مِنْهُمْ لأَمْلاَنَّ جَهَنَّم مِنكُمْ وَأَجْمَعِينٌ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مَا لَأَمْلاَنَّ جَهَنَّم مِنكُمْ وَ أَجْمَعِينٌ ﴿ اللَّهُ ﴾
127	[الأعراف:	﴿ وَيَتَادَمُ اسْكُنَ اَنَتَ وَزَوْجُكَ أَلْجَنَّةً فَكُلا مِنْ حَيْثُ شِئْتُكُمَّا وَلا نَقْرَبَا هَذِهِ إِلشَّجَرَةَ

	من19إلى22]	فَتَكُونَا مِنَ ٱلظَّالِمِينَ ﴿ اللَّهِ فَوَسُّوسَ لَهُمَا ٱلشَّيْطَانُ لِيُبِّدِى لَهُمَا مَا وُورِى عَنْهُمَا مِن
		سَوْءَ تِهِمَا ۗ وَقَالَمَا نَهِىكُمَا رَبُّكُمَا عَنَّ هَلَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَن تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا مِنَ
		ٱلْحَالِدِينَ ﴿ وَقَاسَمَهُمَاۤ إِنِّے لَكُمُا لَمِنَ ٱلنَّصِحِينَ ﴿ وَاللَّهُمَا بِغُرُورٌ فَلَمَّا ذَاقَا
		ٱلشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءَ تُهُمَا وَطَفِقًا يَخْصِفَنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَقِ لِلْجَنَّةِ وَنَادِ نَهُمَا رَبُّهُمَا
		ٱلْهَ اَنْهَكُما عَن تِلْكُمَا ٱلشَّجَرَةِ وَٱقُل لَّكُمَّا إِنَّ ٱلشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوُّ مُّبِينٌ (22) ﴾
185	[الأعراف: 59]	﴿مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ﴾
135	[الأعراف: 85]	﴿ فَأُوْفُواْ الْمَكِيْلُ وَالْمِيزَاتَ ۖ وَلَا نَبْخُسُواْ الْنَاسَ أَشْكِآءَ هُمٌّ وَلَا نُفْسِدُواْ فِي
		الْارْضِ بَعْدَ إِصْلَحِهَا ۗ ذَالِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ رَانِكُنتُم مُّومِنِينٌ ﴾
157	[الأعراف: 94]	﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِن نَبِيٍّ إِلَّا آخَذُنَّا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَآءِ وَالضَّرَّآءِ لَعَلَّهُ مَ يَضَّرَّعُونَّ ١٩٠٠ ﴾
156	[ الأعراف:	﴿ أَفَأُمِنَ أَهَلُ الْقُرِيَ أَنْ يَاتِيَهُم بَأْسُنَابِيَـ تَاوَهُمْ نَايِمُونَ ۞ أَوَ اَمِنَ أَهَلُ الْقُرِيَ أَنْ يَاتِيَهُم بَأْسُنَا
150	من 97–99]	ضُحَّى وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿ اللَّهُ الْمَا مُواْمَكُ رَ اللَّهُ فَلَا يَامَنُ مَكِّ رَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَسِرُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّالَّ اللَّا اللَّالَةُ اللللللَّاللَّاللَّاللَّا الللَّهُ الللللَّا اللَّا اللَّهُ الللَّهُ ال
192	[الأعراف: 143]	﴿ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ شُبْحَنَكَ تُبْتُ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُومِنِينَ (13)
	[الأنفال: 65– [66]	﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّبِيَّ مُكرِّضِ إِلْمُومِنِينَ عَلَى ٱلْقِتَالَّ إِنْ يَكُن مِّنكُمْ عِشْرُونَ
		صَنبِرُونَ يَغْلِبُواْ مِاثَنَاتِنِّ وَإِن تَكُن مِّنكُمُ مِّائَةٌ يُغْلِبُوٓا أَلْفًا مِّنَ ٱلذِينَ
129		كَفَرُواْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿ قَالَ اللَّهُ عَنَكُمْ وَعَلِمَ أَنَ فِيكُمْ
		ضُعْفًا فَإِن تَكُن مِّنكُم مِّائَةٌ صَابِرَةٌ يُغَلِبُواْ مِائْنَيْنٌ وَإِنْ يَكُن مِّنكُم ، أَلْفُ يَغْلِبُواْ
		ٱلْفَيْنِ بِإِذْنِ إِللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ ٱلصَّدِينَ ﴿ اللَّهُ مَعَ ٱلصَّدِينَ ۗ ﴿ اللَّهُ مَا السّ
120	[التوبة: 06]	﴿ وَإِنَ اَحَدُّمِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ٱسْتَجَارَكَ فَأَجِرَهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَمَ ٱللَّهِ ثُمَّ ٱبْلِغَهُ
120		مَامَنَهُۥ ذَالِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ
	[التوبة: 30-31]	﴿ وَقَالَتِ اِلْيَهُودُ عُنَيْرُ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ اِلنَّصَرَى أَلْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَالِكَ قَوْلُهُم بِأَفَوَاهِهِمْ
142		يُضَهُونَ قَوْلَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَبْلٌ قَدَ نَلَهُ مُ اللَّهُ أَنِي يُوفَكُونَ ۗ ١ إَغَكَذُوٓا
1.2		أَحْبَ ارَهُمْ وَرُهْبَ نَهُمْ, أَرْبَ ابَامِن دُونِ إللَّهِ وَالْمَسِيحَ إَبْنَ مَرْبَكُمٌ وَمَا أُمِرُوٓا إِلَّا لِيَعَبُ دُوٓا
		إِلَنَهَا وَحِدُّالُآ إِلَنَهُ إِلَّا هُوَّ سُبُحَنَهُ، عَمَا يُشْرِكُونَ ۖ ﴿ ﴾
173	[التوبة: 38]	﴿ يَكَأَيُّهَا أَلَذِينَ ءَامَنُواْمَالُكُورُ ۖ إِذَا قِيلَ لَكُورُ ۚ إِنفِرُواْ فِسَبِيلِ اِللَّهِ

		إِثَاقَلْتُمُوا إِلَى أَلَارْضِ ۖ ﴾
131	[التوبة: 42]	﴿ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَّا تَبَعُوكَ وَلَكِنَ بَعُدَتُ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ
		وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اِسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَامَعَكُمْ ﴾
173	[التوبة: 108]	﴿ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِ رِينَ (١١٥)
155	[04]	﴿ إِنَّهُ يَبَدُوُّا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ لِيَجْزِى ٱلذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَتِ بِالْقِسْطِ وَالذِينَ
133	[يونس: 04]	كَفَرُواْ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيمٍ وَعَذَابُ الِيمُ إِمَاكَانُواْ يَكُفُرُونَ ﴿ ﴾
120	[يونس: 57]	﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدْ جَآءَ تَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِكُمْ وَشِفَآهٌ لِّمَا فِي الصُّدُورِ وَهُدًى وَرَحْمُةٌ لِلْمُومِنِينَ ﴾
120	[يونس: 58].	﴿ قُلْ بِفَضِّلِ إِللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ عَفِيذَالِكَ فَلْيَفْ رَحُواْ هُوَ خَيْرٌ مِّمَا ﴾
193	[يونس: 89]	﴿ قَالَ قَدُ الجِيبَت دَّعُوتُكُما فَاسْتَقِيمًا ﴾
125	[يونس: 104]	﴿ قُلْ يَكَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِن كُننُمُ فِ شَكِمِن دِينِي فَلَآ أَعْبُدُ الذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ إِللَّهِ
123		وَلَكِكِنَ اَعْبُدُ اللَّهَ الذِ ع يَتُوفِّ عَكُمٌ وَأُمِرْتُ أَنَ اَكُونَ مِنَ الْمُومِنِينَ ﴿ اللَّهَ الذِ ع يَتُوفِّ عَلَيْمٌ وَأَمْرُتُ أَنَ اَكُونَ مِنَ الْلَمُومِنِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللللَّاللَّالَّالَ الللَّالَةُ الللّ
185	[هود: 26]	﴿إِنِّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ ٱلِيمٍ﴾
170	[هود: 31]	﴿ وَلَا أَقُولُ لِلذِينَ تَزْدَرِكَ أَعَيْنُكُمْ لَنْ يُوتِيَهُمُ اللَّهُ خَيْرًا ﴾
136	[هود: 88]	﴿ إِنْ ارِيدُ إِلَّا ٱلِاصْلَحَ مَا اَسْتَطَعْتُ ﴾
152	[هود: 120]	﴿ وَكُلَّا نَقُصُ عَلَيْكَ مِنَ الْبَآءِ الرُّسُلِ مَا نُثَيِّتُ بِهِۦ فَوَّادَكُ وَجَآءَكَ فِي هَنذِهِ الْحَقُ
132		وَمَوْعِظَةُ وَذِكْرِي لِلْمُومِنِينَ ﴿ اللَّهُ وَمِنِينًا ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ
	[يوسف من03إلى آخر السورة ]	﴿ نَحْنُ نَقُشُ عَلَيْكَ أَحْسَنَ أَلْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَنَذَا أَلْقُرْءَانَ وَإِن
153		كُنتَ مِن قَبْـلِهِ عَلَمِنَ ٱلْغَنفِلِينَ ۗ ﴿ إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَتَأَبَتِ إِنِّ رَأَيْتُ
		أَحَدَعَشَرَ كُوْكِبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرِّ رَأَيْنُهُمْ لِحِ سَجِدِيثٌ ( )
		﴿ قَالَ يَنْبُنِي لَا نَقْصُصْ رُءً بِإِكَ عَلَىٓ إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُواْ لَكَ كَيْدُّالِنَّ ٱلشَّيْطَ مَن لِلإنسَنِ عَدُوُّ
171	[يوسف: 5-6-	مُّبِينٌ ١ ﴿ وَكَذَٰلِكَ يَجْنَبِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِن تَاوِيلِ الْلَاحَادِيثِّ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ, عَلَيْكَ وَعَلَى
		ءَالِ يَعْقُوبَكُمَا أَتَمَهَاعَلَىٓ أَبُويْكَ مِن قَبْلُ إِبْرَهِيمَ وَ إِسْمُقٌ إِنَّ رَبِّكَ عَلِيمٌ كَرَيْدُ أَنْ لَفَ لَكَانَ فِي
		يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ ٤ ءَايَتُ لِلسَّآبِلِينُّ ۞

202	[يوسف: 09]	﴿ الْقَنْلُواْيُوسُفَ أَوِ إِطْرَحُوهُ أَرْضًا ﴾
201	[يوسف: 10]	﴿ وَأَلْقُوهُ فِي عَيَىٰ بَنِ إِلْجُبِّ ﴾
228	[يوسف: 23]	﴿ وَرَوَدَتْهُ اللَّهِ هُوَ فِي بَيْتِهَا عَن نَفْسِهِ وَعَلَقَتِ إِلاّ بُوَابَ وَقَالَتْ هِيتَ لَكَ وَالْكَبُوبَ وَقَالَتْ هِيتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ أُللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي ٱخْسَنَ مَثْوِاتَ إِنَّهُ وَلا يُفْلِحُ الظَّلِلْمُوبَ (3)
/167 172	[يوسف: 45]	﴿ وَاذَّكَرَ بَعُدَأُمَّةٍ ﴾
116	[يوسف: 76]	﴿ وَفَوْقَ كُلِّ ذِے عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴾
193	[يوسف: 80]	﴿ وَمِن قَبَّلُ مَا فَرَّطْتُ مْ فِي يُوسُفَ ﴾
/152 183	[يوسف: 111]	﴿ لَقَدُكَاتَ فِقَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّا قُولِ إِلَا لَبُنبِ ﴾
156	[إبراهيم: 02و 03]	﴿ وَوَيْلُ لِلْكِنفِرِينَ مِنْ عَذَابِ شَدِيدٌ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَنَ سَلِيلِ اللَّهِ وَيَنْغُونَهَا عَوَجًا اوْلَيْهِكَ فِيضَلَالِ بَعِيدٌ ( ﴿ ﴾
157	[إبراهيم: 07]	﴿ وَلَبِن كَفَرْتُمْ ۗ إِنَّ عَذَا بِحِ لَشَدِيدٌ ۗ ۞
174	[إبراهيم: 39]	﴿ إِنَّ رَبِّهِ لَسَمِيعُ الدُّعَلَّةِ ﴿ 39 ﴾
103	[الحِجْر 09]	﴿ إِنَّا نَعَنُ نَزَّلْنَا ٱلدِّكُرُّ وَإِنَّا لَهُۥ لَحَنفِظُونَ ﴾
174	[الحجر: 56]	﴿ قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ رَبِّهِ ۚ إِلَّا أَلضَّآ لُوكَ ۗ ۗ
146	[الحجر: 92-93]	﴿ فَوَرَبِاكَ لَنَسْتَكَلَّنَهُ مُوا أَجْمَعِينَ ١٠٠ عَمَّا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ١٥٠ ﴾
131	[النحل: 09]	﴿ وَعَلَى أَلَّهِ قَصَّدُ السَّكِيلِ وَمِنْهَا جَايِرٌ ﴾
147	[النحل: [96/95/94	﴿ وَمَا مَنَعَ ٱلنَّاسَ أَنْ يُومِنُواْ إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدِئَ إِلَّا أَن قَالُواْ أَبَعَثَ ٱللَّهُ بَشَرًا  رَّسُولًا ﴿ وَمَا مَنَعَ ٱلنَّاسَ أَنْ يُومِنُواْ إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدِئَ إِلَا أَن قَالُواْ أَبُعَثَ ٱللَّهُ بَشَرًا  رَّسُولًا ﴿ وَ اللَّهِ مَا لَكُ اللَّهِ مَلَكُ اللَّهِ مَلَكُ اللَّهِ مَلْكِ اللَّهِ مَلَكُ اللَّهِ مَلْكِ اللَّهِ مَلْكِ اللَّهِ مَلْكِ اللَّهِ مَلْكُ اللَّهِ مَلْكُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللللللَّا اللللللَّاللَّهُ اللللللَّا الللللللَّاللَّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللللللل
169	[النحل: 115]	﴿ فَمَنُ اضْطُرَّ عَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ أَلِلَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾

36	[النحل:116]	﴿ وَلا تَقُولُوا لِما تَصِفُ أَلْسِنَتُكُمُ الْكَذِبَ﴾
		﴿ وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِكُلِّ أَمَّةٍ رَّسُولًا اَنُ اعْبُدُواْ اللَّهَ وَاجْتَ نِبُواْ الطَّاخُوتَ
/134	[النحل: 36]	فَمِنْهُم مَّنْ هَدَى أَللَّهُ وَمِنْهُم مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّالَلَّةُ فَسِيرُوا فِي الْارْضِ
137		فَانظُرُواْ كَيْفَ كَانَ عَنِقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ (36)
116	[النحل: 90]	﴿ إِنَّ أَلَلَهَ يَامُرُ بِالْعَدُلِوَ الْإِحْسَانِ وَإِيتَآءَكُذِكَ اِلْقُرْدِبِ وَيَنْهِىٰ عَنِ
		الْفَحْشَآءِوَالْمُنكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَّكُرُوكَ ﴾
115	[النحل: 98]	﴿ فَإِذَا فَرَأْتَ أَلْقُرُّ عَانَ فَاسْتَعِذُ بِاللَّهِ مِنَ أَلْشَّ يُطْنِ
149	[الإسراء: 01-	﴿ سُبْحَنَ الذِي آَسُرِي بِعَبْدِهِ - لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ
177	[05	إَلَاقَصَا ٱلذِ ٤ بَسَرِكُنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَةُ مِنَ ـ ايَنْنِنَا ۗ إِنَّهُ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ اللهِ
/119	[00 , 10]	﴿ إِنَّ هَاذَا ٱلْقُرْءَانَ يَهْدِ عُ لِلِّتِي هِي أَقُومُ وَيُبَشِّرُ الْمُومِنِينَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ
145	[الإسراء: 09]	الصَّلِحَتِ أَنَّ لَهُمُ أَجْرًا كَبِيرًا ١٠٠٠ ﴾
157	[الإسراء: 39]	﴿ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ أَلَّهِ إِلَهًا ـ اخَرَ فَنُلَّقِي فِجَهَنَّمَ مَلُومًا مَّذْحُورًّا ﴿ ﴿ وَ ﴾
1.40	[57]	﴿ اَوْلَيْكَ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْنَغُونَ إِلَّى رَيِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْۥ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ
140	[الإسراء: 57]	رَحْمَتَهُۥ وَيَخَافُونَ عَذَابُهُۥ ۚ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَعْذُورًا ﴿ 57 ﴾
134	[الإسراء: 70]	﴿ وَلَقَدْ كُرَّمْنَا بَنِحَ ءَادَمَ ﴾
115	[الإسراء: 78]	﴿ وَقُرْءَانَ ٱلْفَجْرِ ۗ إِنَّ قُرْءَانَ ٱلْفَجْرِكَاكَ مَشْهُودًا ﴾
93	[الإسراء: 79]	﴿ فَتَهَجَّدْ بِهِ ٤ ﴾
120	[الإسراء: 82]	﴿ وَنُنَزِّلُ مِنَ ٱلْقُرْءَانِ مَا هُوَشِفَآءٌ وَرَحْمَةٌ لِلْمُومِنِينَّ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴾
/116	[الإسراء: 85]	イングングルでなった。そうでとりといってきるいためるいと ノイキンとし
120	[الإسراء، ٢٠]	﴿ وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنَ اَمْدِ رَبِّحِ وَمَاۤ أُوتِيتُم مِّنَ ٱلْمِلْمِ الِلَّا قَلِيلًا ﴾
/117		﴿ قُل لَيِنِ إِجْتَمَعَتِ اللانسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَاتُواْ بِمِثْلِ هَذَا أَلْقُرْءَانِ لَا يَاتُونَ
150	[الإسراء: 88]	بِمِثْلِهِ، وَلَوْ كَابَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ ظَهِيرًا ﴾
148	[الإسراء: 90]	﴿ لَن نُومِرَ لَكَ حَتَّىٰ تُفَجِّرَ لَنَا مِنَ أَلَارْضِ يَنْبُوعًا ١٠٠٠ ﴾
	•	

		﴿ تُفَجِّرَ لَنَا مِنَ أَلَارْضِ يَنْبُوعًا ١٠٠٠ اَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةً مِّن نَجِيلِ وَعِنَبِ
165	[الإسراء: 90-	فَنُفَجِّرَ أَلَانَهُ مَرَ خِلَالَهَا تَقْجِيرًا ﴿ إِنَّ الْوَتُسْقِطَ أَلسَّمَآ ءَكُمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسَفًا
	[93-92-91	اَوْ تَاتِيَ بِاللَّهِ وَالْمَلَتِهِكَةِ قَبِيلًا ﴿ 2 ﴾ اَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتُ مِّن زُخْرُفٍ اَوْ تَرْقِي فِي
		السَّمَآءِ وَلَن نُومِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّى تُنَزِّلَ عَلَيْنَا كِنَبًا نَقْرَؤُهُ ﴾
		﴿ وَمَا مَنَعَ ٱلنَّاسَ أَنْ يُومِنُواْ إِذْ جَآءَهُمُ الْهُدِئَ إِلَّا أَن قَالُواْ أَبَعَثَ ٱللَّهُ بَشَرًا
148	[الإسراء: 94_	رَّسُولًا ﴿ ﴿ قُل لَّوْ كَانَ فِي الْارْضِ مَلَيْهِكَ أَنَّ يَمْشُونَ مُطْمَيِنِينَ لَنَزَّلْنَا
170	[96-95	عَلَيْهِم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ مَلَكًا رَّسُولًا ﴿ وَ ۖ قُلْ كَفِي بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِ
		وَبَيْنَكُمْ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ عَزِيرًا بَصِيرًا ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا الللَّالِي الللَّا اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا
165	[الكهف: 18]	﴿ لَوِ إِطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمُلِّنَّتَ مِنْهُمْ رُعْبًا ﴿ اللَّهُ ﴾
170	[الكهف: 25]	﴿ وَلَبِشُواْ فِحَكَهْفِهِمْ ثَلَثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُواْ تِسْعًا (25) ﴾
182	[الكهف: 78]	﴿ هَنذَافِرَاقُ بَيْنِ وَيَبْنِكُ سَأُنَبِتُكَ بِنَاوِيلِ مَالْمَرْتَسْتَطِعِ عَلَيْهِ صَبِّرًا ﴿ 3
182	[الكهف: 82]	﴿ ذَلِكَ تَاوِيلُ مَالَمْ تَسْطِع عَلَيْهِ صَبْرًا (32)
120	[الكهف: 83]	﴿ وَيَسْتَلُونَكَ عَن ذِ ٤ اِلْقَرْنَكَيْنِ قُلْ سَأَتَلُواْ عَلَيْكُم مِّنْهُ ذِكْرًا ﴾
179	[الكهف: 97]	﴿ فَمَا إَسْطَ عُوَّا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اَسْتَطَاعُواْ لَهُ, نَقْبً (9)
/197	[25 :]	
229	[مريم: 25]	﴿ وَهُزِّ ] إِلَيْكِ بِجِنْعِ النَّخْلَةِ تَسَّقُطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيُّ الْأَكْ ﴾
143	[مريم: 35]	﴿ كَانَ لِلهِ أَنْ يَنَّخِذَ مِنْ قَلَدٍ سُبْحَنَهُ ﴿ إِذَا قَضِيٓ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيكُونُ (30) ﴾
144	[مَرْيَم: 65]	﴿ زَبُّ السَّمَوَتِ وَالأرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدُهُ وَاصْطِيرُ لِعِبَدَتِهِ مَلْ نَعْلَمُ لَهُ ،سَمِيًّا (63)
165	[مريم: 78]	﴿ اَطَّلَعَ ٱلْغَيْبَ أَمِ إِتَّخَذَ عِندَ ٱلرَّحْمَنِ عَهْدًا ﴿ الْأَقَى ﴾
/227	[02 ]	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
196	[مريم: 83]	﴿ اَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا ٱلشَّيَطِينَ عَلَى ٱلْكِفِرِينَ تَؤُزُّهُمُۥ أَزَّا ﴿ 83 ﴾
142	[مريم: من	﴿ وَقَالُواْ اِتَّخَذَالُرَّحْنُ وَلَدًّا ﴿ ﴿ اللَّهُ لَقَدْ جِنْتُمْ شَيْئًا إِذًا ﴿ ﴿ اللَّهَ مَا وَتُ
	88إلى 95]	يَنْفَطَرْنَ مِنْهُ وَتَنشَقُ الْارْضُ وَتَخِرُ الْجِبَالُ هَدًّا ١٠٠٠ اَن دَعَوْا لِلرَّمْنِ وَلدًّا ١٠٠٠ وَمَاينُبَخِ
	·	

	ı	
		لِلرَّحْمَٰنِ أَنْ يَنَّخِذَ وَلَدًّا ١٤٠٠ إِن كُلُّ مَن فِي السَّمَوَٰتِ وَالْارْضِ إِلَّا ءَاقِي الرَّحْمَٰنِ عَبْدًا ١٠٠٠ لَقَدَ
		اَحْصِناهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدُّا ﴿ فَا كُلُّهُمْ وَاللَّهِ مِنْ مَا لَقِيدُ مَوْ فَرَدًّا ﴿ وَ فَا لَ
134	[طه: 124]	﴿ وَمَنَ اَعْرَضَ عَن ذِكْرِ مِ فَإِنَّ لَهُ، مَعِيشَةً ضَنكًا وَنَحْشُرُهُ، يَوْمَ الْقِيكَ مَةِ أَعْمِي الله
134	[الأنبياء: 25]	﴿ وَمَاۤ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن رَّسُولٍ اِلَّا يُوجِيٓ إِلَيْهِ أَنَهُۥلَآ إِلَهَ إِلَّآ أَنَاْ فَاعْبُدُونِ ﴿ ٢٠٠٠ ﴾
143	[الأنبياء: 26-	﴿ وَقَالُواْ اِتَّخَذَالرَّمْنَنُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ وَلَكًا سُبْحَنَهُ وَبِهِ اذَّ مُكْرَمُونَ ﴿ 26 كُلَّ اللَّهِ عَلَا اللَّهُ مُكْرَمُونَ كُنَّ وَكُلَّا لَا
143	[27	يَسْبِقُونَهُ, بِالْقَوْلِ وَهُم إِأَمْرِهِ - يَعْمَلُوبَ 27 ﴿ 27 ﴾
220	[الأنبياء: 34]	﴿ وَمَاجَعَلْنَا لِبَشَرِ مِّن قَبْلِكَ أَلْخُلُدٌ أَفَإِيْن مِّتَ فَهُمُ الْخَالِدُونَ ﴿ ﴿ ﴾
	07 . ful	﴿ وَذَا النُّونِ إِذِ ذَّهَبَ مُغَنضِبًا فَظَنَّ أَن لَّن نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَكَادِي فِي الظُّلُمَتِ أَن
123	[الأنبياء: 87] [88]	لَّا إِلَكَهُ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَكَنَكَ إِنِّے كُنتُ مِنَ ٱلظَّكِلِمِينَ ﴿ ﴿ اللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّهُ
	L	وَنَجَيَّنُنَهُمِنَ ٱلْغَكِّرِ وَكَذَالِكَ نُسْجِعِ الْمُومِنِينَ
137	[الأنبياء: 92]	﴿ وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِّ ٢٠٠٠)
136	[الأنبياء: 107]	﴿ وَمَاۤ أَرْسَلْنَكَ إِلَّارَحْمَةُ لِلْعَكَمِينَ (10) ﴾
		﴿ يَكَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِن كُنتُمْ فِرَيْبٍ مِّنَ ٱلْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَكُمْ مِّن تُرَابٍ ثُمَّ مِن نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ
		عَلَقَةِ ثُمَّ مِن مُّضَعَةٍ تُحَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّفَةٍ لِنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقِتُ فِي الْارْحَامِ مَا نَشَآهُ إِلَىٰ أَجَلِ
154	[الحج: 05]	مُّسَمَّى ثُمُّ نُخْرِجُكُمُ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُواْ أَشُدَّكُمٌ وَمِنكُم مَّنْ يُنُوفِ وَمِنكُم مَّنْ
		يُّرَدُّ إِلَىٰٓ أَرْذَلِ اِلْعُمُرِ لِكَيْلاَيْعُلُمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمِ شَيْئًا وَتَرَى ٱلارْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنزَلْنَا
		عَلَيْهَا أَلْمَآءَ إَهْ تَرَّتُ وَرَبَتْ وَأَنْبَتَتْ مِن كُلِّ زَفْجٍ بَهِيجٌ (١)
154	[الحج: 07]	﴿ وَأَنَّ ٱلسَّاعَةَ ءَاتِيَةٌ لَّا رَبِّ فِيهَا وَأَتِ ٱللَّهَ يَبْعَثُ مَن فِي الْقُبُورِ ٣ ﴾
119	[الحج: 15]	﴿ مَن كَاكَ يَظُنُّ أَن لَّن يَّنصُرُهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيِ اوَالَاخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ الِّي السَّمَآءِ
117	[الخنج. 13]	ثُمَّ لِيَقْطَعُ فَلْيَنظُرُ هَلْ يُذُهِ بَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ ﴾
130	[الحج: 30]	﴿ فَاجْتَكِنِبُوا الرِّبِجْسَ مِنَ أَلَاوْتُكِنِ ﴾
134	[الحج: 78]	﴿ وَمَاجَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ﴾
93	[المؤمنون: 113]	﴿ لِلْعَاَّدِينَ ﴾

المورد:  156 المورد:  المورد:			
الفرقان: الفرقان: المنافع الم	156		الْمَاكُ الْحَقُّ لَآ إِلَكَ إِلَّا هُوَّ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيْ الْكَرِيْ وَالْ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَاهًا ـ اخَرَ لَا بُرُهِ مَنَ لَهُ بِهِ عَ فَإِنَّمَا حِسَابُهُ، عِندَ رَبِّهِ يَّ إِنَّـ هُ، لَا يُفْلِحُ
الفرقان: 128 [132] [132	147		مَلَكُ فَيكُونَ مَعَهُ, نَذِيرًا ﴿ اللَّهِ الْوَيُلَقِي إِلَيْهِ كَنَرُّ اوَ تَكُونُ لَهُ, جَنَّةٌ
الشعراء: 22 [الشعراء: من الله عَلَى أَنْ عَبَدَتَ بَيْتِ إِسْرَا بَلْ الله عَلَى أَنْ عَبَدِيْ الله عَلَى الل	122	[الفرقان: 32]	,
الشعراء: من الذي خَلْقَذِ فَهُو بَهُرِينٌ فَهُ وَالذِي هُو يَفْعِمُنِ وَيَسْقِينِ وَآلَ وَإِذَا مَرِضَتُ فَهُو الشعراء: من القافِينِ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَيْ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ ال	128	[الفرقان: 60]	﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ السَّجُدُواْ لِلرَّمْنَنِ قَالُواْ وَمَا ٱلرَّمْنَ ۖ أَنْسَبَجُدُ لِمَا تَامُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۖ ۞ ١ ﴿
الشعراء: من الله المنابع المن	191	[الشعراء: 22]	﴿ وَتِلْكَ عَلَىٰٓ أَنْ عَبَّدتَّ بَنِهِ ۖ إِسْرَآءِ يلُّ (22) ﴾
الشعراء: [الشعراء: وَاللّهُ وَلَكُورُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللللللل	156		يَشْفِينِ ١٥٥ وَالذِ ٤ يُمِيتُنِ ثُمَّ يُحْيِينِ (8) وَالذِ ٤ أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي
المُنذِرِينَ اللهِ الله	119	[الشعراء:192]	﴿ وَإِنَّهُ لَنَانِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَّ (192) ﴾
الشعراء: 120 [214: عَشِيرَتَكَ الْافَرِيدِ عَشِيرَتَكَ الْافَرِيدِ اللّهِ عَلَى الْفَرْدِ عَشِيرَتَكَ الْمُومِنِينَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الْفَرْدِ الرّحِيمِ اللّهِ اللهِ عَيْرِيكَ عَيْنَ تَقُومُ اللّهِ عَلَى الْفَرْدِ الرّحِيمِ اللّهِ اللهِ عَيْرِيكَ عِينَ تَقُومُ اللّهِ عَلَى الْفَرْدِ الرّحِيمِ اللّهِ اللّهِ عَيْرِيكَ عِينَ تَقُومُ اللّهِ عَلَى الْفَرْدِ الرّحِيمِ اللّهِ اللّهِ عَيْرِيكَ عَينَ تَقُومُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللللللل	149		
﴿ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ أَلَاقَرَبِينَ ﴿ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ أَلَاقَرَبِينَ ﴿ وَآنَٰذِرْ عَشِيرَتَكَ أَلَاقَ مِينَ ﴾ واخفض جَنَاحَك لِمَنِ إِنَّبَعَكَ مِنَ ٱلْمُومِنِينَ ﴿ وَآنَٰذِرْ عَشِيرَتَكَ أَلَاقَ مِينَ وَقُومُ ﴿ وَآنَ الشَّعِرَاء: عَصَوْكَ فَقُلِ اِنِّے بَرِيّ مِنْ وَقَلُ الْغَرِيزِ الرّحِيمِ اللَّهِ اللّهِ عَيْرِيكَ عِينَ تَقُومُ ﴿ وَآنَ اللّهِ عَلَى الْعَرِيزِ الرّحِيمِ اللّهِ عَلَى الْعَرِيزِ الرّحِيمِ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَيْرِيكَ عِينَ تَقُومُ ﴿ وَآنَ اللّهُ عَلَى الْعَرِيزِ الرّحِيمِ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُ عَلَى اللّهُ عَلْمَا عَلَى اللّهُ عَلَى ا	116	[الشعراء: 195]	﴿ بِلِسَانٍ عَرَفِيٓ مَّبِينِ ﴾
عَصَوْكَ فَقُلِ اِخِبَرِتَ مُعَا تَعْمَلُونَ ﴿ وَ فَكُلُ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ اللَّهِ الْعَلِيمُ ﴿ وَالْكَ الْعَرِيزِ الرَّحِيمِ اللَّهِ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ اللَّهِ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ اللَّهِ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ اللَّهِ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى الْعَلِيمُ ﴿ وَهَا اللَّهِ عَلَى الْعَلِيمُ الْعَلَيْمُ الْعَلِيمُ الْعَلَيْمُ الْعَلِيمُ الْعِلِيمُ الْعَلِيمُ الْعُلِيمُ الْعَلِيمُ الْعِلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعَلِيمُ الْعِلْمُ الْعَلِيمُ الْع	120	[الشعراء: 214]	﴿ وَأَنذِرْ عَشِيرَتِكَ ﴾
﴿ إَذْهُب بِبِكِتَنِيمٍ ﴾ [النمل: 28]	146		عَصَوْكَ فَقُلِ اِخِبِكَ * مِمَّا نَعْمَلُونَ ﴿ 20
	192	[النمل: 28]	﴿ اَذْهَب بِكِتَنبِ ﴾

127	[القصص: من01إلى04]	﴿ طَسِّمِ ۗ إِنَّ يَلْكَ ءَايَنَ الْكِئْبِ الْمُبِينِ ٤ أَنَتُلُواْ عَلَيْكَ مِن نَبَا مُوسِىٰ وَفِرْعَوْكَ بِالْحَقِ لِقَوْمِرِ يُومِنُونَ ۗ ٥ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْارْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيعًا يَسْتَضْعِفُ طَآيِفَةً مِنْهُمْ يُذَيِّحُ أَبْنَاءَ هُمُ وَيَسْتَخِيء نِسَاءَهُمُ ﴿ إِنَّهُ وَكَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينٌ ٩ ﴾
202	[القصص: 13]	يهم يدي بعد مرويست عرب والماء المهربي والمعالية المربي المعالية المربي المعالية المربية المربي
165	[القصص: 38]	﴿ فَاجْعَكَ لِمِ صَرِّحًا لَّعَكِيِّ أَظَّلِعُ إِلَىٓ إِلَىٰٓ اِلْكِهِ مُوسِى وَ إِنِّے لَأَظُنَّهُۥ مِنَ أَلْكَندِبِينَّ ﴿ 38 ﴾
130	[العنكبوت: 46]	﴿ وَلَا تَحْدِلُواْ أَهْلَ الْصِتَنِ إِلَّا بِالتِي هِيَ أَحْسَنُ ۖ إِلَّا الذِينَ ظَلَمُواْ مِنْهُم ۗ وَقُولُواْ ءَامَنَا بِالذِحَ أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمُ وَإِلَاهُنَا وَأَنزِلَ إِلَيْكُمُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّالَّ اللَّالَةُ اللَّهُ اللّلْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمِلْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّ الل
155	[الروم: 27]	﴿ وَهُوَ الذِ عَيَدُ دُوا الْمَثَلُ الْمَثَلُ الْاعْلِي فِي اللَّهُ وَهُو أَهْوَتُ عَلَيْهٌ وَلَهُ الْمَثَلُ الْاعْلِي فِي السَّمَوَتِ وَالْارْضِ " وَهُو الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ " (27)
155	[الروم: 40]	﴿ اللَّهُ الذِ عَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ نَوْ يَمِيتُكُمْ ثُمَّ يُعَيِيكُمْ هَلَ مِن شُرَكَآيِكُم مَن شَرَّةٍ شُبَحَنهُ، وَتَعَالِي عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿ اللَّهِ ﴾ مَن تَقَدَّةٍ شُبْحَنهُ، وَتَعَالِي عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿ اللَّهِ ﴾
120	[لقمان: 03]	﴿ هُدًى وَرَحْمَةً لِلْمُحْسِنِينَ ﴾
131	[لقمان: 19]	﴿ وَاقْصِدْ فِمَشْيِكٌ وَاغْضُضْ مِن صَوْقِكَ ﴾
201	[سبأ: 52]	﴿ وَقَالُوٓاْ ءَامَنَا بِهِ ء وَأَنِي لَهُمُ التَّنَاوُشُ مِن مَّكَانِ بَعِيدٍ ( 3 ) ﴾
168	[فاطر: 37]	﴿ وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهَا رَبُّنَآ أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَلِحًا غَيْرَ ٱلذِي كُنَّا نَعْمَلٌ ﴾
165	[الصافات: 54]	﴿ قَالَ هَلَ اَنتُم مُطَّلِعُونَ ﴿ 54 ﴾
165	[الصافات: 55]	﴿ فَاطَلَعَ فَرِهِ اهُ فِي سَوَآءِ الْجَحِيمِ (55) ﴾
34	[الصافات: 180]	﴿رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ﴾
192	[ص: 44]	﴿ فَاضْرِب بِهِ عَ وَلَا تَحَنَّثِ ﴾
168	[ص: 47]	﴿ وَإِنَّهُمْ عِندَنَا لَمِنَ ٱلْمُصْطَفَيْنَ ٱلْاخْيِارِ (47) ﴾
137	[الزمر: 03]	﴿ مَانَعَبُدُهُمُۥ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَاۤ إِلَى أَلَّهِ زُلُفِيٌّ ﴾
201	[الزمر: 18]	﴿ وَأُولَتِهِكَ هُمُ أُولُوا الْالْبُكِ (18) ﴾
/119	[غافر: 36-37]	﴿ وَقَالَ فِرْعُونُ يَنِهَامَنُ اِبْنِ لِحِصَرْحًا لَّعَلِّيَ أَبْلُغُ الْاسْبَنب (30) أَسْبَنب أَلسَّ مَنوَتِ فَأَطَّلِعُ إِلَىٰ

	165		إلَّكِ مُوسِىٰ وَإِنِّ لَأَظُنُّهُۥ كَنِذِبًّا وَكَنَاكِ ثُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ سُوَّءُ عَمَلِهِۦوَصَدَّعَنِ اِلسَّبِيلِّ
			وَمَاكَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي بَبَابٍ ﴾
	150	[غافر: 51–52]	﴿ إِنَّا لَنَنَصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ فِي إِلْحَيَوْةِ إِللَّهُ نِياوَيَوْمَ يَقُومُ الْاَشْهَادُ (أَنَّ
	130		يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّلِمِينَ مَعْذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْ نَذُولَهُمْ سُوَّءُ الدِّارِ (52) ﴾
-	117	[فصلت: من	﴿ جِمِّ اللَّهُ مَن أَلرَّحْمَنِ إِلرَّحِيمِ اللَّهِ كَنكُ فُصِّلَتَ-اينتُهُ، قُرَّءَانًا
	117	03 إلى 10	عَرَبِيًّا لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴿ 3 ﴾
=	116	[فصلت: 42]	﴿ لَا يَانِيهِ الْبَطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ " تَنزِيلُ مِّنْ حَرِيمٍ حَمِيدٍ ﴾
	143	[الشّورى:11]	﴿ لَيْسَ كَمِثْلِهِ عَنْ يُ وَهُوَ أَلسَّمِيعُ الْبَصِيرُ اللهِ ﴾
	176	[الشورى: 114]	﴿ وَمَانَفَرَقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَ هُمُ الْعِلْمُ بَغْيَا ﴾
	134	[الشورى: 17]	﴿ إِنَّهُ الذِحَ أَنَزَلَ الْكِنَبَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَّ وَمَا يُدْرِيكٌ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴾
-	143	[الزخرف: 15-	﴿ وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُبِينٌ أَمِ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ
	1 10	[16	وَأَصْفَاكُمْ بِالْبَنِينَ﴾
	125	[الزخرف: 22]	﴿ إِنَّا وَجَدُنَآ ءَابَآءَنَا عَلَىٓ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٓ ءَاثِرِهِم مُّهَمَّدُونَّ ﴿ 22 ﴾
	191	[الزخرف: 40]	﴿ أَفَأَنتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ ﴾
		[الجاثية: 18-	﴿ ثُمَّ جَعَلَنَكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِّنَ أَلَامْرِ فَاتَّبِعُهَا ۖ وَلَائتَّبِعَ آهْوَآءَ أَلذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ اللَّهِ إِنَّهُمْ لَنَّ
	135	[20-19	يُغْنُواْ عَنكَ مِنَ أَلِلَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ أَلظَّالِمِينَ بَعَضْهُمْ وَأُولِيَآ الْمُعْضِّ وَاللَّهُ وَلِي أَلْمُنَّقِيبٌ (اللَّهُ عَلَا
		[20 17	بَصَابَهُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴾
	154	[24 :: *: 1]	﴿ وَقَالُواْ مَا هِيَ إِلَّا حَيَانُنَا اللَّهُ نِهَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يُهْلِكُنَّا إِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُم بِذَالِكَ مِنْ عِلْمٍ لِنَا
	137	[الجاثية: 24]	هُمْ إِلَّا يَظُنُونَ ﴿ ٢٠٠٠ ﴾
	100	[الأحقاف:	﴿ جِمِّ اللَّهُ مَا خَلَقْنَا ٱلسَّمَوَتِ وَالْارْضَ
	126	من01إلى03]	وَمَا بَيْنَهُمَاۤ إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمَّى ۖ وَالذِينَ كَفَرُواْ عَمَّاۤ أُنذِرُواْ مُعْرِضُونَ ۗ ۞ ﴾
	157	[24 5]	﴿ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الذِينَ كَفَرُواْ عَلَى أَلْبَارِ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُواْ بَلِي وَرَيِّنَ ۖ قَالَ فَ ذُوقُواْ
	157	[الأحقاف: 34]	الْعَذَابَبِمَا كُنتُّمْ تَكُفُرُونَّ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾
L		l .	

195	[الفتح: 24]	﴿ وَهُو ٱلذِ كُفَّ أَيْدِيهُمْ عَنكُمْ وَأَيْدِيكُمْ عَنَّهُم بِيَطْنِ مَكَّهَ مِنْ بَعْدِ أَنَ اَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ﴾
136	[الحجرات: 8-9]	﴿ وَإِن طَآبِهَ كَنْ مِنَ ٱلْمُومِنِينَ ٱفْنَتَلُواْ فَأَصَّلِحُواْ بَيْنَهُمَّ آفَإِنْ بَعَتِ اِحْدِنهُمَا عَلَى اللَّخَرِيٰ فَقَنْلِلُواْ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمَا عَلْمَا عَلْمُ عَلَى اللّهُ عَا عَلَى اللّهُ عَلّمُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَ
134	[الحجرات: 13]	﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّا خَلَقَٰنَكُمْ مِن ذَكَرٍ وَأُنثِي وَجَعَلْنَكُمُ شُعُوبًا وَقَبَآبِلَ لِتَعَارَفُوا ۗ إِنَّ اللهِ اللهِ عَلَيْمُ خَبِيرٌ (13) ﴾ الشَّرَمَكُمْ عِندَ اللهِ أَنْقِىكُمْ ﴿ إِنَّ اللهُ عَلِيمُ خَبِيرٌ (13) ﴾
154	[الحجرات: 15]	﴿ إِنَّمَا ٱلْمُومِنُونَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ عَثْمَ لَمْ يَرْتَابُواْ وَجَهَدُواْ بِأَمَوَلِهِمْ وَانَّمُوا لِهِمْ وَانْفُسِهِمْ فِيسَكِيلِ إِللَّهِ أُولَتِهِكَ هُمُ الصَّكِيقُونَ [15] ﴾
147	[الذاريات: 52]	﴿ كَذَلِكٌ مَآ أَقَ ٱلذِينَ مِن قَبْلِهِم مِّن رَسُولٍ إِلَّا قَالُواْسَاحِرُ اَوْ بَحْنُونٌ ﴿ ٢٠٠٠ ﴾
133	[الذاريات: 56]	﴿ وَمَا خَلَقْتُ أَلِجُنَّ وَالَّانِسَ إِلَّا لِيَعَبُدُونُ ﴿ 50 ﴾
155	[النجم: 31]	﴿ لِيَجْزِى ٱلَّذِينَ ٱسَتُواْ بِمَا عَمِلُواْ وَيَجْزِى ٱلَّذِينَ ٱحْسَنُواْ بِالْحُسَّنَى ﴾
170	[القمر: 04]	﴿ وَلَقَدْ جَاءَهُم مِّنَ أَلَانُهَا فِيهِ مُزُدَجَرُ
149	[القمر: من01إلى05]	﴿ إَفْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانشَقَ ٱلْقَمَرُ اللَّ وَإِنْ يَّرَوا - ايَةً يُعْرِضُواْ وَيَقُولُواْ سِحْرُ مُّسْتَمِرُ اللَّ وَالْ يَكُواْ وَالْفَادِ جَمَاءَهُم مِّنَ ٱلْانْبَآءِمَا وَكَذَّ بُواْ وَالْفَادُ جَمَاءَهُم مِّنَ ٱلْانْبَآءِمَا فِيهِ مُزْدَجَرُ اللَّاسُآءِمَا فِيهِ مُزْدَجَرُ اللَّا اللَّهُ اللَّاسُةَ فَمَا تُغْنِ إِللَّذُرُ اللَّالِيَا اللَّهُ وَاللَّالِيَا اللَّهُ وَالْفَادُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْ
/170 192	[القمر: 09]	﴿ وَقَالُواْ بَحَنُونٌ وَازْدُجِرٌ اللَّهِ ﴾
/167 172	[القمر: 15]	﴿ فَهَلْ مِن مُّذَكِرٍ ﴾
191	[القمر: 48]	﴿ مَسَّ سَقَرَ الْحُكَ ﴾
121	[الجحادلة: 01]	﴿ قَدْسَمِعَ أَللَّهُ قُولَ أَلْتِي تُجَادِلُكَ فِي زُوْجِهَا وَتَشْتَكِ ۖ إِلَى أَللَّهِ ﴾
145	[الجمعة: 02]	﴿ ٱلذِ ٤ بَعَثَ فِي الْكُرِمِيِّ عَنَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَلُواْ عَلَيْهِمْ وَايَذِهِ وَيُزَكِّهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ

_		
		الْكِننَبَ وَالْحِكْمَةُ وَإِن كَانُواْمِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (2)
		قَالَ تَعَالَىٰ: ﴿ إِذَا جَآءَكَ أَلْمُنَفِقُونَ قَالُواْ نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ
129	[المنافقون: 01و02]	لَرَسُولُهُ أَرُواللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ أَلْمُنَافِقِينَ لَكَذِبُوكٌ ١٠ ﴿ إِنَّ أَنَّكُمْ مُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا
		عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّهُمْ سَآءَ مَا كَانُولَيْعَمَلُونٌ ٧
151	[الطلاق: 03]	﴿ وَمَنْ يَتَوَكِّلُ عَلَى أَلَتُهِ فَهُو حَسَّبُهُ * ﴾
		﴿ إِنَّا أَرْسَلُنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ ۗ أَنَ انذِرْ قَوْمَكَ مِن قَبْلِ أَنْ يَانِيهُمْ عَذَابُ الْمِيِّ
152	[ نوح: من	يَنَقُوْمِ إِنِّے لَكُمْ نَذِيرٌ مُثِّينٌ ٤ اَنُ اعْبُدُواْ اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُونِ ١ كَنُومُ لِكُمْ مِّن
132	06إلى 10	ذُنُوبِكُرُ وَيُؤَخِّرُكُمُ إِلَىٰٓ أَجَلِ مُّسَمَّى إِنَّ أَجَلَ أَللَهِ إِذَا جَآءَ لَا يُؤَخِّرُ لَوَكُنتُمْ تَعْلَمُونَ
		﴿ قَالَ رَبِّ إِنِّے دَعُوتُ قَوْمِ لَنَالًا وَنَهَارًا ﴿ فَالَمْ يَزِدْ هُوْ دُعَآءَى إِلَّا فِرَارًا ﴿ فَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّ
117	[الجن: 1و2]	﴿ قُلُ اوحِيَ إِلَىَّ أَنَّهُ اِسْتَمَعَ نَفَرُّ مِنَ ٱلْجِئْنِ فَقَا لُوٓ ٱ إِنَّا سَمِعْنَا قُرْءَانًا عَجَبًا ﴾
145	[المدثر:	﴿ يَتَأَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ الْ قُرَّفَا نَذِرُّ كَ وَرَبِّكَ فَكَيِّرٌ اللَّهِ وَثِيَابَكَ فَطَهِّرٌ اللَّهِ وَالرِّجْزَ فَاهْجُرُّ اللَّهِ
143	من01إلى07]	وَلَا تَمَنُّن تَسَتَكُرْثُ ۖ ۚ وَلِرَبِّكَ فَاصْبُرٌّ ۚ ۞ ۚ
115	[القيامة: 17-	﴿ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ، وَقُرْءَانَهُ، (17) فَإِذَا قَرَأَنَهُ فَالَّبِعَ قُرْءَانَهُ، ﴾
11.26	[18	الم المحدد وترواندو في فود الرائد فا فيها ترواندو المداد وترواندو المداد وترواندو في المداد وترواندو المداد
/126	[القيامة:	﴿ كُلَّا إِذَا بَلَغَتِ اِلتَّرَاقِ 200 وَقِيلَ مَن رَّاقِ 200 وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ 280 وَالْفَقَّتِ اِلسَّاقُ بِالسَّاقِ 200 إِلَى رَبِّكَ
202	من26إلى33	يَوْمَ إِذِ الْمَسَاقُ ١٤٠ فَلَاصَلَقَ وَلَاصَلِيّ (3) وَلَكِن كَذَبَ وَتَوَفِّي (32) ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى أَهْلِهِ عِيتَمَطِّلَ (33) ﴿
194	[المرسلات: 20]	﴿ أَلَوْ خَلُقَكُم مِن مَّآءِ مَهِينِ (20) ﴾
201	[النبأ: 39]	﴿ ذَالِكَ أَلْيُومُ الْحَقُّ ﴾
191	[النبأ: 40]	﴿ كُنْتُ مُرَابًا ﴿ اللَّهِ
201	[النازعات: 27]	﴿ أَنْتُمْ مُ أَشَدُ خُلْقًا ﴾
121	[ النازعات: 42]	﴿ يَشْتَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَنَهُمَّا ﴾
174	[النازعات: 34]	﴿ فَإِذَا جَآءَتِ الطَّآمَةُ ۖ الْكُبْرِي ٤٠٠٠ ﴾
	1	

173	[عبس: -6-5-4-3 7].	﴿ وَمَا يُدۡرِبِكُ لَعَلَهُۥ يَرَّكُ ۚ لَا اللهُ اللهُ عَلَىٰ اللهُ اللهِ كَرِيِّ اللهُ ال
88	[البروج: 01]	﴿ وَالسَّمَآءِ ذَاتِ إِنْبُرُوجٍ ﴾
201	[البروج: 20]	﴿ وَاللَّهُ مِنْ وَرَآيِهِم تَحِيطٌ اللَّهِ مِنْ عَرِيلًا ﴿ 20 ﴾
120	[البروج: 21]	﴿ بَلْ هُوَفَرْءَ الَّهُ مَعِيدٌ (2) ﴾
140	[الغاشية: 17_	﴿ اَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى أَلِابِلِ كَيْفَ خُلِقَتُ ﴿ أَنَ وَإِلَى ٱلسَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتُ ﴿ اللَّهِ وَإِلَى
140	[20-19-18	أَلِجْبَالِكَيْفَ نُصِبَتُ (اللهُ اللارْضِكَيْفَ سُطِحَتٌ (2)
229	[الغاشية: 22]	﴿ لَّسْتَ عَلَيْهِ م بِمُصَيْطِرٌ (22) ﴾
134	[التين: 04]	﴿ لَقَدْ خَلَقْنَا أَلِانسَانَ فِي ٓ أَحْسَنِ تَقُوِيمٍ ﴾
145	[ العلق: من	﴿ إِقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ ٱلذِكَ خَلَقٌ ۖ ﴿ خَلَقَ ٱلإنسَانَ مِنْ عَلَقٍّ ۗ ۚ إِقْرَأُ وَرَبُّكَ ٱلأَكْرَمُ ۗ ﴿ الذِك
143	05إلى01	عَلَمَ بِالْقَلَمِ ﴿ ﴾ عَلَمَ أَلِانسَنَ مَا لَمْ يَقُلُّمْ ﴿ ۞ ﴾
175	[الزلزلة: 06]	﴿ يَوْمَبِ ذِ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْنَانًا لِيُدُوا اعْمَالَهُمَّ اللَّهُ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ مُ
189	[الزلزلة: 07–08]	﴿ فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْفَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَكُونُ إِنَّ وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَكًّا يَكُونُ ١٠٠
165	[الهمزة: 07]	﴿ اللِّهِ تَطَّلِعُ عَلَى أَلَا فَعِدٌ قَ اللَّهِ عَلَى أَلَا فَعِدٌ قَ اللَّهُ عَلَى أَلَّا فَعِدُ ق
120	[المسد: 01]	﴿ تَبَّتُ يَدَآ أَبِهِ لَهَبٍ وَتَبُّ ﴾
147	[المسد]	﴿ تَبَّتْ يَدَآ أَبِي لَهَبٍ وَتَبُّ اللَّهُ مَا أَغَنِىٰ عَنْ لَهُ مَالُهُ, وَمَاكَسَبٌ اللَّهُ سَيَصْلَىٰ نَازًا
		ذَاتَ لَهُ إِنْ وَامْرَأَتُهُ مُّ حَمَّالَةُ الْحَطَبِ ( ) فِجِيدِهَا حَبَّلُ مِّن مَسَدِّ ( )
134	[سورة الإخلاص]	﴿ قُلْهُوَ اللَّهُ أَحَدُّ اللَّهُ الصَّحَدُّ اللَّهُ الصَّحَدُّ اللَّهُ الصَّحَدُّ اللَّهُ الصَّحَدُ
		وَلَمْ يَكُن لَهُ, كُنُ فَوُا اَحَدُّ 4 ﴾



المقابل باللغة الإنجليزية	المصطلح الصوتي
Accent	الارتكاز
Affricate	الانفجاريات الاحتكاكيات (المركبة)
allophone	ألوفون
Amplitude	السعة
articles	المنطوقات
Assimilation	المماثلة
Atrill	التردديات
close juncture	المفصل الضيق
Closed syllabe	مقطع مغلق: (أو مقفول أو معوق أو ساكن)
coda	الذيل
Consonants	السواكن أو الصوامت
Decibel	الديسبل ويشار إليها بالرمز(dB)
Dissimilation	المخالفة
falling Tone	نغمة هابطة
frequency	كثيرة الورود والدوران في الكلام
Frequency of Occurence	قانون التردد النسبي
Fricatives	الاحتكاكيات
Intensity and Loudness	الشدة والعلو
Intonation	التنغيم
Juncture or transition	المفصل ويسمى أيضا الانتقال

### فهرس المصطلحات الصوتية

Lateral	الجنابيات
Law of least effort	قانون الجهد الأقل
Law of the stronger	قانون الأقوى
liquides	المائعة
Melody	النغم
muddy transition	الانتقال الخفي
Nasals	الأنفيات
open juncture	المفصل المفتوح
phone	فون
Phone dia or Diaphone	الصوت المزدوج
Phoneme	الصُّويت أو الوحدة الصوتية أو الفونيم
Phonetic laws	القوانين الصوتية
Phonetics	علم الأصوات
Phonology	علم الأصوات الوظيفي أو الوظيفية
Plosives	الأصوات الانفجارية
Progressive	تأثير مقبل (تقدمي)
Regressive	تأثير مدبر (رجعي)
Rhyme	القافية
Rising Tone	نغمة صاعدة
Segmental phoneme	الفونيم القِطعي
segmental phoneme Supra	الفونيم فوق القِطعي أو التطريزي (فوق التركيبي)
segmental phonemes	الفونيمات الجزئية أو التركيبية

### فهرس المصطلحات الصوتية

sounds	الأصوات
Stops	الوقفيات
Stops/ Occlusives	الأصوات الشديدة أو الحروف الانحباسية
stress	النبر
supra segmental or secondery	الفونيمات الإضافية أو الثانوية
syllabe Open	مقطع مفتوح: (أوحرأو متحرك)
Syllable	المقطع
syllable nuclens	النواة المقطعية
type of articulation	نوع من النطق
Variants Phonetic	التنوعات الصوتية
Vowels	العلل أو الصوائت



أولا القرآن الكريم برواية ورش عن نافع.

#### ثانيا- المصادر والمراجع باللغة العربية:

- 1. إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، مطبعة نفضة مصر.
- 2. إبراهيم بن موسى بن محمد اللخمي الغرناطي الشهير بالشاطبي (ت790ه)، الموافقات،
   تح: أبو عبيدة مشهور بن حسن آل سلمان، دار ابن عفان، 1417ه/ 1997م، ط1.
- 3. إبراهيم محمود خليل، في اللسانيات ونحو النص، دار المسيرة، عمان، الأردن، 2007م-1427هـ، ط1.
- 4. الأبشيهي أبو الفتح (ت852ه) المستطرف في كل فن مستطرف عالم الكتب بيروت، 1419ه، ط1.
- 5. ابن الجزري محمد (ت833ه)، منظومة المقدمة فيما يجب على القارئ أن يعلمه
   (الجزرية)، دار المغني للنشر والتوزيع، 1422ه 2001م، ط1.
- 6. ابن الجزري، محمد (ت833هـ)، غاية النهاية في طبقات القراء، مكتبة ابن تيمية،
   1351هـ، ط1.
- 7. ابن الجزري، محمد بن محمد بن يوسف، النشر في القراءات العشر المطبعة التجارية الكبرى، تحقيق: على محمد الضباع.
  - 8. ابن السكيت، أبو يوسف يعقوب بن إسحاق (ت244هـ)، القلب والإبدال.
    - 9. ابن جني، أبو الفتح عثمان، الخصائص، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط4.
- 10. ابن جني، أبو الفتح عثمان، سر صناعة الإعراب، دار الكتب العلمية بيروت-لبنان، تح: محمد حسن محمد حسن إسماعيل و أحمد رشدي شحاتة عامر،1421هـ- 2000م، ط1.
- 11. ابن خلكان، أبو العباس شمس الدين أحمد، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، تح: إحسان عباس، دار صادر، بيروت، 1990م، ط1.

- 12. ابن درید أبو بكر محمد بن الحسن بن درید الأزدي (ت321ه)، جمهرة اللغة، تح: رمزي منیر بعلبكي، دار العلم للملایین، بیروت،1987م، ط1.
- 13. ابن درید، أبو بكر محمد (ت321هـ)، جمهرة اللغة، تح: رمزي منير بعلبكي، دار العلم للملايين بيروت، 1987م، ج1، ط1.
- 14. ابن سينا، أسباب حدوث الحروف، تح: محمد حسان الطيان ويحي ميرعلم، مطبوعات محمع اللغة العربية بدمشق، ط1.
- 15. ابن مضاء القرطبي، الرد على النحاة، تح: شوقي ضيف، دار المعارف للنشر والتوزيع، 1982، ط2.
  - 16. ابن منظور جمال الدين (ت711ه)، لسان العرب، دار صادر، بيروت، ط3.
  - 17. أبو الطيب اللغوي، الإبدال، تح: عز الدين التنوخي، دمشق، 1961م، ط1.
- 18. أبو الفتح عثمان بن جني (ت392هـ)، المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها وزارة الأوقاف-المجلس الأعلى للشئون الإسلامية، 1420هـ 1999م، ط1.
- 19. أبو الفداء إسماعيل بن كثير (ت774هـ)، البداية والنهاية، دار الفكر، 1407هـ- 1986م، ط1.
- 20. أبو الفداء إسماعيل بن كثير (ت774ه)، السيرة النبوية (من البداية والنهاية لابن كثير)، تح: مصطفى عبد الواحد دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع بيروت لبنان، 1395هـ 1976م، ط1.
- 21. أبو القاسم الزمخشري جار الله (ت538ه)، الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل، دار الكتاب العربي-بيروت، 1407 ه، ط3.
- 22. أبو القاسم الزمخشري جار الله (ت538ه)، المفصل في صنعة الإعراب، تح: علي بو ملحم، مكتبة الهلال، بيروت، 1993، ط1.

- 23. أبو بكر الأنباري محمد (ت328هـ)، إيضاح الوقف والابتداء، تح: محيي الدين عبد الرحمن رمضان، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، 1390هـ 1971م، ط1.
- 24. أبو بكر الخطيب البغدادي (ت463هـ)، تاريخ بغداد، تح: بشار عواد معروف، دار الغرب الإسلامي، بيروت، الأولى، 1422هـ 2002م، ط1.
- 25. أبو بكر عبد القاهر الجرجاني (ت471ه)، دلائل الإعجاز في علم المعاني تح: محمود معمد شاكر، مطبعة المدني بالقاهرة، دار المدني بجدة، 1413ه، 1992م، ط3.
- 26. أبو حيان محمد أثير الدين الأندلسي (ت745هـ)، البحر المحيط في التفسير، تح: صدقى محمد جميل، دار الفكر بيروت، 1420هـ، ط1.
- 27. أبو عبد الله بدر الدين الزركشي (ت794هـ)، البرهان في علوم القرآن، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار إحياء الكتب العربية عيسى البابي الحلبي وشركائه، 1376هـ الفضل إبراهيم، ط1.
- 28. أبو عبد الله خلدون بن محمود بن نغوي الحقوي، التوضيح الرشيد في شرح التوحيد المذيل بالتفنيد لشبهات العنيد.
- 29. أبو عبد الله محمد القرطبي (ت671هـ)، الجامع لأحكام القرآن = تفسير القرطبي، تح: أحمد البردوني وإبراهيم أطفيش، دار الكتب المصرية القاهرة، 1384هـ 1964م، ط2.
- 30. أبو عبيدة معمر بن المثنى (ت209هـ)، مجاز القرآن، تح: محمد فواد سزگين، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1381هـ، ط1.
- 31. أبو عمرو الداني عثمان بن سعيد (ت444هـ)، التحديد في الإتقان والتجويد، تح: غانم قدوري الحمد، مكتبة دار الأنبار، بغداد، 1988، ط1.
- 32. أحمد أبو زيد، التناسب البياني في القرآن، دراسة في النظم المعنوي والصوتي، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، الرباط، 1992، ط1.

- 33. أحمد بن سعيد قشاش، الإبدال في لغات الأزد دراسة صوتية في ضوء علم اللغة الحديث، الجامعة الاسلامية بالمدينة المنورة، 1422هـ 2002م، ط1.
- 34. أحمد بن فارس (ت395هـ)، الصاحبي في فقه اللغة العربية ومسائلها وسنن العرب في كلامها، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1418هـ-1997م، ط1.
- 35. أحمد بن فارس (ت395ه)، معجم مقاييس اللغة، تح: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، 1399هـ 1979م، ط1.
- 36. أحمد محمد قدور، اللسانيات وآفاق الدرس اللغوي، دار الفكر، دمشق، 2001، ط1.
  - 37. أحمد مختار عمر أسس علم اللغة عالم الكتب، 1419هـ-1998م، ط8.
- 38. أحمد مختار عمر، دراسة الصوت اللغوي، عالم الكتب، القاهرة، 1997م. 1418ه، ط1.
- 39. الأخفش الأوسط (ت215هـ)، معانى القرآن، تح: هدى محمود قراعة، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1411 هـ-1990م، ط1.
- 40. أنيس فريحة، نظريات في اللغة، المكتبة اللبنانية، دار الكتاب اللبناني، بيروت، 1981، ط2.
  - 41. برجستراسر، التطور النحوي للغة العربية، مطبعة السماح، 1929م، ط1.
- 42. بسام مصباح الأغبر، الوحدة الصوتية أو الفونيم وتجلياته في القرآن الكريم، دار الكتب العلمية، بيروت، 2019، ط1.
- 43. بلملياني بن عمر، تراث ابن جني اللغوي والدرس اللساني الحديث، دي سوسير نموذجا، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2015، ط1.
  - 44. تمام حسان، اللغة بين المعيارية والوصفية، عالم الكتب، القاهرة، 2000، ط4.
- 45. التواب مرسي حسن الأكرت، الدرس الصوتي والدلالي في سورة الحديد في ضوء الدرس اللغوي الحديث، مكتبة الآداب، القاهرة.

- 46. التواتي بن التواتي، القراءات القرآنية وأثارها في النحو العربي والفقه الإسلامي، دار الوعي للنشر والتوزيع، الجزائر، 2008، ط1.
- 47. الجاحظ أبو عثمان (ت255ه)، البيان والتبيين، دار ومكتبة الهلال، بيروت، 1423هـ، ط1.
  - 48. الجاحظ، أبو عثمان (ت255هـ)، الحيوان، دار الكتب العلمية، بيروت، ط2.
- 49. جلال الدين السيوطي (ت911ه)، الإتقان في علوم القرآن، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1394ه/ 1974م، ط1.
- 50. جلال الدين السيوطي (ت911ه)، الدر المنثور في التفسير بالمأثور، دار الفكر بيروت، ط1.
- 51. جلال الدين السيوطي (ت911ه)، المزهر في علوم اللغة وأنواعها تح: فؤاد علي منصور، دار الكتب العلمية بيروت، 1418ه 1998م، ط1.
- 52. حلال الدين المحلي (ت864هـ) وحلال الدين السيوطي (ت911هـ)، تفسير الجلالين، دار الحديث، القاهرة، ط1.
- 53. الجوهري أبو نصر إسماعيل بن حماد (ت393ه)، الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، تح: أحمد عبد الغفور عطار دار العلم للملايين بيروت، 1407 هـ 1987م، ط4.
- 54. جيلالي بن يشو، بحوث في اللسانيات الدرس الصوتي العربي المماثلة والمخالفة، دار الكتاب الحديث، القاهرة، 2006، ط1.
- 55. الحاج صالح عبد الرحمن، بحوث ودراسات في اللسانيات العربية، موفم للنشر، الحزائر، 2007، ج1، ط1.
- 56. حسام البهنساوي، الدراسات الصوتية عند العلماء العرب والدرس الصوتي الحديث، دار زهراء الشرق، القاهرة، 2005، ط1.

- 57. حسام الدّين كريم زكي، أصول تراثيّة في اللّسانيات الحديثة، دار الرّشاد للنّشر والتّوزيع، القاهرة، مصر، 1421–2001م، ط3.
- 58. حسام سعيد النعيمي، أصوات العربية بين التحول والثبات، سلسلة بيت الحكمة، جامعة بغداد، ط1.
- 59. خالد الأزهري، زكريا الأنصاري، جامع شروح المقدمة الجزرية في علم التجويد، دار ابن الجوزي، القاهرة، 2008م، ط1.
- 60. خالد بن سليمان المزيني، المحرر في أسباب نزول القرآن من خلال الكتب التسعة دراسة الأسباب رواية ودراية، دار ابن الجوزي، الدمام المملكة العربية السعودية، 1427 هـ، 2006م، ط1.
- 61. خليل إبراهيم العطية، في البحث الصوتي عند العرب، منشورات دار الجاحظ للنشر، بغداد، الجمهورية العراقية، 1983، ط1
- 62. الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت170ه)، معجم العين، تح: مهدي المخزومي، إبراهيم السامرائي دار ومكتبة الهلال، ط1.
- 63. داود عبده، الدراسات الصوتية في اللغة العربية بين الوصف والتفسير، من كتاب: تقدم اللسانيات في الأقطار العربية، وقائع ندوة جهوية، أبريل 1987، ط1.
- 64. الراغب الأصفهاني (ت502هـ)، المفردات في غريب القرآن، تح: صفوان عدنان الداودي، دار القلم، الدار الشامية، دمشق، 1412هـ، ط1.
- 65. رحيمة عيساني، الميسر في أحكام الترتيل برواية ورش عن نافع طريق الأزرق، دار الهدى عين مليلة، الجزائر، 2012، ط1.
- 66. الرضي الاستراباذي، نجم الدين (ت686هـ)، شرح شافية ابن الحاجب، تح: محمد نور الحسن وآخرون، دار الكتب العلمية بيروت، لبنان، 1395هـ-1975م، ط1.

#### قائمة المصادر والمراجع

- 67. رمضان عبد التواب، التطور اللغوي، مظاهره وعلله وقوانينه، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1981م، ط1.
- 68. رمضان عبد التواب، المدخل إلى علم اللغة ومناهج البحث اللغوي، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط3، 1417هـ 1997م، ط1.
- 69. زاهيد عبد الحميد ، الجهود الصوتية لابن دريد في مقدمة كتاب " جمهرة اللغة "، منشورات جامعة آل البيت،المملكة الأردنية الهاشمية، الصفحات [من 369إلى 378]، المجلد الأول، 1432هـ، 2011م.
- 70. زيد كامل الخويسكي ونجلاء محمد عمران، مختارات صوتية، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، مصر، 2007، ط1.
- 71. سامح محمد الشامي، الاختلاف في عدد مدارج الأصوات بين اللغويين وعلماء التجويد في ضوء علم اللغة الحديث، مؤسسة أم القرى للنشر والتوزيع، القاهرة، 1441هـ ين ضوء علم اللغة الحديث، مؤسسة أم القرى للنشر والتوزيع، القاهرة، 2020هـ ين ضوء علم اللغة الحديث، مؤسسة أم القرى للنشر والتوزيع، القاهرة، 2020هـ ين ضوء علم اللغة الحديث، مؤسسة أم القرى اللغة الحديث، المؤسسة أم اللغة الحديث، مؤسسة أم اللغة العديث، المؤسسة المؤسسة
- 72. سعيد النعيمي، الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني، دار الرشيد للنشر، الجمهورية العراقية، 1980، ط1.
- 73. سلامة العبد الله، الاضطرابات الصوتية، المفهوم، الأسباب، العلاج، دار أمجد للنشر والتوزيع، عمان، الأردن، 2015، ط1.
- 74. سمير شريف استيتية، الأصوات اللغوية، رؤية عضوية ونطقية وفيزيائية، دار وائل للنشر، عمان، الأردن، 2003، ط1.
- 75. سمير شريف استيتية، اللسانيات، الجال والوظيفة والمنهج، عالم الكتب الحديث، إربد، الأردن، 2008، ط2.
- 76. سيبويه، عمرو بن عثمان بن قنبر، أبو بشر، الكتاب، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1408هـ 1988م، ط3.

- 77. السيد رزق الطويل (ت1419هـ)، مدخل في علوم القراءات المكتبة الفيصلية، 1405هـ 1985م، ط3.
- 78. شفيقة العلوي، دروس في المدارس اللسانية الحديثة، التنظير، المنهج والإجراء، مؤسسة كنوز الحكمة للنشر والتوزيع، 2013، ط1.
- 79. الشنبري، حامد بن أحمد بن سعد، النظام الصوتي للغة العربية، دراسة وصفية تطبيقية، مركز اللغة العربية، جامعة القاهرة، 1425هـ ـ 2004م.
- 80. شهاب الدين النويري (ت733هـ)، نماية الأرب في فنون الأدب، دار الكتب والوثائق القومية، القاهرة، 1423 هـ، ط1.
- 81. صالح بلعيد، في المناهج اللغوية وإعداد الأبحاث، دار هومه للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر، 2005، ط1.
- 82. صبحي الصالح، مباحث في علوم القرآن، دار العلم للملايين، كانون الثاني/ يناير 2000، ط24.
- 83. صبري المتولي، دراسات في علم الأصوات، الأصول النظرية، والدراسات التطبيقية لعلم التجويد القرآني، مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، 2002، ط1.
- 84. طاش كبري زادة، شرح المقدمة الجزرية، تح: محمد سيدي محمد محمد الأمين، مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة، 1421هـ-2001م، ط1.
- 85. الطاهر بن عاشور (ت1393ه)، التحرير والتنوير «تحرير المعنى السديد وتنوير العقل الجديد من تفسير الكتاب الجيد»، الدار التونسية للنشر، تونس، 1984ه، ط1.
- 86. الطاهر بن عاشور، مقاصد الشريعة الإسلامية، تحقيق ودراسة محمد الطاهر الميساوي، البصائر للإنتاج العلى، 1998م، ط1.
- 87. عبد الرحمان بدوي، مناهج البحث العلمي، وكالة المطبوعات، الكويت، 1977، ط3.

- 88. عبد الرحمن السعدي (ت1376هـ)، تيسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان، تح: عبد الرحمن بن معلا اللويحق، مؤسسة الرسالة، 1420هـ -2000م، ط1.
- 89. عبد الرحمن حاج صالح ، بحوث ودراسات في اللسانيات العربية، موفم للنشر، الجزائر، 2007، ج1.
- 90. عبد الصبور شاهين، المنهج الصوتي للبنية العربية، رؤية جديدة في الصرف العربي، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، 1980، ط1.
- 91. عبد الصبور شاهين، في علم اللغة العام، مؤسسة الرسالة، بيروت، 1413هـ- 1993م، ط6.
- 92. عبد العزيز الصيغ، المصطلح الصوتي في الدراسات العربية، دار الفكر المعاصر، بيروت، لبنان، 1427هـ-2007م، ط6.
- 93. عبد العزيز بن إبراهيم بن قاسم، الدليل إلى المتون العلمية، دار الصميعي للنشر والتوزيع، الرياض المملكة العربية السعودية، 1420هـ-2000م، ط1.
  - 94. عبد الفتاح إبراهيم، مدخل في الصوتيات، دار الجنوب للنشر، تونس.
- 95. عبد القادر الفاسي الفهري، تقدم اللسانيات في الأقطار العربية، وقائع ندوة جهوية، أبريل 1987، الرباط دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان، 1991، ط1.
- 96. عبد القادر عبد الجليل، علم الصرف الصوتي، سلسلة الدراسات اللغوية، أزمنة، 1998، ط1.
- 97. عبد القادر مرعي الخليل، المصطلح الصوتي عند علماء العربية القدماء في ضوء علم اللغة المعاصر، جامعة مؤتة، عمان، 1993م، ط1.
- 98. عبد الله بن محمد بن مهدي الأنصاري، القرينة الصوتية في النحو العربي دراسة تطبيقية نظرية، عمادة البحث العلمي، جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية، السعودية، 1443هـ-2013، ط1.

- 99. عبد الوهاب القرطبي (ت461هـ)، الموضح في التجويد، تقديم وتحقيق غانم قدوري الحمد، دار عمار، عمان، 2000، ط.1
- 100. عبده الراجحي، التطبيق الصرفي، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت، (د ت).
- 101. عدنان محمد زرزور، الحاكم الجشمي ومنهجه في التفسير، أصل الكتاب رسالة ماجستير، كلية دار العلوم بجامعة القاهرة، مؤسسة الرسالة، بيروت.
- 102. عزوز أحمد، نشأة الدراسة الصوتية العربية وتطورها، الصوتيات، حولية أكاديمية متخصصة تصدر عن مخبر الصوتيات العربية الحديثة، جامعة سعد دحلب، البليدة، أبحاث الملتقى الوطني الأول: الصوتيات من التاريخية إلى الوظيفية، العدد 1، 2005.
- 103. عقيد خالد العزاوي، عماد بن خليفة الدايني البعقوبي، الصوت ودلالة المعنى في القرآن الكريم دراسة تطبيقية، دار العصماء، دمشق، 1439هـ-2018، ط1.
  - 104. على عبد الواحد وافي. علم اللغة، دار نهضة للطباعة والنشر ، مصر،1972، ط7.
- 105. عيسى واضح حميداني، الصوت اللغوي دراسة وظيفية تشريحية، دار غيداء للنشر والتوزيع، عمان، 2016 ط1.
- 106. غالب فاضل المطلبي، في الأصوات اللغوية دراسة في أصوات المد العربية، العراق: دائرة الشؤون الثقافية والنشر، 1984.
- 107. غانم بن قدوري بن حمد، محاضرات في علوم القرآن، دار عمار، عمان، 1423 هـ،2003م، ط1.
- 108. غانم قدوري الحمد ، المدخل إلى علم أصوات العربية، مطبعة الجمع العلمي، 1423هـ ـ 2002م.
- 109. غانم قدوري الحمد، الدراسات الصوتية عند علماء التجويد، دار عمار، عمان، 109 عان، 1428هـ ـ 2008م، ط2.

- 110. غانم قدوري الحمد، الشرح الوجيز على المقدمة الجزرية، دار الغوثاني للدراسات القرآنية، 2021، ط6.
- 111. فاضل صالح السامرائي، بلاغة الكلمة في التعبير القرآني، دار ابن كثير، بيروت، لبنان، 1437هـ-2016م، ط2.
- 112. الفراء أبو زكريا (ت207ه)، معاني القرآن، تح: أحمد يوسف النجاتي وآخرون...، دار المصرية للتأليف والترجمة، مصر، ط1.
- 113. فندريس ج، اللغة، تر: عبد الحميد الدواخلي ومحمد القصاص، مكتبة الأنجلو مصرية، القاهرة، 1950.
- 114. كانتينو جان، دروس في علم أصوات العربية، تر: صالح القرمادي، نشريات مركز الدراسات والبحوث الاقتصادية والاجتماعية، 1966م.
  - 115. كمال بشر، علم الأصوات، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 2000.
- 116. لَبِيد بن ربيعة العامري (ت41هـ) رضي الله عنه، ديوان لبيد بن ربيعة العامري، اعتنى به: حمدو طمّاس، دار المعرفة، 1425هـ 2004م، ط1.
- 117. ماريوباي، أسس علم اللغة، ترجمة وتعليق أحمد مختار عمر، عالم الكتب، القاهرة، 1983. ط2.
- 118. مالمبيرج برتيل، علم الأصوات، تعريب ودراسة عبد الصبور شاهين، مكتبة الشباب، القاهرة، 1985.
- 119. المبرد، أبو العباس (ت285هـ)، المقتضب، تح: محمد عبد الخالق عظيمة، عالم الكتب، بيروت.
- 120. محمد ابن الدَّهَّان (ت592هـ)، تقويم النظر في مسائل خلافية ذائعة، تح: صالح بن ناصر بن صالح الخزيم، مكتبة الرشد، الرياض، السعودية 2001م، ط1.

- 121. محمد الأزهري الهروي، أبو منصور (ت370هـ)، تهذيب اللغة، تح: محمد عوض مرعب، دار إحياء التراث العربي بيروت 2001م، ط1.
- 122. محمد الأمين الشنقيطي (ت1393هـ)، أضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن، دار الفكر للطباعة و النشر و التوزيع بيروت لبنان، 1415هـ 1995م.
  - 123. محمد الوادي، أبحاث صواتية وصرافية في اللغة العربية، كنوز المعرفة، 2020. ط1.
- 124. محمد بن إسماعيل أبو عبدالله البخاري، الجامع المسند الصحيح المختصر من أمور رسول الله صلى الله عليه وسلم وسننه وأيامه = صحيح البخاري، تح: محمد زهير بن ناصر الناصر، دار طوق النجاة، 1422ه، ط1.
- 125. محمد بن إسماعيل البخاري (ت256هـ)، الأدب المفرد بالتعليقات، تح: سمير بن أمين الزهيري، مستفيدًا من تخريجات وتعليقات العلامة الشيخ المحدث: محمد ناصر الدين الألباني، مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، الرياض 1419هـ 1998م، ط1.
- 126. محمد بن حبان (ت354هـ)، السيرة النبوية وأخبار الخلفاء، صحّحه، وعلق عليه الحافظ السيد عزيز بك وجماعة من العلماء، الكتب الثقافية بيروت، 1417هـ، ط1.
- 127. محمد جواد النوري، دراسات صوتية، وصوتية صرفية في اللغة العربية، دار الكتب العلمية، لبنان، 2018، ط1.
- 128. محمد حسان فدوى، أثر الانسجام الصّوتي في البنية اللّغويّة في القرآن الكريم، عالم الكتب، إربد، الأردن، 1432هـ 2011م، ط1.
  - 129. محمد حسن عبد العزيز، مدخل إلى علم اللغة، القاهرة، د ت.
- 130. محمد حسين علي الصغير، الصوت اللغوي في القرآن، دار المؤرخ العربي، بيروت لبنان، 2000.
- 131. محمد عبد السلام كفافي وعبد الله الشريف، في علوم القرآن دراسات ومحاضرات، دار النهضة العربيه، بيروت.

- 132. محمد عبد العظيم الزُّرْقاني (ت1367هـ)، مناهل العرفان في علوم القرآن، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه، ط3.
- 133. محمد متولي الشعراوي (ت1418هـ)، تفسير الشعراوي- الخواطر، مطابع أخبار اليوم، 1997.
- 134. محمد ناصر الدين الألباني، صَحِيحُ التَّرْغِيبِ وَالتَّرْهِيبِ مكتبة المِعارف لِلنَشْرِ والتوزيْع، الرياض، المملكة العربية السعودية، 1421هـ، 2000م. ط1،
- 135. محمود السعران، علم اللغة مقدمة للقارئ العربي، دار الفكر العربي، القاهرة 1997م، ط2.
- 136. محمود بن علي بسّة المصري (ت1367هـ)، العميد في علم التجويد تح: محمد الصادق قمحاوى، دار العقيدة الإسكندرية، 1425هـ 2004م، ط1.
- 137. محمود سليمان ياقوت، منهج البحث اللغوي، دار المعرفة الجامعية للنشر والتوزيع، الإسكندرية، 2002.
- 138. محمود فهمي حجازي، مدخل إلى علم اللغة، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة.
- 139. المرعشي محمد (ت1150هـ)، جهد المقل، تح: سالم قدوري الحمد، دار عمار، عمان، الأردن، 1429-2008م، ط2.
  - 140. مصطفى حركات، الصوتيات والفونولوجيا، المكتبة المصرية، بيروت، 1998. ط1.
- 141. مصطفى حركات، العربية بين البعد اللغوي والبعد الاجتماعي، دار الآفاق، الجزائر، 2017.
- 142. مكي بن أبي طالب القيسي (ت437ه)، الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة، مكتبة قرطبة للبحث العلمي وتحقيق التراث، ط1.

- 143. مكّي درّار، المجمل في المباحث الصوتية من الآثار العربية، دار الأديب للنشر والتوزيع، ط2، وهران، الجزائر، 2006م.
- 144. ملا علي القاري (ت1014هـ)، المنح الفكرية في شرح المقدمة الجزرية، تح: أسامة عطايا، دار الغوثاني للدراسات القرآنية، دمشق، 1433هـ ـ 2012م، ط2.
- 145. مهدي المخزومي، مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو، مطبعة الحلبي، القاهرة، 1958، ط2.
- 146. نصيرة زيد المال، منهج البحث اللغوي بين التراث والمناهج اللغوية الحديثة، اليوم الدراسي حول المناهج، مخبر الممارسات اللغوية في الجزائر، كلية الآداب واللغات، جامعة مولود معمري، تيزي وزو، 2011.
- 147. نعمان جغيم، طرق الكشف عن مقاصد الشارع، دار النفائس للنشر والتوزيع، الأردن، 1435هـ، ط1.
- 148. نورالدين، عصام، علم وظائف الأصوات اللغوية، الفونولوجيا، دار الفكر اللبناني، بيروت، 1992م، ط1.
- 149. ياسر عبد الرحمن، موسوعة الأخلاق والزهد والرقائق (قصص تربوية من حياة الأنبياء والصحابة والتابعين والصالحين)، مؤسسة اقرأ للنشر والتوزيع والترجمة، القاهرة، 1428هـ 2007م، ط1.
- 150. ياسين الحافظ، التحليل الصرفي، دار العصماء، دمشق، سورية، 1429-2009م، ط1.
- 151. يوسف مقران، المصطلح اللساني المترجم "مدخل نظري إلى المصطلحات"، دار رسلان، دمشق، سوريا، 2018.

#### الرسائل الجامعية:

- 152. إبراهيم عبود ياسين السامرائي، المصطلحات الصوتية في كتب التراث العربي في ضوء التفكير الصوتي الحديث، الجامعة الأردنية، كلية الدراسات العليا، (قدمت هذه الرسالة استكمالا لمتطلبات نيل درجة الدكتوراه في تخصص اللغة العربية وآدابها من كلية الدراسات العليا في الجامعة الأردنية، أيلول 1993.
- 153. أحمد عباس البدوي، أهم خصائص السور والآيات المكية ومقاصدها، رسالة مقدمة لنيل شهادة الدكتوراه في الكتاب والسنة، جامعة أم القرى، المملكة العربية السعودية، 1980–1981.
- 154. أمينة رابح، مقاصد السور القرآنية، دراسة نظرية تطبيقية، رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في العلوم الإسلامية، كلية العلوم الإنسانية والحضارة الإسلامية، قسم العلوم الإسلامية، جامعة وهران، 2012–2013.
- 155. حاوش تسعديت، الوصل في اللغة العربية، دراسة لدينامية النطق بالحركات الثلاث في سياق حروف الحلق وحروف التفخيم عن طريق التصوير الإشعاعي السينمائي والتحليل الطيفي، إشراف الطاهر ميلة، قسم اللغة العربية وآدابها، كلية الآداب واللغات، جامعة الجزائر2، الجزائر، . (رسالة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه العلوم في اللغة العربية وآدابها، تخصص: الصوتيات التجريبية 2014م-2015م.
- 156. د. حورية زلاقي، البعد الفونولوجي في المباحث الصوتية والصرفية عند العلماء العرب القدماء ـ ابن جني أنموذجا ـ 2015 2016، جامعة محمد الأمين دباغين، سطيف 2.
- 157. راضية حاجيات، ظواهر التشكيل الصوتي لدى اللغويين العرب -سيبويه وإبراهيم أنيس- أنموذجا، المشرف: أ.د. عكاشة سعيد، أطروحة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه في الأدب العربي، كلية الآداب واللغات والفنون، جامعة جيلالي ليابس، سيدي بلعباس، 2018-2019.

- 158. رضا زلاقي، الصوامت الشديدة في العربية الفصحى، دراسة مخبرية، مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماجستير في اللغة العربية وآدابها، تخصص الدراسات اللغوية النظرية، جامعة بن يوسف بن حدة، الجزائر، 2005–2006.
- 159. سلامة فرحان المعيش، أسلوب الوعيد في السور المكية، دراسة لغوية دلالية، رسالة مقدمة إلى كلية الدراسات العليا استكمالا للحصول على درجة الماجستير في اللغة العربية وآدابها/ قسم اللغة العربية، جامعة مؤتة، 2015.
- 160. صباح دالي، البناء الصوتي في سورة الكهف دراسة صوتية تشكيلية، إشراف: أ.د. عبد الجليل مرتاض، جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، 2001م-1422هـ.
- 161. عبد الرازق بن حمودة القادوسي، أثر القراءات القرآنية في الصناعة المعجمية تاج العروس نموذجا، رسالة دكتوراه قسم اللغة العربية كلية الآداب جامعة حلوان، 1431هـ -2010م.
- 162. وجدان عبد اللطيف موسى الشمايلة، الإدغام في ضوء علم اللغة الحديث، قسم اللغة العربية، جامعة مؤتة، 2002.

#### البحوث والمقالات:

- 163. أحمد قريش، اختلاف القدامي والمحدثين في تحديد مخارج وصفات بعض الأصوات" الهمزة نموذجا"، مجلة الآداب واللغات "الأثر"، حامعة قاصدي مرباح، ورقلة، الجزائر، العدد الخامس، ماي 2010.
- 164. أحمد قريش، تطور القاف في لهجة توانت وعلاقته بنظيره في اللهجات العربية القديمة، الأثر، مجلة الآداب واللغات، جامعة قاصدي مرباح، ورقلة، الجزائر، العدد الثامن، ماي 2009م.
- 165. إنعام الحق غازي وناصر محمود، المقطع الصوتي وأهميته في الكلام العربي، مجلة القسم العربي، جامعة بنجاب، لاهور، باكستان، العدد الرابع والعشرون، 2017م.

- 166. بن صحراوي بن يحي، التلوينات الصوتية -الأقسام والظواهر، مجلة الصوتيات المجلد16 المجلد 01. العدد 01، أفريل 2020 [ص7-36].
  - 167. بن عياد خليدة، القيمة التعبيرية للصوت في القصة القرآنية، مجلة الصوتيات، العدد الخامس عشر، جامعة لونيسي على، البليدة -2-الجزائر.
  - 168. بوعناني سعاد آمنة، المصطلح الصوتي بين علماء اللغة وعلماء التجويد، الأكاديمية للدراسات الاجتماعية والإنسانية، قسم الآداب واللغات، العدد20، جوان 2018، 73-67.
  - 169. توفيق بن خميس، أساسيات تصنيف الأصوات اللغوية؛ الأصوات القطعية نموذجا.
  - 170. الجودي مداسي، الصوامت والصوائت بين التشكيل الوظيفية في بناء المعجم العربي، حولية أكاديمية محكمة متخصصة، مخبر اللغة العربية وآدابها، جامعة سعد دحلب ـ كلية الآداب ـ البليدة، العدد الثاني.
    - 171. حليمة عمايرة، صوت القاف بين كتب التراث والتحليل الصوتي الحديث، جامعة البلقاء التطبيقية، كلية إربد الجامعية.
  - 172. رضوان بنية، مفتاح لخضاري، الأصوات الصائتة للغة العربية في الدرس الصوتي العربي القديم، دراسة وصفية تحليلية، مجلة ريماك الدولية، تركيا، جوان 2021م.
  - 173. عبد القادر دلماجي والطيب دبة، قراءة معاصرة في توصيف حروف العربية وبيان وظائفها لدى علماء التجويد، المؤتمر الدولي العاشر، التحديات الجيوفيزيائية والاجتماعية والانسانية والطبيعية في بيئة متغيرة، 25-26 يوليو تموز 2009م، اسطنبول، تركيا.
  - 174. فيصل الأحمر، الصوت والدلالة، مجلة العلوم الإنسانية، العدد:32، ديسمبر 2009، المجلد أ، [171-182].

- 175. كلثوم حسروف، علم الصوت السمعي في بعض كتب العرب المحدثين، الصوتيات حولية أكاديمية محكمة متخصصة، تصدر عن مخبر اللغة العربية وآدابها، جامعة البليدة 2، لونيسي علي، الجزائر، العدد الثامن.
- 176. كونغ إلجو، نظرية علم اللسانيات الحديث وتطبيقها على أصوات العربية، مجلة الدارة، العدد 3.
  - 177. محمد ولددالي، من دلالات مصطلح "الحرف" في التراث اللساني العربي، محلة الواحات للبحوث والدراسات، جامعة غرداية، الجزائر، المجلد 09، العدد 02، 2016.
- 178. هدى روض، عبد الحميد زاهيد، مخارج الأصوات بين علم التجويد وعلم الأصوات الحديث، مجلة صوتيات العربية، عالم الكتب الحديث، الأردن، مجلة دولية محكمة، ، العدد الأول: يوليوز 2021م.
  - 179. يحى ميرعلم، إسهامات علماء التعمية في اللسانيات العربية.
  - 180. يوسف بن محمود فجّال، صوت العين، دراسة صوتية، مجلة: فقه اللسان، المملكة المغربية، العدد1، السنة الأولى، ذو القعدة1437هـ شتنبر2016م، ص163.

#### المواقع الإلكترونية:

- 181. عز الدين البوشيخي، مفهوم المصطلح ووظائفه، من تنظيم المنتدى الإسلامي: الدورة التأهيلية الثانية في "المدخل إلى الدراسات المصطلحية" بعنوان: مفاتيح العلوم 2011/05/26 في مقر المنتدى الإسلامي بالشارقة.
  - 182. محمد حسان الطيان، من روائع البيان القرآني: محاضرة علم الأصوات عند العرب، ندوة السيد الثقافية.

### ثالثا وأخيرا- المراجع باللغة الأجنبية:

**183**. Brosnahan, L.F. and Malmberg, B. Introduction to Phonetics, Cambridge, 1976.



.أ–ز	مقدمـــــة
08	المدخل: مصطلح الصوت: مفهومه، أنواعه، كيفية إنتاج الأصوات
<b>13</b> .	الفصل الأول: قضايا إبستيمولوجية منهجية في علم الأصوات اللغوية
<b>14</b> .	1. أسس تصنيف الأصوات اللغوية في اللغة العربية
14.	1.1 باعتبار أصوات العربية من حيث أصولها وفروعها
23.	2.1 باعتبار وجود عائق أو عدم وجوده
25.	3.1 باعتبار نقطة النطق أو نقطة التدخل
26.	4.1 باعتبار هيأة أو كيفية تدخل العضوين الناطقين لدى الناطق
27.	5.1 باعتبار الوترين الصوتيين أو حسب أوضاع فتحة المزمار
30.	6.1 باعتبار مجموعات حسب المخارج والصفات بين القدماء والمحدثين
<b>39</b> .	2. قضايا منهجية صوتية
<b>39</b> .	1.2 مناهج الدرس الصوتي بين التراث والمناهج اللغوية الحديثة
41.	
43.	ب- المنهج الوصفي
<b>47</b> .	2.2 إشكالية المصطلحات الصوتية الواردة في ثنايا العنوان
50.	أ– الصوامت
51.	ب- مصطلح "الشّديد Plosive
	ت- مصطلح "الوظيفية Phonology
53.	-C Reduced to the first the first to the fir
	المصطبح الوطيعية وB المصطلح الصوتي
56.	
56. 57	1.2.2 من أسباب فوضى المصطلح الصوتي

ما ينبغي على دارس الأصوات معرفته	5.2
الثاني: دراسة الصوامت الشديدة من منظور علم الأصوات العام	الفصل
مخارج الصوامت الشديدة عند المتقدمين وعلماء الدرس الصوتي الحديث70	.1
مخارج أصوات: القاف، الكاف، الجيم والضاد	1.1
ارج أصوات: الطاء، الدال والتاء	
مخرج صوت الهمزة	3.1
أ. علاقة حروف المدّ بالهمزة	
مخرج صوت الباءعخرج صوت الباء	4.1
صفات الصوامت الشديدة عند القدماء والدرس الصوتي الحديث	.2
صفات أصوات: القاف، الكاف، الجيم والضاد	
صفات أصوات: الطاء، الدال والتاء	
صفات صوت الهمزة	3.2
صفات صوت الباء	4.2
فائدة مهمة في الفرق بين صفة الجهر والهمس والشدة والرخاوة والتوسط	5.2
الصوامت الشديدة المختلف في مخارجها وصفاتها بين القدماء والدرس الصوتي	.3
الحديث وأهم أسباب الخلاف	
الصوامت الشديدة المختلف فيها بين القدماء والدرس الصوتي الحديث	1.3
تلخيص مخارج الصوامت الشديدة بين القدماء والدرس الصوتي الحديث من خلال	2.3
جدولين والتعليق عليهما	
قوانين تطور الأصوات اللغوية	3.3
أ. قانون جرامونت أو (قانون الأقوى)	

### فهرس الموضوعات

105	ب. قانون الجهد الأقل
106	ت. قانون التردد النسبي
108	نتائج واستخلاصات الفصل
111	الفصل الثالث: الدراسة القرآنية للسور المكية
112	1. في الدراسة الوصفية للقرآن الكريم
112	1.1 أهمية القرآن الكريم وفضله
اصطلاحا	1.1.1. تعريف القرآن: أـ لغة، ب ـ
117	2.1.1 في عدد سوره
118	2.1 في أسباب نزول القرآن الكريم
118	1.2.1 تعريف أسباب النزول لغة واصطلاحا
121	2.2.1 في فوائد معرفة أسباب النزول
123	2. في مقاصد السور المكية
123	1.2 في القرآن المكي والمدني
123	أ. ضوابط مَعْرِفَةُ الْمَكِّيِّ وَالْمَدَنِيِّ
125	ب. أهم الضوابط لِتَبيُّنِ السور المكية
129	ت. أهم الضوابط لِتَبيُّنِ السور المدنية
132	2.2 في مقاصد السور المكية
132	أ- المقاصد في اللغة وفي الاصطلاح
جه العموم	ب– من مقاصد القرآن الكريم على و-
يه الخصوص	ت- من مقاصد السور المكية على وج
158	3.2 من أساليب الوعيد في السور المكية
161	خلاصة الفصل

حتارة من السور المكية162	الفصل الرابع: الدراسة الوظيفية للصوامت الشديدة نماذج مخ
163	تمهيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
قرآن الكريم (التمثيل بنماذج	1. الظواهر الصوتية المتعلقة بالصوامت الشديدة في ال
163	مختارة من السور المكية)
166	1. الظواهر الصوتية التركيبية
166	1.1 الظواهر الصوتية التركيبية الثنائية
166	1.1.1 المماثلة والمخالفة
167	أ. المماثلة الكلية التقدمية (المقبلة) في حالة اتصال
170	ب. المماثلة الكلية التقدمية (المقبلة) في حالة انفصال
171	ت. المماثلة الجزئية التقدمية (المقبلة) في حالة اتصال
174	ث. المماثلة الجزئية التقدمية (المقبلة) في حالة انفصال
175	ج. المماثلة الكلية التراجعية(المدبرة) في حالة اتصال
178	ح. المماثلة الكلية التراجعية (المدبرة) في حالة انفصال
178	خ. المماثلة الجزئية التراجعية (المدبرة) في حالة اتصال
180	د. المماثلة الجزئية التراجعية (المدبرة) في حالة انفصال
182	2.1.1 الإثبات (الذِّكر) والحذف
187	3.1.1 الإظهار والإخفاء
193	2.1 الظواهر الصوتية التركيبية الأحادية
193	1.2.1 الإدغام
195	1.1.2.1 أنواع الإدغام والتمثيل لها من القرآن الكريم
195	أ. إدغام المتماثلين
196	ب.إدغام المتجانسين

### فهرس الموضوعات

197	ت. إدغام المتقاربين
197	2.2.1 الإبدال
202	3.2.1 القلقلة
ريزية)ر	2. الظواهر الصوتية فوق التركيبية (الفونيمات التط
الميزة)	أ. الفونيم phoneme (أو الوحدة الصوتية
210	ب. المقطعSyllable
215	1.2 النبـر stress
219	مواضع النبر في القرآن الكريم
219	2.2 التنغيم Intonation أو النغم Melody
220	1.2.2 أنواع التنغيم
221	2.2.2 أمثلة عن وظائف التنغيم الدلالية
224	3.2 المفصل
لقرآن الكريم وأهم إيحاءاتها	3. الملامـح الوظيفيـة للصـوامت الشـديدة فـي ا
229	الدلالية
229	(أ) المعاني القوية لا تناسبها إلا الأصوات القوية
فةفة	(ب) المعاني الضعيفة لا تناسبها إلا الأصوات الضعي
والأصوات الضعيفة تتأثر بالأصوات	(ت) الأصوات القوية تؤثر في الأصوات الضعيفة
231	القوية
232	خلاصة الفصل
234	خاتمة
239	فهرس الآيات القرآنية
255	فهرس المصطلحات الصوتية

ت	عا	ضو	المو	س	فهر
			, -		, 0

259	فائمة المصادر والمراجع
278	فهرس الموضوعات

تضمنت هذه الأطروحة دراسةً للصوامت الشديدة في اللغة العربية والقرآن الكريم على وجه الخصوص من جانبين، جانب فونيتيكي، وجانب فونولوجي، والخلاف الحاصل حولها بين المتقدمين والدرس الصوتي الحديث، وأهم أسبابه، ومدونة هذه الدراسة: القرآن الكريم، وهي عبارة عن آيات بينات مختارة من السور المكية تحمل في طياتها ظواهر صوتية أصواتها في الغالب من الصوامت الشديدة، وتم في هذا العمل محاولة ربط الصوامت الشديدة بمقاصد السور المكية، وملاحظة مدى العلاقة الطردية بينهما.

الكلمات المفتاحية: الصوت اللغوي، الصوامت الشديدة، المماثلة والمخالفة، المقطع، الفونيم، النبر والتنغيم، المفصل، القوانين الصوتية، السور المكية.

#### **Abstract:**

This dissertation includes, in particular from two sides: the phonetic and the phonological side, a study of strong consonants in the Arabic language and the Holy Qur'an, of the dispute about it between the preeders and the modern phonetic lesson and its most important reasons. The corpus of this study is The Holy Qur'an, which is a selection of clear verses from the surahs Makkah carrying vocal phenomena whose voices are mostly among strong consonants. In this study, an attempt was made to link the strong consonants with the purposes of the Mekkah surahs, and to notice the extent of the direct relationship between them.

**Key words:** Linguistic voice, strong consonants, Assimilation and dissimilation, phoneme, stress and intonation, juncture, vocal rules, suras meccan.

#### Résumé:

Cette thèse comprend, en particulier de deux côtés : le côté phonétique et le côté phonologique, une étude des consonnes fortes dans la langue arabe et dans le Saint Coran, de la dispute à ce sujet entre les précédents et la leçon phonétique moderne et ses plus importantes raisons. Le corpus de cette étude est Le Saint Coran, qui est une sélection de versets clairs des sourates mecquoises portant des phénomènes vocaux dont les voix sont majoritairement parmi les consonnes fortes. Dans cette étude, une tentative a été faite pour lier les consonnes fortes aux objectifs des mecquoises sourates et pour remarquer l'étendue de la relation directe entre elles.

**Mots clés:** Voix linguistique, consonnes fortes, similarité et diversité, phonème, ton et tonification, articulation, règles vocales, mecquoises Surates.